LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean et Côte-Nord: Couvert avec verglas ou pluie cet après-midi. Plus doux.

66e ANNEE — No 17 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, LUNDI 20 JANVIER 1947 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. PRIX : TROIS CENTINS

Les obsèques du cardinal auront lieu vendredi

Arrivée à 4 heures demain après-midi des restes de Son Eminence

Mgr G.-L. Pelletier est élu vicaire capitulaire

Auxiliaire de Son Eminence depuis 1942, Mgr Pelletier est élu lors d'une séance spéciale du Chapitre Métropolitain — Administrateur archidiocésain jusqu'à la nomination d'un successeur au Cardinal.

Le Chapitre Métropolitain a confié l'administration du siège archiépiscopal de Québec durant la vacance à S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque titulaire d'Ephestus et auxiliaire de Son Eminence le cardinal Villeneuve depuis le 5 décembre 1942. L'élection de S. Exc. Mgr Pelletier comme Vicaire Capitulaire a eu lieu au cours d'une séance spéciale du Chapitre samedi midi au Palais cardinalice. Mgr le Vicaire Capitulaire pourvoira à l'administration archidiocésaine jusqu'à la nomination du successeur de S. Em. le cardinal Villeneuve par Sa Sainteté le Pape.

Pour avoir assisté S. Em. le cardinal Villeneuve dans l'exercice de ses lourdes charges archiépiscopales depuis environ quatre ans, S. Exc. Mgr Pelletier est parfaitement au fait des questions administratives. Le distingué prélat apporte dans l'exercice de ses responsabilités accrues les plus hautes qualifications.

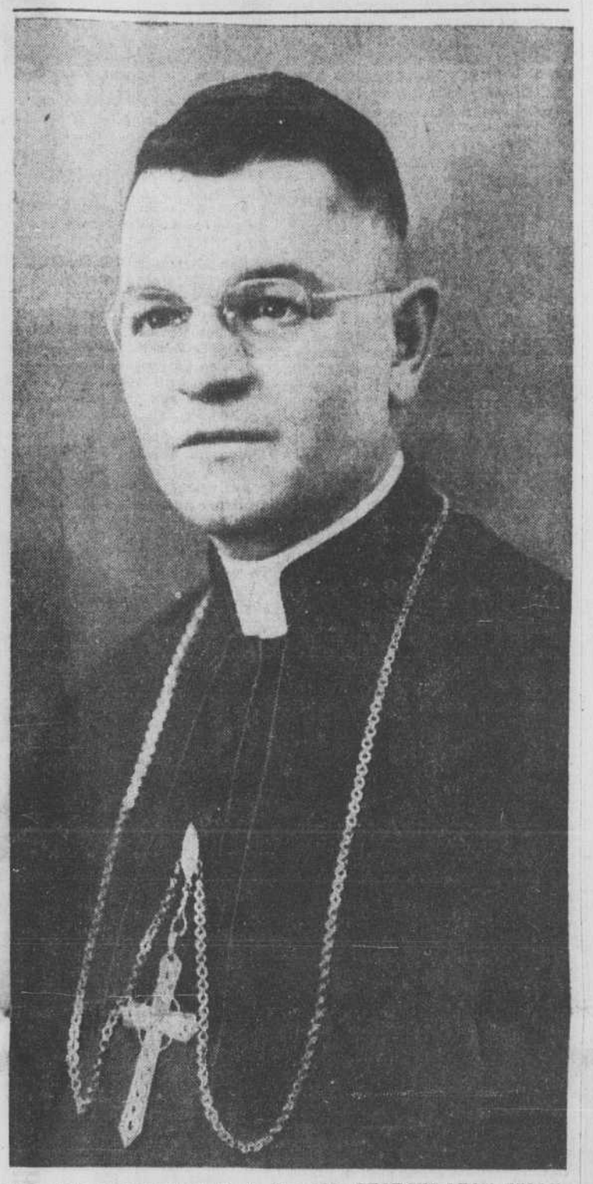
Sa présence à la tête de l'Eglise de Québec réconfortera le clergé et les fidèles dans l'épreuve qui les afflige si profondément.

S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier a été élevé à la dignité épiscopale, alors qu'il occupait brillamment une chaire d'enseignement à la Faculté de Théologie de l'Université Laval et qu'il cumulait de nombreuses fonctions que lui avaient attirées ses exceptionnelles qualités personnelles. Mgr Pelletier reçut les onctions saintes en la Basilique-cathédrale des mains de S. Em. le cardinal Villeneuve, primat de l'Eglise canadienne, le 24 février 1943, c'est-à-dire un peu moins de trois mois après sa nomination par Rome.

Le distingué prélat est né à St-Epiphane, comté de Rimouski. Il est le fils de M. Léon Pelletier, cultivateur, et de dame Rose-Anna Massé, aujourd'hui résidants à St-Michel de Squatteck. Le Petit Séminaire de Québec s'honore de lui avoir donné sa formation classique qu'il couronna par le baccalauréat ès arts de l'Université Laval. Mgr Pelletier fit ses études théologiques au Grand Séminaire de Québec où il connut les plus éclatants succès. Il se distingua de plus par sa grande piété et ses remarquables vertus.

Après son élévation à la prêtrise, le 24 juin 1931, S. Exc. Mgr Pelletier fut assigné pour des études spé-

(Suite à la page 19, 6e col.)



VICAIRE CAPITULAIRE: S. Exc. Mgr GEORGES-LEON PELLETIER, évêque titulaire d'Ephestus et auxiliaire de Québec depuis le 5 décembre 1942, assumera l'administration de l'Archidiocèse de Québec jusqu'à la nomination du successeur de S. Em. le Cardinal Villeneuve par Sa Sainteté le Pape. Le Chapitre Métropolitain a élu S. Exc. Mgr Pelletier pour administre l'archidiocèse durant la vacance, en qualité de Vicaire Capitulaire, au cours d'une séance spéciale tenue samedi midi au Palais cardinalice.

Un train spécial transportera de Montréal à Québec la dépouille du primat de l'Eglise canadienne — Cérémonie à Montréal et défilé à travers la Vieille Capitale à son arrivée demain — Glas funèbre sonné à Québec.

La population de Québec accueillera demain après-midi à 4 heures, la dépouille mortelle de son regretté chef spirituel, S. Em. le Cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, primat de l'Eglise canadienne. Le corps de Son Eminence sera transporté, de Montréal à Québec, sur un train spécial. Le wagon sera transformé en char funèbre et drapé de noir. De nombreux personnages officiels accompagneront les restes de notre vénéré Cardinal.

Le corps du regretté prélat a été descendu à Détroit, hier soir, à 9 heures, d'un avion qui l'avait transporté de Californie où est décédé le Chef de l'Eglise de Québec vendredi matin, à Alhambra. A Détroit, il fut placé sur un convoi à destination de la Métropole où la population fera demain matin une première manifestation de piété filiale à sa mémoire.

Mgr Paul Nicole, C. S., s'était rendu à Détroit par avion, plus tôt dans la journée d'hier, après avoir fait les arrangements nécessaires pour le transport du corps de Son Eminence de Californie à Détroit. Mgr Nicole revient maintenant sur le convoi qui transporte à Montréal les restes du grand cardinal Canadien.

Une délégation du clergé de Québec se rendra à Montréal, au-devant du corps de S. Em. le Cardinal. Mgr Ferdinand Vandry, P. A., V. G., qui préside actuellement le chapitre métropolitain en qualité d'archidiacre, sera à la tête de la délégation. Celle-ci comprendra en outre MM les chanoines Bruno Desrochers, chanceller de l'Archevêché, J.-A. Chamberland et Edgar Chouinard, tous trois membres du chapitre.

Les funérailles auront lieu en la Basilique de Québec vendredi matin à 8 heures 30. S. Em. le Cardinal James-Charles McGuigan, archevêque de Toronto, S. Exc. Mgr Hildebrando Antoniutti, Délégué Apostolique au Canada et à Terre-Neuve, et l'Episcopat canadien presqu'au complet assisteront aux obsèques pontificales. Les autorités civiles figureront dans cet immense déploiement.

Le corps de Son Eminence arrivera à Montréal vers six heures demain soir. Il reposera dans un tombe très simple, suivant le voeu formulé par notre vénéré Cardinal, et sera revêtu de la mitre, de la chasuble et de l'étole.

Le corps sera transporté de la gare Windsor à la cathédrale St-Jacques pour y être exposé à la vénération des fidèles jusqu'à l'heure du départ pour Québec demain midi. Le train spécial du Pacifique canadien qui ramènera à Québec les restes du Cardinal sera composé de trois wagons, l'un drapé de noir qui portera la tombe, et les deux autres pour les dignitaires ecclésiastiques, les membres de la famille du grand disparu et d'autres personnages officiels. Le convoi ne fera qu'un seul arrêt de 15 minutes aux Trois-Rivières.

S. Exc. Mgr Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal, célébrera un premier service pontifical demain matin, en la cathedrale St-Jacques, en présence de nombreux dignitaires. La population de la ville natale du primat de l'Eglise canadienne aura ainsi l'occasion d'honorer la mémoire d'un fils éminemment glorieux de la Métropole et de l'un des chefs religieux les plus éclairés dans l'histoire de l'Eglise canadienne.

ARRIVEE A QUEBEC

Les cloches des églises de la ville sonneront un second glas funèbre demain après-midi, à quatre heures, à l'arrivée du corps de S. Em. le Cardinal à la gare du Palais. Une foule de dignitaires et de citoyens assisteront silencieusement à l'arrivée du corps et lui fera ensuite cortège jusqu'au palais cardinalice.

Le défilé passera par la rue St-Joseph, la rue de la Couronne, la côte d'Abraham, la rue St-Jean, la rue de la Fabrique et la rue Buade. La foule recueillie, les drapeaux en berne, les montres des maisons d'affaires tendues de draperies noires donneront à notre ville une atmosphère de deuil. Ce sera la dernière fois que Son Eminence passera dans les rues de sa ville archiépiscopale, qui conserve encore le souvenir bien vivace des éclatants déploiements du congrès eucharistique national, à l'occasion duquel notre population acclamait le Cardinal-Légat de Sa Sainteté le Pape Pie XI, également descendu dans la tombe.

A L'ARCHEVECHE

La dépouille mortelle de S. Em. le Cardinal sera exposée en chapelle ardente dans le salon

(Suite à la page 19, 7e col.)

Offres intéressantes d'Ottawa

Halifax, 20 — (PC) — En arrivant dans la capitale de la Nouvelle-Ecosse, hier, le premier ministre Angus Macdonald a déclaré qu'il revient avec de nouvelles offres du gouvernement d'Ottawa et qu'elles sont intéressantes. "Elles démontrent, a dit le premier ministre, que le fédéral s'avance dans la bonne voie et qu'il fait des progrès tout le temps". M. Macdonald s'est arrêté à Ottawa à son retour des Bermudes où il a pris une vacance. Le chef du gouvernement soumettra les propositions nouvelles à ses collègues du cabinet demain probablement et une déclaration sera faite conjointement par Ottawa et la Nouvelle-Ecosse dès qu'une entente sera intervenue. M. Macdonald a refusé de dire s'il croit que cela est possible.

Les messages affluent au palais cardinalice

De toutes les parties du Canada et du monde arrivent des messages nombreux à l'occasion de la mort de Son Eminence le cardinal Villeneuve.

Les messages de condoléances continuent d'affluer à l'Archevêché de Québec comme autant de témoignages de la vénération et de l'attachement dont S. Em. le Cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I., primat de l'Eglise canadienne, était l'objet à travers tout le pays et dans le monde catholique. Leurs Excellences Nos Seigneurs J.-Omer Plante, auxiliaire de Québec, et Georges-Léon Pelletier, élu Vicaire Capitulaire pour la durée de la vacance du siège archiépiscopal de Québec, en ont reçu des centaines en fin de semaine.

Membres de l'Episcopat du Canada et d'ailleurs, chefs d'Etat, hommes publics, institutions et organisations diverses unissent leurs voix pour déplorer la perte très lourde que cause à l'Eglise canadienne la mort de Son Eminence le Cardinal Villeneuve. Jamais un deuil n'a suscité un courant plus unanime de sympathie.

La ville de Québec, siège archiépiscopal du grand cardinal canadien, a pris un air de deuil avec ses drapeaux en berne. De grandes photographies de notre vénéré cardinal, encadrées de draperies de deuil, sont exposées dans les montres de nos maisons d'affaires. Les passants s'arrêtent et, la vue de l'image du grand chef spirituel canadien leur inspire des réflexions qui attestent leur piété filiale et leur vénération à sa mémoire.

Dans toutes les églises et chapelles de notre ville, les pasteurs ont invité leurs ouailles hier, au prône, à offrir de ferverits suffrages à la mémoire du véritable Bon Pasteur dont on déplore la perte. Chacun a rappelé les mérites de S. Em. le Cardinal Villeneuve et la fécondité de ses quinze années de dévouement sur le trône de l'Eglise-mère d'Amérique. Des services funèbres seront chantés dans toutes les églises paroissiales de la vieille capitale à la mémoire du regretté prélat.

S. Exc. Mgr Hildebrando Antoniutti, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, le vicomte Alexander de Tunis, gouverneur général du Canada, le t. h. William Lyon Mackenzie King, premier ministre du Canada, et le major-général sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur de la province, ont adressé à l'Archevêché de Québec de vibrants messages de condoléances. D'autres sont venus de chefs d'Etats et d'hommes publics de partout qui associent leurs regrets et leurs éloges à ceux de l'Episcopat et des di-

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Dernier acte officiel de Byrnes

Washington, 20 (PA) — Accomplissant aujourd'hui son dernier acte officiel, le secrétaire d'Etat James-F. Byrnes, a signé au nom des Etats-Unis les traités de paix avec l'Italie, la Hongrie, la Roumanie et la Bulgarie.

Débat remis à deux semaines

Lake Success, N.-Y., 20. (P. A.) — Il semble assuré aujourd'hui que le Conseil de Sécurité adoptera une motion des Etats-Unis, demandant la remise à deux semaines de la discussion des Nations-Unies, autour des plans de la réduction des armements. La Russie seulement s'est opposée à la motion.

M. Warren-R. Austin, chef de la délégation américaine, a demandé ce délai jusqu'au 4 février à cause de la démission de James-F. Byrnes, comme secrétaire d'Etat, et pour donner plus de temps à l'étude d'une série de propositions préliminaires faites par la Russie, la France, la Colombie et l'Australie.

De Paris, Mgr Vachon se déclare atterré de la mort du Cardinal

Paris, 20. (AFP) — Venant de Rome, Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, accompagné de son vicaire général Mgr Chartrand, est arrivé aujourd'hui à Paris. Le directeur de la "Maison du Bon-Pasteur", le révérend père Labelle, l'a accueilli sur le quai de la gare et lui a annoncé la mort du cardinal Rodrigue Villeneuve, archevêque de Québec.

"En arrivant à Paris", a déclaré à l'agence France-Presse Mgr Vachon, "j'ai appris la mort de Son Eminence le Cardinal Villeneuve. Cette nouvelle m'a atterré. J'avais tant prié pour sa guérison et j'espérais si ardemment le revoir à mon retour. Le Canada perd un chef hautement apprécié qui, depuis 15 ans, donna des directives qui éclairèrent et dirigèrent l'opinion, non seulement dans les milieux ecclésiastiques catholiques mais aussi chez ceux qui ne partagent pas nos croyances. Sa mort laissera un vide dans le monde et dans notre vie religieuse et nationale.

"Les chefs ecclésiastiques et politiques, les riches et les pauvres, pleureront sa disparition. Le vénéré chef de l'Eglise catholique, Sa Sainteté le pape Pie XII, m'a dit et redit son affection pour le cher disparu et son espoir qu'il retrouverait la santé. La mort de l'éminent prélat sera une cause de tristesse dans le monde catholique. Personnellement, je perds un ami et un père auquel j'étais lié par la plus étroite affection et par la reconnaissance. Du haut du ciel, le Cardinal continuera de veiller sur nous, pasteurs et fidèles du Canada. Il continuera de nous éclairer, de nous protéger et de nous diriger."

LE CARDINAL GERLIER

Lyon, 20. (A.F.P. — La mort de Son Eminence le cardinal Rodrigue Villeneuve, que les nouvelles reçues depuis quelques temps faisaient hélas redouter, n'est pas seulement un deuil très douloureux pour le diocèse de Québec et l'Eglise du Canada, elle représente une perte que ressentira l'Eglise toute entière", a déclaré le cardinal Gerlier, primat des Gaules, au correspondant de l'Agence France-Presse venu l'interviewer.

Le prélat a poursuivi :

"Je me souviens du temps où, passant à Québec comme délégué de la Jeunesse Catholique de France auprès de la Jeunesse Catholique canadienne, je fus accueilli en 1910 dans la paroisse populaire de Saint-Sauveur par le jeune père Oblat de Marie-Immaculée, qui n'était autre que le futur cardinal Villeneuve, et dont la foi ardente et la vive intelligente éclatalent dans un apostolat déjà rayonnant".

"Le 3 juillet 1930, il était nommé évêque de Gravelbourg ; le 11 décembre 1931, il était promu archevêque de Québec et le 13 mars 1933 il était créé Cardinal, avec le titre de Saint-Marie des Anges. Son action depuis lors fut magnifique et elle fut facilitée d'ailleurs par une rare sympathie qui lui ouvrait tous les coeurs".

"Ce Canadien français aimait profondément son ancienne mère-patrie, il lui en a donné des preuves mémorables dans des circonstances qui sont encore dans toutes les mémoires, comme la fête de Dorémy où il fut légat pontifical, et à Lyon notamment on n'oubliera jamais son passage rapide et lumineux, lors du congrès marial de 1939".

"C'est un très grand serviteur de l'Eglise qui disparaît prématurément, à peine âgé de 64 ans et dont le Canada aura le droit de garder avec fierté la mémoire".

LA VISITE DE S. Em. LE CARDINAL VILLENEUVE OUTRE-MER: (1)—A son arrivée à Londres, en autogire 44, Son Eminence se dirigea vers les quartiers généraux de l'aviation. On l'aperçoit ici en compagnie du capitaine de grouge McCARTHY au moment où il quitte l'édifice de Lincoln's Inn Field; (2)—A Eindhoven, en Hollande, Son Eminence a rendu visite aux patients d'un hôpital allié. Il cause ici avec un jeune aviateur du Québec; (3)—Encore à Eindhoven, le cardinal canadien célébra une messe pour les aviateurs canadiens. Cette photo fut prise au moment où Son Eminence arrivait à l'église; (4)—Le padre MICHAUD, des Clercs de St-Viateur, aumônier d'une escadrille canadienne, remit à Son Eminence une somme d'argent souscrite par les aviateurs et destinée à la reconstruction d'une église normande. Son Eminence est ici entourée des officiers supérieurs d'une base en Hollande; (5)—Lors de sa visite des bases, le Cardinal s'intéressa avec affection au logement et aux vivres des combattants. On le voit ici alors qu'il goûte le menu de ces braves; (6)—Avant de quitter la Hollande, Son Eminence rendit visite au maréchal de l'Air d'un commandement stratégique. On aperçoit le Cardinal entouré de Mgr NICOLE, et de deux officiers québecois, GILLES DUHAMEL et CHARLES MIVILLE-DESCHENES.
(Photos du C.A.R.C.)

Deux navires coulent: 1,000 morts

Le vapeur grec "Chimarra" coule après avoir frappé une mine, en pleine nuit — On compte 437 morts — Près de 600 victimes dans une collision entre un navire surchargé et une barge d'acier en Chine.

(Par la Presse Associée)

Deux tragédies de la mer survenues en fin de semaine ont coûté la vie à près d'un millier de personnes, dans deux parties éloignées du monde. La première s'est produite en Chine sur le fleuve Yan-tsé alors qu'un navire surchargé a coulé avec plus de 1,000 passagers, après avoir frappé une barge d'acier. On compte de 300 à 600 morts dans cette tragédie, mais l'Agence centrale de nouvelles chinoise place le nombre des morts à 600. L'autre tragédie, a coûté la vie à 437 personnes, dont nombre de femmes et d'enfants, est survenue à une vingtaine de milles à l'est d'Athènes, alors que le vapeur grec "Chimarra", de 1,800 tonneaux, a coulé en pleine nuit après avoir frappé une mine. Ce vaisseau portait plus de 600 passagers.

EN GRECE

Athènes, 20. (P.A.) — Le ministère de la Marine marchande a porté aujourd'hui à 437 le nombre de personnes disparues et présumées mortes dans le naufrage du vapeur grec "Chimarra" de 1,800 tonnes, qui a coulé hier à 20 m. à l'est d'Athènes sous l'effet d'une explosion officiellement attribuée à une mine.

Les derniers chiffres transmis ici par les bureaux maritimes de Salonique indiquent que le navire coulé transportait 548 passagers et 87 membres d'équipage à son départ de Salonique samedi.

A date, on n'est assuré que de 198 survivants, a dit le ministère de la Marine.

Les autorités du ministère, qui ont déclaré hier soir que l'ancien navire allemand avait frappé une mine dans le golfe de Petalion, ont refusé de commenter un rapport voulant que le vaisseau ait été victime de sabotage. Rien n'indique si les autorités croient en la véracité du rapport.

Aristides Mytakis, instituteur de 44 ans, qui a survécu au désastre, estime que près de 200 des victimes étaient des femmes et des enfants.

(Suite à la page 19, 5e col.)

Note anglaise à Staline

Londres, 20 — (PA) — La "Pravda" ayant accusé l'Angleterre d'avoir mis de côté son traité d'alliance avec la Russie pour en conclure un autre avec la France, le gouvernement britannique a nié formellement hier cette affirmation dans une note au premier ministre Staline dans laquelle il affirme que l'organisme des Nations Unies ne prime pas sur le traité signé avec la Russie en 1942. La Pravda s'est basée, pour faire cette déclaration, sur une affirmation de B. Ernest Bevin vendredi dernier et dans laquelle le ministre des Affaires étrangères d'Angleterre disait que son pays n'était attaché à personne. Le bureau des Affaires étrangères n'a pas l'habitude de répondre par une note diplomatique à des affirmations parues dans les journaux mais cette fois-ci il a cru bon de faire exception à la règle.

Pie XII condamne énergiquement le trafic des dons à l'Europe

Le Vatican, 20. — (P.A.) — Sa Sainteté Pie XII a déclaré que les vivres, expédiés par les Etats-Unis aux populations nécessiteuses européennes, avaient fait, dans certains pays, l'objet d'un trafic destiné à gagner l'adhésion à certains partis politiques. Le Pape a fait cette déclaration à dix journalistes américains.

Le pape a fait remarquer que la fin de la guerre n'avait pas apporté la suppression du déni des droits civils et religieux de l'être humain, mais il exprima l'espoir que les chefs du monde, réellement dévoués à la tâche d'améliorer la condition physique et sociale de toutes les classes, ramèneront la civilisation vers ses bases de salut.

Le pape n'a mentionné aucun pays en particulier quand il déclara que des considérations politiques accompagnaient, en certains lieux, la distribution des secours.

Il leur dit notamment: "Après avoir pris part à cette guerre, l'Amérique s'est engagée généreusement à venir en aide aux victimes qui ont survécu à l'holocauste. Elle a peu songé que les vivres et les vêtements expédiés par elle outre-mer serviraient, en certains pays, comme prix d'une adhésion à un parti politique. Le déni des droits civils et religieux de l'homme persiste encore. Non pas que la chose soit surprenante, mais elle est tragique. On pourrait même se démoraliser de ce fait, à la pensée que la mort héroïque de centaines de milliers de braves de la nation et de jeunes gens remplis de promesses d'avenir a laissé si peu de paix, de justice et de

(Suite à la page 19, 7e col.)

Une nécessité pour les Canadiens

Toronto, 20 — (P.C.) — Le docteur O.-M. Slandt, directeur-général des trois services canadiens de recherchès pour la Défense nationale — un poste qui, dans le domaine scientifique, correspond à celui de chef de l'état-major de l'armée — a déclaré à l'Association des ingénieurs que la parfaite connaissance de l'Arctique est une nécessité pour les Canadiens, s'ils veulent un jour être en mesure de défendre leur territoire.

M. Solandt a souligné que la science doit collaborer à l'acquisition de cette connaissance.

"L'Union soviétique", a-t-il dit, "a déjà établi maintes stations météorologiques dans l'Arctique et fait connaitre ses observations au monde entier". "Les observations météorologiques dans le Grand Nord canadien sont encore l'objet de nombreuses lacunes", conclut-il: "il importe et nous espérons qu'elles seront rapidement comblées".

M. A. Beauchesne à sa retraite

Ottawa, 20 (P. C.) — La rumeur veut que M. Arthur Beauchesne quitte son poste de greffier de la Chambre des Communes au cours de la prochaine session pour devenir conseiller spécial en droit parlementaire du président de la Chambre, le Dr Gaspard Fauteux. M. Beauchesne a 70 ans et il a comme assistant M. Roy Graham. On doute cependant que ce dernier lui succède parce qu'il ne parle pas couramment le français.

Des actes de violence marquent l'élection tenue hier en Pologne

Varsovie, 20. (PA) — Le vice-premier ministre Stanislaw Mikolajczyk, chef du parti paysan polonais de l'opposition, a laissé entendre aujourd'hui qu'il demandera peut-être à la Cour Suprême de déclarer nulle et invalide l'élection parlementaire d'hier, dans laquelle le bloc gouvernemental dominé par les communistes semble assuré de la victoire.

La votation a été marquée par divers actes de violence qui ont causé la mort de huit personnes. Toutes ont apparemment été tuées dans des raids effectués par des groupes clandestins opposés au gouvernement. Ces groupes avaient menacé de faire de telles incursions durant le comptage des votes.

Mikolajczyk, qui a été consulté aux polls, a déclaré qu'il y a eu violation de la garantie constitutionnelle d'un scrutin secret et qu'il demandera probablement à la Cour Suprême de déclarer l'élection nulle et invalide. Il a exprimé l'avis que si les votes sont équitablement comptés, son parti obtiendra une majorité des 144 sièges du Parlement polonais, qui doit rédiger une nouvelle constitution et élire un président.

Les chefs du bloc gouvernemental, d'autre part, considèrent déjà la victoire comme certaine.

Des rapports officieux pour 18 des 183 circonsmriptions de Varsovie donnaient au bloc une avance de quatre contre un — soit 20,633 votes contre 5,166 pour le parti paysan.

On croit pouvoir connaitre la ten-

(Suite à la page 19, 7e col.)

Nouvelles de Lévis

Belle fête à M. et Mme L. Maurice Carrier

M. L.-Maurice Carrier, gérant de la Traverse de Lévis, et Mme Carrier ont été, hier soir, en la salle du Manège Militaire de Lévis, l'objet d'une belle fête de la part d'un groupe d'environ 600 parents et amis, à l'occasion de leur 25e anniversaire de mariage et aussi à l'occasion de la récente nomination de M. Carrier, au poste de gérant de la Traverse de Lévis. Cette soirée fut présidée par l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt, commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand et président de la Commission Scolaire de Lévis dont M. Carrier est membre. Il y eut présentation d'une gerbe de fleurs à Mme Carrier et on offrait aux jubilaires une riche coutellerie, un superbe set à thé et une bourse bien garnie. Il y eut des allocutions par M. le curé Charles Rodrigue, l'hon. M. Vaillancourt, M. le député Maurice Bourget, Me Albert Dumontier, M. Armstrong et M. Georges Laflamme. M. Carrier, en son nom et au nom de son épouse, remercia toutes les personnes présentes pour cette belle marque d'amitié. Un buffet fut servi et il y eut programme de chant et de musique. Nous offrons à M. et Mme Carrier nos plus sincères félicitations et nos meilleurs voeux de bonheur.

Rapports financiers des Fabriques de Lévis et St-David

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. le chanoine Valère Roy, V.F., curé de Lévis, a soumis un rapport des opérations financières de la Fabrique Notre-Dame de Lévis, au cours de l'année qui vient de se terminer.

Les recettes ordinaires, en 1946, ont été de $38,447.20 contre $38,058.26 en 1945; les dépenses ordinaires en 1946 ont été de $21,126.56, contre $23,899.20 en 1945. La différence des dépenses provient du chauffage. Le surplus en 1946, a été de $17,320.64, contre $14,159.14 en 1945. Le total des recettes de 1946, a été de $53,-154.44, contre $51,270.87 en 1945. Le total des dépenses en 1946 a été de $34,298.29, contre $45,169.74 en 1945. En retranchant la Caisse de l'année précédente, on a des recettes entrées de $47,063.21 en 1946, contre $47,846.56, en 1945. La Caisse, au 31 décembre 1946, montrait un montant de $18,856.15. Comme travaux prévus, il y a la construction d'une annexe au presbytère qui commencera ce printemps.

Voici le rapport des opérations financières de la Fabrique de St-David pour 1946: Total des recettes, $21,132.21; total des dépenses, $18,-931.36, laissant un en Caisse de $2,-200.53. On projette de reconstruire les orgues en l'église paroissiale.

Ils ont fait partie nulle.

Une partie de hockey a été jouée samedi soir, sur la patinoire paroissiale, à Lévis, entre les clubs Lions, de Benville et Montcalm, de Lévis. Le résultat fut de 2 à 2. Les deux points des Lions furent comptés par Guy Caron, assisté de Arthy Morin, capitaine du club. Le premier point du Montcalm fut compté par Guy Bouchard, capitaine du club et le second point fut compté par Guy Turmel, assisté de Claude Bertrand.

Appel des pompiers.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés samedi après-midi, vers 2 heures, pour un feu de cheminée sans dommages, rue Couillard.

Plongés dans le deuil.

M. et Mme Sylvio Langlois, née Lucienne Aubé, de Lévis, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Lionel, survenue samedi soir, à leur résidence, 31 côte Fréchette, à l'âge d'un an et deux mois. Il était le frère de Laurette, Lise et Lucille Langlois. Les restes mortels ont été exposés au salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 38 côte du Passage à Lévis. Les funérailles ont eu lieu cet après-midi, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Mort de M. Alfred Samson

Nous avons appris avec regret la mort de M. Alfred Samson, célibataire, fils de feu M. Isaie Samson et de feu dame Malvina Robitaille, survenue hier matin, à sa résidence, 100 rue St-Joseph, à Lauzon-Ouest. Le défunt, âgé de 64 ans et 3 mois, était le frère de M. J.-Emile Samson, de Bienville, M. Rosaire Samson, de Montréal, de Mlle Agnès Samson, avec qui il demeurait, Mme Lauréat Coulombe, née Lédia, de Lévis et Mlle Noëlla Samson, de Plessisville; le beau-frère de M. Dosithée Rancourt, de Bienville, M. Lauréat Coulombe, de Lévis, de Mme Vve J.-Isaie Samson, de Bienville, de Mmes J.-Emile et Rosaire Samson. Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église de Bienville. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

Plongés dans le deuil

M. et Mme Gérard Larose, née Madeleine Ruel, de Bienville, demeurant 3 rue Barras, viennent d'être plongés dans le deuil par la mort de leur jeune enfant Yves, survenue hier à l'Hôtel Dieu de Lévis, à l'âge de trois mois. Il était le frère de Jean-Guy Larose, le petit-fils de Mme Vve J.-B. Ruel et de M. et Mme Joseph Larose, de Bienville. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire de la maison J.-P. Thibault Enrg., 9 rue Commerciale, à Lévis. Les funérailles auront lieu cet après-midi, en l'église de Bienville. Nos plus vives sympathies à la famille en deuil.

Mort de Mme Vve Joseph Dion

Nous avons appris avec regret la mort de dame Clara Moreau, épouse de feu M. Joseph Dion, survenue hier à sa résidence, 25 rue Fraser, à Lévis. La défunte, âgée de 76 ans et 3 mois, était la mère de MM. Maurice Dion, de Québec, Emilien Dion, de Montréal, Laval Dion, de Sorel et Philippe Dion, de Lévis, de Mme C.-W. Zizka, de Québec et de Mme (Dr) Albert Domingue, de Granby, co Shefford; la belle-soeur de Mmes Maurice, Emilien, Laval et Philippe Dion, de MM. C.-W. Zizka et Dr Albert Domingue; la grand'mère de Yvan, Georges et Marie-Paule Zizka, Pauline, Madeleine, Jacques et Jacqueline Domingue, Danielle, Denise, Ginette, André et Pierre Dion; la soeur de Mme Vve J. Thompson, de Québec et Mme Nérée Tremblay, de Ste-Foy, Québec; la belle-soeur de Mme Vve Georges Roy, de Lévis. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés au salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 38 Côte du Passage, à Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi matin, en l'église Notre-Dame de Lévis. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus sincères condoléances.

Mort de Mme Joseph Ouellet

Nous avons appris avec regret la mort de dame Maria Cadorette, épouse de M. Joseph Ouellet, survenue hier à sa résidence, 143 rue Commerciale, à St-David. La défunte, âgée de 59 ans et 4 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. Lauréat et Lionel Ouellet, de Lauzon, Joseph-Eugène, Louis-Vincent, Maurice, Georges, Claude et André Ouellet, de St-David; ses filles, Mme Ernest Bégin, née Aline, de St-David, Mme Henri Bourassa, née Evangéline, de St-David, Mme Sylva Deschênes, née Maria, de Jaly, co Labinière, Mlle Monique Ouellet, de St-David; ses frères, MM. Odilon et Anselme Cadorette, de St-David, M. Pierre Cadorette, de Montréal; ses belles-soeurs, Mme Vve Antoine Ouellet, Mmes Odilon et Ansedme Cadoret-te, Mme Joseph Blanchet; ses beaux-frères, MM. Henri Ouellet et Joseph Blanchet, de Pintendre, M. Alfred Emond. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi matin, en l'église de St-David. Nous présentons à la famille de la regrettée défunte nos plus cordiales sympathies.

Mort de M. Achille Bilodeau

Vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, est décédé M. Achille Bilodeau, époux en premières noces de feu dame Amanda Roy et en secondes noces de feu dame Alexina Fontaine. Le défunt, âgé de 83 ans et 6 mois, était le père de M. Napoléon Bilodeau, de Québec, M. Adélard Bilodeau, de Mlle Laurina Bilodeau, d'Ottawa, Mlle Yvette, Bilodeau, de Québec, Mme René Aubin, née Annette, de Québec, Mme Conrad Gauthier, née Gemma, de Québec et le frère de Mme Vve Benjamin Rouleau, de Thetford. Les funérailles auront lieu ce matin en la chapelle de l'Hospice St-Joseph de la Délivrance et l'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie. Nos plus cordiales sympathies aux parents du regretté défunt.

Assemblée des Chevaliers du quatrième degré.

Les officiers et membres des Chevaliers de Colomb de Lévis du quatrième degré auront leur assemblée régulière mensuelle ce soir, à 8 heures 30, en leur salle, sous la présidence de M J.-Adélard Bégin, fidèle navigateur. On compte sur la présence de tous à cette réunion importante.

Débat oratoire qui fera sensation.

L'Association des universitaires lévisiens organise un grand débat oratoire qui promet de remporter un beau succès. Ce débat dont le sujet sera : "L'amour, délice ou supplice" aura lieu jeudi soir, le 13 février prochain, en la salle du théâtre Canada, à Lévis. Les recettes de cette soirée serviront à constituer un fonds de bourses qui seront distribuées aux universitaires lévisiens. Le public est cordialement invité à ce débat qui saura intéresser au plus haut point.

Assemblée des Dames de Ste-Anne de Lévis.

Ce soir, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu l'assemblée mensuelle des Dames de Ste-Anne de la paroisse.

Triduum de dévotion à Lauzon.

Dimanche prochain, en l'église de Lauzon, commencera un triduum de dévotion. Tous les paroissiens sont invités à suivre les exercices de ces trois jours de prières qui seront prêchés par un religieux.

Tennis sur table.

La ligue de tennis sur table du comté de Lévis continuera ses activités cette semaine.

Ce soir, l'A.U.L., visitera le Patro. Lévis; le St-Georges jouera contre le Faucon Blanc.

Mercredi soir, le St-Maurice visitera l'Université La Salle.

Ces rencontres seront très importantes, car des changements dans la position des équipes pourraient survenir. La cédule régulière se terminera le 9 février et ensuite commencera le détail pour le championnat par équipe du comté de Lévis.

Clinique de puériculture.

Demain après-midi, de 2 à 3 heures, en la salle de l'hôtel de ville de St-Romuald, il y aura clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Intention de l'octave de prières.

L'intention de demain pour l'octave de prières commencée samedi dernier, dans le but d'obtenir l'unité de l'église, sera l'union des protestants du continent à la véritable Eglise.

Législation sur le mariage.

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. le chanoine Valère Roy, V. F., curé de Lévis, a donné lecture et explique à ses paroissiens la législation disciplinaire et canonique sur le mariage. Cette lecture est faite chaque année le dimanche qui procède celui de la Ste-Famille.

Gagnant d'une trousse de voyage.

M. Joseph Roberge, de Lévis, a fait tirer en fin de semaine, une trousse de voyage mise en raffle. L'heureux gagnant fut M. Jean-Paul Simpson avec le numéro 888. Nos félicitations.

Prières à Lévis et au Christ-Roi

Demain et mercredi soirs, à 7 heures 30, en l'église Notre-Dame de Lévis, prière du soir, récitation du chapelet et visite au St-Sacrement.

A l'occasion de l'octave de prières pour l'Unité de l'Eglise, tous les soirs de la semaine, à 7 heures 30, en l'église du Christ-Roi, on déclera les prières du Rosaire.

Inhumation au cimetière Mont-Marie.

Samedi dernier, au cimetière Mont-Marie, a été faite l'inhumation des restes mortels de M. Adélard Begin, époux de dame Mry Gosselin, décédé le 15 janvier, à l'âge de 68 ans, en la paroisse de St-Louis de France, à Montréal. Nos plus vives sympathies à la famille du regretté défunt.

En cour du recorder.

La police de Lévis a opéré samedi soir, sur l'avenue Lauzier, l'arrestation d'un étranger en état d'ivresse. Il fut admis à caution hier matin et doit comparaître aujourd'hui en cour du recorder.

Funérailles de Mlle Juliette Dubé

Ce matin, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, ont eu lieu les funérailles de Mlle Juliette Dubé, fille de M. et Mme Joseph Dubé, décédée vendredi dernier, à l'âge de 38 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de M. Grégoire Pilote

St-Bruno (D.N.C.) — Le service funèbre de M. Gregoire Pilote, époux de dame Françoise Tremblay, a été chanté récemment en notre église paroissiale. Le défunt était âgé de 43 ans et 3 mois. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Bergeron, et le service fut chanté par M. le curé Léon Pelletier, assisté de MM. les abbés Bergeron et Tremblay, comme diacre et sous-diacre.

M. Joseph-Louis Tremblay portait la croix. Portaient le cercueil, MM. Léonidas Pilote, Albert Pilote, Henri Harvey, Nil Lapointe, François-Xavier Larouche et Elzear Tremblay. Portaient les coins du poêle, MM. Lucien Tremblay, Robert Larouche, Raymond-Marie Tremblay et Benoit Gagnon.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre fils et quatre filles, un frère et deux soeurs. Lui survivent également, ses beaux-frères, belles-soeurs et plusieurs petits-enfants.

Nos condoléances.

Laura Wheeler

★

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

par LAURA WHEELER

No 980

Comme ils feront jolis pour le lunch ces napperons de filet! pour votre buffet, ils seront très utiles aussi. Les novices dans l'art du crochet peuvent y aller sans crainte, ils sont faciles à confectionner. Suivez à la lettre le modèle 980 et vous verrez le résultat.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Courrier de St-Romuald

A l'Amicale

Tous les directeurs de l'amicale du Collège sont priés de ne pas oublier que c'est ce soir lundi, qu'aura lieu, à 8 heures, au lieu ordinaire, l'assemblée mensuelle de la direction. On est prié de se rendre en grand nombre.

Aux Chevaliers de Colomb

La fête en l'honneur au Roi et à la Reine de 1947 qui devait avoir lieu le 22 prochain n'aura lieu que le 28, pour des raisons majeures.

Funérailles de M. G.-Ant. Laprise

Des funérailles imposantes ont été faites, samedi dernier, à Notre-Dame de Grâce, à madame G.-Antonio Laprise, née Marie-Ange Robin, décédée le 8 janvier, à l'âge de 48 ans. Madame Laprise était domiciliée à 148 rue Christophe Colomb. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a déjà quelques années.

Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enrg., jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles. Dans le temple religieux, on voyait aussi un groupe de religieuses de St-François d'Assise, dont la R. M. Marie-Laurentine (Lucienne), fille de la défunte.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. M. l'abbé Jos. Falardeau, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par M. l'abbé J. Rochette, assisté de MM. les abbés Robitaille et Cliche, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Achille et Roland Robin; ses beaux-frères, MM. Ferd. Masse, Ovila Simonneau, Frs Thibault, Gérard Dutil et Eutrope Méthot; ses neveux, M. Roi. Robin, J.-Paul et Léon Sylvain, Nap. Bolduc; ses cousins, MM. Raoul et Candide Corriveau, Stanislas et Lucien Huot, Elie Noël.

On voyait aussi, MM. J.-A.-S. Gagnon, Ann. Gingras, P.-E. Drolet, Roméo Couillard, de Montmagny, Jules Alain, Omer Sylvain, Ph. Paré, P.-E. Gingras, André Gingras.

M. Paul-H. Tremblay, de la maison Sylvio Marceau Enrg., dirigeait les funérailles.

Funérailles de Mme J. Bédard

Ste-Justine — Des funérailles imposantes ont été faites ces jours derniers en l'église de cette paroisse, à dame Lorenza Audet, épouse de M. Joseph Bédard, dont la mort était survenue à l'âge de 56 ans.

La croix était portée par M. Archille Audet, et les porteurs de la dépouille étaient ses beaux-frères, MM. D. Bédard, Edouard Tanguay, I. Bédard, Albert Bédard, A. Beaudoin et Joseph Bizier.

La disparition de Mme Bédard a plongé dans le deuil une famille nombreuse et estimée de Ste-Justine. Elle laisse, outre son époux, ses fils, Emile, Armand, Louis-Philippe, Fernando, Marcel et Réal; ses filles et ses beaux-fils, M. et Mme Adolphe Mercier (Marie-Anna), de Ste-Sabine, comté de Bellechasse, M. et Mme Lorenzo Larrivée (Marguerite), de Québec, R. Sr St-Laurent (Thérèse), Hospitalière de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur de Québec, M. et Mme Roland Lamontagne (Blandine), de Ste-Sabine; ses belles-filles, Mme Emile Bédard (Rose-Anne Dion), de Ste-Justine, Mme Armand Bédard (Bertha Rancourt), de Ste-Justine, Mme Louis-Philippe Bédard (Madeleine Dontigny), de Ste-Thècle, Mme Fernando Bédard (Simone Bizier), des Trois-Rivières; ses frères et soeurs, ainsi qu'un grand nombre de petits-enfants.

Nous prions la famille éplorée d'agréer l'expresion de nos vives condoléances.

Chronique ouvrière

Industrie du pétrole

Dans tout le monde entier, l'industrie du pétrole a une responsabilité spéciale à remplir envers ses conditions de l'emploi à cause de son importance vitale pour le maintien de la paix. Voilà ce qui ressort d'un rapport publié aujourd'hui par le Bureau international du travail.

Ce rapport, préparé pour l'inauguration de la session de la Commission de l'industrie du Pétrole et du Raffinage du B.I.T. qui aura lieu le 2 février à Los Angeles, maintient qu'il est nécessaire d'appuyer sur la part que doit prendre l'industrie "à la promotion de la poursuite de la paix."

"Le pétrole est un facteur essentiel à ce développement de l'industrie, du commerce et des communications qui doit se faire si le monde veut jouir d'une liberté sans restrictions. L'accès facile du pétrole et la façon de s'en servir sont essentiels à la hausse des standards de vie."

La Commission du Pétrole pourrait, de la sorte, ajoute le rapport, contribuer largement à la réalisation des buts du B. I. T. qui visent à l'extension de la justice sociale. L'application du programme social du B. I. T. dans le domaine du pétrole aiderait à rehausser les standards de vie du monde entier.

Cette Commission est l'une des huit du genre qui font partie de l'organisme du B. I. T. Des groupes semblables se sont réunis récemment à Bruxelles pour les industries du textile et du bâtiment, et les commissions de l'industrie charbonnière et du transport interne se réuniront à Genève au printemps. Les Commissions de l'industrie du fer et de l'acier ainsi que des industries mécaniques tiendront une deuxième session à Stockholm au mois d'août. On n'a pas encore déterminé de date pour la première session de la Commission de l'industrie chimique.

La Session de la Commission de l'industrie du pétrole groupera des délégations venant du Canada, de la Colombie, de l'Egypte, de l'Iran, de l'Iraq, du Mexique, des Pays-Bas, du Pérou, du Royaume-Uni, des Etats-Unis et du Vénézuéla. Le Dr. Luis Alvarado, Ministre du Pérou au Canada, présidera. Chaque délégation nationale groupera deux représentants gouvernementaux, deux représentants patronaux et deux représentants ouvriers. Une délégation composée de trois membres du Conseil d'administration du B.I.T. assistera également à cette réunion.

Convocations

Syndicats catholiques : — Assemblée de l'Union nationale catholique des peintres et du Syndicat catholique des employés des services extérieurs de la ville de Québec, ce soir, à 8 heures, à 17 rue Caron.

Unions internationales : — Réunions de la Fraternité des employés d'élévateurs à grains, local 529, et de l'Union des employés municipaux, ce soir, à 8 heures, à 61 rue Ste-Hélène.

Vichy Supreme
Une Limonade Gazeuse
PURGATIVE

Eau de Vichy pure aromatisée au citron! C'est un purgatif effervescent dont le goût est absolument semblable à celui de la limonade—un verre à vin—plein chaque matin vous maintiendra en bonne santé. Reclamez-la chez votre pharmacien.

AGENT GENERAL POUR LE CANADA
J. ALFRED OUIMET, 84 EST, RUE ST. PAUL, MONTREAL

GRATIS

Garçons et Fillettes, voilà pour tous l'occasion de gagner de l'argent ou de belles primes dans vos moments de loisirs, cela est très facile. Des primes ou de l'argent 30%, vous seront données gratuitement. Vendez 100 paquets de graines de légumes à .10 cents chacun, la quantité et la qualité des graines contenues dans chaque paquet en facilitent la vente. Demandez une boîte de 100 paquets aujourd'hui et notre catalogue de cadeaux.

ALLEN NOUVEAUTES
St-Zacharie, Qué., S. 2.

La Majorité des Amateurs de Café disent "du MAXWELL HOUSE"*

* Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde.

2 Empaquetages:

Café Maxwell House

MH-986F Un Produit de General Foods

Nous visons toujours plus haut!...

Si excellent que soit notre service, les employés de la Compagnie de Téléphone Bell sont toujours désireux de l'améliorer—de faire de mieux en mieux.

A la fin de cette année, nous aurons dépensé $100,000,000.00 pour l'installation de lignes et de tableaux de distribution, la construction et la réfection d'immeubles . . .

Mais l'excellence du service dépend essentiellement d'un autre facteur que l'argent seul ne pourrait remplacer. Ce facteur essentiel, c'est la fierté avec laquelle chaque employé de notre compagnie contribue à donner à la population le service téléphonique à la fois le plus efficace et le moins dispendieux.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

★

Le travail à l'aiguille, aujourd'hui

Par LAURA WHEELER

No 552

L'hiver s'en vient . . . vous serez contentes d'avoir ces jolis gants de laine; d'autont plus qu'ils se font en un rien de temps. Le patron 552 contient toutes les indications à cet effet et cela, dans trois grandeurs différentes.

Laura Wheeler

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser votre commande comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 25c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Soulagement rapide des DOULEURS MUSCULAIRES!
Instantine
12 COMPRIMÉS POUR 25¢ PHARMACIES et MAGASINS GÉNÉRAUX

Gratis! MONTRES fillettes et garçons
pour la vente de quelques bouteilles de parfum de 5c à 25c

RIEN A DEBOURSER
Demandez une boîte de 30 bouteilles de parfum. La carte et le catalogue.

Adresser à :
LE ROYAUME DES CADEAUX Enr.
Boite postale 101 Loretteville P. Q.

GRATIS

Garçons et filles. Gagnez de très belles primes à votre choix, tel que camera, set de toilette, verrerie, set de plume et crayon, ou beaucoup d'argent, en vendant nos graines de jardin à 10c le paquet. Rien à débourser. Ecrivez pour nous demander une boîte de 70 paquets de graines de jardin et notre catalogue de beaux cadeaux gratis. Vous nous envoyez l'argent après avoir fini votre vente, et nous vous retournons votre prime. Ecrivez de suite à : PRIMES DE LUXE ENR., Dept. G. Neuville, P. Que.

RIP LE DETECTIVE

Ls St-Laurent dévoile une plaque rappelant les deux conférences

L'étranger qui, à l'avenir pénétrera dans la cour intérieure du Château Frontenac, ne manquera pas de s'arrêter quelques instants pour lire l'inscription gravée dans une plaque de bronze et qui rappellera que cette hôtellerie du Pacifique Canadien fut le site de deux conférences mondiales. C'est une page d'Histoire que l'on a écrite, samedi, lors du dévoilement de cette plaque commémorative. Cette cérémonie officielle a donné lieu à un grand déploiement que les cinéastes et les photographes ont saisi sur le vif.

C'est le T. H. Louis St-Laurent, secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures, qui a présidé la cérémonie du dévoilement, en compagnie de M. D.-C. Coleman, président du Pacifique Canadien. On remarquait la présence de Sir Eugène Fiset, lieutenant-gouverneur, de sir Alexander Clutterbuck, haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada, de S. E. M. Ray Atherton, ambassadeur américain au Canada, et de plusieurs autres invités de marque.

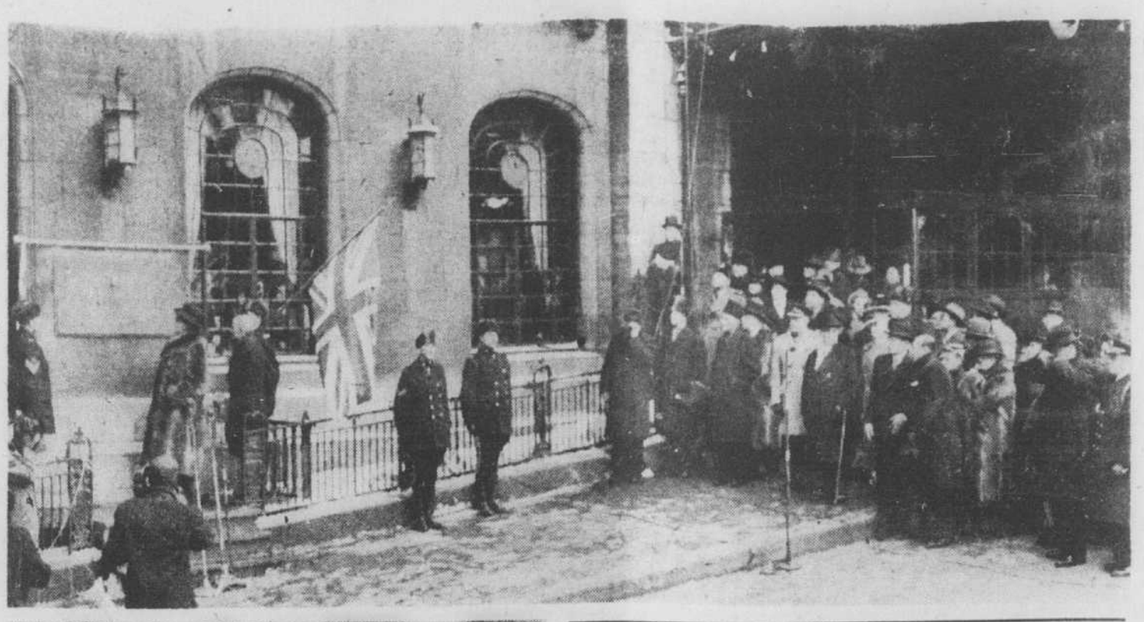
Le T. H. M. St-Laurent a prononcé un discours d'homme d'Etat. "Les événements que cette plaque commémore appartiennent à l'histoire du monde", a-t-il dit. "Mais ils sont plus qu'un fait historique, ils sont une inspiration pour l'avenir. C'est dans ces murs que d'importantes décisions furent prises et l'on n'exagère à peu près pas en disant que c'est là qu'on assura et sauvegarda le sort du genre humain. Pour commémorer ces entretiens décisifs, la compagnie du Pacifique Canadien a décidé d'apposer sur ces murs une plaque qui servira à rappeler aux générations futures ces années de sacrifice et de gloire."

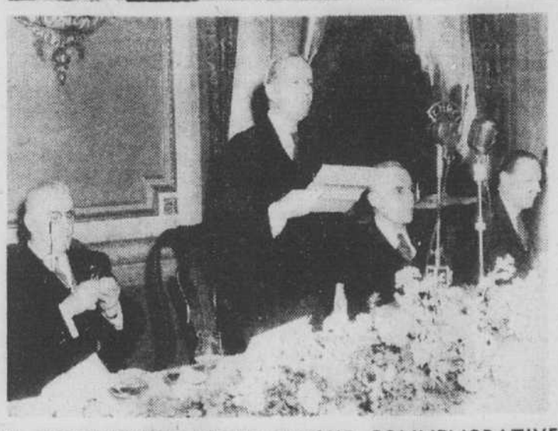
M. St-Laurent a remercié le Pacifique de ce geste qui ajoute un autre monument à ceux qui évoquent tant d'autres faits importants dans l'histoire de notre vieille ville. "Aux deux conférences de Québec", a poursuivi le ministre, "on a pris des décisions dont la réalisation affectait la vie de milliers et de milliers de combattants. Ceux-ci étaient prêts à donner leur vie — et des milliers d'entre eux l'ont fait — pour conserver aux hommes et aux nations les idéaux de liberté et de justice. La guerre a pris fin, mais le combat éternel pour la liberté et la justice dure toujours. Pour être dignes de ceux qui ont sacrifié leur vie, nous devons continuer à lutter sans répit."

Aussitôt après le dévoilement, dont un grand nombre de Québécois ont été témoins, le président et les directeurs du Pacifique Canadien ont donné une réception puis un déjeuner à leurs invités. La grande compagnie de chemin de fer a fait royalement les choses. M. Coleman présidait le déjeuner, ayant à sa droite sir Eugène Fiset et à sa gauche M. Saint-Laurent. On remarquait aussi, outre ceux déjà nommés l'hon. juge en chef Albert Sévigny, l'hon. C.-G. Power, l'hon. Onésime Gagnon, l'hon. J.-E. Michaud, juge en chef du Nouveau-Brunswick, l'hon. Chas-A. Dunning, ancien ministre des Finances, l'hon. J.-L. Ralston, l'hon. juge G.-F. Gibsone, l'hon. Bona Dussault, M. Lorenzo Paré, vice-président de la Galerie de la presse parlementaire d'Ottawa.

Après avoir remercié les convives, M. Coleman a donné lecture d'une lettre du premier ministre Mackenzie King, qui déclarait entre autres choses, que tous ceux qui ont pris part à ces conférences ont admis que rien n'avait égalé les facilités que Québec offrit comme lieux de réunion pour les chefs des na-

(Suite à la page 11, 8e col.)





AU DEVOILEMENT D'UNE PLAQUE COMMEMORATIVE AU CHATEAU FRONTENAC: **Le Pacifique Canadien a fait apposer sur l'un des murs du Château Frontenac, dans la cour intérieure de l'hôtellerie, une plaque commémorative pour rappeler le souvenir des conférences de Québec en 1943 et 1944. Cette plaque fut dévoilée, à onze heures, samedi avant-midi, par le t. h. LOUIS ST-LAURENT, secrétaire d'Etat aux Affaires Extérieures. La première photo illustre la cérémonie. On aperçoit le t. h. L. ST-LAURENT en train de lire l'inscription. Il est accompagné de M. D.-C. COLEMAN, président du Pacifique. La seconde photo fut prise au cours du dîner offert par la compagnie. De gauche à droite, on aperçoit Sir EUGENE FISET, lieutenant-gouverneur, M. D.-C. COLEMAN, s'adressant aux invités; le t. h. ST-LAURENT, et Sir ALEXANDER CLUTTERBUCK, haut-commissaire du Royaume-Uni au Canada.** (Photos du Pacifique Canadien)

La situation de l'emploi meilleure au Canada au début de l'an 1947

Ottawa, 20. — (P.C.) — Le Ministère du travail mande qu'en ce début d'année le nombre des chômeurs est moins élevé qu'à la même époque de l'an dernier. Il annonce de plus que le nombre des places attendant preneur est également plus important qu'en janvier 1946.

Il y a présentement 90,000 places vacantes, comparativement à 80,000, tandis que le total des chômeurs cherchant des emplois est de 165,000, soit 26,000 de moins qu'au début de 1946.

Cependant, le déclin saisonnier de l'hiver, dans quelques industries, a causé une diminution de l'emploi depuis la dernière enquête, le 28 novembre. Le nombre des ouvriers sans emploi a augmenté de 22,000 depuis cette date, tandis que celui des places vacantes a diminué de 31,000.

Ce déclin saisonnier, affirme le rapport, fut "prononcé" au cours du mois de décembre, alors que la production a été réduite dans les manufactures, la coupe du bois et la construction, et c'est le Québec et l'Ontario qui s'en sont le plus ressenti.

Cependant, des travaux de construction se poursuivirent à un niveau élevé dans plusieurs régions, et il y a demande pour des électriciens, des plombiers, des menuisiers et des plâtriers, quoique le personnel expérimenté soit beaucoup moins requis.

Le 2 janvier dernier, il y avait chez les hommes 137,000 chômeurs cherchant des emplois, et chez les femmes, 28,000. Par contre, 55,000 positions pour hommes étaient vacantes, et 35,000 pour les femmes. Pour sa part, Québec a 43,000 applicants à des emplois divers et 38,000 vacances.

L'enquête du ministère du Travail spécifiait de plus qu'à Québec, il y avait 8,523 chômeurs, et 1,408 vacances; Lévis a 1,458 chômeurs et 120 vacances; Chicoutimi a 468 chômeurs et 724 vacances; Trois-Rivières a 3,601 chômeurs et 222 vacances. C'est Windsor, dans l'Ontario, qui semble le moins bien partagé avec 8,031 chômeurs et seulement 119 vacances.

Majoration du prix des repas, du cuir, des camions et autos

Ottawa, 20 — (PC) — Le coût de la vie se trouve légèrement haussé aujourd'hui, particulièrement pour les Canadiens qui mangent dans les restaurants, par suite de nouvelles augmentations de prix autorisées sur trois items importants.

Les augmentations, annoncées hier soir par la Commission des Prix, sont les suivantes:

1—augmentation de 10 pour cent sur les prix des repas contenant de la viande, du poisson, de la volaille ou des oeufs;

2—augmentation de 10 et de 7 pour cent respectivement pour les automobiles et les camions usagés;

3—augmentation de 11 et de 9 pour cent respectivement pour les chaussures d'hommes et de femmes.

Les augmentations sur les repas des restaurants s'appliqueront aussi aux sandwiches contenant de la viande cuite, de la volaille ou des oeufs, qui pourront être augmentés de 5 cents.

Les repas coûtant 50 cents ou moins pourront être augmentés de 5 cents; une augmentation de 10 pour cent est permise sur les repas coûtant entre 50 cents et $1. L'augmentation est limitée à 10 cents pour les repas dépassant $1.

M. Donald Gordon, président de la Commission des Prix, a dit dans un communiqué que ces rajustements résultent d'une hausse de 16 pour cent dans l'indice du coût des aliments.

L'augmentation permise sur les chaussures fait prévoir une série de hausses prochaines dans les prix de tous les produits de cuir, comme les bourses, les gants, vêtements de cuir, harnais, etc.

L'augmentation du prix des chaussures résulte d'un ajustement du plafond des prix pour les peaux, qui a été élevé de 3 cents la livre.

Ces augmentations varieront entre 10 et 17 1-2 pour cent et affecteront immédiatement les peaux de provenance domestique, élevant ainsi les prix des peaux canadiennes à un niveau plus rapproché des prix en vigueur sur les marchés étrangers. L'augmentation des frais dans l'industrie du tannage a également été prise en considération.

On a appris que cette mesure empêchera les producteurs de retenir leurs peaux pour fins de spéculation et augmentera leur expédition aux tanneurs.

L'augmentation des prix des automobiles et camions usagés suit une hausse semblable autorisée le mois dernier pour les véhicules neufs.

Chefs communistes arrêtés en Irak

Bagdad, 20. (PA) — La police de Bagdad a arrêté, hier, le chef du parti communiste de l'Irak et cinq membres du comité central. Elle a déclaré que ce groupe avait été à la tête du parti clandestin durant plus de dix ans.

Général de l'Ordre des Frères mineurs

Cité du Vatican, 20 — (PA) Le Souverain Pontife a nommé samedi le R. P. Pacifico Perantoni, un Italien, général de l'Ordre des Frères mineurs, en remplacement du R. P. Valentine Schaff, de Cincinnati, qui est mort ici le 2 décembre dernier. Le R. P. Perantoni était précédemment vicaire général.

Godbout dit que la session sera plus longue qu'on ne le croit

Montréal, 20. — (PC) — Parlant samedi aux libéraux de Montréal, au Club de Réforme, le chef de l'opposition, l'honorable Adélard Godbout, a annoncé que les députés libéraux ont l'intention de faire la nécessité pour montrer au public les déficiences de l'Union Nationale et que cela pourra prolonger la session qui commence le 12 février.

"Depuis deux ans et demie que nous voyons la désorganisation s'implanter, a dit M. Godbout, depuis deux ans et demie que nous ne voyons que de l'inertie dans tous les domaines, et que nous sommes témoins des rôles de bouffons qui se jouent dans un temps de crise pour le Canada et pour le Québec tout particulièrement.

"Nous avons fait preuve de patience, mais, aujourd'hui, les libéraux ont l'intention de bien montrer au peuple ce qui se passe, et la session durera le temps nécessaire qu'il faudra pour cela, quoi que dise M. Duplessis, lorsqu'il parle d'une courte session..."

Le chef libéral a de plus accusé le premier ministre, M. Duplessis, d'avoir cherché à détourner l'attention de sa propre administration en s'attaquant à Ottawa et en criant à l'autonomie, plutôt que de s'occuper au cours des deux années et demi, qui viennent de passer, des problèmes provinciaux.

Le leader de l'Opposition dit encore que la loi des allocations familiales du fédéral a besoin d'être complétée par une loi provinciale, parce qu'elle limite ses bénéfices au cinquième enfant, et que M. Duplessis n'a encore rien fait pour compléter la loi fédérale. M. Godbout affirme qu'il verra à remédier à cet état de chose, quand il aura reconquis le pouvoir.

M. Henri Laureys en notre ville

M. Henry Laureys, ambassadeur du Canada au Pérou, et ancien Haut-commissaire du Canada en Afrique du Sud, est de passage dans notre ville et se rendra aujourd'hui à l'Hôtel de ville, où il sera reçu par le Commissariat de l'Industrie et du Tourisme de la Cité de Québec.

Rien n'a été révélé du but de la visite de M. Laureys à l'Hôtel de ville. Mentionnons toutefois que M. Laureys, qui fut de 1916 à 1940, doyen de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, a déjà compté M. Armand Vlau, commissaire industriel de la Cité, au nombre des étudiants de l'institution. M. Laureys est également une autorité reconnue dans le Commerce extérieur.

St-François Xavier de Viger

Rimouski, (DNC) — M. l'abbé Laurent Beaulieu, qui avait quitté son vicariat de l'Isle-Verte le 6 novembre dernier, vient de commencer son nouveau ministère. Il a la desserte des paroissiens de St-Epiphane des rangs 5, 6 et 7. Il a instruction de donner provisoirement le culte dans l'école-chapelle dite de St-Désiré.

Il doit faire préparer dès cet hiver avec ses fidèles, le bois de construction d'une chapelle aux environs du site ancien. Cette chapelle devra avoir les dimensions voulues pour recevoir les fidèles de tout le territoire qui fut jusqu'en 1891 celui de la paroisse de Saint-François Xavier de Viger.

On a l'espoir qu'avant bien des années, St-François comptera parmi les plus belles des jeunes paroisses.

Enquête ouverte réclamée dans le cas des inspecteurs de lait

Les producteurs et les distributeurs de lait dans la ville de Québec réclament une enquête publique dans le cas des inspecteurs du bureau d'hygiène au lieu de l'enquête à huis clos qui se fait actuellement devant le recorder de la ville de Québec. Au cours d'une assemblée tenue samedi soir, ils ont adopté une résolution à cet effet. Voici le texte de cette résolution.

"Notre association a fourni des affidavits à plusieurs échevins de Québec. Nous voulions démontrer que nos plaintes répétées contre des inspecteurs de lait de la ville reposent sur des faits. Nous sommes au courant que ces affidavits ont amené certains débats au comité administratif. Le Comité a trouvé la chose assez grave pour la transmettre au recorder; à notre désappointement, car l'enquête se poursuit à huis-clos.

"Les signataires de nos affidavits sont appelés un à un devant le recorder et sont questionnés et transquestionnés par un avocat de la ville, en présence des inspecteurs incriminés et de leur chef M. Allard. Celui-ci a tous les pouvoirs dans l'inspection du lait à Québec. On comprendra que nos cultivateurs qui accusent le bureau d'hygiène et réclament une enquête sont dans une fausse situation, car advenant le cas où les inspecteurs incriminés s'en tireraient allégés de toute culpabilité, les signataires deviendraient certainement des victimes de représailles.

"Pourquoi ne fait-on pas une enquête publique telle qu'elle doit se faire dans tout pays démocratique? Car les citoyens ont le droit de savoir ce que font les employés de la ville. Peut-être craint-on que cette enquête puisse avoir des conséquences aussi graves que celles de l'enquête sur l'inspection de la viande? On sait que cette enquête avait fait perdre beaucoup de confiance dans l'efficacité du bureau municipal d'hygiène. Nous ne protestons pas contre l'existence de cet organisme, au contraire, ce bureau est nécessaire pour protéger la santé des citoyens. Mais nous avons des griefs sérieux contre le personnel du département du lait, depuis plus de dix ans, et nous ne nous contenterons pas d'une enquête secrète, et nous réclamons fermement qu'une enquête publique soit tenue sur le département du lait de l'Hôtel de Ville.

"Cette enquête sera des plus révélatrices pour le public en général et pour la Ligue de Santé en particuliers.

compétent au bureau d'hygiène pour protéger comme il convient le producteur et le consommateur de lait. Si le consomateur est intéressé, nous avons tout ce qu'il faut pour le renseigner et l'édifier dans une enquête; et cette enquête nous la voulons publique".

L'Association des Producteurs et Distributeurs de lait par:

Léo Lessard,
président

Les deux gouverneurs de Georgie reprennent la lutte au Capitole

Atlanta, 20. (P.A.) — Les rivaux au poste de gouverneur de la Georgie pourraient fort bien se rencontrer face à face aujourd'hui, lors de la reprise de la lutte pour la possession des bureaux exécutifs au Capitole. On prévoit cette rencontre par suite de la déclaration de M. E.-Thompson de demander à M. Herman Talmadge de laisser immédiatement l'édifice.

En même temps, le procureur-général de l'Etat, M. Eugene Cook, a annoncé qu'il donnera les détails du litige contre le fils de Eugène Talmadge, ancien gouverneur, pour prévenir l'usage des fonds et de la propriété de l'Etat.

Des documents ont été échangés, hier. Talmadge a accusé Thompson d'avoir menacé de se servir de la force et il a ajouté: Nous sommes capables de défendre les bureaux du gouverneur et nous allons agir ainsi s'il est nécessaire".

Thompson a rétorqué qu'il n'avait jamais songé à se servir de la force. De son côté, Marvin Griffin, adjudant-général nommé par Talmadge, a dit qu'il a mis des gardes en devoir autour de l'arsenal, "pour prévenir le vol de munitions".

Thompson a annoncé son intention de demander la possession immédiate, des bureaux exécutifs, lors d'une conférence de presse hier, au cours de laquelle il a aussi rapporté avoir donné les instructions au procureur général de procéder contre l'usage des fonds de l'Etat par des fonctionnaires illégalement nommés.

300,000 communistes encerclés en Chine

Peiping, 20 — (PA) — La presse chinoise a rapporté aujourd'hui que 300,000 communistes chinois ont été encerclés par les troupes du gouvernement dans la région de Chitamu, à 48 milles au nord-est de Tchang-Choun, la capitale de la Mandchourie.

Le journal indépendant Hsin Min Pao a dit que le combat se continue dans cette zone et que les rouges en retraite ont été encerclés. On n'a pas confirmé la nouvelle.

Les troupes gouvernementales ont dit avoir arrêté la poussée communistes à Tchang-Choun en reprenant Tehsin et Tsuitze. Les communistes ont coupé les communications électriques de la capitale.

ANNIVERSAIRE: — M. LEON-T. DES RIVIERES, président de la Comission scolaire, célèbre aujourd'hui son anniversaire de naissance.

Les mineurs des Maritimes prêts à lancer la grève le 31 janvier

Glace Bay, 20 (PC) — Le dernier espoir d'éviter une grève coûteuse dans les mines de charbon des Maritimes réside dans la conférence qui aura lieu mardi entre des représentants du gouvernement, du sydicat et de la compagnie. Les habitants des trois provinces maritimes commencent cependant à imaginer quels seraient les effets désastreux de cette grève, si elle se matérialise.

L'intérêt s'est reporté sur la colline parlementaire à Ottawa après qu'on eut annoncé le départ de Freeman Jenkins, président du district 26 des United Mine Workers (C.C.T.) et des directeurs régionaux de l'union pour la capitale fédérale afin de conférer avec les représentants de la Dominion Steel and Coal Corporation et le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchell.

M. Jenkins a donné l'avertissement que la grève éclatera dans les mines de charbon des Maritimes le 41 janvier si les pourparler d'Ottawa ne donnent pas satisfaction aux demandes de salaire de l'union.

Il a déclaré qu'elle affecterait toutes les mines de charbon "grandes et petites de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick" qui ont à contrat avec les U.M.W.

La dispute porte principalement sur la demande des mineurs pour obtenir une augmentation de $2.50 par jour. Leur salaire de base actuel est de $5.84 par jour.

Les négociations pour le renouvellement du contrat qui expire le 31 javier ont été rompues quand la Dosco, qui emploie la plus grande partie des 13,000 mineurs de la région, offrit une augmentation de $1 par jour à condition que la production soit augmentée. L'union se retira alors des pourparlers.

Certains observateurs ont commencé à calculer les effets d'une grève possible. Si la production du charbon cesse pour assez longtemps, on prévoit qu'elle paralysera plusieurs services publics des Maritimes qui dépendent principalement du charbon. Elle entraînerait la fermeture de la vaste aciérie de la Dosco à Sydney, qui produit près du tiers de l'acier du Canada et emploie 4,000 hommes.

Les propriétaires des Maritimes s'inquiètent également car la plus grande partie se chauffent au charbon.

L'hon Paul Martin au Club Canadien

L'honorable Paul Martin, c.r., ministre de la Santé nationale et du Bien-être, sera le conférencier d'honneur lors du prochain déjeuner du club Canadien, jeudi, le 30 janvier, à 12 heures 45, au Château Frontenac. Cette réunion sera sous la présidence de Mtre Renault St-Laurent, président du club.

La législation privée abondante au cours de la prochaine session

Il y aura une grande quantité de bills privés à la session prochaine car déjà une trentaine d'avis ont été donnés dans la Gazette officielle après dépôt d'une copie chez le greffier du comité, M. Massue Fortier.

Plusieurs municipalités de la province demanderont des amendements à leur charte et solliciteront des pouvoirs nouveaux. Parmi les dernières municipalités à donner avis de la présentation d'un bill, citons la ville de Trois-Rivières, qui veut faire ratifier plusieurs résolutions du conseil municipal et demander, aussi, le pouvoir de construire ou posséder des bâtisses sur les quais, d'employer les bâteaux à des fins "excursion, etc.

La ville de Sherbrooke demandera le pouvoir d'annexer une partie du canton d'Orford, de limiter le nombre des restaurants ambulants, de défendre la distribution de tous livres, pamphlets ou brochures sans un permis du chef de police, de payer un traitement annuel de $1,000 à chacun des échevins et de $2,000 au maire, à compter du 1er avril 1946.

La manufacture de laine de St-Camille de Bellechasse demandera à la Législature de fixer l'évaluation municipale de ses immeubles actuels et futurs à $500, pour les vingt ans à venir, à compter de juin 1947.

La corporation du village de Rawdon sollicitera de la Législature l'autorisation d'acquérir de gré à gré, ou par expropriation, le réseau de distribution électrique opéré dans les limites du village par la Compagnie Gatineau Power, après approbation par les électeurs.

L'Association des Médecins de Langue française du Canada demandera à la Législature son maintien en existence avec tous les pouvoirs additionnels qui lui sont nécessaires pour son bon fonctionnement, sa régie interne et la poursuite de ses buts.

La ville de La Tuque sollicitera la ratification d'un emprunt de $100,000 et d'un autre règlement pourvoyant à l'examen médical obligatoire de certaines catégories d'employés.

La route de l'Alaska entretenue par 700 soldats de notre pays

Ottawa, 20. — Des volontaires de l'Armée canadienne, spécialement choisis à cause de leur compétence, accomplissent la mission assignée à l'Armée dans l'entretien du réseau routier du Nord-Ouest, d'Edmonton jusqu'aux frontières de l'Alaska. Non seulement ces militaires maintiennent la grand'route en bon état, mais ils entreprennent les premiers travaux qui transformeront ces quelque 1,250 milles de gravier en une section intégrante du réseau routier du Canada. Cette tâche n'est pas aussi simple qu'elle peut paraître et comporte des travaux gigantesques.

Alors qu'on trouvait auparavant plusieurs milliers de militaires et de civils canadiens et américains, on ne compte plus maintenant que 700 Canadiens environ, distribués entre le personnel technique, une compagnie d'entretien routier, et des camps d'entretien échelonnés sur la route.

Le personnel technique dresse les plans et prévoit les exigences de matériaux; la compagnie d'entretien routier se compose d'un peloton préposé au pontage et d'un peloton de construction routière, qui exécute les travaux dont sont incapables les détachements d'entretien. Ces derniers, dont chacun est commandé par un officier, se partagent trois secteurs: le nord, le centre et le sud.

L'équipe forme la base du camp dans chaque secteur; chacune des équipes est sous les ordres d'un contremaître des travaux, qui est ou n'est pas membre de l'Armée. Les équipes, formées de cinq à huit hommes, sont postées dans un des camps; elles veillent au nivellement de la route, réparent les effrondements légers et les ponceaux, exécutent le curage des fossés, érigent les enseignes routières et patrouillent de 60 à 80 milles de route.

Avec l'aide d'un personnel civil assez restreint, quelque 300 officiers et militaires du Corps du génie royal canadien assument toute la responsabilité des réparations et de l'entretier de la route de l'Alaska. Un détachement peu nombreux du Corps du génie est également préposé à la réparation des bâtisses utilisées par les militaires, à la transmission de pouvoir, aux aqueducs et aux égouts, dans les bases de Whitehorse et de Fort Nelson.

Quelques membres du service des Magasins militaires et du Service des Techniciens en électricité et en mécanique de l'Armée canadienne exécutent les réparations nécessaires à l'équipement de l'Armée et de l'Aviation, dans deux ateliers pourvus à cette fin.

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Les ouvriers de la chaussure du Québec obtiennent gain de cause

Ottawa, 20. (P.C.) — L'appel des manufacturiers de bottes et chaussures de la région de Québec a été rejeté par le Conseil national du Travail en temps de guerre, a-t-on annoncé hier soir. Les manufacturiers s'opposaient à des augmentations de salaire pour leurs employés.

La décision maintient donc celle du Comité régional du Travail en Temps de Guerre qui spécifiait que les augmentations de salaires publiées dans la Gazette de Québec le 3 août dernier, soient rétroactives au 1er juin.

Le syndicat des employés, l'Union protectrice des Travailleurs en Chaussures de Québec (incorporées), a demandé, le 30 novembre 1945, des augmentations de salaire au Comité régional.

Quoique les taux et les conditions d'emploi dans cette industrie à Québec soient gouvernés par un décret provincial, le Comité avait recommandé aux employeurs et aux employés qu'un comité de négociation soit formé.

Les rajustements de salaire préconisés furent acceptés par le Comité du Travail et un avis, émis, le 7 mai 1946, autorisa les changements, quand, au même temps, la Gazette provinciale les publia. Le 26 juin, le Conseil reconsidéra, les décisions et il fut ordonné que les augmentations de salaire aient un effet rétroactif au 1er juin. La chose fut annoncée dans la Gazette officielle le 3 août.

LES AGENCES DE MESSAGERIES

Le Conseil national du Travail a aussi accordé une augmentation de 10 cents l'heure, rétroactive au premier juin l'an dernier, aux employés de la Railway Express Agency, représentés par la Fraternité des commis de chemins de fer et de vapeurs, des employés de fret et des employés de gares et d'express.

La Fraternité avait réclamé une augmentation de 18 1-2 cents, pour compenser une augmentation accordée aux employés de l'Agence aux Etats-Unis. L'Agence offrit 10 cents, c'est-à-dire une augmentation identique à celle qui avait été accordée aux employés des chemins de fer canadiens, en 1946.

Le Conseil fit remarquer que ce n'était pas "de pratique reconnue depuis longtemps" par l'Agence que de fixer ses salaires canadiens suivant ceux qui sont payés aux Etats-Unis. Cependant il jugea qu'une augmentation de 10 cents était "juste et raisonnable".

Enfants brûlés à mort

Pleasantville, Pa., 20 — (PA) Cinq enfants ont été brûlés à mort et leur père a succombé lui-même, en voulant retourner dans sa demeure après l'explosion et l'incendie de sa maison de ferme de quatre pièces. L'explosion a été causé, semble-t-il, par de la gazoline jetée par mégarde sur le poêle. Seule Mme James-L. Emerson survit à ce drame.

Nouveau moyen rapide d'arrêter la pyorrhée

Gencives saignantes, dents qui branlent et bouche sensible peuvent indiquer que vous êtes victime de pyorrhée ou gingivite capables de vous faire perdre tôt ou tard plusieurs dents si porter dentier avant votre temps. Remédiez-y avec Amozan, qui doit vite soulager la sensibilité buccale, le saignement des gencives et aider la nature à raffermir les dents branlantes sous peine de remboursement sur retour du carton vide. Procurez-vous Amosan aujourd'hui à votre pharmacie. L'entente de remboursement vous protège. a

HORACE PHILIPPON, c.r.
AVOCAT
Bur.: 335 Boul. Charest
Tél.: 2-1992

POUR LES RHUMES des BRONCHES
RIEN POUR BATTRE
BUCKLEY'S MIXTURE

NOUVELLES BREVES de JOHNS-MANVILLE

CE VOTE NOUS A FAIT ROUGIR DE MODESTIE!

Une maison comme Johns-Manville, âgée de 88 ans passés, a dû mériter, par ses marchandises ou son bon service, une certaine faveur auprès du public.

Tout de même, bien des employés de J-M ont rougi un peu dernièrement, lorsqu'une page imprimée fit la ronde: c'était le résultat d'une enquête faite dans tout le Canada, posant cette question: "Pour les Matériaux de Construction, à quelle compagnie pensez-vous en tout premier lieu comme fabricant de toute confiance?" La grande majorité des personnes placèrent Johns-Manville devant tout autre nom de fabricant!

En fait de toitures, deux contre un . . . isolant pour maisons, seize contre un . . . matériaux de construction en amiante, quarante-deux contre un. — Naturellement, Johns-Manville s'enorgueillit de ce vote de confiance public et continuera de faire son grand possible pour le mériter toujours.

Au dernier repos

Beaupré — Ringuet
Dion — Richard
L'Hôte — Samson
Langlois — Samson
Légaré — Verreault
Ouellet

Voir avis de décès en page 19.

Dr H.-A. HOULE
Chirurgien-Dentiste
Jour — 76 rue St-Joseph
Soir — 550 Ch. Ste-Foy
QUEBEC
Tél.: Jour 2-3002 Soir 2-3282

Chez BIRKS . . .
Vous payez une bague le prix que vous désirez.
Et notre réputation de "diamantaires" est votre meilleure garantie de qualité.
Notre
"DIAMOND SCOPE"
vous permet d'ailleurs de faire vous-même la preuve de qualité. Entrez en passant.
BIRKS
16 de la Fabrique

L'Eglise canadienne pleure aujourd'hui la perte d'un de ses plus illustres chefs spirituels.

Son Eminence le
CARDINAL VILLENEUVE
O. M. I.
Archevêque de Québec
Qu'il repose en paix

LES INDUSTRIES G.-I. LACHANCE, INC.
GEO.-EUG. LACHANCE, président
263 rue Saint-Paul Québec Tél.: 2-6403

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi reservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, lundi 20 janvier 1947

Une perte de sang

A un groupe d'hommes d'affaires du nord-ouest de la province, M. Adélard Godbout a révélé que 26,000 jeunes gens ont quitté la province de Québec, l'an dernier, pour les Etats-Unis où ils espèrent trouver du travail. Très généreusement, le chef du parti libéral provincial s'est abstenu d'en blâmer ses adversaires politiques. Si l'exode de ces 26,000 jeunes hommes n'est pas imputable au gouvernement de Québec, celui-ci devrait tout de même enquêter sur ses causes afin d'en prévenir la répétition cette année et dans l'avenir.

Le Canada est un des trois pays au monde qui ont le plus d'avenir; et de toutes les provinces du Canada, aucune n'est plus riche que la nôtre en fait et en possibilités. Il est donc souverainement anormal que des jeunes gens s'en exilent. Et il semble bien que ces jeunes gens soient des hommes d'élite. Car s'ils vont tenter leur chance en pays étranger, ils sont manifestement entreprenants et ils parlent évidemment l'anglais; donc, ils sont "instruits" ou auraient pu le devenir.

Cet exode est d'autant plus regrettable, d'autant plus anormal, que le Canada (selon des personnalités sérieuses, dont S. Exc. Mgr Charbonneau, archevêque de Montréal), manque de main-d'oeuvre. A ce qu'il semble, on s'apprête à recevoir des immigrants, ce à quoi, en 1947, il est bien difficile de s'objecter, surtout si l'immigration est raisonnable. Mais avant d'accueillir des étrangers, — et nous le disons sans xénophobie, — n'aurait-il pas convenu de retenir au Canada, dans la province de Québec, les 26,000 jeunes gens qui y ont trouvé l'atmosphère irrespirable ? Au gouvernement provincial d'empêcher une autre désertion en masse aussi triste.

Injustice manifeste

Une dépêche de Londres annonçait hier qu'"un porte-parole du Foreign Office" avait dit que "les vues du Commonwealth sur les traités de paix européens devaient être soumises aux adjoints des ministres des Affaires étrangères des "Quatre Grands" (to the deputy big four foreign ministers) vers la fin de la semaine. La citation est en bien mauvais anglais, mais passons. La dépêche ajoutait que l'Australie serait entendue la première, et ensuite l'Union sud-africaine, puis le Canada. Nouvel affront ! Des "Quatre Grands", seulement deux méritent vraiment le qualificatif. Les deux autres, l'Angleterre et la France, malgré tout le courage, la valeur, la grandeur d'âme de leurs citoyens, n'auraient pu gagner à eux seuls la guerre contre l'Allemagne. Et bien longtemps avant les deux autres, — les Etats-Unis et la Russie, — le Canada était en guerre contre l'Allemagne.

La protestation de M. Louis St-Laurent contre les tactiques des "Grands" apparaît plus motivée, plus justifiée que jamais. A l'heure où la civilisation occidentale courait les plus grands dangers, il faut le redire, le Canada était dans la guerre à tous risques, — au risque même de sa vie comme nation. A ce moment, le Canada était un "arsenal des démocraties" et il n'était pas question de limiter son rôle. Pourquoi serait-il, aujourd'hui, l'un des derniers pays à être consultés ? Cette étrange traitement accordé au Canada comme à d'autres nations est une conséquence de la stupide conférence de Potsdam, où seulement trois des "Grands" étaient représentés. Admise comme par charité parmi les "Grands", la France est bien obligée de se conformer aujourd'hui à leur étrange procédure.

La protestation du Canada prendrait beaucoup plus de force si la presse reflétait l'unanimité des Canadiens sur cette question. Mais, par malheur, il se trouve des journaux pour la désavouer implicitement, — et tous ces journaux agissent ainsi par animadversion du parti libéral au pouvoir à Ottawa. Les uns sont nationalistes, les autres impérialistes. Les premiers ignorent tout simplement la protestation de M. St-Laurent ou le critiquent à propos d'autre chose pour faire oublier son "canadianisme". Les autres s'en prennent au ministre de la Défense nationale et lui reprochent d'avoir diminué le budget militaire du Canada. Nous sommes donc encore bien loin du jour où l'on fera passer l'intérêt national avant les considérations de parti ! C'est à croire que les Américains ont plus de maturité politique que les Canadiens.

L'idéal et la réalité

Les autorités du Canadien-Pacifique ne perdent jamais une occasion de signaler l'importance que l'histoire passée et contemporaine confère à Québec. Suivant cette sage politique, les directeurs de la compagnie ont invité samedi des représentants de trois puissances et de plusieurs nations amies au dévoilement d'une plaque, à l'entrée du Château Frontenac, pour rappeler aux générations à venir deux événements d'importance de la dernière guerre, qui ont eu pour théâtre l'ancienne résidence des gouverneurs de la Nouvelle-France. En effet, ce fut le siège de deux conférences stratégiques et politiques où Roosevelt et Churchill, en l'absence justifiée de Staline, prirent les décisions que suivirent les derniers combats d'un conflit gigantesque et les engagements d'honneur pour l'instauration d'une paix équitable. Ces faits ont été dûment évoqués par les orateurs qui ont porté la parole à cette imposante cérémonie. On sait le reste. L'alliance des peuples soi-disant libres a remporté la victoire, et l'on espère encore que les vainqueurs rempliront la promesse de libération donnée à l'humanité. A ce dernier point de vue, Québec est l'endroit le mieux choisi du monde pour en rayonner un nouveau gage d'espérance. L'idéal de justice proposé aux hommes de bonne volonté a été réalisé magnifiquement sur cette terre héroïque par les descendants de deux nations autrefois ennemies mais unies désormais par le besoin de défendre une civilisation menacée. Les résultats enviables de cette paix canadienne sont un exemple non seulement de la sagesse anglo-française, mais aussi de la mesure de confiance qu'il convient de donner à une Puissance voisine, qui détient aujourd'hui la force indispensable au maintien d'une autorité universelle. Puisse cette leçon pratique induire les malheureux à coopérer avec des nations généreuses à rétablir l'ordre dans le chaos de la politique; tel est le voeu sincère du Canada !

Le cas de Frederick Poland

Un correspondant reproche aux journaux locaux, le *Soleil* y compris, d'avoir donné moins d'importance au jugement exonérant ce jeune officier qu'à l'accusation d'avoir entretenu des relations coupables avec des espions au service d'une puissance étrangère. Ce reproche paraît bien fondé. De la publication de cet article, en marge d'une juste critique, on voudra bien tenir compte d'un désir sincère de réparer le préjudice qu'aurait pu souffrir la victime non d'une erreur judiciaire, mais de son refus de répondre aux commissaires enquêteurs, qui l'avaient longuement interrogé avant de le désigner comme suspect dans leur rapport aux autorités. Pour mettre les faits en bonne lumière, il convient de dire ici que l'enquête Kellogg-Taschereau a été instituée en vertu de l'Acte des Mesures de Guerre et des pouvoirs conférés aux enquêteurs. En refusant de répondre aux questions qu'on lui posait, en rapport avec une note indiquant qu'il possédait dans son carnet l'adresse et le numéro de téléphone d'un fugitif, Poland s'était montré récalcitrant. Dans les quelques lignes que lui consacrent les enquêteurs, on constate que c'est en raison de ce refus d'éclairer la justice qu'il a été désigné comme suspect. Traduit devant un magistrat, Poland a fourni les explications plausibles qu'il aurait pu tout aussi bien donner aux enquêteurs. Pour sa part, le *Soleil* est heureux de signaler l'acquittement de ce jeune officier de l'aviation canadienne, cette fois, d'une manière aussi complète que le permet le laconisme de la dépêche qui apportait cette nouvelle à Québec.

Les affaires étrangères

M. Gordon Graydon, député conservateur, suggère que les députés aux Communes consacrent au moins une heure par semaine à la discussion des affaires étrangères (ou internationales). Il a raison, — absolument. M. Louis St-Laurent pourra remplir ses nouvelles fonctions beaucoup plus facilement si les députés ont l'occasion de le critiquer, de le conseiller, de discuter avec lui. Malgré son indiscutable compétence, il n'a pas d'autre moyen de connaître l'opinion publique, — et il veut sûrement la connaître car il est un démocrate convaincu.

L'immigration

Selon une dépêche de Londres, 300,000 Britanniques (Anglais, Ecossais et Irlandais) attendent l'heure d'émigrer vers les Dominions. Et deux journaux très importants, dont le "Times", suggèrent que le gouvernement anglais s'occupe activement d'immigration à l'intérieur du Royaume-Uni où l'on manque de main-d'oeuvre. Le "Times" veut 500,000 immigrants pour l'Angleterre, et la "National Newsletter" de M. Stephen King Hall en veut 250,000. Sans nous faire d'illusions, sans penser pour un instant que le "Soleil" est lu à Londres par les dirigeants du Royaume-Uni, nous pensons que si l'on gardait sur les îles britanniques les 300,000 émigrants potentiels, point ne serait besoin pour le Royaume-Uni d'importer et d'hospitaliser 250,000 ou 500,000 immigrants. Cela nous semble, mathématiquement, très simple.

L'exemple anglais

Du 8 au 10 juillet, les représentants des dominions et des colonies du "Commonwealth" et de l'Empire britanniques sont invités à une conférence sous les auspices de l'Association nationale (anglaise) pour la prévention de la tuberculose. La province de Québec devrait y être représentée, et le gouvernement canadien ne refusera sûrement pas d'inclure dans sa délégation une personne que le gouvernement de Québec désignerait. A la suite des gouvernements Taschereau et Godbout, celui de M. Duplessis s'efforce de combattre la tuberculose par des mesures remédiatrices ; mais par aucune préventive que l'on sache. Or, la manière la plus sûre de combattre les maux physiques comme les maux moraux et intellectuels, — la tuberculose comme le communisme, — c'est encore, ce sera toujours, la prévention ! On ne saurait trop le répéter.

Les arbres dans nos rues

La disparition de beaux arbres séculaires, brutalement abattus pour faire place à des constructions modernes, soulève de vives protestations parmi les citoyens d'Ottawa qui regrettent ce geste inconsidéré de propriétaires à courte vue, trop avides de spéculation. Le comité d'urbanisme s'est empressé de compenser cette perte en préparant la plantation d'un millier d'arbres d'ornement dans un autre quartier ; mais il ne répare en aucune façon le vandalisme qui a été pratiqué presqu'au vu des autorités de l'hôtel de ville. A Québec, la présence des arbres fait une décoration imposante dans un grand nombre de nos artères et de nos boulevards ; on s'applique à les protéger contre les morsures du temps et surtout à les sauvegarder contre les coups du verglas. Dans les quartiers neufs, les rues se bordent d'une rangée de jeunes arbres qui projetteront avant peu d'années leur ombre bienfaisante. Voilà du civisme bien compris.

Ceux qui firent notre pays

WILLIAM SMITH
(1769-1847)

William Smith naquit à New-York, le 7 février 1769, du mariage de William Smith sr, et de Janet Livingstone. Il fit ses études primaires au Kensington Grammar School, de Londres, et passa au Canada avec son père au cours de l'année 1786.

Durant 49 ans, William Smith jr occupa les fonctions de greffier du Conseil législatif, soit de 1792 à 1841. Durant quelque temps, il cumula aussi la charge de maître en chancellerie pour la province, ce qui ne l'empêcha pas de faire partie du Conseil Exécutif, de 1817 à 1837, durant la période de grand malaise qui entraina les troubles de 1837-38. Smith ne fut pas étranger aux provocations dont se plaignaient alors les Canadiens de la part des bureaucrates, puisqu'il pratiquait le cumul avec un certain entrain.

Il se fit historien et il écrivit une **Histoire du Canada**, des origines du pays jusqu'en 1790. C'était le premier traité du genre en langue anglaise. Il parut en 1815.

L'hon. William Smith mourut à Québec, le 17 décembre 1847. Il avait épousé Suzanne Webber, fille de l'amiral Charles Webber, de Hampshire, Angleterre.

En feuilletant le "Soleil"

IL Y A 25 ANS
20 janvier 1922

Dublin. — La banque d'Irlande fait une avance d'un million de livres au gouvernement provisoire.

Ottawa. — L'archidiocèse d'Ottawa est plongé dans le deuil par la mort de Sa Grandeur Mgr Gauthier.

Trois-Rivières.—Un traineau lourdement chargé de sacs de farine, sous la conduite des deux frères Lafortune, l'un âgé de cinquante ans et l'autre de trente-cinq ans, de St-Gérard Magella, a été frappé par le train Viger du C. P. R. au passage à niveau de l'Epiphanie. Les deux hommes sont morts instantanément.

IL Y A CINQUANTE ANS
20 janvier 1897

New-York. — Un grave accident de chemin de fer dans lequel deux hommes ont été tués et huit autres grièvement blessés a eu lieu dans la soirée hier à Skillman (New-Jersey).

Montréal. — Une violente tempête fait rage. Les toits de plusieurs maisons et édifices ont été enlevés. L'avant-toit d'une partie de la couverture de l'église Saint-Andrew est venu s'abattre sur le trottoir.

Pour le moment

Le théoricien et publiciste attiré du parti au pouvoir à Québec se demande si un crédit urbain est possible. Il conclut par la négative en blâmant, — naturellement, — le gouvernement fédéral. Et il écrit: —"A moins de nationaliser le logement, expérience que nous n'oserions *pour le moment*, suggérer, quoique certains sociologues mettent de l'avant cette solution comme la seule possible dans les circonstances", Le *pour le moment*, est à la fois très éloquent et très intéressant. Il laisse supposer qu'inévitablement, il faudra en venir à cette nationalisation. Peut on demander plus de détails?

Poivre et sel

Les cheveux poussent.

Aux polls, les Polonais!

La légende fera le reste.

Que devient le théâtre classique?

La destinée nous rend à destination.

Cinq traités de paix attendent les signatures.

Les boites d'allumettes sont exposées au feu.

Les centipèdes évitent de se mouiller les pieds.

Les eaux grecques témoignent en faveur de l'Albanie.

Le gouvernement fédéral dépense dix dollars par minute.

John Bull se croit de taille à mener plusieurs liaisons sans se compromettre.

Les peuples gourmands réclament chacun leur pointe de tarte glacée au pôle sud.

Par ce signe tu convaincras.

Aujourd'hui et demain

par Walter Lippmann

A la Banque mondiale

Depuis le mois dernier, quand M. Eugène Meyer, le premier président de la Banque mondiale, a donné sa démission, le poste a été offert à trois hommes. Tous l'ont refusé. Dans le cas de M. Graham Towers, gouverneur de la Banque du Canada, on croit savoir que le gouvernement canadien a exprimé cet avis: comme les obligations de la Banque seront vendues surtout aux Américains, le président devrait être un Américain. On a aussi offert le poste à M. Allan Sproul, président de la Federal Reserve Bank, de New-York, et à M. John J. McCloy, qui fut adjoint au secrétaire à la Guerre sous M. Stimson.

Après mûre réflexion, M. Sproul et M. McCloy ont refusé. Et la Banque, si importante pour le monde entier, se trouve dans une position embarrassante. Il s'agit de savoir pourquoi, quand ils y pensent, les hommes refusent une fonction aussi honorable et importante.

La raison en est que le président, tout responsable qu'il soit du succès de la Banque, n'a pas les pouvoirs juridiques qui correspondraient à ses responsabilités. Cela n'a pas paru quand M. Eugène Meyer était président, car sa position personnelle était unique. Il jouissait de toute la confiance des milieux financiers; il avait déjà servi le public avec distinction; et il s'était acquis beaucoup de prestige à Washington. Aussi longtemps qu'il en était le président, la question de savoir si le président avait assez d'autorité réelle ne se posait pas.

Elle s'est posée pour son successeur. Telle que la Banque est organisée, tous ses pouvoirs sont confiés à un "bureau des gouverneurs", dont le président est le secrétaire au Trésor, M. Snyder. Les pouvoirs du Bureau sont délégués à 12 "directeurs exécutifs", dont cinq nommés par les gouvernements qui sont les principaux obligataires et les sept autres élus par les autres gouvernements. Ces directeurs, contrairement aux gouverneurs, sont des fonctionnaires rémunérés qui consacrent tout leur temps à la Banque. Pour les Etats-Unis, ce directeur est M. Emilio G. Collado.

Le président de la Banque est élu par ces directeurs. Il est leur "chairman" mais ne peut voter qu'en cas d'égalité des voix. Les directeurs peuvent le destituer.

Le directeur américain, M. Collado, nommé par l'administration, est un personnage puissant de la Banque. Les votes de chaque pays sont proportionnels à leur souscription; suivant ce système, les Etats-Unis ont 37 votes sur 100, le Royaume-Uni en a 15, la France, 5.5, le Canada, 4., etc. C'est M. Collado, non le président, qui dépose les votes américains. Et il le fait sous la direction des Secrétariats d'Etat, du Trésor, du Commerce, et du président du Federal Reserve System.

Non seulement le président ne vote qu'en cas d'égalité des voix, mais il est censé être une sorte de personnage neutre, un fonctionnaire purement international, sans lien avec aucun gouvernement. En réalité, donc, c'est M. Collado, le directeur exécutif américain, et non le président de la Banque, qui établit le lien entre la banque d'une part, et, de l'autre, le gouvernement et le peuple américains.

Cela serait très bien si le succès de la banque ne dépendait tellement des Etats-Unis. La majorité de ses obligations doivent être vendues à des épargnants américains par l'entremise des banquiers américains. L'avenir de ces obligations est intimement lié à la politique financière et commerciale du gouvernement des Etats-Unis, — au fait de savoir si, dans les années à venir, cette politique sera telle que les Etats-Unis créanciers, aideront les autres pays à gagner les dollars avec lesquels ils rembourseront leurs emprunts.

A moins que le président de la Banque ne puisse compter sur l'appui du gouvernement américain, et qu'il ait l'assurance que l'administration et le Congrès prendront ses avis au sérieux, il ne peut accomplir ce que l'on attend de lui . . . C'est pourquoi, je pense, il est devenu si difficile de trouver un homme qualifié qui acceptera ce poste. . .

(Copyright, 1947 N. Y. Tribune Inc.)

Une ère de violence

Notre époque a vu des monstres d'assez grand format. Auront-ils été pires, laisseront-ils des traces plus profondes que ceux dont parle l'Histoire? Il est toujours un peu naïf de croire que nous assistons à des records dans aucune zone des sentiments humains; l'homme est vieux sur la terre et il n'est pas facile de surpasser les extrémités auxquelles il est parvenu, en bien comme en mal. On a évoqué Gengis-Khan et ses Huns; mais pour prendre la mesure de nos contemporains, ce n'est pas à des incivilisés qu'il faut les comparer. Nos références, cherchons-les dans des sociétés plus évoluées par exemple dans les dernières années de la République romaine où, profitant d'atroces dissensions, les hommes de proie purent se déchaîner avec une audace et des moyens jusqu'alors inconnus. Un Verrès, avec son cynisme, son avidité effrénée et ses rafles d'oeuvres d'art, rappelle par plus d'un trait certains illustres forbans d'aujourd'hui.

Il était préteur de Sicile. Dans le désordre universel, une province à gouverner n'était plus guère qu'une vache à lait livrée à de puissants personnages pressés de s'enrichir. Il y avait pourtant des limites que la rapacité ne pouvait franchir sans scandale. Verrès les dépassa. Grand collectionneur d'objets anciens, il était arrivé dans son île avec les renseignements les plus exacts sur les temples et les maisons particulières où se trouvaient des bronzes grecs, des céramiques de haute époque, des ivoires ou des tapisseries rares. Ses rabatteurs le conduisaient; et malheur aux entêtés qui auraient refusé de lui offrir ce qu'il convoitait et de lui faire signer une fictive quittance d'achat. Sans la férocité déployée pour faire céder les récalcitrants, sans les verges et les gibets, ce goût pour les belles choses vaudrait peut-être à ce Goering d'il y a deux mille ans l'indulgence de quelques artistes; mais dès cette époque les chefs-d'oeuvre classés valaient beaucoup d'argent, et c'est surtout d'argent que Verrès semble avoir été cupide. Voici un enchaînement d'ingénieuses infamies qu'il imagina pour en extorquer. La loi voulait que chaque ville de Sicile fournît un navire et en entretînt l'équipage. Verrès exigea que les sommes nécessaires fussent centralisées entre ses mains, où elles restèrent; puis, sitôt les matelots dûment affamés, il leur proposa leur licenciement individuel contre versement d'une rançon. Sa flotte ainsi désarmée ayant été détruite par les pirates, il en profita pour incarcérer les commandants, tous issus des meilleures familles du pays; et les parents durent payer pour avoir la permission de leur apporter un peu de nourriture, payer une seconde fois pour qu'ils eussent la tête tranchée sans être torturés au préalable, payer une troisième pour que leurs corps fussent ensevelis et non jetés aux bêtes.

Je ne cite ces violences, cueillies parmi bien d'autres, que pour en confronter la portée avec ce qui s'est passé de nos jours. Verrès une fois liquidé, il resta des dévastations et des deuils, malheurs bien souvent vus dans le passé. Rien n'était changé dans l'idée qu'on se faisait de la nature humaine. Or c'est cela précisément qui est en cause aujourd'hui.

Hitler se targuait de fonder un ordre nouveau qui durerait mille ans. On peut rire des aises qu'il prenait avec les siècles, mais il n'en visait pas moins à provoquer un radical et définitif changement dans la position de l'homme à l'égard de ses semblables. Ses millions de victimes ne l'apparentent encore qu'à un cyclone dévastateur; mais ses idées et ses méthodes, les droits qu'il s'est donnés pour atteindre ses fins, l'inavouable qu'il a érigé en catéchisme, les armes de la pourriture dont il a fait non pas un pis-aller mais un principe, la sape qu'il a creusée sous les valeurs issues du christianisme; tout cela n'est pas emporté avec sa mort. L'esprit de la Révolution française n'a pas été balayé quand Robespierre ou Danton sont montés sur l'échafaud, et quelque grands que fussent les changements apportés par la Révolution, ils étaient de nature bien moins intime, ils intéressaient des régions bien moins profondes de l'âme que les principes proclamés par le national-socialisme. On s'étonne que l'Allemagne ne se désintoxique pas plus vite. Mais qu'on ne s'y trompe pas; c'est l'humanité tout entière qui aura de la peine à éliminer le virus. Les théories de Machiavel n'étaient qu'un oeuf de mouche en regard des nuées de sauterelles que Hitler a lâchées sur le monde (et Machiavel, devenu potentat, se serait bien gardé d'écrire "Mein Kampf"). Ce n'est pas seulement par son échelle et ses conséquences que le crime est sans précédent, c'est par sa nature même. On ne mesurera la taille du monstre qu'à la durée du mal qu'il aura commis, et nous ne pouvons aujourd'hui qu'essayer de ne pas trop nous tromper sur les ordres de grandeur. Or les fragilités personnelles de Hitler n'y changeront rien; tout porte à croire que le coup dont il a frappé la civilisation est le plus redoutable qu'elle ait jamais subi. Et cette pensée suffit pour ramener à leurs proportions dérisoires mains problèmes humains sur lesquels nous nous querellons. **Jean Schlumberger**

(Le Figaro)

Bon exemple

N'importe quelle personne obligée, par devoir professionnel, de feuilleter au moins sinon de lire tous les journaux qui peuvent lui tomber sous la main a pu constater une chose. C'est que l'annonce du gouvernement fédéral intitulée "Avis important du gouvernement au sujet de la règlementation des prix" a été publiée dans plusieurs quotidiens et hebdomadaires qui sont systématiquement hostiles au gouvernement fédéral. Celui-ci, bien sûr, se doit de ne pas établir de distinction entre les diverses publications du pays... On voudrait seulement que son excellent exemple fût suivi par les autres gouvernements.

Utile discussion

Beaucoup de lecteurs se seront arrêtés, espérons-le, sur les lettres de MM. Cyrias Ouellet, Paul Durocher et S.-A. Hubert, parues dans "le Coin du Lecteur", et traitant des qualifications des instituteurs et institutrices. Ces lettres sont très importantes; elles sont sérieuses et traitent d'un sujet vital pour tous. M. Hubert trouve "bien curieux que pour enseigner aux futurs vétérinaires il faille être muni de diplômes universitaires, mais qu'on ne soit pas aussi exigeant pour ceux qui enseignent aux futurs titulaires de classes". Après d'autres considérations, M. Hubert pense que "les enfants des autres provinces, mieux préparés, nous dépasseront une fois devenus adultes. Nous nous consolerons en blâmant les Anglais de prendre nos places et de jouer un rôle prépondérant dans la vie économique". Il importe que l'on réfléchisse sur ces lettres, et que l'on fasse connaitre son avis. Le "Soleil" publiera avec plaisir les opinions de tous ceux qui voudront les faire connaitre, — que ces opinions concordent avec celles de MM. Ouellet, Durocher et Hubert ou qu'elles les contredisent.

Un bon client

Depuis novembre 1944, la France a acheté du Canada divers produits pour une valeur totale de $349,500,000. Elle en a payé comptant une partie et la balance lui a été débitée, conformément aux termes de son emprunt. Pour rembourser le Canada et continuer à acheter ses produits, la France a besoin de dollars. C'est dire qu'il lui faut écouler une partie de sa production au Canada. Le gouvernement de Québec pourrait l'aider à obtenir ces dollars en achetant des liqueurs et vins français. Outre les raisons sentimentales qui l'en justifieraient, il y a un motif de reconnaissance: car le gouvernement français accorda des bourses d'étude à de nombreux Canadiens et nous ne faisons rien en retour. Il y a aussi une raison de justice: ce que la France importe surtout du Canada, ce sont des produits agricoles, des denrées alimentaires, des vaisseaux, des wagons de fret et des locomotives, — et tout cela provient pour une très bonne part de la province de Québec.

Gazette rimée

Eleonore

Naguere elle avait carte blanche
sur toute ligne de transport,
et du lundi jusqu'au dimanche
pouvait voyager franc de port.

Mais depuis que ce privilège
à une autre dame appartient,
elle roulait, l'esprit allege,
en son auto, comme il convient.

Or un jour qu'un flot de lumière
aveuglait ses yeux fiers et bruns,
elle donna dans le derrière
d'un peloton de gens communs.

En dépit de son excellence
et de ses bons antécédents,
on lui enleva sa licence
comme au dernier des imprudents.

Ce que voyant, Eléonore
s'est résignée à l'autobus,
avec le peuple qui l'honore
sans rien comprendre à ce rebus.

Ainsi, soit dit sans impudence
aux auteurs de certains fracas,
s'établit la jurisprudence
à suivre en de semblables cas.

Le rimailleur

A travers la presse

L'an 1946 en Russie

A son habitude, le TIMES de Londres a publié une très intéressante revue de l'année qui se terminait il y a vingt jours. Suivant la tradition de ce grand journal, l'auteur de cette revue est anonyme, mais objectif. Au sujet de la Russie, il rappelle d'abord les élections de février, où 100 millions sur 101 millions d'électeurs ont voté pour le seul parti qui existe, le seul qui puisse actuellement exister, en Russie. En mars, on adoptait un nouveau plan de cinq ans; on y prévoit que la Russie aura compensé ses pertes vers 1950. Mais le pays de Staline fut ensuite éprouvé par de mauvaises récoltes, accompagnées de troubles divers, surtout en Ukraine, et de mesures punitives sévères. La "purge" est encore en cours.

Les Russes doivent toujours se serrer la ceinture. "Et seulement quand ils pourront la desserrer", dit le TIMES", seront-ils moins méfiants envers le monde capitaliste". A la suite de l'invasion boche et des pertes de vies, l'industrie est au ralenti. On manque de matières premières et de main-d'oeuvre. Le discours de M. Churchill à Fulton et les pourparlers au sujet de la bombe atomique sont les deux causes principales de la tension entre la Russie et le monde extérieur. Malgré cette tension, le budget militaire russe a été diminué de moitié à l'automne. Pour le chroniqueur du TIMES, la Russie est plus craintive qu'agressive, et conséquemment méfiante et malhabile.

Le coin du lecteur

Nous publions ici les lettres qui nous sont adressées et qui traitent de sujets d'actualité ou de questions d'intérêt public. Nous ne pouvons accepter les lettres qui contiennent des attaques contre des personnes. Nous désirons avant tout des suggestions personnelles faites dans le but d'aider à la solution des problèmes d'intérêt public et exprimées dans des lettres d'environ 500 mots.

Faculté des Sciences sociales,
Département de sociologie,
Québec, 17 janvier 1947

Monsieur le rédacteur en chef,
Le Soleil,
Québec.

Bien cher monsieur,

Le Soleil d'hier soir, jeudi le 16, publiait en p. 13 la nouvelle de l'acquittement de Fred W. Poland par le juge McDougall d'Ottawa. Vous en trouverez ci-inclus une découpure. Or il y a une question, monsieur le rédacteur, que je me pose et que d'autres, je le sais, se posent à propos du Soleil et en même temps qu'à propos d'autres journaux canadiens concernant la mise-en-page que vous faites des nouvelles des divers procès d'espionnage au Canada depuis environ un an. Comment se fait-il et d'où vient-il que, alors qu'on n'a pas su trouver, il y a un an et depuis, de manchettes assez violentes pour informer le public canadien du début de l'enquête royale sur l'espionnage, ensuite, de l'arrestation d'un certain nombre de gens, ensuite, de certains procès, plus récemment, de la publication du rapport des commissaires royaux, on ne trouve plus, lorsqu'un certain nombre des incriminés du début sont officiellement acquittés par les tribunaux, qu'un coin microscopique du journal pour en faire mention ? Il y a là, ou quelques-uns d'entre nous ont perdu le sens des proportions et de la justice, un singulier paradoxe, lequel, parce qu'il se répète systématiquement, ressemble singulièrement à un parti-pris. Disons le mot : il constitue une injustice pour des citoyens honnêtes, tel Poland, dont le nom restera, pour vos lecteurs, non pas celui d'un homme acquitté par la justice de son pays, mais d'un homme qu'une publicité spectaculaire a identifié (a priori) durant des mois comme un espion de grand style.

Il y a là, monsieur le rédacteur, de quoi rendre méditatifs ceux qui réfléchissent sur la responsabilité des journaux, sur leur "indépendance" d'expression, sur le sens de la justice ainsi que sur le sort des libertés civiles en notre pays.

Ces remarques partent d'un bon sentiment, monsieur le rédacteur, et je vous prie de croire à mon estime.

Bien à vous,
Jean-C. Falardeau,
12, rue Haldimand.
Québec, vendredi le 17 janvier 1947.

Devant les tribunaux

Rivière-du-Loup

L'honorable juge Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure, vient de rendre jugement dans la cause de Léo Robichaud, cultivateur, de St-Honoré vs Onil Pelletier, de Sully, entendue au cours de décembre dernier.

Par son action, le demandeur réclame du défendeur la somme de $243., pour vente et livraison au défendeur, d'une automobile de marque Chrysler Sedan, usagée, modèle C 7, six cylindres, de l'année 1936, suivant contrat intervenu entre les dites parties.

La lecture du contrat fait voir que le demandeur a vendu cette voiture au défendeur pour $500. et que le défendeur a payé $166. en acompte sur le prix. L'acheteur a le droit de prendre possession de la voiture et a droit de s'en servir comme de sa chose propre, mais le vendeur s'en réserve la propriété légale jusqu'à parfait paiement du solde du prix, de façon à pouvoir en reprendre possession si l'acheteur n'exécute pas ses obligations.

Ce contrat est une modalité de vente, c'est une vente avec des conditions spéciales. D'ailleurs, quel que soit le nom qu'on lui donne, ce contrat est la loi des parties qui l'ont signé et elles sont tenues d'en exécuter les obligations réciproques qu'elles y ont stipulées. La principale obligation souscrite par le défendeur dans le contrat, c'est de payer le prix convenu.

Le demandeur voulant toucher tout de suite le solde du prix payable à terme, les parties ont convenu de transporter le contrat à ce que l'on appelle dans le langage courant une société de finance, la "Commercial Credit Corporation of Canada limitée".

Par ce transport, la "Commercial Credit Corporation of Canada Limited" paie le solde du prix au demandeur qui lui cède ses droits et le défendeur convient de payer sa dette envers le demandeur à la dite Compagnie, avec en plus les frais de financement et le coût de l'assurance de la voiture par 10 versements mensuels de $43.15, chacun pour lesquels il signe un billet promissoire en faveur de la dite Compagnie de finance.

Dans le contrat qu'il a signé, le défendeur reconnait avoir reçu l'automobile "en bon état et bonne condition conformément aux déclarations et garanties faites par le vendeur, ses officiers ou agents". Dans une déclaration au dos du contrat, le défendeur s'engage à payer le dit billet à la dite compagnie de finance, sans égard à toute imperfection du véhicule moteur ou à toute contravention aux supposés représentations. On a négligé de faire signer une déclaration par le défendeur mais il n'y a pas de doute qu'il a pris possession de l'automobile sujet à cette condition, et, le 20 juin, 1945, il a payé à la Commercial Credit Corporation of Canada Limited l'un des versements mensuels stipulés dans le contrat.

La vente, qui fait le sujet du litige, était sujette aux décrets, ordonnances et réglements de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre. Aussi, deux jours avant la signature du contrat de vente, les parties firent évaluer l'automobile par un employé de la dite Commission, suivant l'ordonnance A-1489 de l'administrateur des véhicules-automobiles, et signèrent un document décrivant la voiture et en fixant le prix.

La preuve fait voir que le défendeur a vu et essayé l'automobile avant de l'acheter et d'en prendre possession et s'en est déclaré satisfait. Il avait même insisté pour l'acheter. Il n'a prouvé ni fraude ni erreur.

Le défendeur n'a pu prouver aucune garantie spéciale, sauf la garantie que la voiture était en aussi bon état que pouvait l'être une voiture de 1936 et qu'elle pouvait fonctionner.

Selon l'article 12 de l'ordonnance A-1489, le demandeur garantissait le bon fonctionnement de la voiture durant les 30 jours suivant la vente, et, durant cette période, le défendeur pouvait le forcer à réparer la voiture et à en remplacer les pièces défectueuses. Le défendeur ne se prévalut pas de ce privilège. Au contraire, le demandeur jure qu'à partir de la livraison de la voiture, jusqu'à sa reprise de possession par la Commercial Credit Corporation of Canada Limited, il n'entendit jamais parler du défendeur. Le défendeur a gardé la voiture et s'en servit pendant tout l'été de 1945, en y faisant, dit-il, des réparations dans les $400. Bien plus, le 20 juin, 1945, il paie un versement sur le solde du prix et écrit à la cessionnaire du demandeur, non pas pour se plaindre de la voiture, mais pour s'excuser de son retard et promettre de payer les autres versements à temps.

Quand l'acheteur découvre que la chose qu'il a achetée est impropre à l'usage qu'il veut en faire, il doit demander l'annulation de la vente dans un délai raisonnable afin que les parties puissent autant que possible être remises dans le même état que lors de la vente.

Même si le plaidoyer amendé rétroagit à la date de la signification de l'action, il était sûrement trop tard, pour que le défendeur puisse demander l'annulation de la vente. La preuve révèle que le 7 septembre, 1945, quand le défendeur, à la demande de la Commercial Credit, ramena la voiture, elle était détraquée et démantibulée et ne valait plus que $100, à $150.. Des témoins disent qu'ils l'auraient achetée pour les morceaux, c'est-à-dire pour la défaire et tirer parti des pièces utilisables pouvant encore s'y trouver.

Le défendeur n'ayant pas remis la voiture dans un délai raisonnable, s'il est vrai qu'elle ne faisait pas son affaire, mais, au contraire, s'en étant servi sans se plaindre à son vendeur, pendant 4 mois, ne peut être reçu à plaider à l'action du demandeur pour le prix que ce dernier n'a pas exécuté ses obligations du contrat. D'ailleurs, la preuve fait voir que le défendeur, avant de l'acheter, a vu et essayé la voiture et qu'elle n'était pas affectée de vices cachés la rendant impropre à l'usage auquel elle était destinée. Ayant choisi en pleine connaissance de cause de la garder pour s'en servir, il ne peut plus maintenant refuser de la payer.

Le tribunal ne croit pas que le demandeur puisse exiger du défendeur, en vertu du contrat de vente, la somme de $5. qu'il lui réclame pour remisage de l'automobile à Rivière-du-Loup. Après l'avoir remise conformément au contrat, le défendeur cessait d'être propriétaire de l'automobile et ne peut être tenu responsable de son remisage. L'action du demandeur n'est pas une action en dommages, mais une action en recouvrement du prix. Pour la même raison, le demandeur n'a pas droit à la somme de $20. qu'il réclame pour conseils légaux.

Enfin, le demandeur, qui aurait droit, selon le contrat, à des intérets au taux de 10 pour 100, dit qu'il renonce à ce taux et réclame des intérêts au taux de 6 pour 100. Du moment que le demandeur renonce au taux stipulé dans le contrat, les intérêts doivent être computés au taux légal. Il faudrait une convention pour les computer à un autre taux et le demandeur ne peut fixer de son seul chef le taux des intérêts.

Pour toutes ces raisons, l'action du demandeur est recevable pour $213. avec intérêt à cinq pour cent, et en conséquence, le juge a maintenu l'action pour ce montant, et a condamné le défendeur à payer au demandeur la dite somme de $213. avec intérêt à cinq pour cent à compter de l'assignation et les dépens.

GREFFE DE LA PAIX

Après enquête préliminaire devan Son Honneur le juge A. Michaud, l'accusé Henri Briand, journalier, de St-Bruno, a été condamné à subir son procès devant la Cour du Banc du Roi (Juridiction Criminelle) à sa prochaine session à Rivière-du-Loup, sur l'accusation d'avoir le ou vers le 19 octobre 1946, à St-Pascal, volé 12 paletots demi-saison, pour hommes, 2 manteaux de drap avec garniture en fourrure et un manteau de fourrure, d'une valeur totale d'environ $550., la propriété de Jack Kleinberg, marchand ambulant.

L'accusé a été laissé en liberté en attendant son procès, en fournissant un cautionnement au montant de $950.

—Jean-Marie Plante, Benoit Plante, Emile Fontaine, tous trois de Lévis, ayant été appréhendés par un constable des Chemins de Fer Canadiens Nationaux, ont été traduits devant le juge A. Michaud, sur l'accusation d'avoir causé du désordre sur un convoi, étant en état d'ivresse, et après plaidoyer de culpabilité par chacun d'eux, ils ont été condamnés chacun à $1.00 d'amende et aux frais, ou à huit jours de prison commune à Rivière-du-Loup.

—Marcel Perras, de Beauceville, et Maurice Fontaine, de Lévis, ont aussi été traduits devant le juge A. Michaud, sur l'accusation mentionnée ci-dessus et d'avoir, en outre, cassé une vitre du dit convoi. Après plaidoyer de culpabilité par chacun d'eux, ils ont été condamnés à $2.50 d'amende chacun, et aux frais, ou à huit jours de prison commune à Rivière-du-Loup.

Plus de confort à porter les FAUSSES DENTS

Voici un agréable moyen de venir à bout du malaise des dentiers mal assis. FASTEETH, une poudre améliorée, appliquée sur les dentiers du haut et du bas, les tient plus solides de façon qu'ils procurent plus de confort. Ni goût ni sensation de gommeux, collant ou pâteux. Elle est **alcaline** (non acide). Ne surit pas. Elimine l'"odeur des dentiers" (haleine de denture). Procurez-vous FASTEETH dès aujourd'hui à la pharmacie.

Les élections municipales

A St-Damase, (DNC)—M. Georges Lapointe de St-Damase a été réélu par acclamation pour un autre terme à la mairie.

A St-Cyrille de l'Islet, (D.N.C.)—M. Eustache Bernier a été réélu maire de St-Cyrille pour un 4e terme.

A Neuville, (DNC) — M. Alphonse Matte, cultivateur, a été réélu maire de Neuville pour un 4e terme. M. Lucien Côté a été réélu conseiller par acclamation. M. Albert Côté a été élu conseiller en remplacement de M. Ernest Delisle: M. Lauréat Jobin, en remplacement de M. Rosaire Delisle. Les autres conseillers sont: MM. Victor Robitaille, Antonin Delisle, Paul Bouffard, M. Ernest Parent est secrétaire-trésorier.

A St-Paul-du-Nord. — La municipalité de St-Paul du Nord se divisera sous peu. Sault-au-Mouton ayant reçu sa charte officielle, peut se diviser en municipalité. La mise en nomination pour le premier conseil aura lieu le 2 janvier, en la salle de la compagnie. La municipalité se compose d'environ 700 âmes.

A St-Sévérin. — M. Clovis Proulx a été réélu maire de la municipalité de St-Sévérin de Beauce. M. Proulx a été réélu par acclamation pour un second terme.

Aux Eboulements. — M. Ludger Tremblay a été élu à la mairie pour un second terme. Son adversaire était M. Hector Tremblay. Les nouveaux conseillers sont: MM. Joseph Tremblay, Hermer, Emile Tremblay, Joseph Tremblay, Epiphane.

A Ste-Agathe village, (D.N.C.) — M. Aristide Drouin a été élu maire de Ste-Agathe en remplacement de M. Alonzo Drouin. Les conseillers sont: MM. Thimothée Small, Alyre Côté et Sauveur Bédard.

A Ste-Agathe paroisse, (D.N.C.)—M Philémon Boutin a été élu maire, en remplacement de M. Amédée Gingras. Les conseillers sont: MM. Alfred Towler, Raymond Turcotte et Alfred Martineau.

A St-Sylvestre. — M. Joseph-Edouard Létourneau a été élu maire de St-Sylvestre. Les conseillers sont: MM. Tancrède Champagne, Edgar Fillon et Alyre St-Hilaire.

A St-Sylvestre village, (D.N.C.)—M. Arthur Létourneau a été réélu maire. Les conseillers sont: MM. Gaudias Breton, Gérard Côté et Gérard Dion.

A Figuery-Dalquier Ouest, (D.N.C.) — M. Charles-Auguste Blanchette, industriel et marchand de bois, a été élu maire de Figuery-Dalquier ouest, par une majorité de 31 voix sur son adversaire, M. Donat Brouillette, MM. Jos. Simard, Léopold Brochu et Xavier Thibault furent élus conseillers par acclamation.

A Figuery-Dalquier Est, (D.N.C.)—La municipalité de Figuery-Dalquier Est a réélu par acclamation son maire sortant de charge, M. Emmanuel Croteau. Les autres conseillers aussi élus par acclamation sont: MM Emmanuel Rivest, Hector Beaudry et Alphonse Blouin.

MM. Treffié Bolduc et Sylvio Turcotte sont respectivement secrétaires-trésoriers de ces deux municipalités.

A Andréville, Kamouraska, (DNC) M. Armand Martin, préfet du comté de Kamouraska, a été réélu maire de sa municipalité à l'unanimité pour un douzième mandat consécutif. M. Martin s'est toujours dévoué aux affaires municipales; il occupe depuis trente-six ans la charge de secrétaire-trésorier de la municipalité de Saint-André, comté de Kamouraska; et, de plus, il est vérificateur municipal.

Les conseillers élus sont: M. Emile Dionne, Paul-Etienne Sirois et Roger Lemieux. Nos félicitations.

M. Philippe Laforest a été élu à l'unanimité maire de St-André pour un troisième terme. Les conseillers élus sont: MM. Alphonse Lapointe, Omer Ouellet et Louis Saint-Pierre.

Conférence de M. Paul Lorion

Rimouski, (D.N.C.) — Le public rimouskois a applaudi en la salle du Séminaire de Rimouski, le Consul Général de France à Québec, M. Paul Lorion.

Le conférencier avait choisi comme titre de sa causerie "Littérature des prisonniers et déportés". Il a démontré combien il a fallu de courage moral de la part de ceux qui détenus dans les camps de concentration, ont voulu prendre l'arme de la plume. M. le Consul commenta ensuite quelques-uns des thèmes qui ont inspiré ces écrivains, au cours de la dernière guerre.

Mlle Pauline Curmi, diseuse, récita des poèmes sur ces différents thèmes. A l'entrée de M. Lorion, la fanfare du Séminaire joua la Marseillaise et O Canada. Le conférencier fut ensuite présenté par Monseigneur Georges Dionne, Supérieur du Séminaire.

PRÉVIENT LES GERÇURES et Adoucit les mains sèches

Employez cette lotion canadienne renommée — Pure, riche et concentrée — si excellente pour vos mains.

Vous savez que vos mains ont besoin de protection, si vous voulez les garder douces et veloutées —comme le font des milliers d'autres jeunes filles et femmes—en employant le Baume Italien Campana. Quelques gouttes tous les jours suffisent. Quatre formats: 25c; 35c; 50c et $1.00.

Baume Italien Campana

—40e anniversaire de fondation de la maison Ludger Duchaine

(Suite de la dernière page)

teurs immédiats, aux spécialistes, directeurs et actionnaires.

"Grâce à nos ouvriers actuels, dit-il, notre chaussure s'acquiert une réputation que les autres manufactures nous envient". Il fit ensuite un retour en arrière vers les débuts pénibles de la manufacture pour souligner les nombreuses difficultés qui ont entravé la marche de l'entreprise vers le succès, et dit que l'esprit qui a toujours animé le personnel a permis à la maison Ludger Duchaine de se placer au nombre des 27 qui peuvent, au Canada, s'enorgueillir d'avoir vécu 40 ans. Il y a 348 manufactures semblables présentement au pays. "Notre entreprise déborde encore de cette vitalité qui a assuré son succès, jusqu'ici, dit-il en terminant, et c'est avec confiance que je vous demande de participer à sa marche progressive". Il leur donna brièvement le nouveau programme d'expansion de la compagnie, tant au point de vue de la production que de la satisfaction aux nombreux clients, et sa décision d'aller toujours de l'avant.

M. l'abbé Gérard Dion, aviseur de l'Association des Manufacturiers, ainsi que M. Gérard Picard, président de la C.T.C.C., pour la province de Québec, ont aussi prononcé de brèves allocutions.

Après le banquet, une soirée récréative fut donnée pour tous les membres du bureau de l'administration et du personnel. Plus de trois cents personnes étaient alors réunies dans la grande salle de danse de l'Hôtel des Laurentides.

Funérailles de M. Ths-Ls Desbiens

St-Bruno, (D.N.C.) — Le service funèbre de M. Thomas-Louis Desbiens fut chanté en notre paroisse le 13 janvier, par M. le curé Pelletier, assisté de diacre et sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. le vicaire.

Le défunt était âgé de 70 ans et 3 mois. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille, la Rév Mère Ste-Eugénie, des Hospitalières de Chicoutimi. Nos condoléances.

Toux et rhumes exigent attention

N'encouragez pas le risque de voir une toux ou un rhume dégénérer en quelque chose de plus grave.

Prendre immédiatement du Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood soulage les quintes de toux, aide à détacher le phlegme et le mucus, ouvrir les voies respiratoires et calmer l'irritation.

Le Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood ne contient ni ingrédients nuisibles ni drogues qui donnent des accoutumances. Voici près de 50 ans qu'il est un populaire remède de famille.

Faites-vous-en une provision dès aujourd'hui. En vente à tous les comptoirs de pharmacie. Prix 35c la bouteille, ou le grand format de famille, 60c.

The T. Milburn Co., Limited, Toronto, Ont.

REDUCTIONS de JANVIER chez POLLACK

LA VENTE CONTINUE ENCORE DANS TOUS LES RAYONS

DOUBLEZ LA VALEUR DE VOTRE DOLLAR
EN ACHETANT DANS LA VENTE A UN SOU

- Paletots d'hiver pour hommes, jeunes gens, garçons
- Manteaux d'hiver pour dames, juniors, fillettes
- Robes de chambre pour dames et messieurs
- Chapeaux pour dames — manchons de fourrure pour dames

FAITES DE GRANDES ECONOMIES EN
PROFITANT des GRANDES RÉDUCTIONS de la VENTE

dans les autres départements. Des valeurs comme vous n'avez pas vu depuis de longues années.
Achetez maintenant tandis que vous avez la chance de choisir à bon compte.

MAURICE POLLACK LIMITEE

Echos Mondains

RECEPTIONS

Madame A.-C. Price a reçu à un cocktail samedi en l'honneur de madame Georges Hamilton qui est présentement l'invitée de madame Mary Warrington.

Mme Paul-Henri Guimont recevait, jeudi soir à sa résidence de l'avenue Brown, en l'honneur de mademoiselle Zara Nelsova, à l'issue du concert qu'elle a donné au Château Frontenac.

Madame Philip Carrington reçoit à déjeuner aujourd'hui à Bishopthorpe, en l'honneur de son invitée, madame Mervin Prower, de Ste-Adèle.

MARIAGES

Ce matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, M. l'abbé Benoit Fortier, ami du marié, a béni le mariage de Françoise, fille de M. Omer-J. Guay et de madame Guay, de Québec, avec le capitaine Paul Bisson, fils de M. et de madame J.-T. Bisson, également de cette ville. Des palmes, des fougères, des oeillets et des roses ornaient le choeur et des boucles de tulle blanc marquaient les bancs réservés aux invités. Pendant la messe un programme de chant a été exécuté par mademoiselle Marguerite Laliberté et M. Marcel Turgeon. M. Henri Vallière touchait l'orgue. La mariée, qui est entrée à l'église au bras de son père, était vêtue d'une robe de satin blanc, style Renaissance, et dont la jupe circulaire accusait un mouvement de traîne. Son voile en tulle illusion était maintenu sous une torsade de même tissu. Elle tenait un bouquet colonial fait de roses sweetheart et de pompons blancs. Madame Gaston Fournier, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe en crêpe bleu-gris et était coiffée d'une touffe de tulle rose tendre. Son bouquet colonial se composait d'oeillets roses. M. Gaston Fournier était garçon d'honneur, tandis que le docteur André Jacques, MM. Gaston Côté, Paul Guay et Gaston Brousseau plaçaient les invités. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu dans les salles des Chevaliers de Colomb, chemin Ste-Foy, où les salons et les tables étaient décorés de fleurs. Les nouveaux époux partirent ensuite pour un voyage à New-York et autres villes américaines. La mariée portait alors un deux-pièces de lainage vert français, un manteau de rat musqué teint vison, un chapeau de même fourrure et des accessoires bruns. A leur retour, le capitaine et madame Paul Bisson résideront à Québec.

A Sainte-Madeleine d'Outremont, samedi matin à dix heures et demie, avait lieu le mariage de Nicole, fille de M. et de madame d'Esneval Panet-Raymond, avec le capitaine François-E. Roy, fils de M. Eugène Roy, décédé et de madame Roy. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le lieutenant-colonel Charles Beaudin et pendant la messe, un programme musical fut exécuté. Des corbeilles de glaïeuls crevette et des massifs de fougères décoraient le choeur. Les bancs réservés aux invités étaient marqués de gerbes de glaïeuls de même ton. M. Panet-Raymond accompagnait sa fille et M. Philippe Roy était le témoin de son frère. La mariée portait une robe de crêpe français blanc, aux lignes princesses et à jupe formant longue traîne, un voile de tulle illusion retenu sous un minuscule bandeau de perles; sa gerbe était composée d'arums. Mademoiselle Elaine Panet-Raymond, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de crêpe français bleu étendard, de style identique à celle de la mariée, une petite toque de velours d'un ton plus soutenu et un manchon assorti piqué de boutons de roses. Le major Jacques Grenier était le garçon d'honneur. Le major Guy Grenier, le capitaine Roland Gravel, le capitaine Yvon Tétreault et le lieutenant Paul Vaillancourt plaçaient les invités. Une réception au Ritz-Carlton suivit la cérémonie. Les salons et la table étaient décorés de pompons, de roses et d'oeillets. Le capitaine et madame Roy partirent ensuite pour le Club Seigneurial. La mariée portait alors un deux-pièces de jersey de laine gris, un feutre et des accessoires rouges.

DEPLACEMENTS

M. Harry S. Quart, qui a passé quelque temps à Ottawa et à Montréal, est de retour en notre ville.

Le docteur Benoit Bundock est retourné à Montréal, après avoir passé la fin de semaine en notre ville.

M. Raymond Tanghe, qui a passé la fin de semaine à Québec, est retourné dans la métropole.

M. A.-E. Allan Taylor, de Montréal, a passé la fin de semaine à Québec, l'invité du juge et de madame Cannon.

52 rue St-Louis — Tél.: 9195
Dr HENRI-R. DE SAINT-VICTOR
CHIRURGIEN
Obstétrique — Gynécologie
Résidence: 55 D'ARTIGNY Tél.: 2-8194

AYEZ DES CHEVEUX
LUISANTS

● Les nouvelles coiffures *demandent* une chevelure satinée. Des cheveux aux reflets chatoyants. Vos cheveux peuvent être ainsi avec l'aide de Danderine qui enlève la pellicule gommeuse qui les ternit. Fait briller les cheveux. Aide à faire disparaître les pellicules lâches. Les cheveux tiennent mieux; et les ondulations durent plus longtemps. Essayez Danderine aujourd'hui.

Danderine
Le moyen moderne et rapide d'avoir de beaux cheveux

Vous sentez-vous déprimée par.... CETTE FAIBLESSE MENSUELLE?
Ce bon médicament est *très efficace* pour le soulagement de la douleur et des sensations de tension nerveuse, de faiblesse, d'irritabilité et d'épuisement de "certains jours"— quand elles sont causées par le dérangement des fonctions mensuelles de la femme
LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL

Le Dessert Préféré des Bébés-

Au Moulin à Vent

"La première guerre a révélé aux Américains leur grande force économique, la crise qui suivit leur montra que le veau d'or avait des pattes d'argile et la deuxième guerre décela quelques autres félures, dont l'antagonisme à fond politique des classes sociales, le danger d'infiltration d'une doctrine communiste et partant anti-américaine, chez le peuple. L'attention du monde est centrée actuellement sur les Etats-Unis à cause de leur force matérielle, de leur puissance industrielle, de leur science, et l'univers se demande s'ils possèdent aussi les forces morales dignes de la responsabilité énorme qui leur incombe comme leaders des peuples chrétiens. Depuis 1939, l'emprise de l'état s'étant resserrée et ayant mis fin au régne des magnats, c'est la puissance ouvrière qui lui a succédé, mais on n'est pas encore prêt à s'en servir. L'élite du pays s'inquiète et procède à une reclassification des valeurs, désirant cette fois donner la prééminence à la formation du caractère sur la science; à l'art sur la production, à l'intelligence sur la technique, à la paix sur la puissance, à la pensée créatrice sur la fortune. Il en résulte un renouveau spirituel qui se traduit par un plus grand intérêt pour les humanités, la psychologie, la sociologie, pour la culture désintéressée en général, et aussi pour la religion." C'est en ces termes que s'exprimait samedi soir, au Moulin à Vent, M. Raymond Tangle, économiste sociologue et écrivain bien connu et professeur à l'Université de Montréal, à l'issue du dîner qui groupait à l'hôtel Saint-Louis, un auditoire select.

Présenté par mademoiselle Germaine Bundock, M. Tanghe offrit aux membres et à leurs amis une étude très fouillée et très objective sur la vie spirituelle de nos voisins. Débutant par une brève esquisse de leur jeune histoire, traversée de crises de croissance, ensanglantée par des différences de culture et d'intérêts, entachée comme d'autres par des scandales politiques, le conférencier déclara que les E.-U. avaient connu trop tôt un épanouissement formidable, un âge d'or où la richesse fut accessible à tous. L'éducation cependant, n'a pas marché de pair avec ces succès matériels; on s'est occupé de pourvoir le peuple d'instruments de travail et non pas d'une doctrine et d'une culture, ceci à cause du cloisonnement et du choix libre pour chaque étudiant des matières qu'il apprend dans les hautes écoles.

Dans ls moments de crise, les Américains ont constaté que la religion du succès, l'arrivisme, ne donne pas de ressort spirituel, et dans leur nouvelle tendance à établir la primauté du spirituel, ils ont fait place à l'élément religieux. La moitié de la population est sous ce rapport indifférente, mais non athée ou anticléricale. Les Américains ne sont pas amoraux; ils ont le sentiment religieux et considèrent la religion comme une éthique qui préserve la nation des crimes. Le puritanisme protestant auquel appartiennent beaucoup de ceux qui occupent des postes de commande, trouve dans la Bible une justification pour tous ses actes; il approuve l'aspiration forcenée à la richesse; il a établi une morale de "marchands". Hors des grandes villes, on trouve les Baptistes et les Méthodistes, plus austères, ennemis de l'alcool, du tabac, des spectacles; puis il y a les Luthériens (la plupart Allemands d'origine), les Anglicans, les Episcopaliens, ceux-ci riches et snobs; les Quakers, religion de bourgeois et les Unitariens, qui simplifient tout. La doctrine de ces églises est que les oeuvres de l'individu comptent plus que les mérites de la Rédemption; les mouvements de bienfaisance (YMC, Armée du Salut, etc...) sont donc nombreux mais ne reposent pas sur une armature doctrinale solide. Le clergé est entouré d'hommes d'affaires trustees et manque de mystique.

Le catholicisme rencontra d'abord beaucoup d'hostilité 1o parce que soumis à Rome; 2o parce que partisan de l'absolutisme politique; 3o parce que prêchant la pauvreté, la douceur, la soumission. Contraire à la conception optimisme de la vie et au dogme de la richesse accessible à tous, il se développa surtout chez les immigrants, chez les masses ouvrières. Formateur de citoyens loyaux, il triompha de tous les préjugés grâce à sa coopération aux oeuvres sociales, à son impartialité politique, à ses lois contre le divorce, au dogme de l'infaillibilité papale, à l'unité qu'il créa chez les masses, aux expositions d'art chrétien antérieur à la Réforme, aux Congrès eucharistiques, à son opposition à la doctrine nazie, à son aide aux Juifs persécutés, à l'influence des philosophes Maritain et Gilson.

"Ce n'est pas sur le Broadway ni à Hollywood, mais dans les petites villes, qu'il faut tâter le pouls spirituel des Américains", dit M. Tanghe, qui rendit en terminant un hommage à Québec, le plus solide rempart des valeurs spirituelles en Amérique. Il fut remercié avec cordialité par le rév. Père Gonzalve Poulin, O. F. M., directeur de l'Ecole du Service social de Laval.

Mlle Rachel Drouin, violoniste, exécuta ensuite Sérénade espagnole, de Chaminade; Berceuse, de Brahms et Rondo, de Mozart, accompagnée par Mlle Marguerite Lepine, et Mlle Marguerite Paquet rendit la Chanson du Moulin, avec au piano Mlle Cécile Bédard.

Madame Mathieu Samson fait un séjour à Montréal, l'invitée de sa soeur, madame Frank Lafferty.

Madame Renault St-Laurent, qui a été l'invitée de ses parents, le docteur et madame Georges Barbeau, à Montréal, est de retour en notre ville.

M. et madame Horace Leclerc étaient à Montréal, samedi, pour assister au mariage Unswort-Papineau-Couture.

M. et madame Henri Barclay sont de retour d'un voyage à Montréal et à St-Hyacinthe.

Madame Louise Côté est de retour d'un voyage à Montréal et à St-Hyacinthe.

M. et madame Philéas Moreau, de Québec, font actuellement un séjour de trois mois à West Palm Beach, Floride.

M. et madame Nazaire Lemelin, de Lévis, partiront en février pour un voyage de cinq ou six semaines en Europe où ils visiteront la France, l'Angleterre et quelques autres pays.

Mesdames Albert Plouffe, A. Demers et F. Beaudry sont parties pour Montréal en fin de semaine.

(Suite à la page 7. 1ère col.)

Le Courrier de Pascale France

D.—Pouvez-vous publier l'adresse du millionnaire McLean? — PETITE MARIE ROSE

R.—Il habite Merrickville, Ontario, mais comme je l'ai dit souvent à de naïves lectrices, c'est de l'absurdité que de vouloir lui écrire et d'espérer une réponse.

PEGGY. — Si c'est au début de juin que vous vous mariez, le trois-pièces gris auquel vous songez conviendra bien et vous pourrez en varier les accessoires: tantôt noirs, tantôt bleus, tantôt rouges.

2.—Si vous vous mariez en robe courte, le bouquet de corsage conviendra mieux que la gerbe ou que le livre d'heures. Quant à vos cheveux, demandez à un coiffeuse d'expérience de vous les fixer d'une façon seyante et avantageuse.

D. — J'ai une grande quantité de vieux timbres. Pouvez-vous m'indiquer un endroit où les vendre? BLONDE AUX YEUX BLEUS.

R. — S'il s'agit de timbres ordinaires, ils ne valent rien, et tout ce que vous avez à faire est de les donner aux communautés religieuses.

JEANNOT. — Je ne possède pas de recettes de bonbons clairs, mais voici celle du pain de ménage que vous avez aussi demandée:

2 gâteaux de levain comprimé Fleischmann.
12 tasses de farine à pain.
2 c. à soupe de sucre.
2 tasses d'eau tiède ou lait.
2 c. à soupe de beurre.
1 c. à soupe de sel.

Façon de procéder: (a) Faites dissoudre le levain dans l'eau tiède avec le sucre, puis ajoutez le beurre fondu et refroidi. (b) Ajoutez la moitié de la farine et pétrissez jusqu'à ce qu'une empreinte faite dans la pâte avec le doigt se remplisse rapidement. (c) Humectez la pâte avec de l'eau tiède et placez-la à la chaleur jusqu'à ce que son volume ait doublé. (e) Moulez en pains, remplissant la moitié des casseroles préalablement beurrées, humectez de nouveau d'eau chaude et laissez lever au double du volume à peu près 3 heures en tout. (f) Faites cuire dans un four chauffé à 400 jusqu'à ce que les pains commencent à dorer, puis abaissez la température à 350 et laissez cuire pendant une heure si vos pains sont des pains d'une livre. Frottez les pains de beurre en les enlevant des casseroles. En employant seulement la moitié d'un gâteau de levain, on doit laisser lever le pain à peu près 9 heures.

2. — Le poids normal d'un bébé de quatre mois doit être de 13 à 14 livres.

J'APPRECIE VOS CONSEILS.— Pauvre vous, je comprends que votre obésité puisse vous désoler mais il y a sûrement quelque chose à faire dans votre cas au point de vue régime alimentaire tout au moins. Je publie à la semaine longue les grandes lignes des régimes conseillés pour maigrir, et je m'étonne que vous ne les ayez pas encore vues. De toute façon, vous ne commettrez pas d'erreur en renonçant aux pommes de terre, aux sauces, aux pains, aux sucreries, en prenant beaucoup de jus de citron et de pamplemousse, de viandes grillées sans sauce, en marchand beaucoup, en pratiquant quelques sports, si c'est possible. Vous tireriez sans doute aussi profit à consulter un médecin.

PIERRETTE A. — Monique signifie solitaire, Denise, bien douée, Camille, messagère, Odette, prime-sautière, Yolande, fleur, Valmont, audacieux, Yvon, industrieux.

PASCALE FRANCE

Crème Orientale
GOURAUD

La Crème employée par les grandes vedettes de la scène et de l'écran. Voyez glace vous montrera ses effets bienfaisants.
Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan

AGIT DE 2 FAÇONS POUR SOULAGER LE SUPPLICE de la BRONCHITE

Soulagez réellement la toux, l'irritation et la congestion dues à la bronchite—par ce moyen à *double action*, qui, de fait,

Pour retirer tous les avantages de cette double action PÉNÉTRANTE-STIMULANTE, frictionnez simplement, au coucher, la gorge, la poitrine et le dos avec du Vicks VapoRub. Instantanément, le VapoRub se met à l'oeuvre—de 2 façons à la fois, comme indiqué ci-dessus—pour apaiser la toux bronchique, dissiper la congestion, soulager l'irritation des muscles, et hâter la venue d'un sommeil reposant et réparateur.
VICKS VAPORUB

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $1.50 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Chic Manteaux de Fourrure
dans la
VENTE DE JANVIER CHEZ H. R.
qui vous font faire
Décidément des Économies Substantielles

. . . le montant exact de votre économie est clairement démontré sur chacun des étiquettes H. R. . . .

3	Phoque d'Alaska brun	prix rég. 1195 et 1295	$895
9	Seal Hudson noir (Rat musqué teint)	prix rég. 650 à 725	495
1	Renard platine (jaquette)	prix rég. 1050	495
1	Broadtail noir	prix rég. 1450	995
2	Mouton de Perse noir	prix rég. 695	445
1	Mouton de Perse noir	prix rég. 995	795
1	Mouton de Perse noir	prix rég. 975	650
1	Vison sauvage (mante)	prix rég. 3400	2500
1	Ocelot	prix rég. 1000	695
1	Vison de ferme (mante)	prix rég. 1500	695
1	Vison de ferme	prix rég. 2850	1500
1	Renard bleu (jaquette)	prix rég. 750	525
1	Castor	prix rég. 1450	995
1	Castor	prix rég. 1450	1000
1	Ecureuil canadien brun	prix rég. 650	395
1	Ecureuil canadien brun (manteau)	prix rég. 325	195
1	Ecureuil bleu argenté (jaquette)	prix rég. 465	295
10	Chat sauvage	prix rég. 395 et 455	295
15	Seal électrique	prix rég. 235 et 270	175
10	Rat musqué du Nord teint	prix rég. 495 et 550	375
1	Mouton de Perse gris	prix rég. 1450	1195
1	Mouton de Perse noir	prix rég. 900	595
2	Ecureuil suédois bleu argenté	prix rég. 690	495
1	Ecureuil de Russie brun	prix rég. 750	495
35	Mouton teint castor (procédé pour imiter le mouton)	prix rég. 227	127
8	Mouton teint castor (procédé pour imiter le mouton)	prix rég. 250 et 275	195
1	Echarpe de 3 peaux de Martre de Russie	prix rég. 950	695
1	Echarpe de 3 peaux de Martre de Russie	prix rég. 895	550
2	Echarpes de 3 peaux de Martre du Nord	prix rég. 895	695

(Plusieurs autres manteaux ne sont pas listés)

Et surtout . . . rappelez-vous ceci que

C'EST LA QUALITÉ ET NON LE PRIX QUI COMPTE!

Termes en conformité avec la Commission des Prix et du Commerce en temps de Guerre.

HOLT RENFREW — 35 rue Buade

Echos Mondains

DEPLACEMENTS

Le major et madame Pol Brisset des Nos, mademoiselle Margot Boutin, M. et madame Henri Beaupré, ainsi que le major Guy Vandelac étaient à Montréal samedi, où ils ont assisté au mariage Roy-Panet-Raymond.

Le docteur Pierre Dansereau, de la métropole, est actuellement de passage en notre ville.

Mademoiselle Jacqueline Roy a passé la fin de semaine à Montréal.

M. et madame Arthur Villeneuve, de la métropole, ainsi que leur fillette, Nicole, ont passé la fin de semaine à Québec.

Le lieutenant (n.s.) Jeannette Caron est arrivée à Halifax hier, de retour d'un voyage de quelques semaines en Angleterre.

PERTUSSIN dégagera cette mauvaise TOUX

Pourquoi continuer à souffrir d'une méchante toux quand PERTUSSIN apporte un soulagement immédiat. PERTUSSIN est reconnu depuis plus de 30 ans comme un remède vraiment efficace contre la toux — des millions de bouteilles ont été vendues. Préparé scientifiquement pour action interne, PERTUSSIN agit instantanément, dégage le phlegme visqueux. Sûr pour jeunes et vieux. En vente chez tous les pharmaciens.

47-6F

Madame Arthur Pidington, de Victoria, qui a été pendant plusieurs semaines l'invitée de sa mère, madame Charles-E.-L. Porteous, à Ste-Pétronille, I.O., est partie pour Montréal où elle sera l'hôte de madame Paul Sise.

Le docteur et madame Brock Chisholm, d'Ottawa, et mademoiselle Chisholm se sont embarqués samedi à bord du "Queen Elizabeth" pour l'Angleterre et la Suisse.

M. et madame Pierre-H. Hudon, de Montréal, se sont embarqués samedi, à New-York, à bord du "Queen Elizabeth" pour un voyage en Angleterre, en France et en Suisse. M. et madame Hudon seront de retour au pays vers la mi-avril.

Madame T.-P. Mackenzie, de Peterborough, autrefois d'Ottawa, est actuellement dans la capitale, l'invitée de madame Fred Kenny.

M. et madame Jérémie Forget de Saint-Jérôme ainsi que leur fille, Gilberte, sont partis, ces jours derniers, pour Miami, Floride où ils passeront la saison.

Madame C.-M. Lepage, de Montréal, est partie pour un séjour de plusieurs semaines en Floride et à Cuba.

PASPEBIAC

Statistiques

D'après les dernières statistiques, notre paroisse compte maintenant 626 familles et 3,530 âmes dont 2,685 communiants.

Pendant l'année 1946, il y eut 157 baptêmes, 21 mariages et 45 sépultures.

Marguillier

M. Ernest Castilloux a été récemment élu marguillier en remplacement de M. Alfred Chapados.

Soirée récréative

La soirée récréative qui eut lieu le 28 décembre, au profit des oeuvres paroissiales, a rapporté avec le concours de quelques râfles, le beau montant de $820.35.

Baptêmes

Marie-Noëlla-Renée, enfant de M. et Mme Lionel Morin, (Marie-Anita Corbet). Parrain et marraine: M. et Mme William Corbet, oncle et tante de l'enfant.

Alice-Noëlla, enfant de M. et Mme Napoléon Horth, (Almanda Horth) Parrain M. Adalbert Horth; marraine, Mlle Alice Horth.

Joseph-Gilbert, enfant de M. et Mme Léonard Lemay (Jeannette Boudreau). Parrain, M. Paul Lemay; marraine, Mme Frank Whittom.

Marie-Cécile, enfant de M. et Mme Léon Aspirot (Geneviève Castilloux). Parrain, M. Rosario Aspirot; marraine, Mlle Annette Aspirot.

Le 1er janvier, deux jumelles à M. et Mme Félix Huard (Marie-Anne Huard) Marie-Stella: Parrain et marraine: Roméo et Eveline Huard, frère et soeur de l'enfant et Marie-Graziella: Parrain M. Roger Huard et Mlle Béatrice Cyr.

Mariages

Le 26 décembre, M. Joseph-Normand Delarosbil à Melle Marie-Corinne LeBrasseur.

Le 26 décembre, M. Ernest-Adolphe Lemay à Mlle Marie-Donalda Castilloux.

Le 26 décembre, M. Fernand Lefort, de Montréal, à Melle Marie-Alice Stella Plusquellec.

Le 30 décembre, M. Joseph Arthur Aspirot à Mlle Marie-Eva Castilloux.

Le 2 janvier, M. Joseph-Julien Denis à Mlle Marie-Anne Horth.

Le 8 janvier, M. Noé Grenier à Mlle Marie-Yvonne Roussy.

Décès

Le 1er janvier, est décédée Mme Michel Maldemay (Célina Horth) à l'âge de 79 ans. Les funérailles eurent lieu le 4 janvier en l'église paroissiale.

Eclaircissez votre peau

Etes-vous embarrassé par des vilains boutons et affections de peau qui vous défigurent ? Peu importe depuis quand vous souffrez ou ce que vous avez essayé, vous pouvez commencer à combattre boutons, démangeaisons, éruptions eczémateuses, porrigo et autres irritations de la peau avec la première application du nouveau traitement Nixoderm. Il calme la démangeaison en 7 minutes et devrait contribuer à vous éclaircir, assouplir et adoucir la peau dès les premiers jours — vous donner entière satisfaction ou ne rien vous coûter. Procurez-vous Nixoderm aujourd'hui à la pharmacie d'après l'offre-essai comportant remboursement. Voyez comme il agit vite et comme vous paraîtrez bien mieux, à

ON DEMANDE

500 HOMMES QUI DEVIENNENT CHAUVES ET PERDENT LEURS CHEVEUX

500 FEMMES

inquiètes de la chute de leurs cheveux et de l'état de leur chevelure

POUR FAIRE VENIR UN approvisionnement d'essai de 3 jours DU TONIQUE POUR LE CUIR CHEVELU AUSSI BROCHURETTE GRATUITE

concernant les AFFECTIONS CAPILLAIRES

CES HOMMES ONT AGI SUR CETTE INVITATION — LISEZ MAINTENANT LES RESULTATS QU'ILS ONT OBTENUS . . .

"Il y a deux ans, mes cheveux étaient tombés. J'employai votre Renair. J'ai maintenant une bonne chevelure" G. BATES

"Je suis parfaitement sûr que, n'eût été votre préparation, j'aurais perdu tous mes cheveux." G. BARTON

"J'ai maintenant une belle chevelure après avoir employé votre bon traitement". D. LOMAN

La brochurette explique comment beaucoup peuvent conserver et améliorer l'état de leur chevelure en employant le Procédé Renair pour les cheveux, découvert et perfectionné par un spécialiste capillaire anglais. Voici une nouvelle de réelle importance pour des milliers d'hommes et de femmes qui ont des ennuis avec leur chevelure. Une firme anglaise, qui s'occupe de traitements pour les cheveux et le cuir chevelu a préparé ce qui est maintenant connu sous le nom de Procédé Renair pour stimuler le cuir chevelu et aider la croissance des cheveux. Les résultats vraiment remarquables obtenus avec succès par les usagers de ce procédé sont devenus nombreux en Grande-Bretagne, en Australie et au Canada, tellement que ceux qui ont des inquiétudes au sujet de leur chevelure feraient bien de faire venir le paquet d'essai de trois jours GRATUIT. Ils connaîtront mieux le procédé et apprendront combien il peut les aider.

LES TEMOIGNAGES PHOTOGRAPHIQUES SONT PREFERABLES

De nombreux témoignages attestent le succès qui dans tant de cas a suivi l'usage du procédé et cela sous forme de rapports et de photographies réelles des usagers. Nombre de ces exemples sont inclus dans la brochure gratuite, "Le Procédé Renair pour la santé des CHEVEUX", qui donne des renseignements complets sur la méthode et comment tous ceux qui le désirent pourront l'essayer chez eux et apprendre ce qu'il pourra faire dans leur cas.

TOUTES CES DAMES RAPPORTENT les SPLENDIDES RESULTATS QU'ELLES OBTINRENT DU TRAITEMENT RENAIR — DONC ECRIVEZ POUR OBTENIR VOTRE PAQUET GRATUIT D'ESSAI DE TROIS JOURS.

Mme S. BAHAIRE

Mme S. BOND

Mme S. E. FORD

AVEZ-VOUS DES AFFECTIONS CAPILLAIRES?

Si vos cheveux tombent sur le front ou s'éclaircissent sur le sommet, il est temps que vous fassiez quelque chose pour améliorer cette condition. Il vous serait très profitable de faire venir le "Paquet d'Essai" GRATUIT ainsi que la brochure illustrée gratuite pour obtenir de plus amples informations sur le Procédé Renair et la façon dont il active la pousse des cheveux comme en témoignent nombre de personnes qui l'ont essayé. Ce procédé a aussi fait pousser les cheveux sur les plaques chauves où c'était possible. Si vos cheveux sont secs, sans vie et cassants, pauvres en apparence et en qualité, cette brochure vous dira comment ces affections ont été rapidement améliorées par l'emploi du Procédé Renair de stimulation du cuir chevelu qui en a satisfait des milliers.

UTILISEZ LE COUPON D'OFFRE GRATUITE CI-DESSOUS — VALABLE AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI DE TROIS JOURS DU FAMEUX PROCEDE RENAIR

ainsi que la brochure illustrée décrivant le Procédé Renair pour les Cheveux. Des milliers de personnes qui ont profité de cette offre se sont réjouies d'en avoir fait l'essai. Elles parlent avec satisfaction des résultats obtenus par l'emploi du Procédé Renair. Aucune réclame ou promesse n'est offerte pour un cas particulier, mais nous prenons ce moyen pour permettre à qui désire essayer le procédé Renair de décider de lui-même. Ce procédé avantageusement connu depuis des années en Angleterre ainsi que dans plusieurs pays étrangers est très populaire depuis sa récente présentation au pays. Découpez le coupon aujourd'hui et postez-le à M. Frederick Godfrey, distributeur du Procédé Renair, à 484, rue McGill, Montréal, pendant que vous l'avez sous les yeux.

POSTEZ CE COUPON

Pour avoir essai gratuit de trois jours et brochure.

M. Frederick Godfrey (Dép. 53Q)

484, rue McGill, Montréal, P. Q.

Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT la brochurette "Le Procédé RENAIR pour la santé des CHEVEUX" et provision GRATUITE d'essai de votre stimulant du cuir chevelu. (Vous pouvez si vous voulez, inclure 10 cents en timbres ou argent pour couvrir frais de port et emballage.)

Nom .....

ADRESSE .....

(Prière écrire en LETTRES CAPITALES CARREES)

Au conseil de Thetford

Tetford-Mines. — (D.N.C.) A la dernière séance du conseil municipal de la Cité de Thetford-Mines, Son Honneur le maire Jos.-T. Beaudoin était présent, ainsi que les échevins Emond, Marceau, Jacques, Côté et Ferland.

Les minutes des dernières séances sont approuvées.

Le budget pour l'année 1946-47, pour un montant de $194,300, est adopté tel que préparé, et réparti comme suit :

Hôtel de ville et marché	$ 3,000
Eclairage	9,000
Chemins et trottoirs ent.	35,000
Aqueduc et égouts ent.	35,000
Parcs publics	2,000
Police et Feu ent.	38,000
Hygiène et pauvres	500
Int. sur obligations	8,500
Int. sur billets	1,500
Obligations rachetables	22,500
Remise de taxes	1,000
Salaires	9,000
Unité sanitaire	1,300
Dons et octrois	2,500
Dépenses générales	7,000
Dépenses légales	1,000
Sou du pauvre	4,000
Comptes payables	1,000
Aliénés et hôpitaux	11,000
Assurance-chômage	1,500
	$194,300

Des octrois sont votés : $75 accordé à l'Association des Propriétaires et Locataires, pour une page d'annonce dans un programme-souvenir à l'occasion du 10e anniversaire de la fondation de cette asiciation.

$25 à la Ligue provinciale de quilles des Chevaliers de Colomb.

$50 pour l'achat de jeux à la salle paroissiale de St-Maurice.

Le salaire de M. Gédéon Hébert est de 0.60 l'heure depuis le 1er décembre 1946.

Un réservoir à gaz est acheté de Canadian Oil Ltd, de Québec, et installé aux oteliers municipaux au prix de $125, livré aux ateliers.

Le bureau de l'hôtel de ville, y compris le bureau du maire et du secrétaire, et une partie de l'ancien bureau du chef de police sont peints par M. Adolphe Coutier, au prix de $173.50.

Deux lumières fluorescentes sont achetées de M. Robert Fillion et installées dans la salle des comités de l'hôtel de ville, au prix de $40 chacune.

Le conseil ratifie la soumission accordée à The Wood Gundy Corporation, de Montréal, pour deux émissions de débentures de la Cité de Thetford-Mines, dont l'une au montant de $40,000, et l'autre pour $10,000 au taux de 100.295.

M. Fernand Bureau est engagé comme employé de bureau, à raison de $130 par mois, avec promotion.

Le salaire de M. Lionel Lessard a été augmenté de $10 par mois, à partir du 2 janvier 1945.

La résolution en date du 5 décembre 1946, concernant la commande donnée à Automatic Sprinkler Co., pour 10,000 pieds de tuyau en font de 6" est rescindée.

Une demande est faite à la Commission municipale de Québec de renouveler la ligne de crédit de $50,000 dont $40,000 à la Caisse Populaire de Thetford-Mines, et $10,000 à la Banque Canadienne de Commerce jusqu'à la consolidation de la dette.

Son Honneur le maire ou le promaire sont autorisés à signer le billet de $15,100 à la Banque Canadienne de Commerce.

Le contrat pour l'échange de l'automobile Dodge, de la Cité de Thetford-Mines, pour un Pontiac sedan, 1946, avec Leblond Automobiles, de Thetford-Mines, en conformité avec l'ordonnance fédérale, au sujet de véhicule commercial usagé, en date du 4 décembre 1946, est ratifié à toutes fins que de droit.

L'offrande d'une grand'messe est offerte à l'occasion du décès de M. Georges Roberge, ex-échevin.

Le conseil autorise la Shawinigan Water & Power Co. à poser un réflecteur de la rue St-Joseph et St-Charles, au dépotoir à neige.

Les lettes d'application de MM. Fernand Bureau et J.-Marie Morin, comme employés au bureau de la Cité.

te de secrétaire-trésorier de la Cité.

Les lettres d'application au poste de MM. Sylvio Deblois, Fernand Poiré et Marcel Cameron.

Lecture de la cormrespondance. Les comptes furent ensuite acceptés et payés.

CAP CHAT

Mariages

Le 28 décembre, a été béni le mariage de M. Léo-Paul St-Louis, fils de M. Octave St-Louis, à Mlle Emérilda Vallée, fille de M. Ludger Vallée de St-Octave de l'Avenir.

Le 31 décembre, M. Elzéar Landry fils de M. Delphis Landry à Mlle Germaine Ouellette, fille de M. Hubert Ouellette de cette paroisse.

Naissance

Le docteur et Mme Emile Pelletier annoncent la naissance d'une fille née le 28 décembre, à l'hôpital Ste-Anne des Monts, et baptisée par M. l'abbé Donat Croussett, professeur au Séminaire de Rimouski. Parrain et marraine: le docteur et Mme Marcel Huot, oncle et tante de l'enfant.

Statistiques

Au cours de 1946, il y eut dans notre paroisse: 47 mariages, 142 naissances, 30 sépultures dont 17 adultes et 13 enfants.

Nouveau marguillier

M. Ovila Beaudoin a été élu marguillier remplaçant M. Olivier Gagnon sortant de charge.

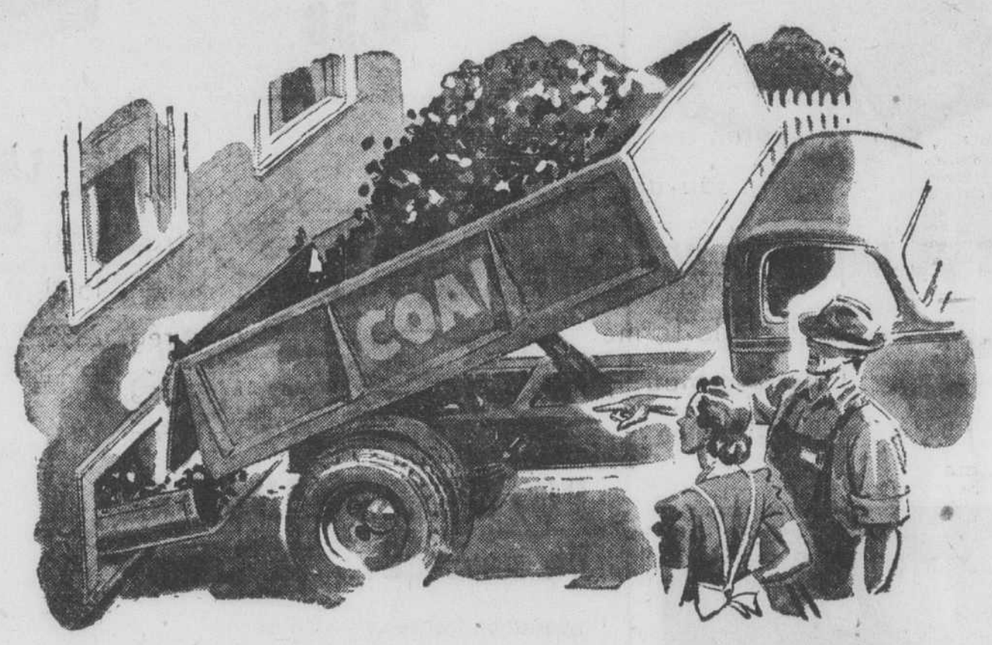
ESSAYEZ CE MOYEN FACILE D'AVOIR UNE PLUS BELLE CHEVELURE

Massez le cuir chevelu avec de l'Onguent Cuticura pour stimuler la circulation et détacher les pellicules. Puis, faites un shampooing au Savon Cuticura. Achetez les produits Cuticura chez le pharmacien.

SAVON et ONGUENT CUTICURA

PAS DE RARETÉ DE CHARBON

... pour ceux qui peuvent utiliser leur fournaise à l'huile pour chauffage au charbon



Le charbon a toujours bien servi même pendant les jours les plus sombres des années de guerre qui heureusement sont finies. Cependant pendant la période de rajustement que nous traversons il peut se produire toutes espèces de contretemps même dans les approvisionnements d'autres sortes de combustible, heureusement votre marchand de charbon a présentement à votre disposition de l'anthracite américain de tout premier choix, dans les grosseurs Egg, Stove, Chestnut et Buckwheat no 1

Si vous êtes dans l'embarras, appelez votre marchand de charbon immédiatement.

Tel que nous en anticipons pour le printemps, nous avons assez de charbon pour subvenir aux besoins de nos clients et sommes en mesure de rencontrer toute situation dans le chauffage.

E. P. BERUBE, Enrg., 143, 3e Rue, Limoilou
THE CANADIAN IMPORT Co. Ltd., 83 Dalhousie
E. J. CHARTIER & Cie Enr., 22 rue St-Roch
ALFRED GIROUX, 264 rue St-Paul
LACHANCE & FRERE, 211 Dorchester
LANE & ROBITAILLE Ltée, 43, 3e Rue, Limoilou
MADDEN & FILS, Compagnie Limitée, 244 Boulevard Charest
FRANÇOIS NOLIN, 7, 7e Rue, Limoilou
QUEBEC COAL Co. Ltd., 411 Boulevard Charest

Demande d'un crédit ouvrier

Montréal, 20. — "Il est à souhaiter qu'un projet de Crédit Ouvrier soit contenu dans le discours du Trône, à l'ouverture de la session provinciale le 12 février prochain", déclarait dernièrement le président national de la J.O.C., M. Léopold Grenon.

Cette mesure qui contribuerait à améliorer la situation du logement ouvrier qui connait aujourd'hui sa phase la plus aiguë, est réclamée par tous les groupes ouvriers de la province, ajouta M. Grenon.

Si le Crédit Agricole a été d'un si grand secours aux ruraux, pourquoi le Crédit Ouvrier ne connaitrait-il pas le même succès auprès des travailleurs de nos grands centres? D'ailleurs ce projet n'est pas chimérique; le gouvernement d'Australie a voté cette mesure et les résultats sont des plus concluants. Le Crédit Ouvrier s'avère le grand moyen de multiplier les propriétaires et de diminuer d'autant les dangers de la révolution sociale, dit encore M. Grenon.

Réunion des Amicalistes

L'Union régionale des Amicales approuve la conduite prise par M. Duplessis contre les agissements des Témoins de Jéhovah. Une résolution en ce sens était votée lors de la réunion du comité représentatif des douze amicales de la région, au centre paroissial de St-Jean-Baptiste, hier matin.

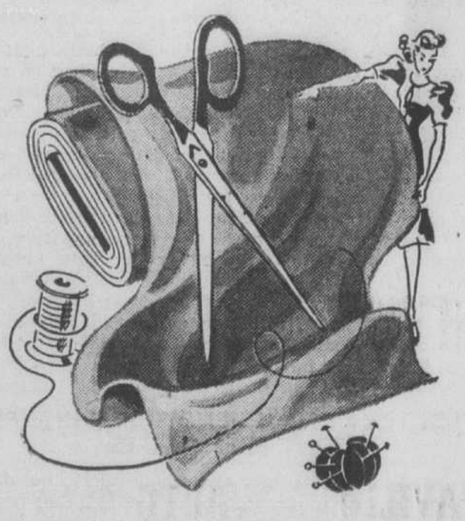
Des condoléances seront adressées à l'épiscopat canadien, par suite du décès de Son Eminence le cardinal Villeneuve. Une grand'messe sera chantée dans chaque paroisse où il existe une amicale.

La réunion d'hier préparait également certains détails du congrès régional du printemps prochain et s'intéressait aux affaires de la colonie de vacances. Un emblème, un écusson héraldique, serait bientôt approuvé et distribué à tous les amicalistes.

Le R. F. Hébert, représentant du provincial des Frères des Ecoles chrétiennes, assistait à cette réunion, présidée par M. Francis Boudreau.

Pensez d'abord au Syndicat pour l'achat de vos

TISSUS



CRÊPE DE LAINE

importé — Laine longue et fine — Convient admirablement pour robes de rue ou de dîner — 54 pouces de largeur — Nouvelles teintes: gris pâle, gris sable, fuchsia, aqua, rose tangerine, turquoise, bleu pâle, saumon, bleu poudre, noir.

LA VERGE :

3.85

SATIN IMPRIMÉ

de 44 pouces de largeur — Joli dessin de grandes fleurs sur fonds bleu pâle, bleu royal, bleu poudre, rose pâle et rouge vin — Marchandise lavable pour robes d'intérieur, pyjamas, gilets de lit, etc — Une qualité à toute épreuve — Ord. 1.98.

SPECIAL, LA VERGE :

1.25

CRÊPE POPELINE

pour blouses, rompers ou robes de bureau— C'est un crêpe mélangé de rayon et célanese . . . une qualité de longue durée . . . facile à laver — Tons de coco, copen, aqua, vieil or, ainsi que blanc — 40 pouces de largeur.

LA VERGE :

1.10

Rez-de-chaussée, rue St-Joseph

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

OBTENEZ UN TEINT BRONZÉ

ce teint que vous enviez,
en suivant les traitements au moyen de la

LAMPE AUX RAYONS ULTRA-VIOLETS

Sun-Kraft

Avec contrôle ajustable, automatique — Maintenez-vous en bonne santé — Gardez-vous de la maladie en vous procurant cette lampe, donnant à votre corps la VITAMINE D — Procurez à vos enfants le moyen de jouir d'une croissance robuste —

POUR PLUS AMPLES DETAILS, VENEZ
LA VOIR A NOTRE RAYON DES CADEAUX

LUNETTES ET INDICATIONS FOURNIES AVEC CHAQUE LAMPE —

PRIX :

98.00

EN LOCATION :
15.00 pour
15 SEMAINES

2e, annexe Boulevard Charest

Pour les enfants et adultes les traitements ultra-violets procurent la vitamine D —

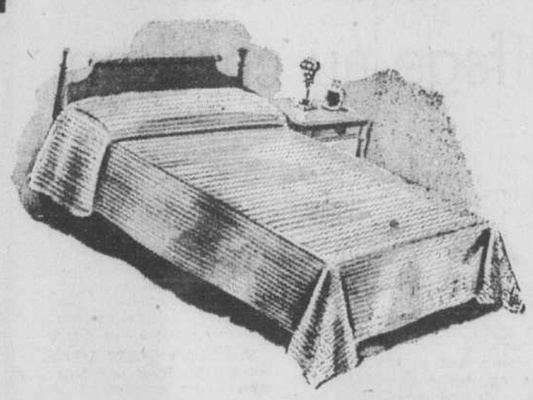
Quelques minutes par jour procurent cette apparence de bonne santé —

COUVRE-PIEDS

en chenille avec joli motif — Tons de pêche, rouge vin, bleu, mauve et rose — Grandeur pour lit double — Ord. 9.95 — Spécial :

6.95

5e, magasin principal



BROCATELLE

pour recouvrir les meubles — Couleurs unies: vert, rouge vin, rose, drab, bleu turquoise — 48 et 54 pouces de largeur — Ord. 2.75 —

SPECIAL, LA VERGE :

1.00

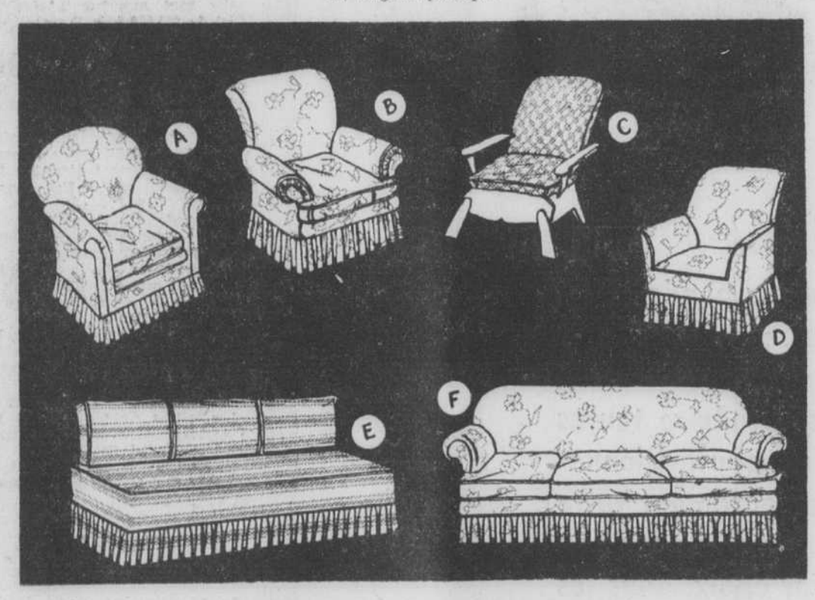
TOILE DE CAOUTCHOUC

pour lit d'enfant ou de malade — Blanc ou brun, au choix — 36 pouces de largeur —

Ord. 1.25 et 1.50 — Spécial: .49

Ord. 1.75 — Spécial: 1.00

5e, magasin principal

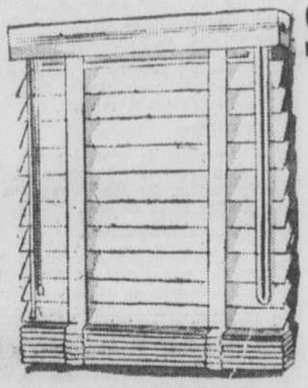


JOLIES HOUSSES

pour divans de studio, chesterfield et fauteuils en érable —

MODELE A — Val. 15.00 pr 8.95
MODELE B — Val. 7.50 pr 4.50
MODELE C — Val. 6.50 pr 3.95
MODELE D — Val. 5.75 pr 3.95
MODELE E — Val. 13.50 pr 8.95
MODELE F — Val. 12.95 pr 7.95

5e, magasin principal



STORES VENITIENS

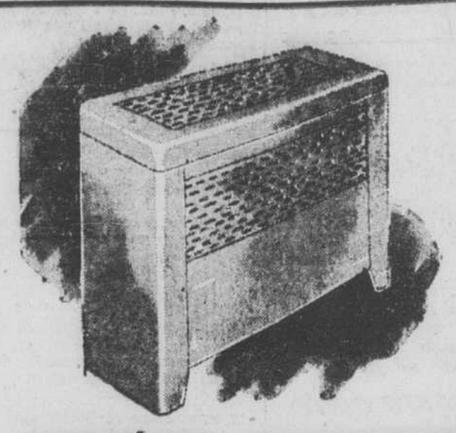
pour vos fenêtres

Faits en lattes de bois de couleur crème — Dimensions: 36 x 75 pouces — Ordin. 11.40 —

Spécial :

9.50

5e, magasin principal



Chaufferette électrique

"SAFE-T-GLO"

Faite tout en métal — Email cuit de couleur brune — Peu encombrante et facile à transporter d'une pièce à l'autre — Deux boutons de contrôle — Elément de 100 watts.

29.95

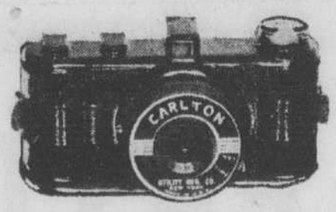
2e, annexe Boulevard Charest

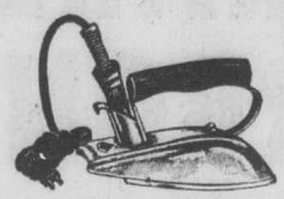
CAMÉRA MINIATURE "CARLTON"

vendu avec une garantie d'un an — Lentille de 50 m/m — Prend les poses et les instantanés — Utilise les films No 127 ou A8 pour les photos en blanc et noir, et le No 127 Kodacolor pour les photos en couleur — Tout skieur devrait en posséder un car il est peu encombrant — Ord. 5.95 — Spécial:

5.00

2e, annexe Boulevard Charest





FER ÉLECTRIQUE "GIANT"

Forme fuyante — Métal chromé — Une très belle valeur pour le prix — Sans la cordelière :

4.95

2e, annexe Boulevard Charest

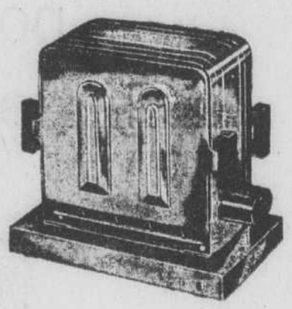
GRILLE-PAIN ÉLECTRIQUE

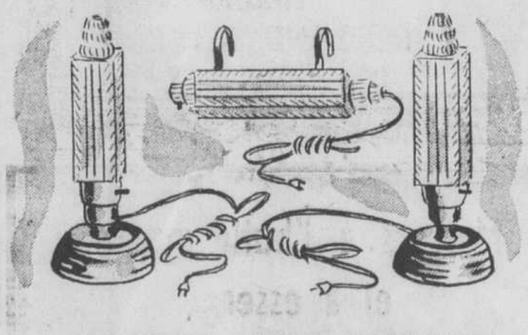
Modèle nouveau — Elément de première qualité — Métal chromé — Grille deux tranches de pain à la fois —

SPECIAL :

4.50

2e, annexe Boulevard Charest





LAMPES DE CHAMBRE

en verre blanc strié — Deux lampes pour le bureau et une pour le chevet — Les 3 pièces pour

10.95

2e, annexe Boulevard Charest

POTERIE FRANÇAISE

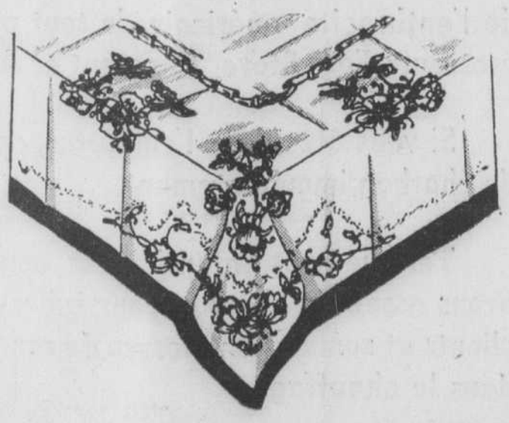
Du nouveau... du beau —

Importation française — Un assortiment qui facilitera votre choix — Venez voir ces jolis modèles à notre rayon des cadeaux.

PRIX VARIANT DE

4.00 à 25.00

2e, annexe Boulevard Charest



BELLE NAPPE

en coton très fin — Joli dessin de fleurs sur fond blanc — Tons de rouge, vert et bleu — 54 x 54 pouces — Se vendent ordinairement 3.30 —

SPECIAL :

2.89

LINGE DE TABLE

en coton ajouré, genre filet — Couleur crème avec rayure bleue — 16 x 22 — 2 pour .15

LINGE A VAISSELLE

fini toile, résistant à l'usure — Avec rayures de couleur — 20 x 33 — Ord. 59c — 2 pour .98
Aussi, rouge fleuri bleu — 16 x 29 — Ord. 50c — 3 pour 1.00

Rez-de-chaussée, annexe Boulevard Charest

Le Syndicat de Québec Ltée

MEMBRE de L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU CANADA INC.

NOTRE DEVISE : BIEN SERVIR POUR MÉRITER... SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Section de nouvelles générales
finances, annonces classifiées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 7131 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

66e ANNEE — No 17 | DEUXIEME SECTION | QUEBEC, LUNDI 20 JANVIER 1947 | PAGE NEUF

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de sainte Agnès, vierge et martyre.

L'Agriculture

Cours abrégés d'acériculture à Plessisville, du 3 au 8 février

Pour encourager une plus grande fabrication des produits de l'érable de meilleure qualité, le ministère provincial de l'Agriculture, en collaboration avec le service de l'Aide à la Jeunesse et le ministère fédéral du Travail, organise un cours abrégé sur l'exploitation rationnelle des érablières et la fabrication des produits de l'érable. En nous communiquant cette nouvelle, M. J.-R. Méthot, chef de la division de l'Acériculture, précise que c'est la première initiative du genre dans la province.

Ces cours auront lieu à l'hôtel de ville de Plessisville du 3 au 8 février prochain. L'admission est gratuite et les intéressés doivent demander les formules spéciales d'application en s'adressant à la division de l'Acériculture, ministère de l'Agriculture, Parlement, Québec. Les candidats doivent être âgés de 16 à 30 ans et joindre leur extrait de baptême à la formule de demande devant être retournée au plus tard le 28 janvier.

Le service de l'Aide à la Jeunesse remboursera les frais de transport des élèves et le coût de la pension jusqu'à concurrence de $1.25 par jour.

Les cours s'ouvriront le 3 février à 7 hrs p.m. Les professeurs seront MM. Roch Delisle, i.f., et N. Rompré. Des causeries seront aussi prononcées par MM. J.-R. Méthot, l'hon. C. Vaillancourt, R. Préfontaine et Jacques Tardif.

Chez les pompiers

Shawinigan, (DNC) — Les pompiers de Shawinigan ont eu une besogne relativement aisée, au cours du mois de décembre. Ils n'ont, en effet, répondu qu'à 29 appels. Les pertes causés par le feu, durant le mois dernier, ont été plutôt basses. Aucun incendie considérable n'a été signalé, et les pompiers ont rarement eu plus que quelques minutes de travail à chacun des endroits où ils ont été appelés en devoir.

On a répondu à 11 appels, pour feux de tuyau, à 10 appels pour feux de cheminée. Il y a eu un feu dans une automobile, une fausse alarme, un appel inutile et 5 autres appels pour feux de diverses natures, mais peu importants.

Le chef Longval profite de l'occasion pour recommander le maintien de la prudence. Nous avons dit-il, échappé aux conflagrations aux sinistres qui ont éprouvé tant de localités, causé tant de pertes de vie. Il est beau d'espérer que nous continuerons à être épargnés, mais il faut plus qu'espérer, il faut recourir à toutes les précautions imaginables, ne commettre aucune imprudence.

Collision d'automobiles

Shawinigan, (DNC) — Deux automobiles ont été fort endommagées, mardi, sur la fin de l'après-midi, dans le bas de la grande côte d'Almaville, mais, heureusement, personne n'a reçu de blessures. L'automobile de M. Paul Béïque, de Montréal, descendait la côte. Une voiture du Taxi Laviolette, propriété de M. M. Houle, et conduite par M. Georges Bellemare, montait la côte, en sens inverse. M. Béïque voulut appliquer les freins, mais la voiture glissa sur le chemin, en travers de la route et s'écrasa sur le taxi.

Il y avait une foule de gens sur les lieux, alors qu'on attendait une remorque pour déblayer le chemin, quand une autre voiture descendit la côte. En apercevant les obstacles qui se dressaient sur sa route, le chauffeur de cette autre voiture appliqua les freins, glissa, fit trois ou quatre tours sur lui-même, au milieu du chemin, effleura une dizaine de personnes et alla finalement s'enfoncer dans un banc de neige.

Le sous-inspecteur Hector Rhéault, de la police provinciale de la route, a fait les contestations d'usage sur cet accident.

Feu M. Léon Baril

Trois-Rivières — (D.N.C.) — M. Léon Baril, époux de Laura Dupuis, est décédé à l'âge de 57 ans. Il laisse, outre son épouse, ses fils: MM. Gérard, Daniel, Eloi, Elizée, Denis et Jean-Marie; ses filles: Mme J.-A. Durelli, Miles Véronique et Brigitte; une soeur: Mme Vve Rodolphe Verville.

Profession religieuse

Trois-Rivières — (D.N.C.) — Mardi prochain, le 21 janvier, aura lieu en la chapelle du monastère du Précieux-Sang, Boulevard St-Louis, une cérémonie de profession religieuse.

Prononceront leurs voeux perpétuels: Soeurs Thérèse du Précieux-Sang, religieuse choriste, née Thérèse Bibeau, de St-Joseph de Sorel; Soeur Marie de la Providence, religieuse converse, née Irène Labbé, de Victoriaville.

Dîner-causerie

Grand'Mère, (DNC)— La Société St-Jean-Baptiste présentera un dîner-causerie mixte à l'hôtel Windsor, mardi le 21 janvier. Le conférencier sera Me René Hamel, député fédéral de St-Maurice-Laflèche. Le sujet de Me Hamel sera "Manière d'agir d'un Canadien français".

Ce souper marquera la première manifestation d'un programme fort chargé d'activités pour 1947.

Démographie à Ste-Flore

Grand'Mère, (DNC) — Le dernier recensement de Ste-Flore indique une population totale de 1852 âmes. M. le chanoine Epiphane Brunel, curé, a présenté à ses paroissiens son rapport démographique annuel, à l'occasion du commencement de la nouvelle année. Donc, population totale de 1852 âmes. Le nombre des familles est de 351. Les communiants se chiffrent à 1335 et les non communiants à 505. Il y a 110 familles au village et 241 en campagne.

Au cours de l'année 1946, il y a eu 50 baptêmes et 24 sépultures, pour un accroissement naturel de 26 âmes. On a béni 15 mariages au cours de la dernière année.

Plusieurs associations paroissiales existent à Ste-Flore et y déploient une grande activité. L'Apostolat de la Prière groupe 300 membres Le Tiers-Ordre Franciscain compte 200 membres. Les Ligueurs sont au nombre de 60. Les cercles d'abstinence totale Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc comptent 60 hommes, femmes, jeunes gens, jeunes filles. La Jeunesse Etudiante Catholique Féminine se compose de dix membres. Une centaine de dames et de jeunes filles appartiennent au Cercle des Fermières. Le Centre Catholique se compose de 160 membres.

Ste-Flore possède aussi un Comité des Jeux, qui s'intéresse à procurer aux jeunes des loisirs sains.

M. le chanoine E. Brunel préside depuis plusieurs années aux destinées de la paroisse, aidé dans son ministère par M. l'abbé Joseph-Edouard Camirand, vicaire.

HÔTEL
"AU JARDIN DU GOUVERNEUR"
Josaphat Jobidon
gérant
— BANQUETS
— DEJEUNERS DE NOCES
— RECEPTIONS de toutes sortes
— REPAS DE FAMILLES
De passage à Québec, vous trouverez au même endroit chambres désirées.
16 MONT-CARMEL
TELEPHONE: 2-6907

Négociations reprises

Trois-Rivières — (D.N.C.) — Les négociations entre la cité des Trois-Rivières et les principales industries de notre ville reprennent aujourd'hui. Il s'agit de s'entendre sur l'évaluation municipale de la Canadian International Paper, de la St. Lawrence Paper Mills et de la Canada Iron Foundries.

Au Cap

Trois-Rivières, (DNC)— Un nouveau record a été établi dans le domaine de la construction au Cap-de-la-Madeleine au cours de l'année 1946, la valeur totale déclarée sur les demandes de permis ayant atteint la somme de $808,177. Ce qui représente une augmentation de tout près de 60 p.c. sur l'année 1945. Le nombre des permis accordés, qui avait été de 251 en 1945, est passé à 323 en 1946. L'augmentation a encore été plus prononcée en ce qui concerne les logements nouveaux. En effet il s'est construit au cours de l'année dernière 188 logis neufs, ce qui est plus que le double des logements construits en 1945 et presque trois fois le nombre atteint en 1944.

Le nombre de nouvelles maisons érigées l'an dernier fut de 116. Plusieurs de ces maisons comptent deux, trois et même quatre logements. On comprend aussi que plusieurs maisons déjà existantes ont été modifiées de façon à aménager un ou plusieurs logements de plus. Tout cela est compris dans le nombre de 188 indiqué plus haut.

Eections au Christ-Roi

Shawinigan, (D. N. C.) — Dimanche dernier, à la salle du collège St-Sacrement, les membres de la ligue des Citoyens du Christ-Roi se sont réunis en assemblée générale annuelle pour choisir les officiers de l'année 1947.

Le nouveau conseil se compose comme suit :

M. Patrice St-Cyr, président :
M. Edgar Pellerin, vice-président;
M. Amance Marceau, secrétaire :
R. P. Charles Pellerin, S. S. S., curé : aumônier et premier conseiller;
MM. Roland Bourque, Norbert Gélinas, Rosaire Houde, Omer Juneau, Adélard Lessard, Wilson Lapointe sont les autres conseillers.

ENCADREMENTS
VASTE CHOIX DE MOULURES
LIVRAISON RAPIDE
J.-ROLLAND SEGUIN
294, St-Jean — Québec

Moteurs à l'huile (Diesel)
et à essence
stationnaires et marins
MARQUES :
GENERAL MOTORS
BUDA
CONTINENTAL
GRAY
EN STOCK A QUEBEC
pièces de réchange et réparation
J.-A.-Y. BOUCHARD INC.
97 Côte d'Abraham, Québec — Tél.: 4-2421

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUEBEC, P. Q. TEL.: 2-3914
MALAXEURS A BETON

MALAXEURS LONDON 6-S
Montés sur deux roues pneumatiques. Le malaxeur d'un sac, capacité 6.6 p. cubes de béton, actionné par engin Wisconsin. Le même modèle peut être obtenu dans la capacité de 2 sacs.
MALAXEURS 3-S, 3½-S, 5-S
Capacités 3, 3½ et 5 pds cubes de béton. Dévidoirs à bascule, monté sur roues pneumatiques. Tout roulement sur "Roller Bearings", actionnés par engins refroidis à l'air.

MALAXEURS 11-S, 16-S
Capacités 12 et 17½ pds cubes de béton mélangé. Les malaxeurs de 2 et 3 sacs montés sur quatre roues pneumatiques. Déchargement par le bout avec monte-charge et réservoir à l'eau.
MACHINERIES et OUTILLAGES
CONSTRUCTEURS — INDUSTRIELS — GARAGISTES

Au conseil de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Le conseil de ville, réuni mercredi soir, en séance régulière, sous la présidence de S. H. le maire François Roy, a passé une résolution autorisant un emprunt de $10,000 à la Banque Provinciale, pour payer l'émission du règlement d'emprunt no 45. Proposeur, M. l'échevin J.-D. Desaulniers ; secondeur, M. l'échevin Florentin Gagnon.

Le conseil a approuvé une liste de taxes d'affaires à être remises, pour diverses raisons, au montant de $504.60. Proposeur et secondeur: MM. les échevins J. Mercier et F. Gagnon.

Le conseil a pris connaissance de la réponse de l'honorable Dr Marc Trudel, ministre d'Etat, député provincial de St-Maurice, à une lettre du conseil, au sujet de la hausse du prix du lait. Notre député dit qu'il fera tout ce qu'il pourra pour aider à la solution du problème.

Le conseil a pris connaissance d'une lettre de remerciement de M. l'échevin et Mme Adem Grenier aux sympathies du conseil pour le deuil récent de Mme Grenier (en deuil de son frère, M. Omer Dallaire). On a aussi accusé réception des remerciements de la famille Jacques pour les sympathies offertes par le conseil à la suite de la mort de M. Napoléon Jacques, ancien maître de poste.

Le conseil a pris connaissance d'une lettre de M. Félix Marcotte et de Mme Denis Lafrenière, s'opposant à ce qu'un permis de construction soit accordé à M. Antonio Héroux, manufacturier de portes et châssis. Ces deux personnes disent avoir signé un consentement à M. Héroux, au sujet d'une annexe à ses bâtisses actuelles, mais prétendent retirer leur consentement, parce que M. Héroux ne se plierait pas aux conditions convenues dans leur entente. Le conseil, par ailleurs, a appris que M. Héroux a remis son projet au printemps, et il attendra qu'il demande un permis de construction.

Le conseil a reçu une lettre des citoyens du Christ-Roi, habitant sur six rues et ayant signé, au nombre de 81, pour prier l'autorité municipale de faire pression auprès de la compagnie Bell, pour qu'elle pose plus d'appareils téléphoniques dans le district situé du côté ouest du Rang des Hêtres. Ils prétendent que ceci s'impose, surtout quand il s'agit d'appeler les pompiers, un médecin, un prêtre, en somme dans toutes les situations urgentes. Le conseil a convenu qu'il faudrait beaucoup plus de téléphones, mais comme le souligna M. le maire Roy, la compagnie manque d'appareils téléphoniques, et est anxieuse d'en poser. Plus de 500 personnes, par toute la ville, attentent avec impatience qu'on puisse leur assurer le service téléphonique.

Nos édiles ont approuvé mercredi soir les rapports mensuels du gérant municipal, M. R. Dorion, pour octobre et novembre 1945. Proposeur et secondeur, MM. les échevins Albert Blais et J. Mercier.

Nos édiles ont approuvé des comptes de Robert Hébert pour item supplémentaires à ceux déjà convenus, au sujet de l'hôtel de ville, au montant de $269.09. Proposeur et secondeur : MM. les échevins J. Mercier et J.-D. Dalphond.

Le conseil a accédé à la demande de la compagnie Bell pour poser des poteaux afin de conduire des fils sur le chemin du Cimetière et à la Coopérative d'Habitation. Proposeur et secondeur, MM. les échevins J.-D. Dalphond et J.-Donat Desaulniers.

Fête-surprise

Shawinigan, (DNC) — Ces jours derniers, chez M. et Mme Wilfrid Bellemare, un groupe de parents et d'amis se sont réunis, pour offrir une fête-surprise à Mme Bruno Déry, à l'occasion de son 77e anniversaire de naissance. La jubilaire, alerte et gaie, remercia avec émotion et délicatesse les auteurs de cette fête improvisée, au cours de laquelle plusieurs jolis cadeaux lui furent remis. Au cours de la soirée, un délicieux goûter fut servi par Mme Bellemare. On entama un délicieux gâteau de fête, éclairé de 77 chandelles. Il y eut musique, chant, et on se quitta à une heure tardive.

Etaient présents : M. et Mme Wilfrid Bellemare, Mme Albertine Hamel, M. et Mme Emile Boisvert, M. et Mme Gustave Déry, M. et Mme Oscar Déry, M. et Mme Wilfrid Déry, M. et Mme Georges Déry, MM. Emile et Edouard Hamel, M. et Mme Sévérin Hamel, M. et Mme Charles Edouard Morand, Mlle Mariette Boisvert, M. Jean-Paul Boisvert, M. Louison Déry, M. Yvon Déry, Mlle Nicole Morand, Mlles Monique, Liette, Lise, Pauline Déry, M. Bellemarre, M. Boulard, etc.

Récollection

Grand'Mère, (D. N. C.) — Une récollection a eu lieu, ces jours derniers, au collège du Sacré-Coeur, pour les religieux enseignants de la Mauricie, à savoir de Shawinigan, Almaville, Grand'Mère, Louiseville, la Baie Shawinigan. Environ cent cinquante frères ont participé à cette récollection dirigée par le Révérend Père Duffeault, dominicain, des Trois-Rivières.

A l'unité Laviolette

Grand'Mère, (DNC)— Le rapport de décembre 1946, à l'Unité Sanitaire de Laviolette, indique qu'on a déclaré deux cas de maladie contagieuse et dépisté quatre autres cas. Les visiteuses d'hygiène ont pris contact avec 259 familles. On a examiné 43 personnes pour tuberculose et découvert 5 cas nouveaux. Il y a eu huit cliniques de puériculture.

Permis de construire

Grand'Mère — (D.N.C.) — Cinq permis de construction ont été octroyés en décembre à Grand'Mère, et totalisent $15,000.

Quatre permis ont été accordés à M. Wilbrod Dupont, pour la construction de cottages, dont un de $3,000. et les autres de $2,000. Un permis de $6,000. a été décerné à M. Armand Courchesne, pour un garage en béton armé, de deux étages.

Au club Rotary de Shawinigan

Shawinigan (DNC) — M. Huet Massue, gérant de la statistique, à la compagnie "The Shawinigan W. & P.", Montréal, a prononcé une causerie des plus intéressantes, hier, au déjeuner hebdomadaire du club Rotary. M. Massue a exposé quelques-uns des aspects les plus intéressants de l'industrie de l'énergie électrique.

èOpérant un retour en arrière, M. Massue a évoqué les pionniers et la tâche énorme qu'ils ont accomplie pour le pays. Il a démontré combien l'installation de l'électricité a coûté, déclarant que, dans le Québec, il existe un placement de $12.00 pour chaque dollar de revenu. M. Massue a insisté sur l'importance de protéger la forêt, si nous voulons léguer aux générations à venir notre héritage d'énergie hydraulique.

M. Massue a illustré sa causerie de tableaux rendant plus saisissants les progrès du développement hydraulique dans notre province et le reste du Canada, ainsi que dans le monde entier, et mettant en relief l'importance du St-Maurice pour notre propre région.

Ces tableaux s'intitulent comme suit:

1—Les pouvoirs d'eau du monde entier en 1945. 2—Les pionniers dans le développement de l'électricité. 3—Les ressources hydrauliques du Canada et leur utilisation, au 31 décembre 1945. 4—Les plus hautes chutes d'eau du Canada. 5—Le St-Maurice. 6—Diagramme de l'énergie hydraulique du St-Maurice. 7—L'industrie hydro-électrique, et l'installation des centrales au Canada. 8—L'électricité produite dans le monde, la production an par an, et per capita. 9—Ce que devient l'énergie électrique après la vente, par les utilités électriques du Canada, du Québec, de l'Ontario. 10—La consommation domestique. 11—Degré de nationalisation des utilités électriques au Canada.

M. Philippe Carrier a présidé la réunion. M. Emile Lavergne a présenté le conférencier, et M. C. T. Cornelius l'a remercié.

Conférence de M. L. Duchaine

Shawinigan, (DNC) — M. L.-P. Duchaine, B.S.C., C.G.A., L.C.M.I., président et gérant général de Ludger Duchaine Inc., de Québec, a prononcé une fort intéressante causerie, mercredi soir, devant la section de la vallée du St-Maurice du Cost & Management Institute. M. Henry Pike, président de la section, a dirigé la réunion. M. John Hanna, président de l'Association Canadienne des Manufacturiers, section de Shawinigan et Grand'Mère, a présenté le conférencier, et M. Romeo Williams, trésorier de l'Association des Marchands Détaillants du Canada, section de Shawinigan, l'a remercié. L'assistance était des plus nombreuses.

Les réunions précédentes de la section avaient particulièrement porté sur les problèmes de la direction. La réunion de mercredi soir a ouvert une nouvelle phase, celle où il sera question de l'administration et du coût de la production. Discutée sous cet aspect, la situation peut s'appliquer aussi bien aux autres industries qu'à celles de la chaussure.

M. Ludger Duchaine, le conférencier de mercredi soir, est d'ailleurs un homme d'affaires bien qualifié. Né à Québec, il a étudié à l'Académie Commerciale et à l'Ecole Supérieure de Commerce de Laval. Il est entré dans les affaires en 1934, son père se l'associant comme assistant-gérant et comptable en chef. Il assuma en 1938 la présidence de la compagnie. M. Duchaine détient des fonctions dans plusieurs associations importantes. Il est, par exemple, vice-président de l'Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada, président de l'Association des Manufacturiers de Chaussures de la province de Québec, vice-président de l'Association Professionnelle des Industriels, directeur de l'Association Générale des Comptables du Canada, directeur du Cost & Management Institute, directeur de l'Association Canadienne des Manufacturiers, pour le Québec, et de plusieurs autres associations et groupements qu'il serait trop long d'énumérer.

M. Duchaine a traité du coût d'administration et de production dans l'industrie de la chaussure. Il a accompagné sa causerie de nombreux exemples concrets.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

Jeune Commerce de Shawinigan

Shawinigan. — (DNC) — La Chambre de Commerce des Jeunes a inauguré l'année 1947 par un souper-causerie, à l'hôtel New-Vendome. Près d'une centaine de membres y ont assisté. Ils ont été témoins d'une joute oratoire sur "L'industrie et le commerce", entre six membres de la Chambre, en vue de déterminer le représentant de la Chambre locale au concours régional qui se tiendra en mars à Shawinigan.

Les six concurrents étaient, dans l'ordre où ils ont parlé MM. Louis-Philippe Carrier, Léo Flageole, Me Léon Lamothe, MM. Raoul Désilets, Paul Bellehumeur et Gérard Lacombe.

Le jury était sous la présidence de Me Alexandre Bastien, avocat. M. Louis de Gonzague Benoit agissait comme secrétaire. Les juges étaient MM Robert Hébert, Fernand Bilodeau, Lucien Guertin, trois anciens présidents de la Chambre.

Quand il a annoncé le verdict du jury, Me Bastien a déclaré que la palme était accordée à M. le professeur Paul Bellehumeur, et que MM. Léon Lamothe et Philippe Carrier étaient sur un pied d'égalité, au deuxième rang. Des mentions honorables ont été accordées à MM. Lacombe, Désilets et Flageole.

Ce débat a suscité un très vif intérêt, et chacun des concurrents a su intéresser l'auditoire. Ce débat était une nouveauté, à un souper-causerie, et constitue une initiative fort appréciée.

M. Jean Caron a présenté un projet de comité d'étude antérieurement adopté par l'exécutif de la Chambre. Les membres ont semblé fort intéressés par ce projet. Des formules ont été distribuées, avec demande d'inscrire les sujets intéressant chacun en son particulier. On peut prévoir que ce comité d'étude commencera à fonctionner dans quelques semaines.

M. Gaston Hardy, président du comité du Timbre de Noël, a présenté un premier rapport sur la campagne, qui, à date, a rapporté $333.88. Certains rapports partiels sont encore à venir. Cette campagne, dit M. Hardy, a remporté un véritable succès. M. Jacques Gagnon avait charge de la grande industrie ; M. Germain Carbonneau des écoles ; M. Paul Villeneuve et M. Sylvio Carle de la petite industrie ; M. Marcel Bouvette du Tag-day et de la Croix de Lorraine ; M. André Lefebvre des noms spéciaux ; Me Murray Warren des magasins ; M. R. Héroux, de la publicité. M. André Duchesnay agissait comme secrétaire.

Dans ce rapport, il a remercié tous ceux et celles qui ont aidé au succès de la campagne. Il a produit le rapport particulier de chacun de ceux qui avaient charge d'une section de la campagne. Un travail gigantesque, dit-il, a été accompli. On a signalé le travail des solliciteurs des noms spéciaux, des jeunes filles qui ont aidé à la vente de la Croix de Lorraine et au tag-day, et des Filles d'Isabelle, qui ont offert des Timbres de Noël, dans les magasins et les endroits publics.

M. Robert Bourassa, président de la Chambre, était absent. C'est, en cette circonstance, M. Gaston Hardy, vice-président, qui présida le souper de mardi soir. Près d'une centaine de membres étaient dans la salle, soit la meilleure assistance réunie depuis longtemps. Dix-sept nouveaux membres ont été admis dans la Chambre : MM. Pierre Lambert, Edmond Blais, Joachim Ricard, Jean-T. Leduc, Roger de Charette, Ephrem Gélinas, Gérard Bourassa, Fernand Gélinas, F.-J. Bérard, Armand Marchand, L.-J.-Jean Bourassa, André Paul, Roland Hébert, Alfred Perreault, Larry Perreault, Gilles Laroque, Lionel Fortin.

LAPOINTE, ROBERGE & FORTIER
avocats
72 Côte de la Montagne
Téléphone: 5123

REMISAGE et RÉPARATION
pour
100 AUTOS ET CAMIONS
PAVILLON de L'AUTO 1ère Avenue LIMOILOU

Nous joignons nos condoléances à celles de toute la population à l'adresse de l'épiscopat, du clergé et de la famille de l'illustre défunt, à l'occasion de la mort de Son Eminence

le Cardinal

Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve

Primat de l'Eglise canadienne

QUEBEC POWER COMPANY

CHRONIQUE de la RADIO

Ecoutez, aujourd'hui

20 JANVIER

12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.00 CHRC—La chanson française
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CBV-CBF—Le réveil rurale
12.30 CHRC—Le coin du disque
12.30 CHRC—Mélodies populaires
1.00 CBV-CBF—Quelles Nouvelles
1.15 CKAC—Mélodies
1.15 CHRC—Sieste musicale
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
1.30 CHRC—Les choeurs
1.45 CHRC—Pot-pourri musical
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CKAC—Récital
2.30 CBV-CBF—Leitre à une canadienne, direction Marcelle Barthe
2.30 CKCV—Méli-Mélo
2.30CHRC—Nouveautés musicales
3.03 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.15 CHRC—Réveries musicales
3.30 CHRC—Les grands compositeurs
3.30 CKCV—La dilettante
3.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Les lois de la nature. Magnétisme et électricité. Les centrales électriques et les lignes de transmission, loi d'Ohm. Conférencier : Léon Lortie
4.45 CBV-CBF—Histoire des sciences et de leur application. Jean-Baptiste Boussignault. Conférencier : Louis Bourgoin
4.45 CHRC—Régal artistique
5.00 CBV-CBF—Aventures scientifiques : Un mineur devient colonel dans l'Amérique du Sud.
5.00 CHRC—Le thé dansant
5.30 CHRC—Concert miniature
5.30 CBF—Le vieux clocher
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Ivan l'Intrépide
6.00 CKAC—Carmen Cavallero au piano
6.03 CHRC—Les mélodies qu'on aime
6.30 CBV-CBF—La revue de l'actualité
6.30 CKCV—Chansons françaises
6.45 CBV-CBF—Coeur atout
7.00 CHRC—Musique populaire
7.45 CHRC—Les joyeux copains
8.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
8.00 CHRC—La chanson française
8.00 CKCV—Récital conjoint
8.15 CBV-CBF—Metropole
8.30 CBV-CBF—Le choc des idées
8.45 CKCV La Casa Cugat
8.45 CKAC—Le médecin de campagne
9.00 CBV-CBF—Concert. L'orchestre sous la direction de Paul Scherman. Soliste: Ken McAdam, ténor.
9.00 CKCV—Cavalcade canadienne
9.00 CHRC-CKAC—Radio-Concert. Artiste invitée : Huguette Oligny.
9.30 CBV-CBF—Qui suis-Je ?
9.30 CHRC—Prix d'héroïsme
9.00 CBV-CBF—Les radio-concerts canadiens. Soliste : Raoul Jobin. L'orchestre de Jean Deslauriers. Interview : Mme Germain Guevremont, auteur de "Le Survenant".
9.00 CHR—Les danses carrées
9.00 CKAC—Théâtre Lux
9.30—CKCV—L'heure de la rive sud
9.30 CHRC—Cavalcade musicale
10.15 CBV-CBF—Leitre d'une Parisienne. Mme Jean Brillé
10.15 CHRC—L'orgue enchanté
10.30 CKCV—Blue Skies
10.30 CBV-CBF-CBM—Mark Kenny et son orchestre
10.45 CHRC—Cordes mélodieuses
11.15 CHRC—Mélodies nocturnes
11.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.30 CHRC—Frankie Carl et son orchestre

Les DIONNELLES soulagent vite leurs toux et RHUMES de POITRINE FRICTION MUSTEROLE

Ecoutez, demain

MARDI 21 JANVIER

7.00 CBF—L'opéra de quat'sous
7.45 CKAC—Le quart d'heure de l'Oratoire
8.00 CKCV—Joyeux échos du matin
8.15 CBV-CBF—Elévations matutinales
8.15 CHRC—Priere du matin
9.00 CBV-CBF—Pot-pourri musical
9.45 CBV-CBF—Sur nos ondes avec Jean Desprez
10.15 CBV-CBF—Courrier-confidences
10.30 CKAC—Paris chante
11.00 CHRC—Vos chanteurs favoris
11.15 CHRC—Courrier de tante Monique
11.30 CHRC—Les Chanteurs classiques
12.00 CHRC—La chanson française
12.00 CBV-CBF—Jeunesse dorée
12.00 CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CKAC—Le carnet de la ménagère
12.15 CBV-CBF—Rue principale
12.30 CKAC—Le coin du disque
1.00 CKAC—Vieux airs, vieilles chansons.
1.00 CBV CBF—Quelles nouvelles
1.30 CKCV—Voyage en musique
1.30 CBV-CBF—Vers le soleil avec tante Lucie
2.00 CHRC—Club du coucou
2.00 CKCV—Chansons françaises
2.15 CKAC—Récital
2.30 CHRC—Nouveautés musicales
2.30 CBV-CBF—Le courrier de Radio-Parents
2.30 CKCV—Méli-Mélo
3.00 CBV-CBF—Les amis de l'art
3.05 CKAC—Aventures dans la discothèque
3.30 CBV-CBF—Les chefs-d'oeuvre de la musique
3.30 CHRC—Les grands compositeurs
4.00 CHRC—Moment musical
4.30 CBV-CBF—Radio-Collège. Le Régiment de Carignan. Remettez l'épée au fourreau. Louis Petit. Sketch de Marie-Claire Daveluy.
5.00 CBV-CBF—La cité des plantes. Jardinage intérieur. Conférencière : Cosette Marceux.
5.30 CBV-CBF—Thé dansant
5.45 CKAC—Madeleine et Pierre
6.00 CBV-CBF—Yvan l'Intrépide
6.10 CHRC—Les mélodies qu'on aime
6.30 CBV CBF—La revue de l'actualité
6.45 CBV-CBF—Coeur atout
7.00 CBV-CBF—Un homme et son péché
7.00 CHRC—La chanson française
7.00 CKCV—Récital conjoint
7.30 CKCV—Les as du swing
7.45 CKAC—Le médecin de campagne
7.45 CKCV—Corinne Jordan à l'orgue
7.45 CBV-CBF—Café Negro
8.00 CBV-CBF—Les secret du Dr Morhanges
8.00 CHRC-CKAC—Julietes Béliveau
8.30 CHRC—Les gais Caballeros
8.30 CBV-CBF—La mine d'or
8.30 CKCV—Colette et Roland
8.45 CKCV—Causerie de Damase Potvin
9.00 CHRC-CKAC—En chantant dans le vivoir
9.00 BV-CBF—L'orchestre symphonique de Toronto. — Direction : Ettore Mazzoleni. Soliste : Anna Kaskas, contralto.
9.30 CBF—Récital d'orgue
10.30 CKCV—Emission "Blue Skies"
10.45 CBV-CBF—Récital, Raymonde Pelletier, artiste de Québec
10.45 CHRC—Sous les palmiers
11.30 CBV-CBF—Musique de danse
11.30 CHRC—Frankie Master et son orchestre.

Ce soir,
RADIO-CONCERTS CANADIENS
sous la direction de
JEAN DESLAURIERS
vous présenteront comme invités spéciaux
PAULE BAILLY
Pianiste canadienne réputée
ET MADAME
GERMAINE GUEVREMONT
auteur du roman canadien "Le Survivant" gagnante du Prix Littéraire du Gouvernement Provincial (1946)
Poste CBV
lundi, 20 janvier, 9 h. à 9 h. 45
Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.
Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.
MOLSON'S

Accusés d'avoir assailli et volé

Trois-Rivières, 20. (D.N.C.) — Charles Burns et Gerald Desfossés, deux récidivistes ayant des dossiers chargés, ont été condamnés, samedi dernier par le juge Léon Lajoie, de la Cour de Magistrat, à subir leur procès au prochain terme des Assises criminelles qui s'ouvrira dans notre ville le 25 octobre prochain, sous l'accusation d'avoir assailli M. Raoul Milette, de Louiseville, pour lui enlever la somme de $115. D'ici là, ils pourront reprendre leur liberté provisoire moyennant un cautionnement de $2,000 chacun sur propriété.

Au cours de l'enquête préliminaire qui eut lieu samedi dernier, la preuve de la Couronne a été à l'effet que les deux accusés avaient battu M. Milette, 46 ans, pour le soulager des $115.00 qu'il gardait dans son porte-monnaie, après avoir absorbé une certaine quantité de bière en sa compagnie à l'Hôtel du Boulevard. Quatre témoins ont été entendus. Il appert, par l'ensemble des témoignages, que dans la soirée du 15 janvier, Milette, de retour de Québec, se rendit à l'Hôtel du Boulevard et offrit de la bière à Burns et Desfossés. Une jeune fille vint se joindre à eux et tout alla bien pour quelque temps. A un certain moment, sur un signe de Burns, la jeune fille entraina Milette à l'extérieur où les deux accusés les suivirent. Milette prétend qu'il fut frappé à l'aide d'un bâton ou d'une bouteille tandis que la jeune fille a déclaré que c'était Desfossés qui l'avait frappé d'un coup de poing. Cette dernière continua son chemin jusqu'au club Lavrendrye où les deux accusés la rejoignirent. Desfossés lui aurait dit alors avoir enlevé $29.00 à Milette et lui en remit neuf. Pendant ce temps, la police fut appelée sur les lieux. Milette fut conduit au poste de police et c'est là qu'il se rendit compte qu'il n'avait plus son porte-monnaie. Les détectives municipaux commencèrent aussitôt à enquêter sur cette affaire et, jeudi dernier, ils arrêtaient les deux accusés au club Lavérandrye. La plainte fut portée contre eux par le détective Emile Leblanc, de la police municipale.

En attendant leur procès aux Assises, les deux accusés devront verser un cautionnement de chacun $2,000 sur propriété. Le juge a exigé un cautionnement aussi élevé à cause du passé de Burns et Desfossés qui comptent six condamnations.

PRINCESSE

Un retour aux grandes productions d'avant-guerre — L'histoire d'une cour Orientale dans toute sa splendeur, son trône, son donjon, son harem et ses fastueuses solennités !

"ANNA AND THE KING OF SIAM"
avec
Irene Dunne, Rex Harrison et Linda Darnell

"HOME IN OKLAHOMA"
avec ROY ROGERS

Ep. 4 — THE CRIMSON GHOST

Fête offerte à P. Labrecque

Les amis et les camarades de travail de M. Pierre Labrecque l'ont fêté hier soir, à l'hôtel St-Roch, à l'occasion de sa récente nomination au poste de directeur du Service de la production animale du ministère de l'Agriculture.

La fête qui réunissait quelque 150 personnes, était présidée conjointement par M. Pellerin Lagloire, secrétaire du ministère de l'Agriculture, et M. J.-J. Gautreau, chef de la division chevaline au ministère. Après la présentation d'un cadeau, un goûter fut servi.

On remarquait parmi l'assistance M. Jules Simard, sous-ministre de l'Agriculture, et madame Simard; MM. J.-E. Laforce, président de la commission du service civil; Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'économie domestique; X.-N. Rodrigue, chef de la production ovine et porcine; Georges Gauthier, chef de la protection des plantes; Marc Leclerc, secrétaire de la Société des chevaux et des bovins canadiens; Roland Camirand, inspecteur général des produits laitiers; ainsi que beaucoup d'autres.

M. Labrecque a reçu les meilleurs voeux de ses confrères et collaborateurs et il les a tous assurés de son plus entier dévouement au service de la classe agricole dont il devient l'un des chefs.

HONFLEUR

Statistiques

Au cours de l'année, il y a eu dans la paroisse, 28 baptêmes, 10 décès dont 7 d'adultes et 7 mariages.

Décès

Le 30 décembre, est décédée Mme Samuel Lamontagne, née Marie Gagnon. Elle était âgée de 56 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, son père, M. Louis Gagnon, M. et Mme Antonio Lamontagne, M. et Mme Paul Godbout (Antoinette) M. et Mme Adrien Lamontagne, M. et Mme Georges Dutil (Lucienne) MM. Eugène et Gérard Lamontagne et plusieurs petits-enfants, frères et soeurs.

Son service et sa sépulture ont eu lieu le 2 janvier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Nos condoléances.

DANS NOS THEATRES

JEUDI, le 23 janvier (mat. et soirée)
— Une seule journée —
Les Compagnons
présentent
"LÉOCADIA"
Un autre grand succès de **Jean Anouilh (Antigone)**
au Palais MONTCALM
$2.00 — $1.50 — $1.00 (taxes incluses).

IMPERIAL

A L'AFFICHE JUSQU'A MARDI SOIR

Film spécial en français
présenté pour la 2e fois à Québec :
"ELLE ET LUI"
(Version française de "LOVE AFFAIR")
avec CHARLES BOYER / IRENE DUNNE
C'est le genre d'histoire d'amour qui fera vibrer votre coeur d'émotion et de joie.

En couleurs:
COURAGE OF LASSIE
avec
TOM DRAKE, ELISABETH TAYLOR, Frank Morgan et le chien "Bill".
Le film français ELLE ET LUI passe à 12.30, 3.40, 6.30, 9.40 hrs.

RIALTO

AUJOURD'HUI
Martha O'DRISCOLL Noah BEERY, Jr.
Hi Beautiful
Walter CATLETT, Hattie McDANIEL, TIM RYAN, FLORENCE LAKE, Edna May OLIVER, VIRGINIA SALE
— — — au même programme — — —
Susanna Foster ● Turban Bey
dans "FRISCO SAL"
CONTINUEL TOUS LES JOURS

FRANÇAIS

Dernier jour
"WONDER MAN", en technicolor, Danny Kaye, "DES YEUX DANS LA NUIT" Edward Arnold; FOTO-NITE : Offre de $40.00.
Demain : EN FRANCAIS

Alfred Drake et Janet Blair dans
" TARS AND SPARS "

CARTIER

AUJOURD'HUI et MARDI
Les deux grandes amours qui se partagent le coeur de toute femme !

Olivia DeHavilland
"To Each His Own"
— — — SECOND FILM — — —
Jack Haley et Ann Savage dans "SCARED STIFF".
MAT. 25c— SOIR. 35c— Taxe comprise

Horaires des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1.h30 à 11.00hrs. "Easy to Wed" (110 min.): 1.35, 4.05, 6.40, 9.10hrs; Sujets courts: 3.28, 4.00, 8.30hrs.

CLASSIC: — Tant que Je Vivrai: 12.15, 3.28, 6.41, 9.54hrs; Chansons d'Amour: 2.10, 5.23, 8.36hrs.

CAMBRAI : — L'Esclave aux mains d'or : 2.00, 3.40, 5.30, 7.15, 9.15 hrs ainsi que sujets courts. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Scared Stiff: 1.00, 4.35, 8.10 hrs; To Each His Own: 2.05, 5.40, 9.15 hrs; Nouvelles: 4.10, 7.45hrs. Continuel.

CINÉMA DE PARIS : — La fille du Puisatier: 12.10, 3.05, 6.00, 9.05hrs; Sujets courts. 2.43, 5.38, 8.43hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — The Jolson Story: 1.15, 3.55, 6.30, 9.10hrs; Nouvelles: 3.25, 6.05, 8.40 hrs; Community Sing: 1.00, 3.33, 6.15, 8.55hrs; The Big Snooze: 1.10, 3.45, 6.25, 9.05hrs. Continuel de 1.00 à 11.20 hrs.

FRANÇAIS : — Wonder Man: 2.55, 6.30, 9.40hrs; Nouvelles: 1.15, 8.00hrs; Putting On the Dog: 1.25, 8.10hrs; Des Yeux dans la Nuit : 1.35, 8.20 hrs.

IMPÉRIAL : — Elle et Lui: 12.30, 3.41, 6.30, 9.41hrs; Sujets courts: 1.59, 7.59hrs; Courage of Lassie : 2.09, 8.09 hrs.

PRINCESSE : — Anna and the King of Siam: 2.30, 8.50hrs; Home in Oklahoma: 1.28, 7.28hrs; Sujets courts: 1.00, 7.00 hrs.

RIALTO : — Hi Beautiful: 1.10, 4.10, 7.00, 10.00hrs; Nouvelles et sujets courts: 2.10, 5.15, 8.00hrs; Frisco Sal 2.35, 5.25, 8.25hrs. Fin: 11.05hrs.

VICTORIA : — Notorious: 12.45, 3.00, 5.10, 7.10, 9.25hrs; Melody in Time: 2.25, 4.45.. 8.50hrs; Bring Them Back Alive: 2.45, 6.50, 9.05hrs; Nouvelles 2.50, 5.00, 7.00, 9.15hrs. Continuel de 12.45 à 11.15 hrs.

CINÉMA DE LÉVIS : — Blood on the Sun: 6.30, 9.35hrs; Actualités françaises : 8.00hrs; Ski Slopes: 8.10hrs; Adieu Léonard : 8.20 hrs.

BIENVILLE : — La Fiancée des Ténèbres: 6.50, 9.45hrs; Nouvelles: 8.05hrs; It's a Pleasure : 8.15 hrs.

THEATRE CANADA : — Nothing but the Truth: 7.00, 10.00hrs. Sujets courts: 8.20 hrs. Marie-Louise : 8.30 hrs.

Au Capitol

Joan Leslie, co-vedette de "Yankee Doodle Dandy" dont la version française sera jouée au Capitol à partir de mardi.

EMPIRE

3ème et dernière semaine jusqu'à Jeudi à 1.15, 3.50, 6.30, 9.10.

Auj. 12.45, 3.00, 5.10, 7.10, 9.25
2me semaine
Grande primeur. Intrigue, Romance. Drame, Mystère avec
Cary GRANT
Ingrid BERGMAN
Claude RAINS
Louis CALHERN
dans
"NOTORIOUS"
avec Mme KONSTANTIN, etc.
SUJET COURT, MUSICAL, CARTOON . . NOUVELLES, etc.
ORCHESTRE DE GLENN MILLER
Spécial : "Donald Duck"
VICTORIA

CINEMA de PARIS

AUJOURD'HUI
MARCEL PAGNOL
Signe UN AUTRE CHEF-D'OEUVRE

CLASSIC

Aujourd'hui à vendredi inclus.
SON FILM LE PLUS ÉLOQUENT
Edwidge FEUILLÈRE
dans
Jacques BERTHIER
"TANT QUE JE VIVRAI"
GEORGES GUÉTARY
dans
"Chansons d'Amour"
avec
MARTINE CAROL

DEMAIN SOIR
Palais-Montcalm
"Jan Peerce"
TENOR
Billets en vente au Palais-Montcalm

Aller réentendre l'immortelle musique de
"A SONG TO REMEMBER"
jouée par le plus authentique interprète de
CHOPIN
Witold MALCUZYNSKI
MERC. 29 JANV. AU
CAPITOL
Orchestre : A à G : $3.32 ; H à Q : $2.65 ; R à Z : $1.99 ; loges à $3.32
Balcon : A à G : $2.65 ; H à O : $1.99 ; P à U : $1.33 (toutes taxes comprises)
Canadian Concerts & Artists, Emile Caouette, impresario.
Billets en vente le 22 au Capitol.

PALAIS-MONTCALM
13, 14 et 15 février
EN PERSONNE
TINO ROSSI
votre chanteur favori dans les chansons que vous préférez, accompagné d'un orchestre et assisté d'artistes de renom.
L'ATMOSPHERE DES CABARETS DE PARIS
Achetez vos billets de suite
PRIX : $1.50, $2.00, $2.50 et $3.00
(toutes les taxes incluses)
Canadian Concerts & Artists, Emile Caouette, impresario.

3 JOURS COMMENCANT MARDI. REPRÉSENTATION CONTINUE
VERSION FRANÇAISE à 1 h. 30, 4 h., 6 h. 30, 8 h. 55

2 HEURES CONTINUE **CAMBRAI** AUJOURD'HUI
Version FRANÇAISE en PRIMEUR
"L'ESCLAVE AUX MAINS D'OR"
(GOLDEN BOY)

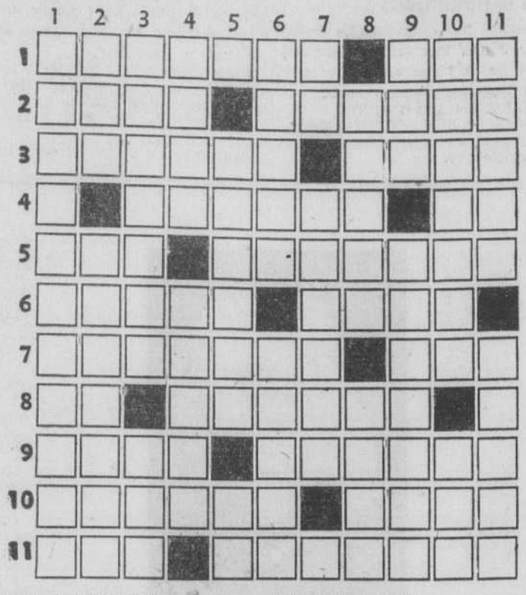
Une des plus puissantes et des plus émotives expériences de l'écran : — Maintenant en français, avec
BARBARA STANWYCK
ADOLPHE MENJOU
WILLIAM HOLDEN
L'Esclave aux mains d'or — une histoire des plus humaines, d'un sens profond, capable de frémissements électrisants et de la plus pénétrante romance.

JOE PALOOKA — Attendre la fonte des neiges — Par Ham Fischer

LE SURHOMME — Nouvelle promesse

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

Mots croisés du "Soleil"



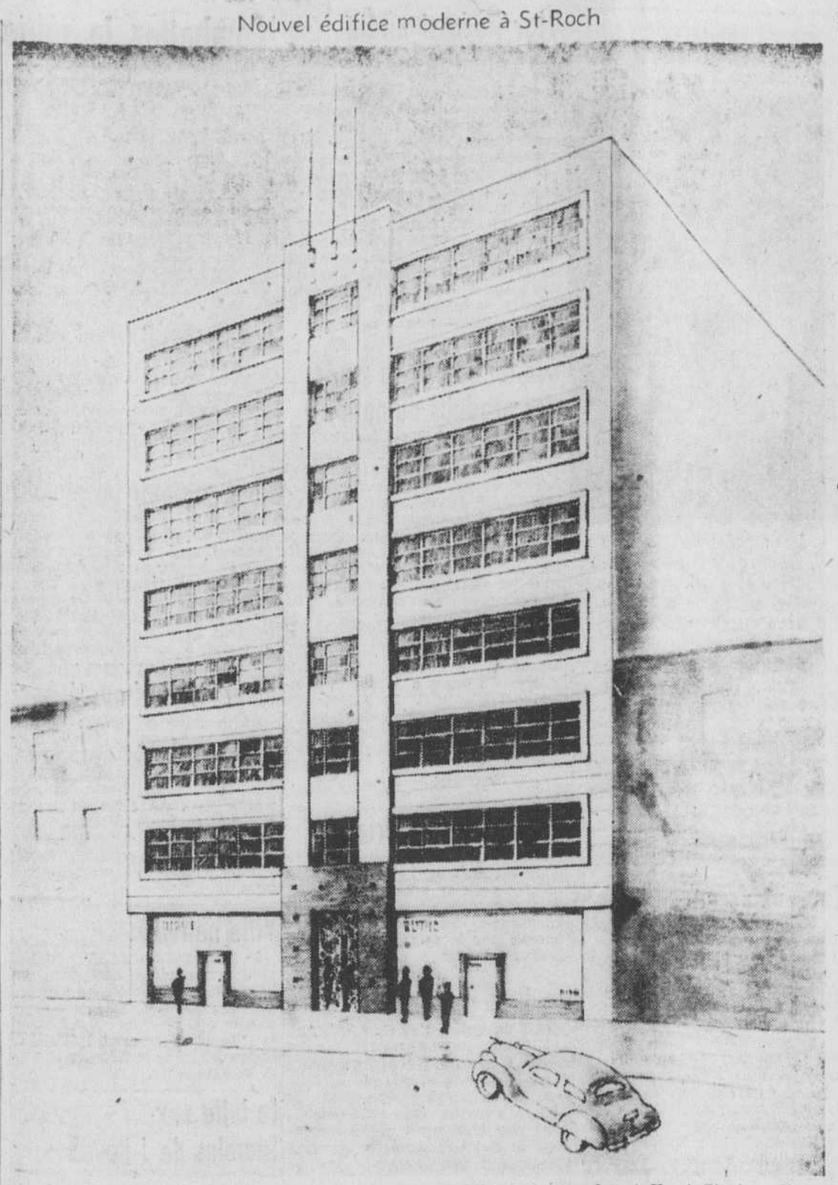
HORIZONTALEMENT

1—Exaler son haleine — Conifère.
3—Ancien nom de l'Irlande — Originaire du Latium.
3—Qui ne pèse guère — Fils de Jacob.
4—Se dit de la neige qui tombe — Ile de l'Atlantique.
5—Compagnie — Petite aile.
6—Monument d'Athènes — Fis usage.
7—Unités monétaires espagnoles — Aride.
8—Féminin de "ton — Qui ont du bon sens.
9—Pron. personnel (3e pers. fem. sing.) — Ville du Chili.
10—Maréchal de France, né à Antibes — Dont la taille est ce beaucoup inférieur à la taille moyenne.
11—Orient — Qui est resté seul.

VERTICALEMENT

1—Appareil d'aviation capable de s'élever verticalement.
2—Mesure agraire — Qui n'existent que dans l'idée.
3—Races, descendances — Meuble sur lequel on se couche.
4—Prince troyen — Ile estonienne de la Baltique.
5—Qui annonce de la gaieté — Chemin de halage.
6—Diminué l'épaisseur d'une pièce de bois — Très petits golfes.
7—Coups de baguettes — Choisisse.
8—Gâtes, avaries — Fleuve d'Irlande.
9—Plus mal — Petit morceau de bois soutenant une tablette.
10—Etat de ce qui est inerte — Fleuve de l'Afrique.
11—Père des Néréides — Boîte osseuse contenant le cerveau.

Nouvel édifice moderne à St-Roch



Vue du nouvel édifice à bureaux qui sera construit par MM. J.-L. Beaudet et Henri Giguère. Il sera situé boulevard Charest, entre les rues Dorchester et de la Couronne. Les plans et devis sont par Bouchard & Rinfret, architectes, et les travaux qui débuteront vers le 1er mars devraient être terminés en novembre. —

—La route de l'Alaska entretenue par 700 soldats de notre pays

(Suite de la page 3)

Tous les corps échelonnés sur la route doivent recevoir à des intervalles réguliers les approvisionnements nécessaires, que ce soit un manche de pic ou un quartier de boeuf, un détachement du service de l'Intendance de l'armée canadienne effectue une livraison sûre et rapide de toutes les fournitures. S'approvisionnant à deux dépôts, dont l'un à Dawson Creek, C.-B., et l'autre à Whitehorse, Yukon, le service de l'Intendance approvisionne non seulement les équipes d'entretien, mais encore les postes d'aviation, de Grande-Prairie vers le nord jusqu'à Snag, près des frontières de l'Alaska. De plus, l'Intendance maintient un service de fret routier, pour la livraison du fret lourd et de la poste, à destination des postes de l'Aviation, des camps d'entretien, et autres.

On n'a pas négligé les mesures de santé. A Whitehorse, le service de Santé de l'Armée canadienne maintient un hôpital où les militaires et leurs dépendants reçoivent d'excellents soins médicaux. Dans les cas d'urgence, on admet et on traite également à cet hôpital les civils qui sont employés à l'entretien du réseau routier.

Des certificats d'appréciation

Le conseil provincial du Québec de l'Association ambulancière St-Jean vient de manifester sa reconnaissance à deux de nos principaux éducateurs, MM. Trefflé Boulanger et Emile Girardin, respectivement directeur des études et directeur de district à la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Le colonel Arthur Gaboury, administrateur provincial de l'Association ambulancière St-Jean, a en effet remis à MM. Boulanger et Girardin des certificats d'appréciation pour les services qu'ils ont rendus à la cause du secourisme dans cette province, dans le domaine où ils évoluent.

L'administrateur provincial était accompagné pour la circonstance de M. J.-D. Perrault, président de la Ligue de Sécurité de la province de Québec et l'un des directeurs de l'Association. La remise des certificats a eu lieu ce midi, lors d'une réunion au quartier général de l'Association.

Le col. Gaboury a souligné que c'est grâce aux bons offices de MM. Girardin et Boulanger si l'Association a pu qualifier près de 61,000 élèves dans les écoles de la ville, de 1938 à 1946, dont 6,958 en 1945 et 7,704 en 1946. De ce dernier nombre, 6,508 l'ont été dans les écoles catholiques seulement.

Selon MM. Boulanger et Girardin, il est entendu que les cours de printemps de 1947 débuteront au commencement de février.

Le col. Gaboury a en outre soumis aux éducateurs une suggestion dans le but d'augmenter le nombre d'élèves qualifiés en premiers soins. M. Gaboury propose qu'une cinquantaine d'instituteurs se qualifient en premiers soins à donner aux blessés. Ils pourraient alors, à leur tour, accomplir le même travail que les médecins et les infirmières et transmettre leurs connaissances aux élèves. On a ensuite présenté un court film en couleurs sur le secourisme, intitulé "It's Knowing How".

Ainsi, c'est grâce à la collaboration de MM. Girardin et Boulanger si l'Association ambulancière a pu faire admettre au programme des écoles catholiques de Montréal les cours de secourisme juniors actuellement donnés dans toutes les institutions qui relèvent de la Commission, anglaises comme françaises, supérieure comme primaires.

Les cours de secourisme ont débuté en 1937, mais ile ne s'adressaient alors qu'à quelques écoles. Grâce au travail persévérant des deux éducateurs honorés aujourd'hui, l'Association a pu, par la suite, les étendre à toutes les écoles sous la juridiction de la Commission, de sorte qu'aujourd'hui, des milliers d'élèves profitent des leçons de premiers soins à donner aux blessés dont l'absolue nécessité n'a plus besoin d'être démontrée.

Donnés par des médecins inspecteurs et des infirmières visiteuses, ces cours sont d'une heure par semaine et durant six semaines.

Club Rotary de Rimouski

Rimouski, (DNC) — La dernière réunion hebdomadaire du club Rotary avait lieu à l'hôtel Georges VI sous la présidence de M. T.-A. Bernier.

M. Maurice Tessier attira l'attention des membres sur une question d'importance nationale, savoir la perte que subit le Canada depuis longtemps par l'immigration aux Etats-Unis de jeunes gens qualifiés au taux alarmant de 10,000 par les professions et les métiers au mois.

Le conférencier du jour était M. Alex. Murray qui fit part de choses nouvelles apprises sur l'industrie du tabac au cours d'un voyage qu'il a fait récemment en Caroline du Nord. Il a visité un moulin dont la production consiste en caisses de bois destinées à l'empaquetage du tabac. Le moulin qu'il dirige à Rimouski fabrique aussi de tels contenants. Le conférencier décrivit aussi les procédés de mûrissage du tabac et la manière dont se fait aux Etats-Unis la vente à l'enchère par les producteurs aux marchands. M. Murray fut remercié au nom de tous par le Dr Léon Leduc.

Funérailles de M. Ernest Belzile

Des funérailles imposantes ont été faites, mardi dernier, le 7 janvier, à M. Ernest Belzile, rentier, ancien cultivateur de St-Roch des Aulnaies, décédé le 2 janvier, à l'âge de 74 ans. M. Belzile était un citoyen avantageusement connu et estimé. Il était l'époux de dame Maria Thébergé et il était domicilié à 166 1-2, 4e Avenue.

Un cortège imposant, dans les rangs duquel on voyait des citoyens en vue, des hommes d'affaires, des amis nombreux de la famille, a fait escorte à la dépouille mortelle de la défunte, des salons mortuaires de la maison Bouchard & Fils Enrg., jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

A l'église, la cérémonie religieuse fut imposante. Le R. P. Eugène, o. m. c., curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par un neveu du défunt, M. l'abbé Alphonse Fortin, assisté des RR. PP. Ambroise et Raphaël, o. m. c., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Dans le défilé, le deuil était conduit par les fils du défunt, MM. Sylvain Belzile, Samuel Belzile et Albert Belzile; ses gendres, MM. Hilaire Couture, Camille Deschênes et Paul Lebel; ses frères, MM. Oscar Lrené et Joseph Belzile; ses beaux-frères, MM. Louis Genest, Thomas Bérubé, Louis de Gonzague Fortin et Jos Morency; ses petits-fils, MM. Chs-Eugène, Raymond, Pierre et Denis Couture, Jos. Genest, Claude et André Deschênes, Yvon Lebel, Léonard Thébergé; ses neveux, M. Harry Foucault, Antoine Bernier, Aurèle Belzile, Geo.-Noël Fortin, Emile Fortier, Paul Perron et l'abbé Alph. Fortin.

On voyait aussi MM. P. Goddu et Paul Gaudreau, du département de la loi agraire, Adj. Fontaine, Oscar Landry, Jos. Poulin, W. Francoeur, J.-R. Rochefort, Paul Giroux, O. Villeneuve, Frs Marier, Jos. Morency, Chs Dumas, Emile Fortier, L. Giguère, Chs Giguère et J.-E. Tremblay.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Funérailles de M. Ferdinand Couture

Thetford Mines, (D.N.C.). — Une famille avantageusement connue dans Thetford, vient d'être plongée dans le deuil par la mort soudaine de M. Ferdinand Couture, décédé à sa résidence, 545, rue Notre-Dame, à l'âge de 64 ans.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Alphonse de Thetford, mardi dernier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Couture laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Adelia Couture, six enfants: Mme Edmond Turcotte (Germaine), de Thetford-Mines; M. Louis-Philippe Couture, de Sherbrooke, Mme Fernand Salvail (Laurette), de Sherbrooke, MM. Léopold, Charles-Henri et Vincent Couture, de Thetford-Mines; ses frères et soeurs: MM. Ludger Couture, de St-Adrien d'Irlande, Achille, de St-Johnsburry, Vt., Ovide, de Montréal, Wilfrid Couture et Mlle Mary Couture, de Thetford-Mines; il laisse également dans le deuil, ses gendres et belles-filles: MM. Edmond Turcotte et Fernand Salvail, Mme L.-Ph. Couture (Laurette Salvail), Mme Léopold Couture (Germaine Lemieux), Mme Charles-Henri Couture (Gabrielle Garon), Mme Vincent Couture (Louise Desrosiers); ses petits-enfants: Denis Turcotte, Pierre, Louise et Francine Couture, Gisèle et Jean Salvail, Roger Couture; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Victor Tanguay, de St-Noël, M. et Mme Joseph Couture, d'Amesbury, Mass., Odule Couture, M. et Mme Ernest Perron, de Thetford-Mines; M. et Mme Ludger Couture de Lewiston, Me.; MM. et Mmes Georges Couture, Alphonse Couture, Raymond Couture et Mlle Yvonne Couture, de Thetford-Mines; MM. Ludger, Achille et Wilfrid Couture, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

A l'église, M. l'abbé Chs.-Ed. Turgeon, chapelain de l'Hôpital St-Joseph, fit la levée du corps et le service fut chanté par M. le curé Ernest Dubé, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gérard Poulin et Nelson Roberge, vicaires à St-Alphonse.

MM. J.-Roméo Lemieux, J.-A. Béliveau, J.-D. Faucher, J.-E. Ferland, J.-E. Caouette et L.-O. Dussault agissaient comme porteurs d'honneur.

La dépouille mortelle fut portée par MM. Eusèbe Larose, Alphonse Dodier, J.-T. Vachon, Wilfrid Lapierre, Ls Simoneau et Amédée Laflamme.

Sont venus de l'extérieur à cette occasion: M. Ls-Philippe Couture, M. et Mme Fernand Salvail, de Sherbrooke, M. et Mme Achille Couture, de St-Johnsburry Vt., M. Ovide Couture, de Montréal, M. et Mme Ludger Couture, de St-Adrien d'Irlande; M. et Mme Arthur Marchand, M. et Mme Lucien Couture, M. et Mme Paquet, Simone Couture, Laval et Edmond Couture, de St-Adrien, M. et Mme Paul-Emile Mercier, de Québec, ainsi qu'un grand nombre de parents et amis de Thetford-Mines.

Les élections dans Drummond

Drummondville, 15. (D.N.C.).— Les contribuables de plusieurs municipalités de notre région ont été appelés à se prononcer par scrutin, lundi le 13, pour l'élection d'un maire et de conseillers.

A St-Jean-Baptiste, M. Albert Croteau a été rélu maire pour un autre terme avec une majorité de 138 voix sur son adversaire, M. Honoré D'Amour; au siège No 1, M. Joseph Alarie a été élu avec une majorité de 137 sur M. Maurice Bédard; au siège No 3, M. Omer Jutras, avec une majorité de 117 voix sur M. Joseph Bibeau; au siège No 6, M. Aime Pinard, avec une majorit de 40 voix sur M. Aimé Bernard.

Dans Grantham-Ouest, M. Emile Grisé, sortant de charge et maire depuis doue ans, a été réélu par pne majorité de 4 voix sur M. Albert Blanchette.

Au siège de conseiller No 5 de St-Simon, M. Georges Gurette a été élu avec une majorité de 227 sur M. Paul-E. Pouliot, sortant de charge.

Au village de St-Cyrille de Wendover, M. Philippe Laforest a été élu élu maire avec une majorité de 48 sur M. Emile Lemire; MM. Albert Roy, Charles Lauzière et Ulric Vallières ont été élus conseillers.

A la campagne (Wendover et Simpson), M. Alphonse Boisclair a été élu maire avec une majojrité de 23 sur M. Eugène Janelle, sortant de charge; au siège No 4, M. Alphonse Martel a été élu avec une majorité de 40 voix sur M. Gédéon Gagnon au siège No 6, M. J.-Berchmans Paris a été élu avec une majorité de 4 voix sur M. Wilfrid Janelle.

A Wickham Ouest, village, M. Victor Gatineau a été réélu maire par acclamation, ainsi que les conseillers, MM. Ovila Toutant, Emile Fortier et Emile Gatineau.

A la campagne, M. Hormisdas Blanchard a été élu maire avec une majorité de 56 voix sur M. Médéric Brochu.

A St-Germain de Grantham pour la municipalité rurade, M. Emile Mathieu a été élu maire avec une majorité de 24 voix sur M. Hermann Brochu.

A St-Eugène de Grantham, M. Ovila Fafard, préfet du comté, a été réélu maire par acclamation, ainsi que MM. Pierre Joyal, Gérard Vadnais et Alexandre Fréchette, conseillers.

A St-Edmond de Grantram, M. Léonidas Plasse a été réélu maire pour un deuxième terme, de même que MM. Victor Doré, Giovani Lavallée et Raphaël St-Sauveur, conseillers.

A St-Elphège, M. Ulric Biron a été réélu maire par acclamation pour un dixième terme: MM. François Geoffroy, Léon Farley et Paul Laforce ont été réélus conseillers.

Droits des citoyens

Montréal, 20 (PC) — Une "conférence sur les droits des citoyens" sera tenue ici le 1er février, sous les auspices du comité québécois pour la défense des droits de métiers. C'est le Rév. Alex Cameron, secrétairte-trésorier du comité qui a annoncé la nouvelle, en expliquant que la conférence sera tenue "pour défendre les libertés fondamentales de l'organisation démocratique et de la libre expression, attaquées actuellement par le gouvernement Duplessis".

Elargissement d'un pont

Rimouski, (D.N.C.) — Le conseil de ville de Rimouski vient d'entreprendre de nouvelles démarches afin d'obtenir l'élargissement du pont de la rivière. A sa dernière séance, il a voté une résolution à l'adresse du département des Travaux publics dans laquelle il souligne l'urgence d'élargir le pont.

Des requêtes semblables ont été faites à maintes reprises aux autorités provinciales depuis 1930.

Une réunion des techniciens

M. Robert Rochette, T.D., de Québec, professeur au département de plastique à l'Ecole Technique de Montréal, traitera des matières plastiques au point de vue de production et de fabrication, à la prochaine assemblée mensuelle du chapitre de Québec de la Corporation des techniciens diplômés, mercredi soir, le 22, à l'Ecole technique de Québec. Le conférencier a fait des études spéciales en Californie et au Mexique au cours de l'été 1946.

A la même réunion, le president de chaque comité en fonction pour l'année 1947 exposera son programme. Ce sont: comités de conférences, M. Léon Campagna; de législation, M. J.-Charles Marois; de placement, M. Marie-Louis Carrier; de propagande, M. Wilfrid Beaulac; de publicité, M. Gérard Bélanger; de réception, M. Charles Bréard; de recrutement, M. Lucien Brousseau; et de visites industrielles, M. Wilfrid Beaulac.

Funérailles de M. L. Harvey

St-Grégoire de Montmorency. — D'imposantes funérailles ont été faites le 26 décembre à M. Léandre Harvey, marchand de St-Grégoire de Montmorency, décédé à l'âge de 57 ans, après quelques semaines de maladie. Le défunt était avantageusement connu dans le comté de Québec et particulièrement à Montmorency où il a continué le commerce de son père. Il était l'époux de dame Julia Rochefort.

La cérémonie religieuse a été des plus imposante. M. l'abbé Albert Roy, curé, a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Jean-Charles Nicole, du Séminaire de Québec, assisté de MM. les abbés Roland Boucher et Auguste Lagacé, vicaires, comme diacre et sous-diacre. Le chant était exécuté par la chorale de St-Grégoire à laquelle s'étaient joints une vingtaire de Frères Maristes. M. Maurice Cayouette touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, ses enfants, le R. P. Charles-Aimé (Gérard, mariste, Jean-Paul, Roger, André et Guy Harvey; ses filles, Mme Cyrille Blouin (Marie-Anna), de Rivière-aux-Chiens, Mme J.-B. Gendreau (Jeannette), de Courville, Mme Alfred Ménard (Rolande), de Montmorency, Lauretta, Madeleine, Thérèse Harvey; ses gendres, MM. Cyrille Blouin, J.-B. Gendreau, Alfred Ménard; ses frères, MM. Ovide Harvey, de Lauzon, Wilfrid Harvey, de Montmorency; ses soeurs, Mme (Vve) Alp. Després (Marie), de St-Malo, Mme Noel Lavoie (Elodie), de Montmorency; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Wilfrid Harvey (Marie-Louise Bergeron), M. Noel Lavoie, M. et Mme Albert Gauthier, de Montmorency, M. et Mme Arthur Rochefort, M. et Mme Edmond Rochefort, de Timmins, Ont., Mme Alp. Couture, de Québec, M. et Mme Georges Beaudoin, de Central Falls, M. François Lavoie, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Dans le nombreux cortège qui accompagnait la dépouille mortelle, à la suite des parents, on remarquait une cinquantaine de Frères Maristes, institut auquel le fils du défunt appartient, le R. F. Charles-Aimé.

L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille au cimetière paroissial.

Nos vives condoléances à la famille éprouvée.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis?

Cherchez-vous une Vitalité Normale?

Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge? Prenez Ostrex, contenant des toniques et stimulants souvent précieux entre 30 et 40 ans: fer, calcium, phosphore, vitamine B1. Vous aide à retrouver vigueur et vitalité normales. Faites l'essai de tablettes toniques Ostrex, seulement 35c. En vente partout, dans toutes les bonnes pharmacies.

—Ls St-Laurent dévoile une plaque rappelant les deux conférences

(Suite de la page 3)

tions alliées. M. King remerciait le Pacifique Canadien d'avoir pris l'initiative d'ériger cette plaque commémorative.

M. Coleman a rendu hommage, ensuite à la mémoire du cardinal Villeneuve, rappelant qu'il lui avait rendu visite, le 14 novembre dernier, à New-York. Le président du Pacifique a rappelé aussi que lors des conférences de Québec, M. Saint-Laurent, "homme au jugement impeccable et juriste de haute compétence", avait remplacé M. Lapointe, "éminemment doué et jouissant d'une personnalité attachante". Et il en est un autre, a-t-il ajouté, "qui fut le courageux ministre de la Défense nationale pour l'air, M. C.-G Power".

M. Saint-Laurent a prononcé, ensuite, un autre discours dans lequel il a remercié le Pacifique Canadien de tout ce qu'il fait pour la ville de Québec et souhaité à M. Coleman de longues années de bonheur.

M. Atherton, ambassadeur des Etats-Unis, a prononcé une brève allocution dans laquelle il a dit: "C'est à juste titre que le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada nous a adressé la parole aujourd'hui. Les Nations Unies émergèrent de la clairvoyance et des efforts des grands hommes qui se sont réunis à Québec. M. Saint-Laurent a consacré sa clairvoyance et ses efforts aux Nations Unies".

Un convoi spécial avait amené à Québec, d'Ottawa et de Montréal, un grand nombre d'invités.

MAIGRIR ? ? ?

Combattez l'excès de graisse dès le commencement en mangeant moins de féculents et de sucres. Le

VERITABLE PAIN DE GLUTEN

réduit votre consommation de féculents, et il n'en est pas moins une excellente source de protéines.

Essayez le véritable PAIN de GLUTEN tel que cuit par T. HETHRINGTON LTD. 364 rue Saint-Jean, téléphone: 2-2081

ALIMENTS POUR FINS SPECIALES DISTRIBUES PAR Les EPICIERS UNIS INC. 128 rue Saint-Dominique, tél.: 4-2448 EN VENTE CHEZ A. GRENIER (limitée) 94 rue Saint-Jean, téléphone: 2-1247 et à LA CIE PAQUET (limitée) 157 rue Saint-Joseph, téléphone 8131

Pour avoir des imprimés concernant les aliments destinés à des fins spéciales, s'adresser à MacDowell Bros., Brockville, Ont.

Nom .....
Adresse .....
Le S.—7

-AVEC TOUT RASOIR-
LA CRÈME À BARBE COLGATE
Vous assure un
RASAGE ULTRA-RAPIDE, ULTRA-RAS

CRÈME À BARBE RAPIDE COLGATE
Dit BAZ O'MEARA CHRONIQUEUR SPORTIF
30c - 45c

Soulagez la Torture des HÉMORROÏDES avec PAZO

● Ne laissez pas de simples hémorroïdes vous faire souffrir. Demandez, à votre pharmacien, de l'Onguent PAZO—employé depuis 30 ans pour le traitement efficace de ce mal pénible. Agit de 3 façons: (1) calme la douleur et la démangeaison (2) lubrifie les parties sèches et dures—aide à prévenir les fissures douloureuses (3) tend à diminuer le gonflement et à enrayer le saignement. Son application est facile avec la canule perforée spéciale PAZO. 10F-46

PAZO pour les HÉMORROÏDES

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Achetez votre
Brûleur à l'huile SILENT GLOW
Pour poêle de cuisine et fournaise
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES SUR DEMANDE
chez :
Henri Turcotte ITÉE
MARCHAND DE MEUBLES
80, ST-JOSEPH-QUÉBEC-TEL. 5125
EN FACE DES MAGASINS POLLACK

CONSIDÉREZ CES FAITS AVANT D'ACHETER UN BRÛLEUR À L'HUILE

Notre garantie de cinq ans repose sur une longue expérience et une réputation de premier ordre.

SILENT GLOW BRÛLEUR À L'HUILE

EN 1919 Débuts au Canada.
EN 1930 Nous fabriquons le premier brûleur à l'huile canadien. Nous comptons maintenant 16 années d'expérience dans la fabrication, au Canada, de brûleurs à l'huile.
EN 1932 Le brûleur à l'huile Silent Glow recevait l'approbation du Canadian Home Journal et de Chatelaine.
EN 1933 Le Silent Glow fut le premier brûleur à l'huile à être approuvé par le Conseil national de recherches Ottawa.
EN 1946 Les modèles de luxe furent approuvés par la Canadian Standards Association, immeuble de Recherches nationales, Ottawa.

CHALEUR PLUS RAPIDE, PLUS FACILE, PLUS PROPRE, DANS VOTRE POÊLE

PRIX DE DÉTAIL
MODÈLE STANDARD $45.50
MODÈLE DE LUXE $50.00
(y compris l'installation) 47-1F
MACDONALD METALS & PLASTICS LTD.
WATERLOO (ESTABLISHED 1919) QUEBEC

MARISE DUCLAU et sa famille — Qui restera ? — Par McEvoy et Striebel

MUTT et JEFF — Tout le monde pense atomiquement, pourquoi pas Jeff ? — Par Bud Fisher

LES AVENTURES DE PAULINE

YVES LENSEIGNE — Par Don Dean

Parapluies français

Paris, 20 — (Reuters) — La Fédération française des fabricants de parapluies, qui, depuis 1926, présente à la femme élégante des Tom Pouce plus gracieux que vraiment pratiques, lance une vaste campagne d'exportation. Les industriels ont d'abord persuadé presque chaque Parisienne de la nécessité d'accorer son nouveau "chamberlain" en toute occasion. Tous les parapluies de soie sont conservés pour l'exportation. La Française ne peut se procurer que des parapluies recouverts d'un mélange de rayonne et de soie. Les étoffes quadrillées sont très répandues; mais la plus grande nouveauté, c'est la rayonne brochée ou damasquinée.

IMPORTANTE VENTE A L'ENCAN

PAR ORDRE DE L'ARMEE CANADIENNE

Instituts régimentaires, mess et cantines
Commençant jeudi et vendredi, janvier les 23 et 24
à 10 hrs a. m. et 1.30 p. m. chaque jour
à l'ancien poste de recrutement de la milice
324 et 328 rue St-Jean, Québec

Nous avons instruction de vendre à l'enchère publique, une grande quantité de toutes sortes de marchandises usagées, et autres, tels que: Accessoires électriques de toutes espèces à l'usage des cuisines et autres, aussi plusieurs radios cabinets et de tables; poêles électriques, marque Moffit et Supérieur; glacières électriques, pour liqueurs; horloges électriques, fers à repasser, Silex, grille-pain, etc . . . Grande quantité d'articles de sport de toutes sortes. Vaisselles et verreries, environ 800 morceaux; 2 machines à laver la verrerie; machines à saucisse et autres.

MEUBLES

Plusieurs Sets de Chesterfield de 3 morceaux, et Fauteuils de tous genres assortis; Tables de salle à manger et à thé; Buffets, Porte-journaux et tables de restaurant; Tables à écrire et Tables dessus en marbre; Chaises pliantes et de véranda. Plusieurs tapis et rideaux, et draperies. Lampes de planchers et de bridge. Brasseurs de bingo, chaises de barbier, cadres et miroirs, chaises chromées, éventails, électriques et chaufferettes. Un set de téléphone intérieur avec 4 haut-parleurs, 1 machine à laver, toiles à chassis, balais à tapis, cendriers et balais électriques. Machines électrique à laver et polir les planchers. Harmonium, marque Thomas.

ARTICLES DE BUREAU

5 Caisses enregistreuses, plusieurs clavigraphes, machines à additionner, filières, 1 Gestener Machine complète. Boite à argent, poinçonneur, encriers, etc.

DIVERS

Plusieurs moteurs électriques, coupe-gazon, Pick-Up électrique, Tobaggans, Sets pour foyer, quantité d'outils, cadenas, couvre-coussins à fermoir, et un grand nombre d'autres articles trop long à énumérer.

Conditions de vente: comptant et payable après chaque adjudication
Visible mercredi de 2 heures à 5 heures p. m.

LES ENCHERES MARCEAU Inc.
ENCANTEUR

En union avec tous les catholiques du pays, nous offrons nos prières pour le repos de l'âme de Son Eminence

LE CARDINAL VILLENEUVE, o. m. i.
Archevêque de Québec

E. J. CHARTIER & CIE ENR.
MARCHAND DE
CHARBON
22, RUE ST-ROCH
TELEPHONE 2-6895

"Puissent ses enseignements et ses exemples guider encore longtemps la patrie canadienne qu'il a si ardemment servie".

Mgr Paul Bernier

Qu'il repose en paix

Mozart ltée
310-312 rue St-Joseph

Feu Mme H. Hillier

La Tuque, —(DNC) — Madame Harry Hillier, qui était née à Québec, est décédée à l'hôpital St-Joseph, de La Tuque, après une longue maladie. Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, sa mère, Mme Robert Smith; deux filles : Helen et Joan; un fils, Arthur, et un beau-fils, Edgard, de Val d'Or ; une soeur, Mlle Smith, de Québec. Les funérailles eurent lieu hier à l'église St. Andrews de cette ville.

Nos condoléances.

Mort accidentelle

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu, samedi matin, à l'issue de l'enquête sur la mort de Claudette Bédard, 5 ans, qui a été mortellement blessée, vendredi après-midi vers 3 heures, à Stadacona. La jeune Bédard était la fille de M. et Mme Jean-Paul Bédard, domiciliés à 51½, rue Papineau.

L'enquête révéla que M. Sylvain avait d'abord arrêté pour laisser passer un tramway. La voie libre, il était reparti, mais l'enfant était venue se jeter sur le milieu du côté droit de l'automobile. On croit que la roue droite du véhicule dut passer sur le ventre de la victime. Des traumatismes produits, la mort suivit d'une façon presque instantanée.

Oeil sauvé par une explosion

Chicago, 20. (PA)— Richard Hébert, 22 ans, attribue à la lueur éblouissante d'une explosion de gaz de charbon la restauration de la vue à son oeil gauche. Hébert était devenu aveugle durant la guerre en Allemagne, mais un traitement médical avait réussi à rétablir la vision dans l'oeil droit. Samedi soir, comme il ouvrait la porte d'une fournaise pour y jeter du charbon, une vive explosion se produisit et une lueur éblouissante aveugla l'oeil droit du chauffeur. Mais plus tard il s'aperçut qu'il voyait de son oeil gauche et il attribue ce fait au choc produit par l'explosion.

Union des Pilotes

Les "Pilotes Unis de Montréal", qui conduisent les navires entre les ports de Montréal et de Québec, ont décidé unanimement, à leur assemblée ici hier, de s unir à la "Canadian Merchant Service Guild" tel qu'annoncé par le capitaine S.-J. Fisher, organisateur des côtes de l'Est de cette dernière union. Enuviron 90 pilotes sont convernés dans cette décision.

La "Canadian Merchant Service Guild" est une des unions maritimes affiliées au Congrès des Métiers et du Travail du Canada. Les officiers de vaisseaux du département des ponts, les capitaines et seconds appartiennent à cette union.

Un surplus à Drummondville

Drummondville, 16 (DNC) — Notre municipalité, vient de révéler M. Raoul Héroux, trésorier, a terminé son exercice financier de 1946 avec un surplus de $15,398.33 en dépit d'une diminution de 25 centains pour $100 d'évaluation dans le taux de la taxe foncière. Ce surplus est le plus considérable qui ait encore été enregistré en notre ville. Les recettes ont été de $321,197.85, et les dépenses de $305,799.52. La perception des taxes, dans tous les domaines, a été excellente et les revenus dépassent les prévisions du budget. Le 31 décembre, notre ville avait en caisse $67,063.30, après l'achat de $18,000 de débentures.

PERTE DE SOMMEIL?

Quand vous souffrez de perte de sommeil, de mal de dos, de douleurs rhumatismales, de crampes aux jambes, d'étourdissements, de maux de tête fréquents, que vous vous levez la nuit, c'est habituellement parce que vos reins sont obstrués par des déchets toxiques. Demandez à votre pharmacien une boîte de 40c de Capsules à l'Huile Haarlem GOLD MEDAL. Ces capsules contiennent les "Gouttes Hollandaises" originales, le diurétique qui a gagné des médailles d'or pour soulagement effectif et rapide. Quand vos reins fonctionnent de nouveau normalement, vous vous sentez des années plus jeune, vous avez un sommeil ininterrompu. Ne manquez pas de vous procurer les Capsules Haarlem à l'Huile GOLD MEDAL chez votre pharmacien.

HOMMAGE A L'ILLUSTRE DISPARU

Le représentant d'une firme canadienne-française et à principes catholiques prie les membres du clergé d'agréer ses plus sincères sympathies, et aux lecteurs, il recommande l'union de prières.

J.-R. Pinard, gérant de
CANADA-VOYAGE
2286 Chemin Ste-Foy, Québec.
Téléphone: 4-6192

Congrès de métallurgistes

Ottawa, 20. (P.C.) — Les relations juridiques entre patrons et ouvriers des mines canadiennes ont fait l'objet de l'attention spéciale des membres de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie à l'ouverture de leur congrès annuel ce matin. Trois cents délégués participent aux délibérations, qui dureront trois jours.

Le clou du congrès sera le dîner de mardi auquel assistera le vicomte Alexander, gouverneur-général du Canada. Il présentera deux médailles de bravoure, décernées par l'Institut, à Donald Ellis Finlayson, de Gareldton (Ont.), et de Ottawa, et à Léopold Dutil, de Normetal (Québec), qui ont risqué leur vie pour sauver un camarade mis en danger par une explosion souterraine.

Le gouverneur général prononcera une allocution.

W.-R. Trueman élu à la présidence

Fredericton, N.-B., 17 janvier. — L'Association des Fermiers du Nouveau-Brunswick a élu comme président M. J .Godin, de Srippagan, comme premier vice-président, et Fred Withers, de St-Jean, 2ème vice-président. M. A.-J. Gaudet, de St-Joseph, a été réélu secrétaire correspondant et M. Camille Chiasson, de Nash Creek, secrétaire-archiviste ; M. T. Allen Best, de Stanley, trésorier, et M. C. C. Allen, de Lower Cape, vérificateur. Quatorze vice-présidents de région ont été choisis entre autres, Paul Lebouthillier, du Bas de Caraquet, l'abbé R. Boudreau, de St-Anselme, Aurèle Albert, de Pelletier Mills, J.-E. Comeau, de Bathurst-ouest, Cletus Cormier, de Bouctouche, Pierre Losier, de St-Isidore et Fred Querry, de St-Quentin.

M. A.-J. Gaudet, qui a rempli les fonctions de secrétaire correspondant pendant vingt-cinq ans, a été comblé d'éloges pour l'excellent travail par lui accompli durant sa longue carrière et les membres de l'Association lui ont présenté une bourse de $250.00 en reconnaissance des services rendus à la société.

Chien qui invite à la tempérance

Wanaque, N.-J., 20. (P.A.) — Pal, un danois de 125 livres, est probablement le seul chien de taverne aux Etats-Unis et son maitre croit qu'il aide beaucoup la cause de la tempérance. Pal exerce sa surveillance au Wanaque Valley Inn, faisante déguerpir les clients malcommodes avec un sourd grognement et un oeil rageur qui est un avertissement. L'autre oeil semble appesanti par le sommeil, mais les clients savent à quoi s'en tenir, et ils prennent garde aux trop amples libations, de peur de devenir trop émoustillés.

L'Aquitania en retard

Halifax, 20.— (P.C.). — Le navire "Aquitania", de la White Star, est en retard par suite d'une tempête et il n'entrera dans le port de Halifax que mardi matin, vers 2 heures, d'après un communiqué de la compagnie. Il ramène au pays le dernier contingent de soldats canadiens et d'épouses de guerre. On profitera de ce dernier voyage pour dévoiler une plaque commémorative des services rendus par l'Aquitania durant la guerre.

Chauffeur brûé à mort

Rouhe Hill-Ont., 20. (P.C.) — Le chauffeur d'un gros camion de transport a été brûlé à mort à bonne heure aujourd'hui, quand son camion a plongé dans la rivière Rouge, après avoir frappé deux automobiles. La victime n'a pas été identifiée immédiatement. On sait cependant que le véhicule appartient à la Winters Transport, de Toronto. Rouge Hill est à 15 milles de la capitale de l'Ontario.

L'HUILE ÉCLECTRIQUE du Dr. Thomas
DOULEURS ET RAIDEURS RHUMATISMALES

Mgr Rodossi arrêté en Yougoslavie

Cité Vaticane, 20. (Reuter) — Les relations diplomatiques entre le Saint-Siège et la Yougoslavie, qui sont tendues depuis quelque temps, sont devenues extrêmement mauvaises durant les dernières semaines, apprenait-on de sources fiables, samedi, au Vatican.

Aucune information n'a été donnée par le Vatican sur l'arrestation, mentionnée par les journaux italiens, de Mgr Raffaele Radossi. Mgr Radossi, âgé de 60 ans, qui est l'évêque d'Istrie, a été émis sous arrestation par les Yougoslaves.

Diminution de la vente des produits du porc

Ottawa, 20. (P.C.) — Les abattoirs et les salaisons du Canada ont fait un chiffre global d'affaires de $504,850,000 en 1945, comparativement à $543,034,000 en 1944. Cette baisse est attribuée à la diminution de la vente des produits du porc. Pour la viande fraiche et la volaille, le chiffre d'affaires a été de $239,631,000 ; pour les viandes et les volailles séchées, cuites ou en conserves, il fut de $202,752,733; pour le lard et la graisse, $23,418,018; pour le cuir et les peaux, $16,029,570. L'item le plus important fut le boeuf frais dont le chiffre d'affaires a atteint la somme de $157,558,515. Le pourcentage provincial se répartit comme suit : Maritimes, 2 p.c.; Québec, 15 p.c.; Ontario, 30 p.c.; le Manitoba, 21 p.c.; la Saskatchewan, 9 p.c.; l'Alberta, 18 p.c., et la Colombie, 5 p.c.

Un cadeau de l'Irlande

Jérusalem, 20. (Reuters) — Le gouvernement de l'Eire enverra, le mois prochain, 1,000,000 de boites de viande fumée aux Juifs déplacés en Europe. La nouvelle a été annoncée par le rabbin chef de Palestine ici hier

Le liste des papes

Cité du Vatican, 20 (P. A.) — Angelo Mercati, rédacteur de la liste des papes, a annoncé que des recherches historiques ont révélé que la liste des papes contient des ereurs et qu'une nouvelle liste sera publiée sous peu. C'est ainsi que le successeur de Saint-Pierre a été inscrit 2 fois, sous le nom de Cleto et Anacleto.

Poste russe fermé

Moscou, 20. (P.A.) — Le journal officiel communiste "Pravda" a annoncé aujourd'hui, dans une dépêche de Shanghaï, que les autorités chinoises ont ordonné la fermeture d'un poste radiophonique russe de cette ville. L'agence Tass, dans cette dépêche, dit que c'est un dur coup aux relations culturelles et amicales entre la Chine et la Russie.

Hué est secourue

Paris, 20. (P.A.) — Les troupes françaises seraient à la veille d'investir la ville de Hué, en Indochine, dans une tentative de porter secours à la garnison qui repousse les attaques des troupes viet-namiennes depuis le 19 décembre. Des dépêches de France disent que la situation est difficile dans Hué et que toute la papulation d'origine française est cantonnée dans un carré sous la protection des troupes. Plus de 5,000 hommes attaquent Hué depuis un mois, jour et nuit.

Les usines allemandes

Berlin, 20. (Reuters) — Des représentants des quatre grandes puissances qui occupent militairement l'Allemagne sont à compléter le catalogue des usines qui restent en opération en Allemagne et qui constituent le potentiel de guerre de ce pays. D'ici la fin de l'année 1947, des équipes parties de Berlin, se dirigeront vers tous les points de l'Allamagne, pour terminer cette enquête et donner aux chefs des quatre grandes nations ce qu'ils veulent savoir pour mettre fin à la puissance de guerre allemande, selon les décisions prises à Postdam.

Mort subite de M. Eudore Samson

M. Eudore Samson, tailleur de cuir, domicilié rue St-Vallier, est décédé subitement, hier après-midi, en revenant du lac Beauport avec des membres de sa famille. M. Samson se trouvait dans une automobile lorsqu'il s'affaissa. On le transporta d'urgence à l'hôpital de St-François d'Assise, où il succomba peu après son arrivé. M. Samson était âgé de 68 ans et il était l'époux de feu dame Laetia Dubois.

L'Angleterre manque de citoyens

Londres, 20. (P.C.) — L'Angleterre doit encourager l'immigration venant de l'Europe et favoriser les familles nombreuses. C'est ce qu'écrit le "Times", aujourd'hui, dans un article sur la politique d'immigration du Commonwealth britannique.

Cette politique n'est pas seulement nécessaire pour lutter contre la rareté de la main-d'oeuvre "mais aussi pour pouvoir maintenir la responsabilité de l'Angleterre de fournir aux Dominions de nouveaux citoyens", dit le journal.

Nouveau marguillier

Grand'Mère — (D.N.C.) — M. Alfred Lavergne a été élu marguillier, à St-Jean-Baptiste de Grand'Mère. Il remplace M. Wilbrod Dorais, sortant de charge, et complète le banc d'oeuvres avec MM. Jos. Lavoie, Lucien Garceau et Alfred Garceau.

Statistiques à St-Paul

Grand'Mère — (D.N.C.) — Il y a eu à St-Paul, en 1946, un total de 202 baptêmes, 7 de moins qu'en 1945; 61 mariages contre 80, une diminution de 19, 87 sépultures contre 69, une augmentation de 18.

La dette actuelle est de $7,498.13 car l'église a payé en 1946 un montant de $16,003.04 sur sa dette.

Les projets de 1947 sont l'installation de calorifères supplémentaires et d'un système de chauffage à l'huile.

Combattez la côlite

Soulagez l'intestin et l'estomac

La côlite (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) fait que des milliers souffrent de tiraillements violents ou de douleurs cuisantes dans les côtés, gas, gastralgie, excès de bile, nervosité, mauvaise haleine, vertige, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'énergie. Si vous souffrez de côlite, les remèdes ordinaires pour l'estomac ne vous feront pas grand bien. Il vous faut réellement les **Poudres Kolade** qui agissent de trois manières pour relâcher la tension des muscles intestinaux, soulager les membranes muqueuses malades et arrêter l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais il agit pour aider la nature. N'endurez pas une minute de plus sans essayer les **Poudres Kolade** qui se vendent avec franche entente de remboursement sur retour du paquet vide. Toutes pharmacies. a

Les horticulteurs

L'assemblée générale annuelle du Syndicat des Horticulteurs de Québec aura lieu demain après-midi, à 1 heure 30, à l'hôtel Victoria. Il y aura lecture des rapports annuels et élection des officiers pour 1947.

Pour soutenir les mineurs

Berlin, 20 — (PA) — Le gouvernement américain en Allemagne a annoncé qu'il a donné l'autorisation de donner aux mineurs 12,000 bouteilles de "chnapps", une liqueur forte, dans le but d'augmenter la production du charbon. Ceux qui font les plus durs travaux auront droit à une bouteille par mois.

Emprunt remboursé

La province de Québec va rembourser le 20 juillet prochain, un emprunt de 27,632,000 francs effectué en France le 20 décembre 1894 et dont la date d'échéance est le 30 janvier 1955. Au cours de son récent voyage en France, l'honorable Onésime Gagnon, trésorier provincial, a fait tous les arrangements nécessaire à cette transaction financière.

Ville nouvelle

La municipalité de Loretteville présente à l'Assemblée Législative, cette année, un projet de loi parlequel elle demande qu'on l'érige en ville, sous le nom de "ville de Lorettville. "Le territoire reste le même et la population de la nouvelle ville sera de 3,175 âmes.

La lutte aux Témoins de J-hovah

Les paroisses de St-Lambert, comté de Lévis, et de St-Pacôme viennent d'adopter à l'adresse de l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province de Québec, des motions de félicitations pour la lutte qu'il a entreprise contre les Témoins de Jéhovah. Ces deux corporations municipales assurent leur appui dans la défense et la sauvegarde de la religion catholique.

Don généreux

Port Elgin, N.-B., 17 janvier. — M. Fred Magee, commerçant de poisson, vient de faire un don de $50,000.00 à la commission scolaire de ce village pour la construction d'une école supérieure régionale ; le terrain pour l'école a été donné par l'épouse de M. Fred Magee,— 10 arpents de terre dans le milieu du village. La propriété sera graduellement agrandie de sorte qu'elle comprendra 50 arpents. Le district scolaire émettra des obligations au montant de $400,000 pour la construction de cette école.

M. Magee a toujours porté le plus vif intérêt à la cause de l'éducation et .avec le Rév. Frère Tesssier, c.s.c., a fait partie autrefois de la commission des écoles des arts et métiers dans la province du Nouveau-Brunswick. C'est à à ses efforts en grande partie si l'école polytechnique de St-Jean a été fondée.

Rhumes de cerveau

Arrêtez de renifler

Mentholatum soulage rapidement les rhumes de cerveau; met fin aux reniflements; soulage les membranes irritées. Pots et tubes 30c.

MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

Smertenko accuse les Britanniques

Boston, 20 — (PA) — Le professeur Johan Smertenko, vice-président de la Ligue américaine pour une Palestine libre, a accusé, aujourd'hui, le gouvernement britannique de se servir de "méthodes totalitaires" en l'empêchant d'entrer en Angleterre.

avion américain venant de Bruxelles. Il a déclaré au cours d'une entrevue que "le gouvernement britannique a peur que le peuple anglais connaisse les faits exacts au sujet de la Palestine".

Il fut déporté de l'Angleterre sur les ordres du gouvernement, mercredi, après avoir défié le gouvernement en volant de Paris à Londres.

Smertenko est arrivé ici dans un

Le départ définitif

DU CARDINAL

est une épreuve particulièrement cruelle pour notre clergé à qui nous offrons l'expression de nos plus vives condoléances.

ELZ. CARMICHAEL
137, rue Saint-Joseph

A la mémoire de
feu
Son Eminence le
Cardinal
Jean-Marie-Rodrigue VILLENEUVE
O. M. I.
Archevêque de Québec

Nos chrétiennes condoléances aux catholiques de ce pays, éprouvés par la mort du Primat de l'Eglise du Canada.

AU MEUBLE MODERNE ENR.
188-190, ST-JEAN — TEL. 2-5616

A la mémoire de
Son Eminence
le Cardinal
Jean-Marie-Rodrigue VILLENEUVE, o.m.i.,
Archevêque de Québec

Nos chrétiennes condoléances aux catholiques de ce pays, éprouvés par la mort du Primat de l'Eglise du Canada, Son Eminence le Cardinal Villeneuve, o. m. i., Archevêque de Québec.

The Canadian Import Company Ltd
83, Dalhousie — Québec

Sur la Rive Sud

ST-ISIDORE

Fête de Noël

Le Rév. Père Laflamme (Rédemptoriste) de Ste-Anne de Beaupré, a prêté son concours lors des confessions de Noël à St-Isidore. Il donna aussi le sermon à la Messe de Minuit.

Nouveau marguillier

M. Joseph Coulombe remplace M. Arthur Couture, sortant de charge.

Va-et-vient

Le Rév. Père J. Larochelle de St-Martin en visite dans sa famille.

M. l'abbé Jos. Boutin de St-Ferdinand en visite chez ses parents.

M. l'abbé Benoit Fortin, vicaire à Bienville, en visite chez M. et Mme A. Turcotte.

M. l'abbe Fernand Couture, professeur au Collège de Lévis, en visite chez des parents.

Mgr A. Parent en visite chez M. et Mme Alphonse Parent.

Mlles Gemma et Marguerite Parent de Québec en visite chez M. et Mme A. Parent.

Mlle Denise Guay de Québec en visite chez M. et Mme J. Guay.

Mlles Yolande et Gemma Nadeau en visite chez M. et Mme Louis Nadeau.

M. et Mme Léopold Fontaine de Trois-Rivières en visite chez sa mère, Mme S. Fontaine.

M. et Mme Léo Plourde de Québec en visite chez Mme Jos. Mimeault.

M. Maurice Mimeault de Trois-Rivières en visite chez Mme Jos. Mimeault.

M. et Mme G.-H. Morin de Giffard en visite chez M. et Mme P. Morin.

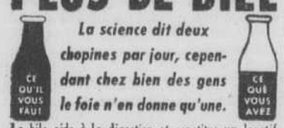
Mlle Rita Deschênes, institutrice à Beaumont, en vacances chez sa mère, Mme H. Deschênes.

Mlles Gisele et Marguerite Gourde de Ste-Marie en visite chez M. et Mme A. Gourde.

M. Jean-Paul Turgeon de Québec en vacances chez M. et Mme J. Turgeon.

M. Albert Turgeon de Montréal en visite chez M. et Mme Jos. Turgeon.

ÉPUISÉ! MALADE!
IL VOUS FAUT
PLUS DE BILE



La science dit deux chopines par jour, cependant chez bien des gens le foie n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruit-à-tives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUIT-A-TIVES Pour Le FOIE

ST-NARCISSE NEUBOIS

Nouveau marguillier

M Xavier Demers a été élu marguillier pour remplacer M. Joseph Demers sortant de charge. Le banc se compose de MM. Napoléon Gourde, Joseph Gourde, et Xavier Demers.

Statistiques

Le dernier recencement paroissial donne les chiffres suivants: 181 familles et 852 âmes dont 123 cultivateurs et 58 emplacitaires.

Au cours de l'année 1946, il y a eu 36 baptêmes, 6 mariages, 7 sépultures dont 4 adultes et 3 enfants.

Baptêmes

Marie-Lucina-Micheline-Lucille, enfant de M. et Mme Laurier Nadeau (Denise Boilard). Parrain: M. Wellie Boilard, oncle de l'enfant, marraine Mme Thimolaus Boilard, grand-mère de l'enfant.

Marie-Eva-Jacqueline, fille de M. et Mme Louis Garon, (Rose Laterreur). Parrain et marraine, M. et Mme Zéphirin Garon, oncle et tante de l'enfant, Porteuse Mlle Pauline Taylor, cousine de l'enfant.

Marie-Yvonne-Mariette, enfant de M. et Mme Wilfrid Dion, Alice Lefèvre). Parrain et marraine: M. et Mme Napoléon Lambert, oncle et tante de l'enfant.

Sépulture

M. et Mme Aurius Moore (Lucina-Laterreur) ont eu la douleur de perdre leur fillette Raymonde-Gaetane agée d'un mois.

Elle laisse outre son père et sa mère, un frère Norbert, et une soeur Murielle; ses grands-parents M. et Mme W. Moore, M. et Mme Napoleon Aubé, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

La sépulture eut lieu le 8 janvier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos condoléances.

Fête de Noel

A l'occasion de la fête de Noël, M l'abbé Henri Beaumont, du grand Séminaire de Québec est venu prêter son concours à notre curé.

ST-CAMILLE

Soirée récréative

Dimanche, le 29 décembre, eut lieu à la salle paroissiale, une soirée récréative organisée par les dames de la paroisse, sous le patronage de M. le curé U. Fournier, au profit de l'église.

Malgré la froide température, la salle était remplie. La soirée remporta un beau succès. Il y eut chant, musique, bingo et rafle. Les recettes ont été de $1,014.00.

M. le curé remercia vivement les organisatrices et les donateurs de cette soirée.

Naissance

Le 25 décembre a été baptisée Marie - Marguerite - Jocelyne, enfant de M. et Mme Adrien Audet (Cécile Vermette). Parrain et marraine, M. et Mme Egide Vermette, oncle et tante de l'enfant.

Funérailles

Le 24 décembre eurent lieu les funérailles de dame Lucie Veilleux, épouse de feu Napoléon Poulin, décédée le 22 décembre, à l'âge de 69 ans. Nos condoléances.

Jeunes ruraux à la Pocatière

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) —L'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière est toujours heureuse de favoriser le perfectionnement de notre jeunesse rurale dans les domaines de la Coopération. Les efforts de ses éducateurs pour convaincre les jeunes de l'importance et de la nécessité de l'étude et de la spécialisation portent des résultats appréciables.

En effet, quarante-six jeunes gens des paroisses rurales de notre province se sont inscrits à cette institution, lundi soir dernier, pour suivre un cours de doctrine coopérative.

Pour la huitième année consécutive, le Service de l'Aide à la Jeunesse, en coopération avec le Ministère Fédéral du Travail et le Ministère Provincial du Bien-Etre Social et de la Jeunesse, a organisé ces cours afin de permettre aux jeunes vraiment sérieux et intéressés aux coopératives et aux caisses populaires de perfectionner leurs connaissances de façon très pratique.

Les principales paroisses de la province qui sont représentées à cette session intensive sont : Lac au Saumon; Cap des Rosiers; Lac Bouchette; St-Alfred; St-Flavien ; St-Ephrem; Lotbinière; St-Alfred; La Dorée; St-Juste du Lac; St-Jean l'Evangéliste; St-Martin de Beauce; Plessisville; St-Coeur de Marie; St-Gilles de Lotbinière; St-François de Sales; Chambord; Métabetchouan; Chicoutimi; St-Romain ; St-Fabien de Panet; Ste-Catherine de Portneuf; Ste-Croix; Normandin; St-Benoit Labre; Hébertville, Albanel; St-Casimir; St-Stanislas; St-Georges.

L'ISLET

Va-et-vient

—M. l'abbé Phelin Ménard, vicaire à Rivière Ouelle, était chez ses parents récemment.

—M. l'abbé J. Beaulieu était chez son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Emile Beaulieu.

—Mme Georges Gaudreau, de Québec, était chez M. et Mme J.-S. Bélanger.

—M. et Mme Lucien Pelletier et leurs enfants, chez M. et Mme J.-A. Dion, récemment.

—Mlle Alida Adam, G.M.G., de Québec, chez ses parents, M. et Mme Alexandre Adam et M. et Mme Armand Viel.

—Mlle Harchie Blanchette, est de retour d'un voyage à Québec.

—M. Antonio Caron est allé passer quelque temps à Québec.

—M. et Mme Jean-Ls Fortin sont de retour de Québec.

—M. et Mme Clément Morin sont allés à Montmagny, récemment.

—Mlles Pierrette-Denise Leclerc, G.M.G., de Québec, étaient chez M. et Mme Ls-P. Leclerc.

—Mlle Jeanne Bélanger, est allé une semaine à Québec, l'invitée du capt. et Mme Geo.-Ed. Gaudreau.

—M. Roger Fortin, des Etats-Unis, a passé quelque temps chez ses parents, M. et Mme Aimé Fortin.

—M. Roméo Dussault, est venu visiter sa soeur, Mlle Corinne Dussault.

—M. et Mme Gaston Verrault de St-Jean-Port-Joli, étaient chez Mme Arthur Boucher, récemment.

—Le docteur et Mme Gérard Plaide sont en voyage à Montréal.

—M. et Mme Jos. Caron, de Québec, étaient chez le Capt. Chalifour, récemment.

—M. et Mme J.-Maurice Tremblay, de Québec, étaient chez M. et Mme Alph. Chouinard, récemment.

—M. Léonard Belzile est en voyage à St-Paulin de Rimouski.

—Mme E. Bédard et sa fille, Françoise, chez Mme J. Hunt.

—Mlle Rosa Paradis, G.M.G., de Québec, est en visite chez M. et Mme Albert Normand.

—M. et Mme Rosaire Perrault, sont de retour d'un voyage à Lévis.

—Mme E.-E. Belzile et ses enfants Lise et Jean-Pierre, sont en voyage à Québec, chez M. et Mme J.-L. Bureau.

—Mlle Germaine Cloutier, G.M.G., de Québec, était chez ses parents, M. et Mme J.-N. Cloutier, récemment.

—Mlle Emilia Fortin, E.G.M. à Québec, était chez le Capt. M.C. Fortin.

—Le Capt. et Mme Arsène St-Pierre étaient chez M. et Mme Jos. St-Pierre, récemment.

ST-PIERRE, Montmagny

Va-et-vient

M. Louis Bouchard, professeur, est retourné enseigner à St-Nicolas, après avoir passé les vacances des fêtes dans sa famille.

—Mlle Alice Létourneau est retournée à sa classe, à l'Hospice de Lévis.

—M. l'abbé Richard Beaudoin, professeur au collège Ste-Anne, a passé une huitaine à St-Pierre de Montmagny.

—M. l'abbé J.-P. Huot, vicaire, est de retour d'une quinzaine passée dans sa famille, à l'Ange-Gardien.

—Parmi les étudiants et étudiantes qui ont passé les vacances des fêtes dans leur famille, citons : MM. Fernand Lapointe et Paul-Emile Létourneau, E.E.M. à Laval, Guy Lecomte, du collège Loyola, à Montréal, Fernand Blais, de l'Ecole normale Laval, à Québec, André Cloutier, du collège Ste-Anne, Jean-Marie Cloutier, du High School, à Québec, Mlle Lorraine Cloutier, de l'Ecole supérieure de Beauceville, Jeannette Caron, Gervaise Talbot et Marguerite Blais, de l'Ecole normale de l'Islet, Suzanne Cloutier, Gisèle Allaire-Cloutier, Réjeanne Caron, de l'Ecole ménagère de St-Michel, Yolande Cloutier, du High School, à Québec.

Va-et-vient

M. et Mme Georges-E. Lislois (Reine - Marguerite Létourneau) mariés à Montréal le 26 décembre, étaient en voyage de noces dans leur famille, récemment, chez Mme Etienne-C. Lislois et M. et Mme Jean Létourneau.

—M. Charles-Amédée Bernier, avocat, et Mme Bernier, de Québec, ont passé une huitaine chez leurs parents, Mme Olivier Simson et M. et Mme Charles Bernier.

—M. et Mme Adélard Lévesque et leur fille, Pierrette, sont de retour d'une promenade à Rivière-du-Loup, dans les familles Lévesque et Rossignol.

—Mlle Gisèle Beaumont, de Montréal, a passé la quinzaine des fêtes l'invitée de Mme Alfred Doyer.

—M. et Mme Louis Beaumont, de l'Abord-à-Plouffe, M. Léon Beaumont, d'Abitibi, M. Luc Beaumont et Mlle Simonne Beaumont, de Québec, chez leurs parents, M. et Mme Lucien Beaumont.

—MM. Proculus Bernier et Simon Bernier, M. Roland Bernier, de Montréal, et M. Marcel Bernier, de Québec, ont passé qqelque temps à St-Pierre.

—MM. Napoléon Létourneau, de Lamorandière, et Déodat Létourneau, de Clova, Abitibi, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Pierre-D. Létourneau.

—M. et Mme François Lavoie, de Ste-Dorothée de Laval, ont visité leur frère, M. Armand Beaumont, gravement malade.

HARASSÉ, FOURBU
Nul goût pour le travail, le jeu
PRENEZ LE TONIQUE LAXATIF & AMERS
Pas d'appétit? Maux de tête, bilieux, indigestion? Si causé par constipation, ayez confiance, prenez les Herbes indigènes de Bliss. Tonique: LAXATIF ET AMERS. Huit ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS—(1) favorise l'élimination des reins, des intestins, (2) tonifie: appétit, estomac, (3) stimule: flux biliaire, aide à la digestion (4) aide à éviter le gaz. $1.00, 50c, 25c. Pharmacies. (TABLETTES)
HERBES INDIGENES DE BLISS

Au pays de l'amiante

DISRAELI

Amélioration

Une nouvelle amélioration attendue depuis longtemps à Disraëli, est le service d'une glacière pour consommation domestique. Le titulaire s'engage de donner satisfaction à toute la population du village et des chalets pour nos coparoissiens de la belle saison ; au détail ou à l'abonnement saisonnier.

Au conseil municipal

Mardi, le 7 janvier avait lieu l'assemblée régulière du conseil pour janvier 1947. A cette assemblée, étaient présents, outre son Hon. le maire J.-A. Beaudoin, MM. les conseillers Fortin, Daigle, Beaudoin et St-Onge.

—On fit la lecture des minutes des assemblées du 2 et 5 décembre dernier. L'assemblée du 2 ayant été l'assemblée régulière et celle du 5 faisait suite comme ajournement, mais à cette dernière on devait voter le budget pour 1947, budget de $10,500.00.

On paya ensuite les comptes suivants aux personnes suivantes : Trésorier provincial.

Taxe d'amusement	$ 95.88
Formules Munic. enrg.	10.47
Wellie Fréchette	5.60
Allaire & Fils Enrg.	95.28
Shawinigan, (divers services)	105.84
Rodolphe Lapointe	1.80
Gagné & Frère Enrg.	12.31
Latulippe Auto Enrg.	10.20
Garage E. Labbé	55.05
Garage J.-T. Bureau	28.09
Garage Central	13.86
Josaphat Lachance	21.00
Garage J.-S. Lapointe	31.91
Jos. Nolet	19.55
J. Daigle	22.75
Evariste Brochu	7.85
Lauréat Martin	8.65

—On rédigea et adopta immédiatement un reglement pour payer la taxe partielle sur trottoirs faits en 1946. Cette taxe sera répartie sur une période de trois ans, la part de la municipalité étant de $1,026.30 annuellement.

—On lut une lettre de la Régie Provinciale du transport, en rapport avec une demande pour le titulaire du service d'autobus Disraëli-Victoriaville ; ce dernier désirerait établir un servce d'auto-neige pour le même parcours en hiver.

—Une demande écrite de M. Ernest Isabelle, afin que le terrain appartenant anciennement à M. Raoul Allaire soit transporté en son nom, lui fut accordée.

—On prit aussi connaissance de deux demandes de particuliers qui aimeraient recevoir les services de la charrue du village, il s'agit de M. L. Adam pour lui lever un bout de chemin conduisant à sa glacière, et La manufacture "Le Meuble de Disraëli" pour faire entretenir un chemin faisant face à la dite manufacture. Le Conseil reponda favorablement et fixe ses conditions soit $5.00 l'heure pour le service du camion et charrue de la municipalité, mais sans pour cela prendre d'engagements, car l'entretien des rues du village passe avant tout, a-t-on dit.

—On produisit une lettre venant du Divisionnaire de la voirie à Cookshire : dans cette lettre, on donne l'avertissement de voir à l'entretien des traverses à niveaux sur le parcours des charrues à neige en hiver. On prit bonne note de cet avis.

—Une autre lettre fut lue où on constata le mécontentement d'un contribuable, au sujet de l'entretien de sa ruelle. Il s'agit de Mme J. Nadeau, on verra à lui donner satisfaction.

—Un rapport d'inspection de l'eau desservie aux villageois donna un résultat satisfaisant.

—Quelques résidants sur le chemin Saint-Jacques se plaignent eux aussi au sujet de l'entretien des chemins d'hiver ; mais on constata que ces plaintes ne sont pas toutes bien fondées.

—On dépouilla ensuite la correspondance au sujet du renouvellement de la licence pour vente de bière et vin à l'hôtel de Mme Robert Gervais. Il y eut lettre de cette dernière, puis un rapport de M. Rouillard, chef du service des permis de licences pour 1947. Finalement, on prépara une résolution, où M. J.-E. Daigle et le proposant M. H. Saint-Onge le seconda et on adopta le tout, mais sur division, le conseiller Fortin enregistrant son vote comme dissident.

—On autorisa le Maire à signer deux cartes d'assistance publique pour deux pauvres hospitalisés à Saint-Vincent de Paul, une fillette et un vieillard.

Etat civil de Disraëli

Baptêmes:

Marie-Azilda-Pierrette, enfant de M. et Mme Armand Jalbert (Adélina Saint-Cyr). Parrain et marraine : M. et Mme Lucien Lecours, de Stratford, oncle et tante de l'enfant.

—Joseph-Jean-Denis, enfant de M. et Mme Rolland Boilard (Lucille Beaudoin). Parrain et marraine: M. et Mme John Beaudoin, grands-parents de l'enfant.

—Marie-Mariette-Noëlla, enfant de M. et Mme Rosaire Gauthier, (Cécile Audy). Parrain et marraine: M. et Mme Conrad Aucût, grands-parents de l'enfant.

Mariage

M. Roger Roy à Mlle Madeleine Jolicoeur. Témoins : MM. Wilbrod Roy et Chs.-E. Jolicoeur.

Sépulture

Gaétane Toupin, enfant de M. et Mme Ovila Toupin, (Emélie Bolduc) 6 mois.

Convalescent

—Le Dr Plante est de retour de l'hôpital après un repos d'une huitaine.

—L'état de santé de Garde Plante (Alexandra) est sérieux.

Succès scolaires

Ecole No 9, classe dirigée par Mlle Fabiola Rousseau.

	p.c.
7e année—Hélène Turgeon	75
5e année—Raymond Turgeon	55
Grégoire Poulin	48
Richard Rouleau	51
4e année— Jeannine Lagueux	45
Monique Turgeon	40
3e année—Maurice Rouleau	66
Gérard Rouleau	56
Gilles Turgeon	63
2e année—Monique Lagueux	64
Claire Rouleau	63
1ère année—Aline Turgeon	81
Lucien Lagueux	63

Ecole No 10, classe dirigée par Mlle Alice Rousseau :

7ème année—Nathalie Fortin	84
Benoite Labonté	71
6e année—Elizabeth Fortin	62.5
René Bonneau	62
5e année—J.-Paul Fortin	70
Gérald Labonté	69
4e année—Suzanne Fortin	58
Denise Couture	56
3e année—Adrien Brochu	72
Yvon Labonté	70
2e année—Hélène Plante	72
Pauline Sévigny	71.5
1ère année—Lina Lemieux	76
Clermont Grenier	75

Statistiques

Premiers actes aux régistres paroissiaux:

Premier baptême à Disraeli: le 13 janver 1884: Joseph-Pierre-Afrey Déry, fils de François Louis Déry, marchand, et de Cédulie Desnoyers. A.D. Jobin ptre.

Premières sépultures: 27 janvier—1884: Joseph-Edmond Fortin (2 jrs) fils de Sévère Fortin et de Zoé Roy. A.-D. Jobin ptre.

28 janv. 1884: William Jalbert dit Carleton (52 ans) époux de Résina Langis. A.-D. Jobin, ptre.

Premier mariage : 22 avril 1884 : Napoléon Côté et Aurora Vallières, A.-D. Jobin, ptre.

Premier sacristain: Joseph Fortier, les suivants jusqu'à nos jours: MM. Octave Gosselin, Octave Lizotte, Louis Daigle et Gaston Renaud (Actuel).

CHANGEMENT des SERVICES
(En vigueur le 22 janvier 1947)

QUÉBEC
TROIS-RIVIÈRES
MONTRÉAL

Un service partira tous les jours de Québec (Terminus Old Homestead) à 9.15 a.m. pour Trois-Rivières, Montreal, et stations intermédiaires, arrivant à Trois-Rivières à 12.10 p.m.; à Montréal (Terminus Central de la Cie T. P.) 3.10 p.m.

Un service partira tous les jours de Montréal (Terminus Central de la Cie T. P.) à 1.00 p.m., arrivant à Trois-Rivières à 4.00 p.m.; à Québec (Terminus Old Homestead) à 6.40 p.m. Il desservira aussi les stations intermédiaires.

Pour renseignements complets veuillez consulter votre Agent Local, ou téléphoner à

2-1312

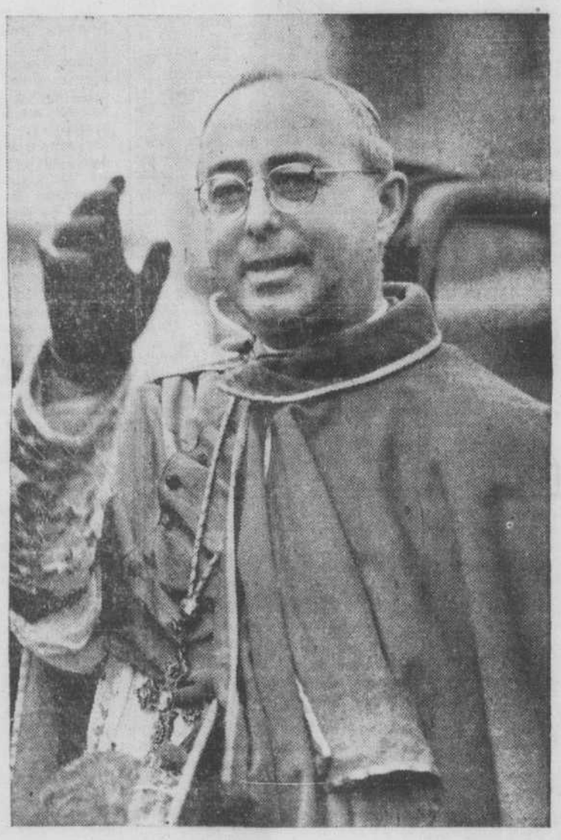
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

Terminus Old Homestead, 20 rue Ste-Anne, Québec

C'est avec la plus profonde douleur que nous avons appris le grand deuil qui vient de frapper l'Eglise catholique, en particulier le Canada. Le **Cardinal Villeneuve** était non seulement un savant de haute réputation, mais un apôtre dont le zèle ardent était universellement reconnu. Nous nous unissons donc à l'Eglise pour déplorer la perte de cette noble figure.

T. D. DUBUC ENR.

214-216, rue St-Jean



La mort de Son Éminence
Le
CARDINAL VILLENEUVE

plonge dans une tristesse profonde toute l'Eglie catholique, et en particulier le Canada.

En cette pénible circonstance pour l'Eglise romaine, nous nous unissons au monde catholique pour demander à Dieu de donner au vénérable Archevêque la récompense promise au bon et fidèle serviteur.

J.B. VILLENEUVE LTÉE

279, rue Saint-Joseph - - Québec

Alexandre Alain et Paul Dennie sont vainqueurs au Lac Beauport

Dans la course de fond organisée par le Quebec Ski Club — Record abaissé par Alain en prenant le titre senior de la ville et du district — Dennie a remplacé son frère Gerald comme champion junior.

Par Laurent CHATEAUNEUF

Alexandre Alain, le brillant porte-couleur de l'Union Commerciale qui tout récemment encore remportait le trophée Lévis-Mirepoix, est le nouveau champion de la ville et du district pour la course de fond en skis, dans la classe senior. La classe junior a aussi un nouveau champion, Paul Dennie, du Québec Ski Club. Le départ et l'arrivée avaient lieu au Buffet-du-Lac, au Lac Beauport.

RECORD ABAISSE

Alexandre Alain, tout en décrochant le championnat, s'est signalé aussi d'une autre façon en abaissant de 40 secondes le record de la piste du Quebec Ski Club, au Lac Beauport. Il parcurut les dix milles en 55 minutes et quatre secondes. Son plus dangereux rival, Maurice Marcotte, du Q.S.C., s'est clasé bon deuxième en un temps de 60.40 minutes, suivi de très près, 19 secondes de plus, par Gerald Dennie, du Q.S.C., également.

Les deux freres de Gerald Dennie, Roger de l'Union Commerciale, et Thomas, du Q.S.C., le suivirent dans le classement avec des temps respectifs de 61.55 et 61.58 minutes. La famille Dennie s'est signalée au complet, les deux autres membres, Paul et Jimmy, arrivant respectivement 1er et 4e chez les juniors.

Alain partit à vive allure et maintint son pas continuellement. Au milieu du parcours, il avait dépassé sept concurrents qui étaient partis avant lui, à une minute d'intervalle chacun. Il ne semblait pas fatigué à son arrivée et fut vivement applaudi par la foule qui assistaient au concours.

PAUL DENNIE GAGNE

Le jeune Paul ne se laissa pas trainer la patte en courant la distance de quatre milles en 36,59 minutes. Raymond Dutil et Jean-Pierre Alain, des employés Civils et du Q.S.C. respectivement, se classèrent deuxièmes ex aequo moins de deux minutes après Dennie, en 38.54 minutes.

Jimmy Dennie, du Q.S.C., vint ensuite en 39.58 minutes, suivi dans le classement de Sarto Marcotte, du même club, qui parcourut la piste en 40.03 minutes.

La lutte fut vive dans les deux classes et sur vingt-deux seniors qui acceptèrent le départ, un seul dut abandonner. Le malchanceux skieurs, Léo Côté, qui semblait en voie de se bien classer, brisa son harnais paur être obligé de quitter les rangs.

PETITS INCIDENTS

Jacques Guillot, un des coureurs de fond des plus sérieux, a fait preuve de détermination pour se classer 13e. Il avait la moitié du trajet accompli quand il cassa la spatule de son ski. Sans se décourager, il continua sa route, complétant le parcours en 71.12 minutes.

Laurent Dutil, qui se classa 14e, fut aussi handicapé, et d'un façon plus drôle. Un concurrent qui le serrait de près lui demanda le chemin, mais emporté par l'élan, il ne put quitter la voie en temps, et son rival l'accrocha en passant d'après ce que nous avons pu consulter le mieux si le hasard il ne se serait pas trouvé près d'un petit ruisseau dans lequel il plongea.

Jacquelin Saucier, populaire porte-couleur de l'université Laval, accepta le départ une minute et demie trop tard et dut se contenter du 13e rang chez les juniors. Jacquelin avait une raison majeure, s'étant fait voler ses bottes on ne sait où. Il put participer au concours grâce à Claude Brunet qui lui prêta obligeamment les siennes.

UN TRAVAIL ARDU

L'organisation de cette course de fond n'était pas une sinécure d'près ce que nous avons pu constater au Lac Beauport hier. Les organisateurs, MM. Albert Laliberté, Roland Trudel et Paul Chandonnet se donnèrent beaucoup de mal à faire un succès de ce concours et méritent encore une fois des félicitations pour la façon dont ils ont procédé.

Ils reçurent un aide des plus appréciables des contrôleurs sur le parcours, des juges de départ et d'arrivée et des secrétaires. Toutefois, le gros de l'ouvrage dur fut accompli par MM. Henri D. Fiset, Jean-Paul Savary et Léo Côté qui tracèrent un parcours de toute beauté, mais qui demanda une somme énorme de travail.

ENTRE-TEMPS

Les organisateurs des concours de ski du Québec Ski Club sont capables de tout faire . . . On en a même vu un, Oscar B., qui cousait un écusson du club au parka et votre chroniqueur. . . Et quelle aiguillée de fil! Ce fut un un chef d'oeuvre. . . Merci! . . . M. Paul-H. Marcotte fut l'hôte parfait des organisateurs et des concurrentes . . . Le chapeau d'Yvon Gagnon a servi à plusieurs tirages au sort mais il ne s'emporte pas plus mal . . . "Bonsoir, mes amis les skieurs". . . Albert Laliberté a manqué? l'autobus de 9 h. 15 . . . L'installation des hauts-parleurs en a amusé plusieurs . . . fut ou fus . . . "La paix"! S'il vous plait . . . et un silence de mort s'en suivit . . . Y a fait chaud dans le bureau! . . . On reproche à Albert d'engraisser... Les bottes d'Oscar ferait un bon panier à papier, d'après Paul Chandonnet . . . La chaude voix d'Albert, au micro, réchauffait l'assistance grelottante au dehors . . . Gaston Angers a quelque peu retardé la compilation des classements, se permettant d'arriver une dizaine de minutes après tous les autres . . . Les sandwiches gracieusement fournies par M. Paul-H. Marcotte, du Buffet-du-Lac, furent acceuillies avec enthousiasme et ne firent pas "vieux os" . . . La dernière échut à Albert . . . A trente-six degrés sous zéro, la moustache de broche de l'ami Henri prend la fantaisie de geler... Marc aura un petit lavage à faire cette semaine . . . Il se souviendra sans doute du No 7, le "Lucky Seven", comme il disait . . . "Tavon" remplissait ses fonctions du haut d'un escabeau . . . Fait-il chaud en haut?

LES RESULTATS

SENIORS :

	Temps en minutes
1—Alexandre Alain, U. Commerciale	55.04
2—Maurice Marcotte, Québec	60.40
3—Gerald Dennie, Québec	60.59
4—Roger Dennie, U. Commerciale	61.55
5—Thomas Dennie, Québec	61.58
6—Claude Gobeil, E. Civils	63.22
7—Jacques Brochu, E. Civils	63.41
8—Jacques Francoeur, Voirie	65.00
9—Jacques Amyot, Voirie	65.29
10—Hippolyte St-Gelais, E. Civils	65.38
11—Ronald Doyon, Thetford-Mines	65.41
12—Conrad Delisle, Voirie	67.06
13—Jacques Guillot, Voirie	71.12
14—Laurent Dutil, E. Civils	71.17
15—Pierre Désy, Voirie	72.34
16—Paul Dutil, E. Civils	74.03
17—Maurice Coté, Québec	74.53
18—Marc Reny, E. Civils	74.56
19—Yves Faguy, E. Civils	75.30
20—Gaston Angers, Québec	78.54
21—Alphonse Charland, Québec	81.07
JUNIORS :	
1—Paul Dennie, Québec	36.59
2—Raymond Dutil, E. Civils	
Jean-Pierre Alain, Québec	38.54
4—Jimmy Dennie, Québec	39.58
5—Sarto Marcotte, Québec	40.03
6—Jacques Carbonneau, Faucon	40.20
7—Donat Alain, Québec	41.03
8—Yves Carbonneau, Faucon	41.13
9—André Bertrand, Québec	41.28
10—Paul Hardy, Faucon	45.04
11—Guy Laroche, Laval	45.57
12—Robert Bertrand, Québec	46.48
13—Jacquelin Saucier, Laval	47.09
14—Réal Goulet, Québec	47.14
15—André Turgeon, Faucon	48.28
16—Gérard Turgeon, Faucon	50.37
17—Marcel Cadorette, Québec	51.49
18—Claude Brunet, Laval	53.18
19—Onésime Guilbault, E. Civils	68.44

Organisateurs : Roland Trudel, Paul Chandonnet, Albert Laliberté.

Juge du départ : Roland Trudel, Yvon Gagnon, Paul Chandonnet.

Secrétaires : Robert Lemieux, Jean-Marie Poulin, Oscar Barma.

Contrôleurs sur le parcours : Jean-Chars. Côté, Robert Hamel, Laurent Châteauneuf, Armand Devarennes, Fernand Vaillancourt, André Laberge, John Dennie.

Traceurs de la piste : Henri D. Fiset, Jean-Paul Savary, Léo Côté.

En raccourci . . . dans les sports

Little Rock, Ark., 20. (P.A.) — Bill Dickey, qui pilota les Yankees de New-York pendant un certain temps, l'an dernier, a signé un contrat d'un an samedi comme joueur-gérant des Travelers de Little Rock, de la Southern Association, avec lesquels il commença sa carrière de baseball il y a 22 ans.

Chicago, 20. (P.A.) — Réussissant un saut record de 203 pieds sur le tremplin de Fox River Grove, Art Devlin, du Lac Placide, N.-Y., a gagné hier la coupe du Gouverneur lors du 41e tournoi annuel du Norge Ski Club.

Toronto, 20. (P.C.) — Une blessure au côté reçue par Joe Bagnato à l'entrainement a apporté un changement au programme de boxe à l'affiche pour ce soir à Toronto. Le promoteur Frank Tunney a annoncé que Walter (Cabby) Lewis, champion poids-plume de la Nouvelle- Angleterre, remplacerait Bagnato contre Arthur King.

Middleton, N.-E., 20. (P.C.) — Hanson Dowell, président de la "Canadian Amateur Hockey Association", a déclaré samedi qu'il partira d'ici le 1er février pour New-York où il s'embarquera, le 5 février, à bord du "Queen Elizabeth" pour aller assister à l'assemblée de l'Association internationale de hockey sur place, à Prague.

Richmond, Cal., 20. (P.A.) — George Schoux, un "dark horse" venant de San Bruno, Cal., ayant à lutter contre quelques-uns des meilleurs golfeurs professionnels, a gagné le tournoi omnium de Richmond, pour une bourse de $10,000, hier, avec un score total de 268 pour 72 trous. Sa victoire lui vaut un premier prix de $2,000.

Morez, 20. (AFP) — Dans le cadre d'un grand concours international de ski, en présence de M. Gignoux, président de la Fédération Française de Ski, et de M. L'Huillier, préfet du Jura, 70 concurrents ont disputé hier après-midi, sur la piste de Morez, l'épreuve de slalom.

Edmonton, 20. (P.C.) — M. W. A. Fallow, ministre des Travaux publics de l'Alberta, a qualifié de "grossière exagération", l'information parue dans le Vancouver Province disant que de l'équipement pour une valeur d'environ $100,-000,000, de la Canol avait disparu.

Défi du Galarneau

Le club Galarneau-Simard lance un défi à tout club de la banlieue de Québec pour jouer mercredi soir, particulièrement au Beauport pour jouer dimanche prochain. On est prié de s'adresser à Paul Cooper tél.: 8444.

Victoriaville gagne une seconde fois

Victoriaville, 20. — (P.C.) Les Tigres de Victoriaville ont affermi leur emprise à la deuxième place dans la ligue Provinciale, en disposant des Cougars de Cornwall 8 à 4 pour remporter une seconde victoire en fin de semaine. Gauthier a scoré trois fois pour les vainqueurs. Maundrell réussit deux des points des perdants.

SALLES A LOUER
PRIX MODERE
MODERNES SOUS TOUS RAPPORTS
8,000 pieds de plancher, pour assemblées, anniversaires de mariage, de naissances, banquets, etc., etc.
S'adresser
AU CHEVAL BLANC ENR.
322 RUE ST-JEAN, de 2 à 5 hres p.m., ou TEL.: 3-6471

Canadien a égalisé 2-2 à Détroit après un gain de 6-2 à Montréal

Maurice Richard a compté deux fois hier soir— Taylor annule moins de deux minutes avant la fin — Billy Reay est l'étoile de samedi contre Rangers avec trois buts et une assistance.

Détroit, 20. — (P.C.) — Un point de Billy Taylor, moins de deux minutes avant la fin ont annulé une couple de beaux points de Maurice Richard hier soir pour permettre aux Red Wings de Détroit de faire partie nulle 2-2 contre les Canadiens de Montréal dans une joute de la N.H.L. disputée devant 14,181 amateurs.

Richard, premier compteur de la ligue, sortit du pénitencier juste à temps pour prendre une passe de Kenny Reardon au centre de la glace et s'avancer seul pour aller déjouer nettement le cerbère Harry Lumley pour le premier but du Canadien dans la partie et son 25e de la saison.

Moins de neuf minutes avant la fin, Richard décocha un terrible boulet, fourni par Buddy O'Connor, et qui fut dans le filet avant que Lumley ne le voie venir.

Ceci renversait l'avance que les Wings avait pris au début de la joute sur un but de Jimmy Conacher, et les Canadiens gardèrent l'avance jusqu'à ce que Taylor ne vienne égaliser.

Bien qu'il n'y eut que quatre punitions pendant la partie, celle-ci fut rude et rapide. Montréal lançant trois fois sur Lumley pendant que les Wings réussissait à placer un lancer sur Bill Durnan.

Montréal perdit un autre point de justesse à la première période quand Jim Peters enfonça une longue passe de Murph Chamberlain. Ce dernier était hors-jeu et le point ne fut pas accordé.

ALIGNEMENTS

Montréal		Détroit
Durnan	Buts	Lumley
Lamoureux, Bouchard	Défenses	Quackenbush, Stewart
Reay	Centres	Lundy
Peters, Chamberlain	Ailes	Bruneteau, J. Conacher

Montréal, subs. : Fillion, BMlake, Harmon, Richard, O'Connor, Lach, Reardon, Mosdell, Gravelle, Léger.
Détroit, subs. : McCaif, Howe, Doran, Lindsay, Abel, Horeck, Gauthier, R. Conacher, Taylor, Reise.
Arbitre : George Hays.
Juges de lignes : Stan McCabe et Doug Young.

SOMMAIRE
Première période
1—Détroit : J. Conacher 0.33
Punition : aucune
Deuxième période
2—Montréal : Richard, (Reardon) 11.45
Punitions : McCaig, Richard, Chamberlain, Mosdell, (mauvaise conduite).
Troisième période
3—Montréal : Richard, (O'Connor) 11.26
4—Détroit : Taylor, (Lindsay, Quackenbush) 18.14
Punition : aucune.

A MONTREAL

Montréal, 20. (PC) — Les Canadiens de Montréal ont sorti de leur pire "slump" depuis janvier 1942, samedi soir, alors qu'ils ont écrasé les Rangers de New-York par 6-2 devant une foule de 11,314 personnes, pour rester à neuf points des Maple Leafs de Toronto, meneurs de la ligue Nationale.

Le diminutif Billy Reay, avec trois buts et une assistance, a dirigé l'offensive des Habitants qui n'avaient scoré que six buts au cours de leurs cinq dernières joutes. Jimmy Peters s'est également mis en évidence en comptant lui-même un point en plus d'aider Reay à scorer trois buts.

Murph Chamberlain, le troisième membre de la deuxième ligne d'attaque des Canadiens, compta un but et obtint une assistance, tandis que Maurice Richard enregistra un point à la fin de le deuxième période. Richard n'avait récolté qu'un assist au cours des cinq joutes précédentes des Canadiens, parties au cours desquelles la "ligne du punch" fut complètement tenue en échec par les clubs adversaires.

Alfie Pike enleva à Bill Durnan tout espoir d'enregistrer un blanchissage à la deuxième période.

Seulement sept punitions furent distribuées, dont quatre aux Rangers. Joe Cooper fut envoyé à la clôture, à la troisième manche, alors que les Rangers envoyèrent sept hommes sur la glace.

SOMMAIRE
Première période
1—Montréal: Peters (Léger, Chamberlain) 5.32
2—Montréal: Reay (Peters) 18.41
3—Montréal: Reay (Peters) 19.37
Punitions: Trudel, Bouchard, Gravelle.
Deuxième période
4—Montréal: Chamberlain (Léger, Reay) 14.10
5—New-York: Pike (Trudel, Levandoski) 17.05
6—Montréal: Richard (Lach, Blake) 18.53
Punition: Laprade.
Troisième période
7—Montréal: Reay (Peters) 3.17
8—New-York: Juzda (Warwick) 9.43
Punitions: Cooper, Reay, Juzda.

Et les SPORTS continuent

par ROLAND SABOURIN

SEMAINE DU CURLING

Le 34ième bonspiel international de la ville de Québec qui s'est ouvert ce matin sur les glaces de clubs locaux de curling est l'événement le plus important du genre dans tout l'est du pays. Près de 300 étrangers ont envahi notre ville pour l'occasion sans compter leurs épouses et autres intéressés. Inutile de dire que c'est une grande publicité pour le bon vieux Québec et il n'y a pas de doute que tous s'en retourneront chez-eux avec la meilleure impression de la population sportive québecoise.

Il est à remarquer que le plus vieux trophée en jeu est celui du Château Frontenac, donné par les propriétaires de cet hôtel en 1914. Il est disputé par les concurrents qui seront éliminés aujourd'hui dans la 1ère ronde des compétions Goodwill et British Consols. Le plus récent honneur à gagner est le trophée Laurentide, emblème en jeu pour la première fois. Tous les joueurs qui connaîtront l'élimination dans la troisième ronde du Goodwill et du British Consols ainsi que ceux qui seront éliminés dans la deuxième partie de la compétition Chateau International et dans la première du Holt Renfrew auront la chance d'étrenner ce trophée.

On sait qu'il y a onze prix importants à gagner et inutile de dire que l'intérêt est à son comble chez les concurrents.

BEAU COURAGE DES AS LOCAUX

La fin de semaine a été très heureuse pour les As de Québec et disons qu'ils le méritent certes. Nos porte-couleurs font preuve d'un courage indomptable depuis quelques semaines. Samedi soir, à Ottawa, plusieurs sportifs de l'endroit avaient beaucoup d'éloges pour Lex Cook. Après un voyage de 300 milles, les As prenaient la glace et donnaient la frousse aux meneurs du circuit Slater. Après une partie dure et fatiguante au possible, l'équipe Québecoise se reprenait le chemin du retour pour 300 autres milles et devant 7,000 de leurs admirateurs ils rasaient les Sénateurs par 5-2. Et l'exploit est d'autant plus grand que seulement 10 joueurs ont pris une part active à la rencontre de samedi. Québec ne gagnera peut-être point le championnat, mais une chose est certaine c'est que le gagnant en aura eu pour son argent en s'envolant avec la coupe.

SABOURINADES . . .

Jean Marois et Phil Renaud furent deux gars qui jouèrent superbement samedi soir à l'Auditorium . . . Trainor s'est blessé lorsqu'il a tenté de bloquer un joueur d'avant des As . . . Bobby Copp, Frank Dunlap et Connie Brown ont suivi la joute avec l'assistance, mais Georges "Buck" Boucher avait 14 hommes en uniforme et s'est servi de tous pour tenter de démolir les As avec son motton "Hit him" . . . Alexandre Alain a fait encore ses preuves dans une course de fond... Tommy Gorman nous a confié qu'il est fort probable qu'il aura son club dans la Quebec Lacrosse Association . . . Et dès jeudi, la direction du Hull-Volant annoncerait son retour dans le Groupe Senior de Québec pour la saison 1947-48 . . . Hull serait maintenant assuré d'avoir son arena dès l'hiver prochain . . .

Les pêcheurs sportifs

Montréal, 20. — (D.N.C.) L'assemblée générale de la société des Pêcheurs Sportifs du Québec aura lieu mercredi, le 22 janvier, dans l'Auditorium du "Montreal High School".

En plus de l'élection des nouveaux directeurs pour l'année 1947 et de la lecture des rapports par les présidents et divers comités sur les activités de 1946, il y aura distribution des prix, coupes et trophées, aux gagnants des divers concours, organisés pendant l'année dernière.

Toronto perd 3-2 contre Boston après avoir défait Détroit samedi

Pat Egan a enregistré le but victorieux hier soir au Garden de Boston — Toronto menait 2-1 avant la troisième période — Joe Klukay et Billy Taylor furent en évidence à Toronto.

Boston, 20. — (P.A.) — Un dur lancer de 50 pieds du joueur de défense Pat Egan a accordé aux Bruins de Boston le point nécessaire pour vaincre 3-2 les Maple Leafs de Toronto, meneurs de la N.H.L. pour leur troisième victoire en cinq soirs, devant une foule de 13,900 personnes au Boston Garden.

Les Bruins commencèrent la troisième période avec un déficit d'un point et Bep Guidolin égalisa les chances sur passe du centre Don Gallinger. A peu près une minute plus tard, Gallinger sortit d'une mêlée en arrière des filets torontois et prépara le point victorieux en passant à Egan, qui attendait à la ligne bleue des Leafs.

Tard à la première période, alors que le joueur de défense Jimmy Thompson purgeait sa seconde punition, les Bruins lancèrent cinq avant à l'assaut des filets de Turk Broda et le petit Bobby Bauer scora sur une passe de Joe Carveth. Gallinger participa aussi à ce point.

Les beux buts des Leafs furent comptés sans aide, le premier par Syl Apps et l'autre par Gaye Stewart pour mettre Toronto en avant 2-1.

Après que les Bruins eurent repris les devants, ils employèrent un jeu défensif si puissant que les Leafs ne réussirent que six lancers sur Frankie Brimsek dans la troisième période. En tout, Broda arrêta 32 lancers contre 23 de Brimsek.

SOMMAIRE
Première période
1—Boston : Bauer, (Carveth, Gallinger) 17.18
Punitions : Guidolin, Thomson (2).
Deuxième période
2—Toronto : Apps 6.21
3—Toronto : Stewart 18.30
Punitions : Barry, Meeker, Guidolin, Mortson
Troisième période
4—Boston : Guidolin, (Gallinger) 2.21
5—Boston : Egan, (Gallinger, Guidolin) 3.25
Punitions : aucune.

A Toronto

Toronto, 20. — (P.C.) — Le joueur-recrue Joe Klukay a scoré deux buts, samedi soir, alors que les Maple Leafs de Toronto se sont ralliés pour enregistrer une victoire au score de 7-4 contre les Red Wings de Détroit devant 13,592 amateurs, pour conserver leur avance de neuf points sur les Canadiens de Montréal, de la ligue Nationale de hockey.

Klukay, ailier gauche âgé de 24 ans originaire de Sault Ste-Marie, Ont., a partagé les honneurs avec le vétéran Billy Taylor, un ancien Leaf. Ils eurent chacun deux buts et un "assist".

Les Leafs, jouant leur cinquième partie en huit jours, n'habillèrent que 14 hommes — deux de moins que le nombre habituel — et utilisèrent trois bloqueurs, à cause de l'absence de deux joueurs blessés. Ils débutèrent lentement et paraissaient fatigués mais ils se réveillèrent à la fin de la première période pour prendre le commandement de la joute.

SOMMAIRE
Première période
1—Détroit : Taylor, (Abel) 5.52
2—Toronto : Poile, (D. Metz) 16.19
3—Toronto, : N. Metz, (Ezinicki, Apps) 17.30
Punitions : Mortson (2), R. Conacher.
Deuxième période
4—Détroit : R. Conacher, (Taylor, Bruneteau) 3.31
5—Toronto : G. Stewart, (Stanowski) 4.40
6—Toronto : Klukay, (Meeker) 8.46
7—Toronto : Kluyak, (Kennedy, Meeker) 18.40
8—Détroit : J. Conacher, (Doran, Reise) 19.28
Punitions : Thomson, Taylor, Doran, G. Stewart.
Troisième période
9—Toronto : Kennedy, Meeker, Klukay) 3.54
10—Détroit : Taylor, (Horeck) 4.40
11—Toronto : Ezinicki, (Stanowski, N. Metz) 8.09

HOCKEY

SAMEDI

Ligue Senior :
Québec 4, Ottawa 4
Ligue Nationale :
Détroit 4, Toronto 7
Rangers 2, Canadiens 6
Chicago 1, Boston 3
Ligue Américaine :
Indianapolis 7, Cleveland 4
New-Haven 4, Hershey 8
Philadelphie 4, Springfield 4
Buffalo 4, Pittsburgh 5
Providence 4, St-Louis 1
Ligue Provinciale
Sherbrooke 2, Victoriaville 7
St-Hyacinthe 8, Lachine 5

HIER

Ligue Senior :
Ottawa 2, Québec 5
Shawinigan 4, Montréal 8
Ligue Nationale :
Canadiens 2, Détroit 2
Toronto 2, Boston 3
Chicago 3, Rangers 5
Ligue Américaine
Cleveland 2, Buffalo 5
Philadelphie 3, New-Haven 4
Providence 2, Indianapolis 4
Ligue Provinciale :
St-Hyacinthe 0, Sherbrooke 8
Cornwall 4, Victoriaville 8
Lachine 5, Verdun 5

LE SOIR

Aucune joute à l'affiche

LES POSITIONS

LIGUE SENIOR

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Ottawa	26	16	7	3	112	98	35
QUEBEC	24	14	7	3	99	93	31
Royal	25	13	10	2	104	77	28
Shawinigan	26	11	14	1	97	108	23
Valleyfield	27	5	21	1	89	144	11

LIGUE AMERICAINE

Section Est

	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Hershey	26	8	6	172	95	58
New-Haven	17	19	5	134	140	39
Providence	14	20	7	133	173	35
Springfield	13	22	6	125	155	32
Philadelphie	3	34	5	124	273	11

Section ouest

	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Cleveland	25	10	3	169	124	53
Indianapolis	21	10	11	195	128	53
Buffalo	21	12	7	160	122	49
Pittsburgh	21	15	5	164	133	47
St-Louis	10	21	11	137	169	31

Giffard à Courville

Dans la ligue de la Côte de Beaupré, ce soir, le Giffard rendra visite au Courville alors que les Etoiles de Beauport joueront une partie d'exhibition sur leur terrain contre le Duchesnay de Portneuf.

Hank Greenberg est vendu au Pittsburgh

Pittsburgh, 20. — (P.A.) Les Pirates de Pittsburgh viennent d'annoncer l'achat de Hank Greenberg, fameux cogneur des Tigers de Détroit, pour une somme qui n'avait pas été révélée. Et le gérant Bill Herman a annoncé que Hank jouerait probablement au champ extérieur avec son nouveau club.

Les Yankees sont un peu déçus de cette nouvelle car ils avaient l'oeil sur Greenberg et auraient même été prêts à payer une somme de $150,000.

Etoiles gagnent 11-3

Hier après-midi, dans une partie très contestée, les Etoiles Junior de St-Sauveur, ont défait le club des Anciens Combattants de l'hôpital Militaire du parc Savard au compte de 11-3.

Lucien Gagnon et P.-E. Roberge ont été blessés durant la joute.

Rimouski marque deux victoires et est seul en première position

Il dispose des Generals de St-Grégoire, 6-2 et 10-7 — Jules Blais est l'étoile d'hier — Gros-Pin a raison des Sénateurs par 3-2.

Rimouski, 20. — (Spéciale). — Le Rimouski est monté seul en première position dans la ligue Régionale Indépendante, en fin de semaine, en disposant à deux reprises des Generals de St-Grégoire au compte de 6 à 2 et 10 à 7, à l'arena local. Samedi soir, les deux clubs se disputèrent une joute des plus enlevantes. Les deux gardiens de buts affichèrent une tenue sensationnelle.

Le trio Harrison, Berger, Lepage affícha une brillante tenue. Raymond Lepage, pour sa part, compta deux des points de son équipe. Louis Aquin, garda de nouveau les filets du Rimouski avec brio. Doucet et Raymond comptèrent les points des visiteurs.

Hier, Jules Blais a été le grand héros de l'après-midi, avec quatre points et deux assists. Blais a semé la terreur chez les visiteurs. En plus de ces points, il força le cerbère Proulx à effectuer plusieurs arrêts difficiles. Le jeu fut ouvert constamment. Doucet, Fortin et Méthot ont été le plus en vedettes pour les visiteurs.

Les prochaines rencontres, ici, auront lieu samedi et dimanche prochain, alors que le club Gros-Pin sera le visiteur.

Au Gros-Pin

Dans une partie fort contestée disputée, hier après-midi, sur la patinoire de Gros-Pin, les Sénateurs de Québec ont triomphé de Gros-Pin au compte de 3 à 2 dans une joute régulière de la ligue Régionale Indépendante. Cette victoire place les Sénateurs seuls en troisième position dans le classement des clubs, par suite des deux défaites des Generals à Rimouski.

Georges Roy a conduit l'attaque des Sénateurs avec deux points. Il compta lui-même le but victorieux, quatre minutes avant la fin du match.

Le premier de ses points fut compté sur une passe de Maurice Gagnon, Paul Leclerc égalisa les chances pour les Sénateurs au milieu de la troisième période avec l'aide de "Ames" Brown.

Guy Demers compta le premier point de Gros-Pin sur une passe de Bernier, Têtu et Guy aidèrent Roland Lafond pour le dernier point de leur club.

SOMMAIRE
Première période
1—Gros-Pin : Demers, (Bernner) 13.18
Punition : Brown.
Deuxième période
2—Sénateurs : Roy, (Gagnon) 2.20
3—Gros-Pin : Lafond, (Têtu, Guy) 15.12
Aucune punition
Troisième période
4—Sénateurs : Leclerc, (Brown) 14.36
5—Sénateurs : Roy 16.18
Punitions : Roy, Robichaud, Demers.
Arbitres : Tom O'Brien et René Gilbert.

Generals battent Montcalm 10 à 3

Les Generals de Majella Laforest ont montré trop de rapidité et savoir-faire pour le club de l'école Montcalm, pour infliger à cette dernière équipe un humiliant échec au compte de 10 à 3 dans une joute régulière de la ligue de hockey juvénile du président Raymond Hamel, disputée vendredi soir sur la patinoire Montcalm.

Débutant en ouragan, les Generals prirent une avance de trois points dès le début de la partie, avantage que les joueurs de Laforest ne devaient pas perdre jusqu'à la fin de la joute.

Le trio Hayfield-Faucher-Lachance fut particulièrement en évidence en prenant part à 6 des 10 points des vainqueurs, pendant que St-Laurent, Turcotte et Gingras se chargèrent des autres buts des meneurs de la ligue juvénile.

Partiellement désorganisée par l'absence de quelques joueurs, l'équipe de l'école Montcalm ne put rien faire contre une équipe aussi agressive que les Generals. Tout de même, les équipiers du Frère Eloi travaillèrent ardemment et surtout Tremblay, qui scora les trois buts de son club.

En plus des avants des Generals qui accomplirent un merveilleux travail, il est bon de souligner la brillante tenue des joueurs de défense Claude Watters et Gilles Boucher, ainsi que le cerbère Raymond Lapointe.

Bernier à Ste-Marie

Le club Bernier Junior B se rendra à Ste-Marie de Beauce, mercredi soir, afin d'y jouer une partie d'exhibition contre le club de Ste-Marie.

Le coach Léo Bourgault accompagnera les joueurs pour la joute.

Le Ste-Marie a défait la Jeunesse Sportive de St-Malo au compte de 12-2, hier après-midi.

Les étoiles de la joute pour le Ste-Marie furent : Clermont Falardeau avec 3 points, 1 assistance, A. Poulin, 3 points 2 assistances, M. Poulin, G. Poulin, D. Lachance avec 1 point et 2 assistances.

Côté et Paquet comptèrent pour le St-Malo.

Jennings gagne le Royal Victoria

Montréal, 20. — (P. C.) L'équipe de R.-B. Jennings, du club de curling Thistle, a remporté la victoire par 13-11, samedi soir, contre le quatuor de Montréal-Ouest piloté par E.-L. Gallagher, dans la finale du tournoi pour le trophée Royal Victoria. D.-M. McKay et ses coéquipiers trifuviens ont battu par 13-10 l'équipe de Shawinigan Falls que dirigeait C.-R. MacDowell, dans la consolation.

New-York bat Chicago 5 à 3

New-York, 20. — (P.C.) — Les malchanceux Black Hawks de Chicago ont subi leur 21e défaite de la saison dans la N.H.L. quand les Rangers leur ont imposé un score de 5-3 hier soir à New-York devant une foule de 15,925 personnes au Madison Square Garden.

Johnny Mariucci eut une punition fort coûteuse à la première période et ce fut le signal de la débandade de Chicago quand Grant Warwick scora deux fois en son absence. Warwick eut aussi une assistance à la dernière période. Mariucci eut la seule punition de la rencontre.

Cette victoire, la 5e des Rangers au cours d leurs sept dernières joutes, leur a permis de prendre un autre point d'avance sur les Red Wings de Détroit. Ils détiennent présentement la 4e position, quatre points en avant des Red Wings.

Première période
1—New-York : Warwick, (Leswick) 13.08
2—New-York : Warwick, (Laprade) 13.50
3—New-York : Russell, (Hextall, Juzda) 14.09
Punition : Mariucci.
Deuxième période
4—Chicago : D. Bentley, (M. Bentley) 1.52
Punition : aucune.
Troisième période
5—Chicago : Mosienko, (M. Bentley) 4.23
6—New-York : Laprade, (Wadwick, Leswick) 16.00
7—New-York : Pike, (Trudell, Moe) 17.43
8—Chicago : D. Bentley, (M. Bentley) 19.16
Punition : aucune.

Au parc Savard

Demain soir, à 7 heures, aura lieu officiellement l'ouverture de la patinoire de l'hôpital du Parc Savard érigée sous la direction du Colonel L.-P. Ouellette. Il y aura joute de hockey entre les clubs 19ème Ambulance et Parc Savard.

Le 34ième bonspiel international s'est ouvert ce matin à 10 h. 30

Plus de 300 adeptes de curling ont envahi notre ville en fin de semaine et étaient prêts ce matin pour l'ouverture du 34ième bonspiel international de la ville de Québec. Les premiers matchs se sont joués ce matin à 10 h. 30 sur les glaces des clubs Jacques-Cartier, Victoria et Québec. On jouera en plus ce soir au Etchemin.

Les deux premières compétitions sont celles pour les trophées Goodwill et British Consols. Aujourd'hui, il y a joutes à 10 h. 30, 1 heure, 3 h. 30 et 8 heures.

Cinq provinces canadiennes et quelques villes des Etats-Unis ont leurs représentants dans ce bonspiel. Il y a onze compétitions différentes au programme et plusieurs vainqueurs de 1946 sont en ville prêts à défendre les trophées qu'ils ont su remporter lors du dernier concours.

Le vainqueur du trophée Goodwill, honneur qui est seulement en jeu pour les clubs venant hors de la Province de Québec, J. P. "Flat" Walsh, de Kingston, Ont., est dans la mêlée et il se mettra à l'oeuvre demain matin à 9.00 heures sur une des glaces du club Etchemin contre le skip Tutty, de Truro, N.-E. Quant au trophée British Consols, il est défendu par W. E. Thomson, du club St-Georges de Montréal.

La première ronde pour les trophées Goodwill et British Consols se terminera dès demain matin. Les vaincus des deux compétitions passeront à la compétition "A" pour le trophée Chateau International. Ceux qui seront éliminés dans la deuxième ronde seront calssés pour le Holt-Renfrew, tandis que les disparus de la troisième étape tenteront leurs chances pour l'Internationale Laurentide. Tous les concurrents qui réussiront à atteindre la quart-finale se qualifieront par le fait même pour le championnat international et le droit de disputer le trophée du Lieutenant-Gouverneur, emblème le plus important du bonspiel.

En plus des trophées ci-dessus il y a le trophée de la cité de Québec ainsi que les écussons Price International, Centenaire et Citadelle.

Tout comme nous l'avons déjà siganlé, la semaine sera rehaussé de plusieurs réceptions. Demain soir, le club Rotary recevra les visiteurs et M. K. B. McKellar, commissaire de la ville de Toronto, sera l'orateur invité. Et mercredi soir, au Château Frontenac, il y aura grand diner pour tous les participants et organisateurs du bonspiel. Plusieurs hauts personnages ont été invités. M. Robert Saunders, maire de Toronto, sera présent.

Plusieurs visiteurs des Etats-Unis des provinces maritimes et des clubs de la province de Québec ont pris part à un "jitney", hier, avec des joueurs des clubs Jacques-Cartier et Etchemin. Voici le résultat: **Jacques-Cartier**, A. Wheeler, Moncton, N.B. ; E. McCallister, Victoria; G. Piette, Jacques-Cartier ; A.G. Watson, Halifax, N.E. ; D. Stamp, Malartic ; D. Mapes, St-George, Montréal ; **Etchemin**, N.S. Vaile, Chicago ; L.-P. Gagnon, Matane ; R.K. Belt, Chicago ; Z. Otis et R. Castonguay, Matane ; R.C. Brown, Chicago, et A. Fradette, Matane.

Au terme de ce jitney, les concurrents prirent le souper aux clubs Jacques-Cartier et Etchemin, à l'invitation des présidents, MM. C.-E. Marchand et Dr J.-E. Dumas.

Le public québecois est invité à suivre les péripéties du bonspiel, tant aux différents clubs de curling qu'au Colisée. L'admission est gratuite.

Bruins disposent du Chicago 3-1

Boston, 20. (PA) — Les Bruins de Boston ont renforci leur grippe sur la troisième place de la N.H.L. quand, samedi soir, Woody Dumart scora deux buts pour les aider à vaincre les Black Hawks de Chicago 3-1 au Boston Garden .

Contrairement à mercredi dernier, alors que les Bruins laissèrent les Hawks prendre une avance de 3-0 avant de les battre 6-3, les locaux prirent les devants dès le début sur un point de Jack McGill à la première manche, ce dernier comptant sur le retour du lancer de Eddie Barry.

ALIGNEMENTS

CHICAGO — Buts: Bibeault; défenses: Nattrass et Gadsby; centre: Brown; ailes: Hamill et Kaleta; subs.: M. Bentley, D. Bentley, Mosienko, Gee, Mariucci, Jackson, C. Smith, Fowler, Wares.

BOSTON — Buts: Bramsek; défenses: Egan et Henderson; centre: Schmidt; ailes: Bauer et Dumart; subs.: Gallinger, Guidolin, Carveth, Crawford, Flamon, McGill, Barry, Marquess, K. Smith, Reardon.

Arbitres: Stan Pratt; aux lignes: Sam Babcock et Herb Gallagher.

SOMMAIRE
Première période
1—Boston: McGill (Barry) 11.35
Aucune punition.
Deuxième période
2—Chicago: Gee (C. Smith) 5.16
3—Boston: Dumart (Bauer) 6.13
Aucune punition.
Troisième période
4—Boston: Dumart (Henderson) 1.39
Punitions: Carveth, Wares, Flamon, M Bentley, Henderson.

Seniors de l'ouest

Lethbridge, 20. — (P.C.) Grant Hall et Bob Love ont compté chacun deux points, samedi, pour donner aux Maple Leafs de Lethbridge une victoire de 8-2 aux dépens des Saskatoon Elks, lors d'une joute de la ligue de hockey Senior de l'Ouest canadien.

Arvida gagne le championnat de la ligue Provinciale de grosses quilles

Arvida, 20. — (Par téléphone). — Les quilleurs de la ville d'Arvida ont été tous solides, hier après-midi, au Centre de Récréation, pour totaliser 2852 contre 2635 des visiteurs, en l'occurrence les quilleurs de l'Union Commerciale de Québec, champions de la section sud, de la ligue Provinciale de grosses quilles. Arvida, champion de la section du Saguenay, conserve donc le championnat de la ligue provinciale et le trophée "Brunswick", emblématique du circuit Louis-Philippe Genest.

Les quilleurs de Québec ont déçu tous leurs supporteurs en roulant leur plus petite partie de la saison, soit 2635. Jules Paré ne totalisa que 487 et Pierre Métivier ne put faire mieux que 484.

Lucien Gauvin et François Raymond ont été les étoiles chez les vainqueurs avec respectivement 565 et 586. Aucune partie de plus de 200 points ne fut enregistrée chez les visiteurs pendant que l'on en comptait 5 chez les vainqueurs.

Les quilleurs d'Arvida tenteront maintenant de s'emparer du trophée McCallum mais cela sera plus difficile parce qu'il faudra gagner à Québec et ce n'est pas une série "home and home" comme celle de la finale de la provinciale.

Vito Scremin est demeuré l'homme de fer d'Arvida avec un triple de 602 et Paul-Emile Leduc, le capitaine, s'est vengé de son propre "526" de Québec pour totaliser 614 avec une partie simple de 222.

Nous donnons ci-dessous les sommaires des rencontres :

Union Commercial de Québec : 2635
85 à Québec, la semaine dernière.

P.-E. Richard	184	156	191—	531
J. Paré	150	179	158—	487
L. Gauvin	178	196	191—	565
P. Métivier	181	161	142—	484
Frs. Raymond	180	194	194—	566
	873	886	876—	2635

National J.-M. Tremblay, d'Arvida : 2852

R. Perron	168	204	191—	563
V. Scremin	193	207	202—	602
E. Desbiens	186	172	168—	526
A. Vachon	177	192	178—	547
P.-E. Leduc	185	207	222—	614
	909	982	961—	2852

Les quilleurs d'Arvida remportent une 2e année consécutive le championnat de la ligue Provinciale de grosses quilles par une majorité totale de 132 points, ayant perdu par 85 à Québec, la semaine dernière.

Smith compte le point décisif

Pittsburgh, 20. (P.A.) — Les Hornets de Pittsburgh ont disposé des Bisons de Buffalo 5 à 4, samedi, en dépit des quatre points comptés par leurs adversaires à la troisième période. Le point de Sid Smith donna la victoire aux Hornets.

As triomphent 5-2 et annulent 4-4 avec Sénateurs

Edmond Piché dit:

EN DEUX TEMPS, TROIS MOUVEMENTS

Les clubs de curling Jacques-Cartier et Etchemin ont été envahis par de nombreux visiteurs américains et des provinces maritimes, hier, à l'invitation des présidents C.-E. Marchand et Dr J.-E. Dumas. Des joueurs des autres clubs de la province de Québec étaient également en lice... Le "jitney" auquel ils ont pris part leur a servi de pratique en vue du bonspiel dont les matchs inauguraux ont eu lieu ce matin, aux clubs Québec, Victoria et Jacques-Cartier. Ce sera au tour du club Etchemin, ce soir... Le Colisée sera à la disposition des concurrents demain après-midi. Une invitation est lancée au public québecois qui pourra assister gratuitement aux joutes, à compter de neuf heures du matin jusqu'à la fin des rencontres, dans la soirée.

Bill Reay a réussi le truc du chapeau lorsque les Canadiens ont enfin remporté une première victoire en cinq joutes, aux dépens des Rangers. Son compagnon d'armes, Jimmy Peters, a contribué aux trois points de Bill, en plus de scorer lui-même. Maurice Richard, le premier compteur de la ligue Nationale, que l'on a surveillé de très près la semaine dernière, est revenu à la surface. Ses trois buts lui donnent une marge de six points en avant de Ted Kennedy, des Maple Leafs... Le troisième scoreur est nul autre que Bill Taylor, des Red Wings de Détroit, qui a trois buts et une assistance de plus à son crédit.

Les soeurs jumelles Wurtele, Rhona et Rhoda, se sont signalées hier, au Mont Gabriel, en remportant les honneurs du concours international par invitation. Elles se sont classées respectivement première et deuxième dans les deux épreuves de descente et de slalom... Johnny Bouffard, le blond pugiliste de Québec, a eu raison du nègre Al Smith, de Boston, qu'il a défait aux points au terme d'un combat de huit rounds. La rencontre eut lieu à South Berwich, Maine... Roger Whynott, un autre boxeur québecois, doit se battre à Halifax le 31 janvier, contre Len Wadsworth. Le championnat des provinces maritimes à 145 livres sera l'enjeu.

PICHENETTES

Nos As se prélassent.

Alain est un Allais en herbe.

Place aux adeptes du curling.

On prépare la voie en "jitnant"

Etchemin sait bien recevoir la visite.

Marois ne se laisse pas passer de sapins.

On roule la boule en attendant la foule.

L'instructeur Cook a réussi un tour de force.

Les anneaux

Vendredi, le 17 janvier, le St-Luc "B" a défait le St-Bernard "B" par une majorité de 402 points.

Groupe B

Lundi, 20 janvier, Malouin vs St-Bernard.

Mercredi, 22 janvier, St-Luc vs Malouin.

Groupe C

Lundi, 20 janvier, St-Luc vs St-Pascal.

Mercredi, 22 janvier, St-Bernard vs Coop. Fédéré Q.-O.

Calendrier juvénile

Voici la cédule des parties de la ligue juvénile pour cette semaine: des différents clubs sont priés de bien la noter afin d'éviter tout malentendu.

Lundi — Limoilou vs Generals (Victoria).

Mardi — Sport vs Montcalm (Montcalm).

Mercredi — Montcalm vs Limoilou (Stadacona).

Vendredi — Generals vs Sport (St-Grégoire).

La troupe de Lex Cook a joué avec grand brio au Colisée hier après-midi — Heximer, Imlach, Bockstael, Taggart et Tremblay comptent chacun un but — Labrie fait ses débuts — McLean et Smart marquent pour les visiteurs.

Par Roger BUSSIERES

Une arrière-garde consistante et sans cesse aux aguets ; les efforts soutenus et la cohésion des trios offensifs alliés à la solidité d'un cerbère toujours habile ; tels sont les facteurs qui ont contribué à donner aux As de Québec une victoire méritée et non équivoque contre les Sénateurs d'Ottawa, hier après-midi, au Colisée. Cette joute contestée de la ligue Senior de hockey, disputée en présence d'une foule de 7,320 amateurs enthousiastes, se termina par le score de 5 à 2.

Marge diminuée

Les porte-couleurs de la Vieille Capitale dans le circuit Slater ont ainsi enregistré leur quatorzième triomphe en vingt-quatre parties. Et ce gain fort opportun a donné aux gars de Lex Cook un nouvel élan en direction de la première position. Avant les deux parties de la fin de semaine, les Sénateurs possédaient un avantage de six points sur l'équipe québécoise.

La partie nulle de samedi soir avait donné un point à chaque club. Mais comme les As ont récolté deux autres points hier, leur total s'établit maintenant à 31 points, soit quatre de moins que le club de la capitale fédérale. Et il est bon de rappeler ici que les hommes de "Buck" Boucher ont joué deux parties de plus que l'équipe locale. C'est un fait dont il faut tenir compte et qui pourra éventuellement modifier l'échelle des positions.

Par ailleurs, une marge de trois points sépare maintenant les As du Royal de Montréal, qui a vaincu les Cataractes de Shawinigan par 8-4, hier après-midi.

Tenus à une partie nulle, sur leur patinoire d'Ottawa, samedi soir, les Sénateurs paraissaient bien déterminés à infliger un échec au club québécois quand ils sautèrent sur la glace, hier après-midi. Et ils firent une lutte de tous les instants aux hommes de Cook, qui ne s'en laissèrent pas imposer, loin de là.

Labrie au jeu

Ray Trainor, joueur de défense des visiteurs, ne prit pas part à la joute. Trainor s'est disloqué une épaule au cours de la partie de samedi soir.

Guy Labrie, un solide athlète québécois qui a déjà fait partie des Rangers de New-York et des Bruins de Boston, de la ligue Nationale de hockey, a revêtu le chandail des As pour la première fois cette saison. Labrie, qui signa son contrat en fin de semaine mais ne fit pas le voyage à Ottawa, a fourni un bon rendement et rendu la tâche plus facile aux autres bloqueurs québécois qui ont tous abattu de l'excellente besogne.

L'arrière-garde locale fut en effet extrêmement solide et fournit une protection adéquate à Jean Marois, qui s'est avéré encore une fois un gardien de buts habile.

Si les bloqueurs des As ont bien travaillé, il est juste d'ajouter que les joueurs d'attaque locaux ont tous affiché une tenue épatante. Et il est difficile de mettre en relief le travail d'un joueur en particulier. Les équipiers de Lex Cook ont joué avec beaucoup d'ensemble et leurs passes furent faites avec précision. Ils surent aussi avoir recours à un "back-checking" efficace pour faire échec aux contre-attaques des Sénateurs.

Les points du Québec furent scorés par Roy Heximer, George "Punch" Imlach, Joe Bockstael, un joueur dont la tenue s'est bien améliorée, Jack Taggart et Nil Tremblay, un joueur de centre rusé que les cerbères adversaires craignent toujours.

Fraser occupé

Le grand gardien de buts de l'Ottawa, Bill "Legs" Fraser, n'eut pas la tâche facile mais il s'en tira avec brio. Il n'est pas osé de dire que l'agile et spectaculaire cerbère des Sénateurs sauva au moins une demi-douzaine de points. Fraser fut tenu fort occupé — il reçut en tout 41 lancers — mais il bloqua de façon sensationnelle nombre de lancers difficiles.

Deux punitions pour mauvaise conduite furent distribuées à Bobby Copp et "Butch" Stahan, des Sénateurs. Après avoir fait culbuter Imlach, Copp reçut une punition mineure et protesta avec véhémence auprès de l'arbitre. L'officiel n'hésita pas alors à lui imposer une punition de 10 minutes. Stahan écopa d'une punition identique, à la deuxième période, pour la même raison.

Avantage marqué

Les As eurent un avantage très marqué dans le jeu à la première période. Les joueurs locaux tinrent le disque dans la zone outaouaise pendant de nombreuses minutes et les lancers plurent dru sur la forteresse ennemie. Il y eut un intervalle de près de 10 minutes entre les troisième et quatrième lancers reçus par Jean Marois dans cette manche. C'est assez dire que les As laissèrent peu de répit à leurs adversaires, qui furent contraints de rester presque continuellement dans leur zone.

Le club québécois menait déjà par 3 1 à la fin de la première période. Dès le début de la manche suivante Taggart porta le score à 4-1, lancer effectué contre Fraser dans c'était incidemment le deuxième cette session. Cependant, Alex Smart réussit à réduire la marge un peu plus tard, quand, profitant d'un moment d'inattention des bloqueurs locaux, il s'empara d'une rondelle perdue, à quelques pieds des buts de Marois, avant de compter avec un lancer de près.

Le jeu devint quelque peu décousu vers la fin de la deuxième manche. Décidés évidemment à reprendre le terrain perdu, les Sénateurs livrèrent de vigoureux assauts dès le commencement de la dernière manche mais la plupart de leurs élans s'arrêtèrent à la ligne bleue des As. Finalement, après un peu plus de 15 minutes de jeu, et alors que les Sénateurs avaient envahi le territoire québécois, Heximer s'empara du puck, fit une longue passe à Tremblay, dans la zone centrale. Vif comme l'éclair, le joueur de centre local se dirigea en trombe vers Fraser qu'il réussit à déjouer avec un lancer solide et précis.

Les visiteurs redoublèrent d'ardeur dans le but de réduire la marge mais il était déjà trop tard.

ALIGNEMENTS

OTTAWA		QUEBEC
Fraser	Buts	Marois
Copp	Défenses	Renaud
Stahan	"	Taggart
Smart	Centre	Tremblay
McLean	Aile	Charest
Turik	"	Heximer

OTTAWA, subs. : Mathers, Slowinski, Giesebrecht, Irvine, Tudin, Check, Smith, Tovre.

QUEBEC, subs. : Labrie, Boorman, Imlach, Nelson, Bockstael, Tondreau, Gruhn.

Arbitres : Alb. Paquet et L. Corriveau.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Heximer (Tremblay, Charest) 7.22
2—Québec, Imlach (Gruhn, Renaud) 9.09
3—Québec, Bockstael, (Heximer, Tremblay) 14.25
4—Ottawa, McLean (Smart) 16.22
Punitions : Copp, Irvine (min. et 10 min. mauv. cond.)

Deuxième période

5—Québec, Taggart (Imlach, Gruhn) 1.55
6—Ottawa, Smart (Turick) 15.07
Punitions : Taggart (2), Stahan (2 mineures et 10 min. mauv. cond.), McLean, Giesebrecht.

Troisième période

7—Québec, Tremblay (Heximer, Boorman) 15.54
Aucune punition.

Le curling au club Québec

Les semi-finales du concours "Frank Glass jouées, au coub de curling Québec, ont donné les résultats suivants : Frank Thompson 11, Frank Beaudry 4 ; A. Rawland 12, Barney Kaine 4.

Dans la compétition pour le trophée Anderson, E. St-Amand a vaincu A.-E. Grosfils 12-3, en finale.

Voici les équipes du club Québec qui prennent part au bonspiel international, cette semaine:

C. Eagan
W. Rioux
H. Kolesch
J.-K. McConomy
Skip

T.-F. Duchêne
R. Giguère
W.-W. McKinnon-Dr
C. Whyte
Skip

G. MacWilliamm
J.-A. Brady
D. Scott
E. St-Amand
Skip

N. Rousseau
A. Demers
J. Lemieux
F.-R. Thompson
Skip

R. Collette
M. Stonehouse
J. Gorman
J.-K. Hackett
Skip

W.-G. Delaney
F.-B. Legette
T.-H. Delaney
Maj. R.-B. Whyte
Skip

A.-E. Grosfils
P.-E. Beaudry
W.-L. Bennett
C.-H. Handley
Skip

T. Kell
E. Josey
A.-C. Carew
A. Rawland
Skip

Tod Campeau participe à cinq points quand Royal défait Shawinigan 8-4

Il compte deux buts et contribue à trois autres— Deux buts aussi pour Malone et Curry — Filion marque deux fois pour Cataractes — Le clan Carlin se tient derrière les As.

Montréal, 20. (PC) — Les Royaux de Montréal ont écrasé les Cataractes de Shawinigan au score de 8 à 4 dans une rapide partie de la ligue Senior de hockey du Québec, ici hier.

Inspirés par Tod Campeau, qui scora deux buts et figura dans trois autres points, les Royaux furent forcés d'avoir recours au jeu ouvert pour battre les dangereux Cataractes. Cliff Malone et Floyd Curry enregistrèrent aussi deux buts chacun pour les Montréalais tandis que Jimmy Haggerty et Hal Galbraith comptèrent chacun un point.

Denis Filion, avec une couple de buts, dirigea l'offensive du Shawinigan. Johnny Chénier, avec un but et trois assistances, et Phil Maloney, avec un but et deux "assists", furent aussi en vedette pour les visiteurs.

ALIGNEMENTS

SHAWINIGAN FALLS — Buts: Colvin; défense: Bergeron, Murray; centre: Maloney; ailes: Filion Chénier; substituts : Théberge, Bennett, Carthy, Kosik, Foster, Dewey, Campbell, Desiengchamps.

MONTREAL — Buts: McNeil; défense: Harvey, Galbraith; centre: Campeau; ailes: Curry, Haggerty; substituts: Riopelle, Lucas, Malone, Pépin, Fleet.

Arbitres: Murray, Turgeon.

SOMMAIRE

Première période

1—Shawinigan Falls: (Chénier, Filion) 1.52
2—Montréal: Galbraith (Curry) 2.18
3—Shawinigan Falls: Filion (Maloney, Chénier) 7.14
Punitions: Fleet, Bergeron, Riopelle, Lucas, Foster.

Deuxième période

4—Shawinigan Falls: Filion (Chénier, Maloney) 1.03
5—Montréal: Curry (Campeau, Haggerty) 10.22
6—Montréal: Haggerty (Curry, Campeau) 11.32
7—Shawinigan Falls: Chénier (Bergeron) 14.16
8—Montréal: Campeau (Harvey) 18.07
Punition: Théberge.

Troisième période

9—Montréal: (Pépin) 7.21
10—Montréal: Campeau (Haggerty, Harvey) 10.33
11—Montréal: Malone (Lucas, Galbraith) 15.04
12—Montréal: Curry (Campeau, Haggerty) 19.55
Punitions: Curry (2), Théberge, Desiengchamps, Galbraith, Campeau.

Maurice Richard va de l'avant

Maurice Richard, le fameux franc-tireur des Canadiens, a compté trois buts en fin de semaine, pour augmenter sa marge de points à la tête des compteurs de la ligue Nationale. Il a maintenant 26 buts et 17 assistances, pour un total de 43 points. Ted Kennedy, des Maple Leafs de Toronto, a enregistré un but et une assistance, pour se maintenir au second rang avec 37 points.

Bill Taylor, des Red Wings de Détroit, a enregistré trois buts et une assistance pour se rapprocher à un point de Kennedy, à la troisième place. Schmidt et Bauer, du Boston, ainsi que Max Bentley, du Chicago, sont égaux au quatrième rang, avec 33 points, deux de plus que Sid Abel, du Détroit.

	B.	A.	Pts.
Richard, Montréal	26	17	43
Kennedy, Toronto	18	19	37
Taylor, Détroit	13	23	36
Schmidt, Boston	14	19	33
Bauer, Boston	18	15	33
M. Bentley, Chicago	12	21	33
Abel, Détroit	14	17	31

Réunion du "Big Four"

Montréal, 20. — (P.C.) L'assemblée annuelle de la ligue de football "Big Four" a été tenue à huis clos, samedi. Wes Brown, secrétaire de la ligue, présidait en l'absence du président Fred Porter. Aucun commentaire n'a été fait au terme de la réunion.

Ottawa admis dans la Frontière

Kingston, Ont., 20 — (PC) — Deux nouveaux clubs ont été admis dans la ligue de baseball Frontière, de catégorie "C" au cours d'une réunion tenue ici, hier. L'admission du Geneva, N.-Y., et Ottawa, Ont., pour remplacer Sherbrooke et Granby, P.Q., porte l'effectif de la ligue à six clubs pour la prochaine saison qui débutera le 14 mai. En même temps, la ligue a réélu John-G. Ward, d'Ogdensburg, N.-Y., au poste de président. Richard-C. Kopke, également d'Ogdensburg, a été maintenu dans ses fonctions de secrétaire-trésorier. Les autres clubs qui font partie de la ligue sont: Ogdensburg, Watertown et Auburn, N.-Y., et Kingston, Ont.

Ligues bantams et midgets O. T. J.

Décidément, les clubs de l'école Supérieure Montcalm n'ont été guère chanceux en fin de semaine. En plus d'une défaite chez les juvéniles, les bantams et les midgets ont connu des échecs aux mains des clubs Dollard O.T.J. et Iberville O.T.J. au score respectif de 7-3 et 3-2, dans des joutes des ligues de l'Oeuvre des Terrains de Jeux disputées samedi sur les patinoires Victoria et Montcalm.

Chez les bantams, Jacques Roberge et Marcel Chevarie ont conduit l'attaque. Après avoir été en déficit d'un point, les jeunes joueurs du parc Dollard se mirent résolument au travail pour connaître une brillante victoire. Maurice Villeneuve, le gardien de buts des vainqueurs, fut à la hauteur de sa position en effectuant de nombreux arrêts parfois des plus difficiles. Pour les perdants, notons la belle tenue des jeunes Faucher, Pichette et Malone. Ces trois joueurs furent épatants. Et n'eut été d'une nervosité apparente, l'équipe du Montcalm aurait certainement connu une victoire.

Dans la catégorie des midgets, le brillant travail du cerbère Patrick Dawson a permis au Iberville de vaincre le Montcalm au compte de 3 à 2 dans la plus intéressante partie disputée cette saison chez les midgets de l'O.T.J. Jean-Marie Lebel, du Iberville, fut le meilleur homme à l'attaque en participant aux trois points de son club, tandis que Armand Côté fut le compteur des deux buts du Montcalm. Avec Dawson et Lebel, Robert Doddridge fut aussi très efficace pour les vainqueurs.

Une partie des bantams entre le Iberville et le Ferland permit une autre victoire à la brillante petite équipe du Ferland qui compta à neuf reprises sans que le Iberville pût compter un seul but contre le cerbère Mathieu, du Ferland, qui remplaçait le cerbère régulier Claude Sénéchal, empêché de prendre part à la partie. Camille Henry jr et Florian Cadorette furent les étoiles en participant à 7 des 9 points.

Limoilou contre Generals ce soir

Une partie régulière de la ligue juvénile prendra l'affiche ce soir au parc Victoria alors que le Limoilou rendra visite aux Generals pour une seconde fois cette semaine.

Les deux équipes se sont déjà rencontrées à deux reprises et chaque club a présentement une victoire à son actif, les Generals ayant triomphé à la première partie 6-3, tandis que le Limoilou l'emporta à la seconde, 3-2. C'est pour 8.00 heures précises.

Défi aux quilles

La Jeunesse Nationale Sportive lance un défi au St-Louis de Courville pour une série "home and home" dont l'enjeu sera un trophée. S'adresser à M. Jos. Ducré, tél.: 4-3323.

Les clubs Laberge et Asselin gagnent dans la ligue Interparoissiale O.T.J.

Les clubs Laberge et Asselin sont sortis vainqueurs du programme double de la ligue de hockey interparoissiale de l'O.T.J., hier après-midi, en triomphant respectivement du Bergerette et du Grondin par des scores de 3-2 et 5-2.

La partie Laberge-Bergerette donna lieu à du jeu fort rude et les arbitres durent imposer un grand total de 18 punitions afin de diminuer l'ardeur parfois belliqueuse des deux équipes. Le Bergerette enregistra le premier point de la partie après 4 minutes de jeu par l'entremise de Lapointe, mais le Laberge ne tarda pas à se rallier pour porter le compte 2 à 1, avant que la première période ne prenne fin, avec des points de Watters et Vandal.

Dès la reprise du jeu à la seconde période, le jeu devint plus serré et les joueurs ne ménagèrent pas leurs coups et ce n'est que le travail des arbitres qui arrêta les récalcitrants. Cette période se termina sans point et au cours de la troisième reprise, les deux équipes comptèrent à tour de rôle. Et malgré les efforts répétés du Bergerette, la défense du Laberge fut à la hauteur de la situation et le cerbère Rolland Bruyère fournit une magnifique performance.

Dans la seconde partie, le Asselin prit une revanche sur le Grondin en remportant une brillante victoire. Tous les équipiers de Alfred Lessard contribuèrent largement à la victoire et tous se dépensèrent sans compter pour enregistrer ce triomphe qui leur permettait de se hisser en seconde position, sur un pied d'égalité avec le Grondin.

La prochaine partie dans la ligue Interparoissiale aura lieu ce soir sur la patinoire de Stadacona, alors que les Castors de Québec-Ouest rendront visite au Bergerette. Les deux équipes en lice ce soir ont absolument besoin de victoires pour connaître une meilleure position dans le classement et nul doute que la joute de ce soir sera fort contestée. La mise au jeu se fera à 8 heures p.m.

Tout joueur du circuit combiné ne pourra jouer à l'extérieur

"A partir de lundi prochain, (aujourd'hui), tous les joueurs affiliés à la Québec Amateur Hockey Association devront restreindre leurs activités comme joueur de hockey aux parties de l'équipe pour laquelle ils ont signé une carte au début de la saison, et tout joueur qui jouera dans une ligue non affiliée sera suspendu dès qu'il sera pris en défaut". C'est ce que déclarait samedi soir M. Norman Dawe, président de la Q. A. H. A., lors d'une assemblée de l'Association tenue au Château Frontenac sous la présidence de M. Lionel Fleury, vice-président de la Q. A. H. A.

M. Dawe, au début de l'assemblée demanda de garder une minute de silence en déplorant la mort de Son Eminence le cardinal Jean-Marie Rodrigue Villeneuve et fit voter des grand'messes pour le repos de l'âme du regretté prince de l'Eglise qui fut un ami de la jeunesse et des sports.

On remarquait à l'assemblée, outre MM. Fleury et Dawe, MM. Frank Dilio, régistraire de la Q. A. H. A.; Azarie Choquette, vice-président, Dr Roger Moffet, représentant de M. Fleury pour le district du lac St-Jean; Paul Dumont, secrétaire de M. Fleury; Paul-Emile Lapointe, président du circuit combiné; MM. C.-A. Gauthier, Théo Mathieu, René Déry, Maurice Boucher, et autres.

Une plainte du circuit combiné au sujet des joueurs qui jouent dans la ligue Régionale indépendante a amené cette déclaration de M. Dawe et on verra à sévir dès qu'un joueur sera pris en défaut. On tient aussi à avertir les joueurs que la sanction encourue sera plus grave si, dans le but de déjouer les "scouts" de la Q. A. H. A., ils changent de nom. Ils seront alors passibles d'une suspension de 2 à 5 ans. Cette plainte venait du fait que plusieurs joueurs ont pris part aux activités de ligues "hors-la-loi" et se firent blesser, causant de lourdes pertes à leurs clubs dans la circuit combiné.

M. Azarie Choquette, vice-président de la Q. A. H. A. et président du comité des arbitres, a fait une déclaration à l'effet qu'il sera plus sévère que jamais pour faire respecter les arbitres. "L'arbitre est roi et maître sur la glace et nous n'accepterons pas d'aucune façon qu'on lui manque de respect ou d'obéissance et les sanctions seront très sévères. Nous demandons la coopération des propriétaires d'équipe, des gérants, coachs et joueurs pour rendre la tâche de l'arbitre, tâche ingrate, plus facile."

M. Fleury a révélé qu'un octroi de $100 avait été accordé aux Ligues Mineures et a demandé au président de ces ligues, M. René Déry, d'en faire le partage selon le mérite des clubs. M. Fleury a rappelé à l'assistance d'une quarantaine de personnes que l'assemblée annuelle de la Canadian Amateur Hockey Association serait tenue les 2, 3, 4, et 5 mai prochain pour la première fois à Québec, au Château Frontenac. Il sera en charge de l'organisation de cette assemblée.

MM. Dawe, Dilio et Choquette sont demeurés à Québec hier pour assister à la joute Sénateurs d'Ottawa-As de Québec, au Colisée.

Jean Marois fut superbe à Ottawa samedi soir pour permettre une partie nulle — Imlach manque un lancer-punition — Deux buts pour Nil Tremblay — Charest et Imlach comptent également — Smith, Slowinsky, Howe et Check pour Ottawa.

par Roland SABOURIN

Ottawa, Ont., 20. — Jean Marois était en grande forme et il fut toute une inspiration pour ses coéquipiers quand les As de Québec ont annulé 4-4 avec les Sénateurs d'Ottawa, ici samedi soir, dans une joute disputée à l'Auditorium devant près de 7,000 personnes.

Les As, maigre leur petit personnel de dix hommes, ont joué une partie sensationnelle pour tenir tête aux Sénateurs. Ils auraient dû gagner cette rencontre et Punch Imlach a manqué l'occasion d'assurer la victoire lorsqu'il a raté un lancer-punition après deux minutes de jeu dans la période supplémentaire.

Deux pour Nil

Nil Tremblay est devenu l'étoile offensive avec deux buts dont celui qui égalisa les chances à 4-4 moins de six minutes avant la fin. Le diminutif joueur de centre de la première ligne a également eu une assistance sur le but d'André Charest. George "Punch" Imlach a marqué l'autre point québécois lorsqu'il a fait dévier le solide lancer de Taggart derrière Fraser, à la fin du deuxième chapitre.

Chez les gars de Georges "Buck" Boucher, les buts ont été partagés entre Stu Smith, Eddie Slowinski, Syd Howe et Lude Check. Dans les buts, William "Legs" Fraser a été appelé à faire d'excitantes acrobaties devant les lancers des artilleurs de Lex Cook, et sauva plusieurs beaux buts.

Il faut dire que la première période fut un duel de toute beauté entre les deux cerbères, tout principalement de la part de Marois qui tint la foule en haleine avec ses arrêts merveilleux. Alors que Stahan sortait du pénitencier, Nil Tremblay accepta une belle passe de Heximer pour le premier but de la joute. Par la suite, les deux clans s'échangèrent à tour de rôle l'initiative du jeu et Fraser en eut plein son chapeau à certains moments. Après une belle série de passes, André Charest fit scintiller la lumière rouge et donna aux siens une avance de 2-0, trente quatre secondes avant la fin de la période.

Ottawa est revenu sur la glace plus décidé que jamais à ne pas s'en laisser imposer par les visiteurs, mais encore une fois ses porte-couleurs trouvèrent un Marois devant eux. Ce dernier plia après deux minutes sur un lancer de Smith, après avoir effectué deux solides arrêts sur des tirs de Giesebrecht et Howe. Et les Sénateurs ont égalisé le score à 2-2 sur un effort de Slowinski après six minutes d'hostilité dans ce même chapitre. Toutefois, alors que Mathers purgeait une mineure pour avoir joué sans bâton, Punch Imlach fit dévier le solide lancer de Taggart et les As étaient en avant 3-2.

Dans la troisième période, les As et Marois ont soutenu les poussées de leurs adversaires jusqu'à la onzième minute lorsque Syd Howe a réussi à prendre Marois en défaut. L'enthousiasme était à son comble chez les Sénateurs et une autre attaque à trois hommes leur donna une avance de 4-3, et ce qui semblait vouloir être la victoire. Mais pas moins de 17 secondes plus tard, Nil Tremblay s'est emparé d'une rondelle égarée dans la zone outaouaise et sans perdre un seul instant il lança un boulet parfait alors qu'il était à une vingtaire de pieds des filets. De beaux efforts furent faits pour tenter de briser l'égalité, mais Marois et Fraser se surpassèrent pour tenir bon.

Punch rate le coup

Et puis ce fut la période supplémentaire. Les As fatigués ne semblaient pas vouloir être de taille, mais avec tout le courage qu'on leur connaît ils ont combattu et fait frémir la citadelle ennemie. Georges Imlach manqua la poule aux oeufs d'or lorsque Lex Cook le désigna pour prendre un lancer-punition accordé par suite d'une punition à Mathers. Ce dernier accrocha Nil Tremblay alors qu'il s'amenait seul devant Fraser. Trois autres punitions furent décernées dans cette session, dont une à Renaud 34 secondes avant la fin. Mais Bill Boorman évita tout danger en brisant deux poussées d'Ottawa.

Si Marois a bien protégé ses buts et si Tremblay, Charest et Imlach ont compté, il ne faudrait pas manquer de souligner l'extraordinaire travail de Phil Renaud à la ligne bleue. Phil est allé rarement se reposer et plus d'une fois il a su briser les attaques ennemies. Taggart et Boorman ont aussi fait leur part, tandis que Heximer, Gruhn et Nelson ont aussi travaillé avec courage. Joe Bockstael et Ulric Tondreau étaient en uniforme mais Cook ne s'en servit pas, si nous faisons exception pour les quelques instants que Bockstael vint au jeu vers la quatorzième minute de la troisième période.

ALIGNEMENTS

Ottawa		Québec
Fraser	Buts	Marois
Mathers	Défenses	Renaud
Stahan		Taggart
Tudin	Centres	Imlach
Slowinski	Ailes	Nelson
Check		Gruhn

Ottawa, subs. : Trainor, McLean, Tudin, Geisbrecht, Irvine, Smart, Smith, Turik, Howe, Timori.

Ottawa, subs. : Tremblay, Charest, Boorman, Bockstael, Tondreau, Heximer.

Officiels : Arnie Peterkin et Hap Shouldice.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec : Tremblay, (Heximer) 4.14
2—Québec : Charest, (Tremblay, Heximer) 19.20
Punitions : Stahan.

Deuxième période

3—Ottawa : Smith, (Geisbrecht, Howe) 2.21
4—Ottawa : Slowinski, (Check, Trainor) 8.21
5—Québec : Imlach, (Taggart) 11.25
Punitions : Renaud, Check, Mathers, Boorman.

Troisième période

6—Ottawa : Howe, (Smart, McLean) 11.36
7—Ottawa : Check, (Stahan, Slowinski) 14.09
8—Québec : Tremblay 14.17
Punitions, Charest.

Période supplémentaire

Aucun point.
Punitions : Mathers, Taggart, Stahan, Renaud.

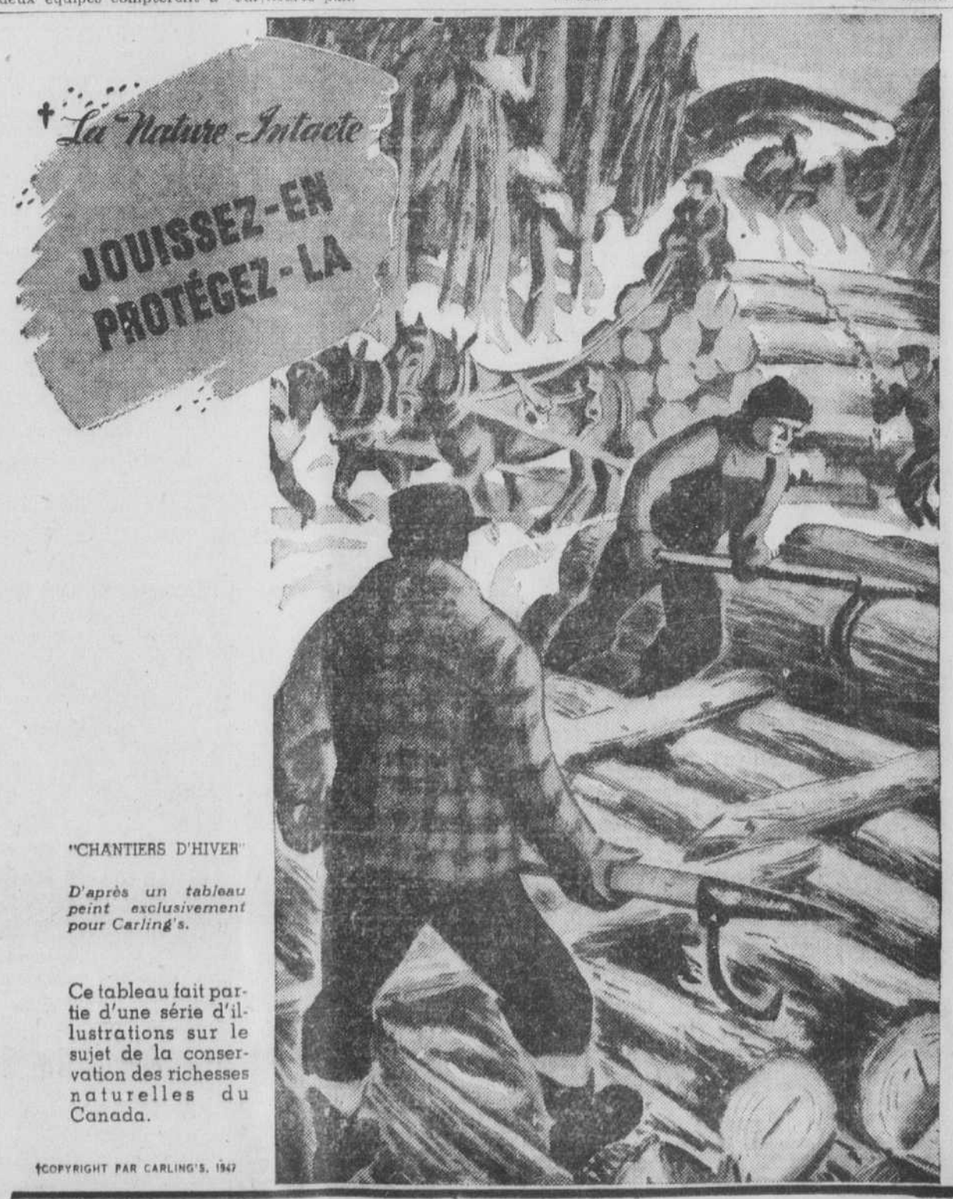
Courville en avant par 161 points

Le club de quilles St-Louis de Courville a pris une avance de 161 points dans le premier match de la série "home and home" contre la Jeunesse libérale, hier. Les jeunes libéraux gagnèrent la rencontre disputée hier soir, à Limoilou, par une marge de 219 points. Cependant, les quilleurs de Courville totalisèrent 380 points de plus que leurs adversaires lors de la première rencontre qui eut lieu hier après-midi, à Courville, ce qui leur a permis de prendre une avance de 161 points.

A Courville, la vedette fut R. Garneau, du Courville, qui roula une partie de 212 et obtint un total de 325 points pour cinq parties. Hier soir, Albert Vallière, de la Jeunesse libérale, obtint un total de 771 points pour les cinq parties et roula une partie simple de 203. Le second match de la série aura lieu dimanche prochain.

Valleyfield perd 5-0

Lake Placid, N.Y., 20. (P.A.) — Les Roamers de Lake Placid ont blanchi par 5-0 les Braves de Valleyfield, hier, lors d'une exhibition avec ce club de la ligue Senior de Québec. La veille, les deux clubs avaient annulé à 6-6.



"CHANTIERS D'HIVER"

D'après un tableau peint exclusivement pour Carling's.

Ce tableau fait partie d'une série d'illustrations sur le sujet de la conservation des richesses naturelles du Canada.

"HÉ! ATTENTION!"

Chaque hiver, l'exclamation "Hé! Attention!" résonne dans les forêts du Québec chaque fois qu'un grand arbre va tomber sous la cognée. Ce cri trouve un écho dans tous les foyers du Québec parce que, de tous nos produits naturels, le bois est le plus versatile. Ses multiples usages ont assuré l'existence de 250,000 Canadiens, approximativement, et les produits du bois ont toujours compté parmi les plus importants dans le commerce d'exportation du Canada.

Et cependant—pour toutes les vingt billes qui sont coupées dans nos forêts, sept sont détruites par le feu, les insectes et la maladie.

Il est possible de réduire l'effet de ces ravages d'une ressource naturelle si importante. Il s'agit pour chacun de nous d'apprendre les moyens de protéger et de conserver notre richesse forestière pour le maintien de notre prospérité.

La conservation n'est pas rien qu'une doctrine qu'il faille prêcher aux chasseurs et aux pêcheurs. C'est un point essentiel du maintien de notre économie nationale et elle échouera misérablement si ses mesures ne sont pas entièrement appuyées par tous les citoyens du Canada.

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED

©COPYRIGHT PAR CARLING'S, 1947

D-239RF

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée, Henri Gagnon, président et directeur général.

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication, y compris celles devant paraître le samedi. Quant à celles devant paraître le lundi, elles devront nous parvenir avant midi le samedi.

TARIF
DES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

Trois centins du mot. Minimum .50 chaque insertion.
Annonce classée avec titre en gros caractère (14 points) 0.25, en plus du prix de l'insertion.
6 insertions consécutives pour le prix de 5 insertions.
24 insertions consécutives pour le prix de 18 insertions.
Contrat d'un an, escompte 10 p.c.

Les annonces venant de l'extérieur sont strictement payables d'avance, et si elles réclament un numéro de case, elles devront être accompagnées de .05 pour frais de réexpédition.

Les avis de naissances, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, grand'messes, remerciements pour sympathies, etc., seront chargés à $1.00 l'insertion, selon la formule ordinaire, et chaque mot additionnel, .02. Exception est faite cependant pour les annonces de faveur obtenues qui seront chargées à .50 l'insertion. Dans les notes sociales, carnets mondains, etc., ces avis seront chargés à $1.50 l'insertion, suivant la formule officielle.

Nous n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages, décès par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsables.

Prix de l'abonnement au "Soleil", Québec et Lévis, $6. par année, $3.25 pour 6 mois, $2.25 pour 4 mois, $1.75 pour 3 mois, 1 mois .65. A la campagne $5. par année, $2.7 pour 6 mois, $1.50 pour 3 mois, 1 mois .65.

ACCORDAGE ET REPARATION

NOUS NOUS SPECIALISONS dans l'accordage et réparation de pianos de toutes marques. Travail fait par experts et portant une garantie. Satisfaction assurée. C. ROBITAILLE, Inc., 320, ST-JOSEPH, tél.: 8167. HBC-Accord.H—X88047

AGENTS

VERITABLE OCCASION — Lingerie usagée, coupons à la livre, machines à coudre peu usagées, toutes marques, vendus en parfaite condition. Bas prix et qualité. Agent demandé. Catalogue envoyé gratis. J.-ROSARIO PAUCHER, Saint-Zacharie, P.Q. HCC-2—X90321

AGENTS — Homme demandé pour vendre de porte en porte un produit utilité domestique. TEL.: 4-6507. 37 SEIGNEURIAL, Beauport. 1-3-5-HRC-2—X91013

ANIMAUX A VENDRE

SERAIS ACHETEUR de gros chiens pour attelage ou chiens esquimaux. J'aurais harnais à vendre et sleigh, aussi petits chiens. LEOPOLD ARSENAULT, 50 CADILLAC, St-François d'Assise. SSC-4—X90964

APPARTEMENTS A LOUER

FLAT, 2 appartements meublés, chauffés, eau chaude à l'année, usage téléphone. 191, DES OBLATS. Magasin Princess. SSC-5—X90565

SUITE DE 3 CHAMBRES meublées. Tél.: 3-7502. 91 MAUFILS. 5—X90819

3 APPARTEMENTS à louer, pas meublés, chauffés. Pas d'enfant. S'adresser 597 BLVD CHAREST. HRC-5H—X90876

2 APPARTEMENTS à louer, salle et salon pour couple sans enfant. 128 GOUPIL, St-Pascal Baylon. HRC-5—X90891

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Appeler 2-5268 ou 3-7500 pour appointement. HRC-7R—X87973

ARGENT A PRETER, COMMERCIAL FINANCE CORP., LTD., 37 LA COURONNE, ch. 215, tél.: 2-6488. EH-7HC—X89267-C

ARGENT A PRETER sur première hypothèque, 5% à 6%. Aussi maisons à vendre et demandées. L.-E. FORTIER, N.P., 72, DE L'EGLISE, tél. 9450, rés.: 4-5312. OH-7R—X89880

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque à 4½ pour cent et 5 pour cent. PAUL GRENIER, 325, BLVD CHAREST, tél.: 3-1531. CLH-7R—X90997

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION
Chambre 102
286 rue St-Joseph
tél.: 4-3594
acc-7HC—X88657

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque, ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

ARTICLES DE MENAGE

ACHETONS LINGERIE de toutes sortes. Payons plus haut prix. 44½ ST-JOSEPH, tél.: 2-3278. SSSC-9H—X88497

SET DE CHAMBRE, outils, moteur, valise, poêle électrique, rouleau pour machine à laver, pianos, radio, bureau, linge usagé, blouses, vestes, chemises. V. DRAPEAU, 44 STE-THERESE, tél.: 4-0194. CRH-9H—X90428

PRIX SPECIAUX sur meubles aux vétérans, laveuses, machines à coudre Singer, poêles, chesterfield studio, glacières, set chambre. ROGER CROTEAU, 339, ST-JOSEPH, tél.: 9426. CAH-9R—X90517

SET CHESTERFIELD 3 morceaux. 184 du ROI, 2ème étage. TEL.: 5987. HCC-9—X90304

CHAISE ROULANTE, chesterfield, set à déjeuner, à dîner et chambre à coucher, divans, tables, pupitres, chaises, poêles, assortiment considérable, meubles neufs et d'occasions. L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183 de la COURONNE. Tél.: 2-2685. SSSC-9H—X88494

LOUIS ENR., tél.: 4-1431. Achetons habits, paletots, bijouterie, lunettes d'approche, moulins à coudre, clavigraphe, vieil or, argenterie fusils. Toute transaction confidentielle. 28 SAINT-JOSEPH, tél.: 4-1431. HRC-9H—X87428

MAGNIFIQUE SET SALLE à manger, modèle de période, noyer. Mme R. BEAUDOIN, 3 BELVEDERE, appt. 6. Tél.: 3-0334. CBC-9—X89855

PLUS HAUT PRIX PAYE au nouveau magasin de seconde main, meubles et lingerie. A vendre set de chambre, laveuse, radio, moulin à coudre, etc. V. PRUNEAU, 89, DE LA SALLE, près du Pont, tél.: 4-0267. YH-9H—X90026

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles et lingeries de toutes sortes. Allons à domicile et payons plus haut prix. L. DROLET, 983, ST-VALLIER, tél.: 2-0300. YH-9H—X90027

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS. Achetons antiquités, argenteries, vaisselles, lingeries, meubles, poêles, bijouteries en général. Mme JULES DAIGLE (autrefois Mme LEO BEDARD), 681 RUE ST-VALLIER, tél.: 4-0119. CAH-9H—X903132

MEUBLES NEUFS — Prix meubles usagés, ventes, échanges, Singer reconditionnés, poêles, studio chromé, chesterfield, sets chambre, cuisine. OCCASIONS ET ECHANGES DE MEUBLES ENRG., 129 CARON, tél.: 66520. CLH-9R—X90999

MENAGE COMPLET, chesterfield, lit, poêles, studio 3 morceaux, glacière, fournaises à l'huile, set chambre, radio, coffre en cèdre. 327 ST-JOSEPH. HIC-9R—X88364

SET DE BOUDOIR et chaises à vendre. 525, ST-JEAN. HAC-9—X90606

SET DE SALLE, 9 morceaux, très propre, à 50, SOUS-LE-FORT. HAC-9—X90488

25% de réduction sur meubles, poêles, fournaise, lingerie, etc., usagés. Achetons à domicile. HUOT & AUBIN, nouveaux prop., 146 DU PONT, tél.: 2-0043. YH-9R—X89773

SET DE STUDIO, pratiquement neuf, à bas prix. 77, 1ère RUE. Tél.: 3-9040. SSC-9—X90804

MENAGE COMPLET A VENDRE — Cause mortalité, comprenant mobilier de chesterfield, salle à manger, chambre à coucher, réfrigérateur Westinghouse, poêle électrique, lit complet, radio cabinet, horloge, table de fantaisie, tapis de passage, etc. Aucune offre raisonnable sera refusée. 1219 AVENUE PRESTON, Sillery, entre 10 h. a.m. 9 h. p.m. HHC-9—X91018

Meubles
POUR VOS ACHATS de sets de chambre et de cuisine, chesterfield, poêle, adressez-vous à la succursale J.-ROMEO CROTEAU, 116, 1ère Avenue, tél.: 3-7304. HRC-9R—X87979

Chesterfield
SET- DE CHAMBRE, set de cuisine, lampes, radios, miroir, etc. Prix défiant toute compétition. LES MEUBLES ROSS ENRG., 393, 3e Avenue, tél.: 4-2353, soir: 3-5262. RH-9H—X88830

SPECIAUX
TAPIS à la verge de couleurs variées, fers, toasters et réchauds électriques, lampes, cendriers, sets de chesterfields, sets de chambre ainsi qu'un très grand assortiment dans les marchandises neuves et usagées. LES ENCHERES MARCEAU ENR., 12 ST-JOSEPH, Qué. YH-9H—X90025

BALANCES

Balance Toledo
BALANCES NEUVES et usagées. Réparations de toutes marques. Balances reconditionnées et seconde main. Prix défiant toute compétition. CANADIAN TOLEDO SCALE Co. 225, DE LA COURONNE, tél.: 3-4300. YH-Bal.-H—X90024

BRULEURS A L'HUILE

BRULEURS A L'HUILE. Si vous avez l'intention de vous chauffer à l'huile, quel qu'en soit le genre, venez visiter notre nouveau local, vous aurez l'embarras du choix. Brûleur à mèche Silent Glow, A. B. C. Kresno. Brûleur automatique, Fairbank-Morse, Kresna Ball Flame. Fournaise à l'huile Colman, Duo-Therm Evanair, Silent Glow. Tank à eau chaude automatique à l'huile, etc. EUG. DESROCHES FILS ENR., 1039, RUE ST-VALLIER, Québec, tél.: 3-8014. HCC-Brûleur-H—X87306

ABC, Champion, Tower, Victor, carburateur, filtreur, serpentin, fournaise à charbon. Agents demandés. WELLIE CHABOT, 267 KIROUAC, tél.: 3-4945. LH-Brûleurs—X89374

VENTE, réparations et nettoyage de brûleurs à l'huile. Satisfaction garantie. Prix modéré. TELEPHONER 3-8532. HCC-Brûleur—X90242

VENDONS le fameux brûleur "Electro" sans mèche, allumage à l'électricité. Installations, réparons et nettoyons toutes marques de brûleurs. Ouvrage fait par des experts. J.-E. MASSICOTTE ENR., 227, ST-PAUL, tél.: 2-2920. HCC-Brûleur—X90246

ROLAND BERUBE : Brûleurs L'Huile A. B. C. — Bland, Serv-well, Victor. Pour toutes installations, réparation, nettoyage, brûleurs, exigez services d'un expert. 54 LESAGE, TEL.: 3-6636. CRH-Brûleur—X90927

Brûleurs à l'huile Comptant ou à termes
SPECIAL, brûleurs Demco $39.50, avec filtreurs gratuits. Aussi Hi-Heat, Victor 6½, 9 et 10 pouces. Agents poseurs demandés dans la province, gros et profit. LES AGENCES B. Enr., 92, BLVD CHAREST, tél.: 9824. HRC-Brûleur—X88018

Brûleur ABC et Victor
SPECIAL à $45.00, gros et détail. Aussi pièces de rechange tels que valves, mèches, bouteilles prix modéré. PAUL LEFRANCOIS, 64 BLVD CHAREST, tél.: 2-4940. SSC-Brûleur-H—X87172

Hi-Heat, Victor
MAPLE-LEAF, Blue-Flame, Taft. Garanti 5 ans. Bouteilles 2 gallons à vendre. Nettoyons et réparons brûleurs à domicile. HOPITAL DES POELES ENR., 1073 ST-VALLIER, tél.: 3-2563. CLH-BrûleurH—X90580

Hi-Heat $44.50
A.B.C. BLAND, VICTOR, SILENT GLOW, etc. garantie de 5 ans. Gros et détail. Installation et nettoyage fait par experts. JOBIN & PARENT, 92, STE-AGNES, Québec, tél.: 2-1897. CLH-BrûleurH—X90595

Spécial
QUANTITE CONSIDERABLE de brûleurs Victor, Lynn, Mercury B. A. Bleu flamme. Prix coûtant par quantité. 500 cruches 2 et 3 gallons gros et détail comptant et à terme. EQUIPEMENT BRULEURS A L'HUILE ENRG., 40 rue ST-PIERRE, téléphone: 4-2395. LH-Brûleurs-H—X89096

V-M-P $34.95
6 pces hauteur, HI-HEAT, Silent-Glow Alasco, 6", 6½", 8½" diamètre, cruches, accessoires. Prix spécial aux agents. R. GENEST, 25 St-Pierre, tél.: 3-9555, résidence 2-5791. RH-Brûleur—X89170

Hi-Heat $44.50
LIVRAISON immédiate, manchons de 6 pouces. Abat-flamme, garantie de 5 ans. CANADIAN & AMERICAN AGENCIES REG'D, 156-B, D'ABRAHAM, tél.: 3-5958—3-8503. IS-BrûleurR—X90152

Brûleurs à l'huile
LEPAGE "BLUE FLAME"
Nous avons le plus grand assortiment de brûleurs, pièces et accessoires de toutes sortes. Demandez liste de prix. Escompte spécial durant le mois de janvier. Drills électriques portatives de marque Thor, capacité ¼", $36.50.
C. H. LEPAGE
72-74 ave Jacques-Cartier, Limoilou, Qué. — Tél.: 2-2207
Dimanche, CKCV 2 h.—CHRC 7 h. p.m.
HLC-Brûleurs-H—X91023

Pour résoudre votre problème de chauffage cet hiver et pour avoir satisfaction consultez chaque soir les petites annonces du "SOLEIL".

CHALETS A VENDRE

Chalet à vendre
LAC BEAUPORT, face au Mont St-Castin, terrain 226 pds sur route, par 500 profondeur. Magnifique chalet habitable l'hiver, foyer, chambre bain, ayant accès à la rivière. M. MAURICE DUBEAU, ou L.-E. FORTIER, notaire, 72, DE L'EGLISE. HHC-24—X89346

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE-BOUDOIR, famille privée, sans enfant, eau chaude, monsieur seul. Haute-Ville, place centrale. TEL.: 3-3650, jour ou soir. CH-27R—X88856

CHAMBRE à louer, eau chaude, eau froide, monsieur seulement. L. CASSULO, 130, ST-JEAN. SSC-27—X90112

POUR MONSIEUR distingué, jolies chambres, bien propres avec lavabo, garde-robes, usage bain, douche, téléphone. 29, ST-AUGUSTIN. SSC-27R—X90114

BELLE GRANDE CHAMBRE boudoir à louer pour monsieur seulement. 20 ABERDEEN, tél.: 9428. SSC-27—X90165

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone. 107, ABERDEEN, tél.: 3-6172. SSC-27—X90214

CHAMBRES double et simple, eau courante, à louer. 8, LAPORTE. HCC-27—X90292

CHAMBRE à louer meublée, propre, bain, eau chaude, permis de cuisine. 24, ROOSEVELT. HCC-27—X90313

126 VITRE, chambre à louer, pour monsieur seulement, 1er plancher, chambre bain et douche. HCC-27—X90315

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette à louer, 2e étage. S'adresser 37 d'AIGUILLON. HHC-27—X90396

CENTRE VILLE, grande chambre, conviendrait 3 personnes, voisin du bain, eau chaude, téléphone, aussi petite. Possession immédiate. 21 COUILLARD. HHC-27—X90423

CHAMBRE A LOUER, usage bain, téléphone, permis de cuisine. 42 D'ARGENSON, St-Sauveur. Tél. 4-1765. CIC-27—X90318

CHAMBRE sur rue, ameublement moderne, chauffée, eau chaude à l'année, usage téléphone. Libre immédiatement. 72, AVE CARTIER. HAC-27R—X90519

CHAMBRE à louer, avec permission cuisine, Haute-Ville. TELEPHONER 3-5704. HAC-27—X90556

BELLE grande chambre meublée, à louer 22 ST-PATRICK. TEL.: 3-2292. HCC-27—X90656

CHAMBRE A LOUER dans Jacques-Cartier, maison privée, 2 fenêtres, ameublement moderne. Usage bain, téléphone. De préférence pour personne âgée. TELEPHONER: 3-7353. SSC-27—X90729

BELLE GRANDE CHAMBRE pour monsieur, avec références, eau chaude à l'année. 103 ST-CYRILLE. TEL.: 3-4129. SSC-27—X90895

TRES GRANDE CHAMBRE pour couple ou monsieur, bien ensoleillé, eau chaude à l'année. 8 DE LA FABRIQUE. SSC-27—X90896

CHAMBRES A LOUER, situées 41 Chemin Ste-Foy. Service téléphone, eau chaude à l'année. Aussi flat meublé 4 pièces, chambre bain $16.50 par semaine. TELEPHONER: 2-6053. HCC-27—X90900

GRANDE CHAMBRE à louer, chauffée conviendrait pour deux personnes. 146, 4e AVE, Limoilou. TEL.: 8439. HHC-27—X90901

CHAMBRE A LOUER pour 2 personnes. 20 RUE FERLAND. HCC-27—X90136

CHAMBRE A LOUER pour personne seule, usage bain, téléphone. 447 DU ROI. HCC-27—X90812

CHAMBRE A LOUER dans famille distinguée à la Haute-Ville. Tél.: 3-2655. SSC-27—X90685

GRANDE CHAMBRE dans logement chauffé, coin 4e Avenue, 5e Rue. S'adresser 122 4e AVENUE, 3e étage. 4-2104. 27—X91037

BELLE CHAMBRE avec eau chaude à l'année, usage bain, téléphone. 117 DE L'EGLISE, appt. 2. 27—X91002

CHAMBRE CHAUFFEE à louer, eau dans chambre, permis de cuisine pour couple marié. 80-C RUE ST-JEAN. 27—X91022

DEUX CHAMBRES, meublées, famille privée, permis cuisine, conviendrait pour couple distingué sans enfant, bain, téléphone. 159, ST-OLIVIER. 41-SSC-27—X90608

GRANDE chambre meublée dans famille privée, libre immédiatement pour couple. TEL.: 2-7779, 11 CREMAZIE. SSC-27—X90620

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES, eau chaude, avec douche, convenable pour une ou 2 personnes, endroit tranquille. Prix réduit pour les mois d'hiver. 135, GRANDE-ALLEE. EH-27R—X89511

CHANCE D'AFFAIRES

DEUX belles positions enviables pour personnes qui auraient de 10 à 25,000 à placer dans une industrie à Montréal. Ecrire CASE 824, LE SOLEIL - L'EVENEMENT-JOURNAL. HCC-30—X89243-C

EN PLAÇANT de 10 à 20,000 dollars dans notre industrie intéressante, vous pourriez assurer l'avenir de votre enfant. Ecrire CASE 822, LE SOLEIL - L'EVENEMENT-JOURNAL. HCC-30—X89241-C

AURIEZ-VOUS 10,000 dollars à investir dans une importante industrie établie à Montréal. Ecrire CASE 823, LE SOLEIL-L'EVENEMENT-JOURNAL. HCC-30—X89240-C

PLASTIQUE: Ayez petite manufacture à vous fabriquez, lampes, bibelots, cendriers plastique, cessez travailler pour les autres. Ecrivez-nous. PRATT PLASTIC, 6270 HENRI JULIEN, MONTREAL. SH-30—X90147

CHEVAUX, VOITURES

3 CUTTERS, 1 jument 4 ans, ambleuse, avec enfarges. TEL.: 4-6263. W. LACASSE, ST-GREGOIRE. HAC-31—X90465

SELLE ANGLAISE à vendre, paire de bottes d'équitation, état neuf. TEL.: 4-0643, jour, 3-2548 soir. SSC-31—X90958

CARRIOLE et harnais de poney en bonne condition. JEAN-PAUL HAMEL, 54 de l'Eglise, Ste-Foy. 1-6-HLC-31—X91009

ARRIVANT D'ONTARIO avec chevaux trotteurs à vendre et quelques chevaux américains. Dont voici quelques noms : Miss Norval, McKillot, Joe Guy, Weston Volo, Counter Direct, Lu Peters, Hollywood Frances A.D.C., Hollywood Dewey. M. EDGAR DALLAIRE, commerçant chevaux St-Raphaël, Cté Bellechasse. HHC-31—X91034

TERME-O-SOUFFLE
ECRIVEZ-MOI pour renseignements, comment guérir le SOUFFLE, la TOUS et GOURME des chevaux. Nouveau précieux remède de TERME-O-SOUFFLE. Adresse LOUIS ROY, ESTCOURT, P. Q. CBH-31—X90960

CHEVAUX DEMANDES

Chevaux demandés
ACHETERAIS 2 bons chevaux de chantiers et une sleigh. ARTHUR DROLET, STE-CATHERINE, Co. Portneuf. SSC-31—X90167

CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

JOS. LEFRANÇOIS Enr., 1ère Avenue, Limoilou, spécialité en bois de chauffage et allumage pour poêle, fournaise, foyer, service même jour. Livraison partout, ville et alentour. TEL.: 4-2831. OH-34H—X89592

A.-B. FORTIN, marchand de bois, avise sa clientèle et le public qu'il est maintenant à 945, ST-VALLIER. Bois de toutes sortes. Prix modéré. TEL.: 9481. YH-34H—X90023

HUILE A VENDRE

LES HUILES EUG. DESROCHES, ENR. Pour votre huile à chauffage de poêle de cuisine (Stove oil), LES HUILES EUG. DESROCHES, ENR., 1039A, RUE ST-VALLIER, tél.: 4-3018 SSC-huile-H—X87312

J.-L. HARTON, 129, Latourelle. Huile à brûleur. Pour votre huile à chauffage, "Service Impérial", adressez-vous à J.-L. HARTON, 129 Latourelle, tél.: 4-4508, et vous aurez satisfaction. SSSC-Huile-R—X88572

APPELEZ 3-0886 pour votre huile de poêle de cuisine, service dans la ville et les alentours. Cour à bois Laviolette, 51 rue LAVOILETTE, V. Parent, prop. SSSC-HuileH—X88500

CLAVIGRAPHE

CLEMENT & CLEMENT LIMITEE, agents exclusifs de la compagnie Underwood, 104 COTE DE LA MONTAGNE, téléphone 2-1422. Location de clavigraphe Underwood (3.00 par mois ou $7.50 pour trois mois). Réparation et vente de clavigraphes de toutes marques. Aussi rubans papiers carbone et fournitures de bureau. AH-Clav.R—X88639

LOCATION, vente clavigraphes, machines additionner, réparation de toutes marques machines IMPERIAL TYPEWRITERS OF QUEBEC, 53 BUADE, J.-F.-G. PLAMONDON, tél.: 4-3898. HCC-Clav.-R—X87804

E. LACOULINE, 146 d'Abraham, tél.: 4-1869. Clavigraphe à louer, $3.00 par mois, 3 mois $7.50. Réparation, vente de Underwood et toutes marques, rubans, fourniture de bureau. CLH-Clav.-R—X90998

CLAVIGRAPHE toutes sortes à louer $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. GERALD MARTINEAU, 93, ST-PIERRE, Québec. TEL.: 5158. CLH-Clav-R—X91041

COMMERCES A VENDRE

CENTRE LIMOILOU, épicerie moderne, licence, gros chiffre d'affaires, façade en vitrolite, avec maison 4 logements, $10,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSC-36H—X90210

MANUFACTURE de pantoufles, 2,000 paires par semaines, machinerie, stock et ameublement, contrat à l'année, prix $3,600. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSC-36H—X90209

LAITERIE avec machine pour pasteuriser, grosse clientèle, camions, revenu net $11,345, par année, à vendre avec maison. Logement libre immédiatement. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. SSC-36H—X90212

COMMERCE DE LINGERIE neuve et usagée situé à Lévis, très bon chiffre d'affaire. Prix raisonnables pour prompt acheteur. S'adresser à GEO. PAQUET, 351, Blvd. CHAREST. Tél.: 4-4221. HIC-36R—X88101

RESTAURANT de 40 sièges avec logement de 3 pièces, libre immédiatement. J.-E. LEPAGE, 166 DES ERABLES, tél.: 2-1455. HIC-36R—X88344

BOULANGERIE, gros chiffres d'affaires, avec maison 3 logements, située proximité de la ville. Cause de vente : maladie. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 AVE DES ERABLES. Tél.: 2-1455. BH-36R—X89458

HAUTE-VILLE — Salon de coiffure établi depuis 18 ans, avec magnifique logement de 6 chambres. S'adresser J.-E. LEPAGE, 166 AVE DES ERABLES. Tél.: 2-1455. BH-36R—X89459

SALON COIFFURE situé rue St-Jean, faisant affaires depuis 15 ans. Cause vente : départ de la ville. TEL.: 3-2362. HRC-36R—X89960

COIN RUE. Epicerie avec maison, 3 logements et un magasin, revenu $1356 par année, prix $8,600, logement libre immédiatement. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HCC-36H—X90310

RUE DORCHESTER, restaurant, stock et ameublement, avec propriété, grand terrain, logements 4 pièces, libre, $4,600. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HCC-36H—X90323

RUE DORCHESTER, magasin de chaussures et lingerie en général, logement 3 pièces, prix $4,600. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HCC-36H—X90327

RESTAURANT-SALLE A MANGER, situé rue St-Pierre, très bon poste, bail cinq ans. H.-P. CIMON, 2-6, COTE D'ABRAHAM. Tél.: 5169. HCC-36R—X90342

COMMERCE de pièces de radio, à vendre au prix coûtant, situé centre des affaires, à St-Roch. Local si désiré. prix $2000.00. Ecrire CASIER 930 LE SOLEIL. HIC-36—X90366

BOUTIQUE à bois, équipement complet. TELEPHONE de 5 h. à 9 h. soir 1478-R, Lévis. HHC-36—X90355

CENTRE DE ST-ROCH — Epicerie, licence, gros quota. Prix $5,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HHC-36H—X90442

RUE ST-PIERRE, restaurant licence bière et vin, capacité 120 personnes assises, gros chiffre d'affaires. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HHC-36H—X90443

1ère AVE, Gros Pin, coin rue, lingerie, stock et ameublement moderne, appartement libre, à sacrifier, $3,600. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HAC-36H—X90596

GROS PIN — Epicerie et boucherie avec ameublement moderne, $3,000 comptant, possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HLC-36H—X91028

Salon de coiffure
LE PLUS IMPORTANT salon de coiffure moderne et le plus prospère, des mieux situés à Québec. Faisant très gros chiffre d'affaire. Aucune information par téléphone. S'adresser à Geo PAQUET, courtier en immeubles et assurance-feu, 351 Bvd. Charest. SSSC-36—X88577

Usine à vendre
AVEC voie d'évitement (siding), grande cour, située dans le centre de la ville, 32,400 pieds plancher, magnifiques bureaux, bâtisses en brique solide, béton armé, poutres d'acier. Muni d'une bouilloire capacité 150 lbs, engin à vapeur, shafts et poulies par arrangement si désiré. Pour tous autres renseignements écrire CASIER 844, LE SOLEIL. SSC-36R—X90515

Salon de coiffure
ETABLI avec poste et logement privé. Endroit idéal. Véritable aubaine à $900.00. Pour informations: s'adresser à J.-L. HETHRINGTON, 90, de l'Eglise, Québec. Tél.: 2-6060. CRH-36H—X90430

Garage à vendre
DANS ville de Québec, sur boulevard très fréquenté, outillage de première classe, bonne bâtisse, pouvant contenir 12 chars. Ecrire CASIER 920, LE SOLEIL. SSC-36—X90110

COMMERCES A VENDRE

QUINCAILLERIE, coin rue, avec ou sans propriété, logement 3 pièces, libre. Prix $6,500. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HAC-36H—X90598

RESTAURANT à vendre, 249, HERMINE, tél.: 2-0263. SSC-36—X90494

RUE ST-JEAN, salon de coiffure, ameublement ultra-moderne, manicure, à sacrifier $3,900. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE, Tél.: 4-3836. HRC-36H—X90914

BOULANGERIE à vendre, très bon poste, tout compris, machinerie, maison, boulangerie. Aucune bonne offre refusée. Cause départ. Ecrire CASIER 953 LE SOLEIL. HRC-36—X90934

BOUCHERIE située rue St-Jean. Gros chiffre d'affaires. J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE, coin Artillerie, Haute-Ville, Tél.: 3-5445. HRC-36R—X90743

SUCCESSION — Briqueterie, machinerie, évaluée $72,300 : tout $25,000 ; revenu illimité. Magasin général, bureau poste, balance publique, poste gazoline, centre du village. Près de Sherbrooke, 300 acres de terre bien bâtie, eau, lumière, sucrerie, gros puits de gravier, peut fournir la ville. 398 KING-OUEST, Sherbrooke. SSC-36—X90680

RESTAURANT terminus d'autobus avec frigidaire, soda fontaine, prix $5,400. S'adresser O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HRC-36H—X90913

MAISON DE CHAMBRES de 8 pièces, située rue Garneau. Possession immédiate. TEL.: 3-2362. HLC-36—X90721

COMMERCES DEMANDES

PROPRIETE d'un ou plusieurs logements demandée, commerce dans ville ou banlieue, terres et terrains pour argent comptant. TEL.: 3-2362. HAC-37R—X87795

DESIRERAIS acheter commerce d'épicerie avec ou sans propriété. L.-N. LABRECQUE, 91, 19ème RUE. Tél.: 4-3380. HLC-37H—X87942

JE SUIS ACHETEUR de commerce épicerie, restaurant, hôtel, taverne ou tout commerce et propriétés. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SSC-37H—X90211

PLACEUR de FONDS — Important — Achèterais argent comptant, hôtellerie, restaurant, villes, campagnes, tous genres. Communiqués aujourd'hui avec représentant autorisé, CHARLES RONDEAU, 40 rue Père Marquette, Québec, tél.: 3-3033. HHC-37R—X90389

SUIS acheteur d'un poste d'épicerie, stock et ameublement, avec ou sans logement. Argent comptant. Désire traiter directement avec intéressé sans l'intermédiaire d'un agent. Toutes informations gardées strictement confidentielles. Ecrire CASIER POSTAL 202, ST-ROCH DE QUEBEC, Québec. HAC-37—X90595

DANS L'OBLIGATION de vendre rapidement, discrètement vos valeurs immobilières, hypothécaires, commerces ville, campagne, tous genres, consultez, sans obligation. CHARLES RONDEAU, 46, RUE PERE MARQUETTE, Québec, tél.: 3-3033. HAC-37R—X90520

DESIREZ-VOUS ? — Vendre, acheter, échanger, discrètement propriétés, commerces de tous genres, ferme, terre à bois, lots vacants. Consultez aujourd'hui sans obligation. CHARLES RONDEAU, 46 rue Père Marquette, Québec, tél.: 3-3033. HHC-37R—X90388

SERAIS ACHETEUR d'une petite teinturerie soit dans Québec ou en dehors. Ecrire CASIER 854 E SOLEIL. HCC-37—X90903

St-Georges de Beauce
DESIRONS magasin ou maison centre d'affaires pour servir comme poste de confection. Pour louer ou acheter. S'adresser 267 GRANDE-ALLEE, Québec. HHC-37—X90373

CORRESPONDANCES

NE PERDEZ PAS L'ESPERANCE, je vous ferai avoir, la personne que vous aimez, j'éloignerai les rivales, je vous enlèverai vos mauvais sorts, j'améliorerai votre avenir. Par correspondance. Envoyez enveloppe affranchie, M. P. RICARDO, CASIER POSTAL 114, STATION C., Montréal. EH-Corr—X89471

MESSIEURS demeurant arrondissement 30 milles Québec, avons plusieurs demoiselles à vous présenter. Incluez timbre renseignements. CERCLE BONNE AMITIE, C. P. 730, Haute-Ville, Québec. BH-Corr.—X89526

Attention
POUR vos troubles, déceptions, affaires, etc., consulter un professionnel psychologue, clairvoyant, vous fera avoir pour vous la personne la plus chère, la réalisation de tous vos désirs. Entrevue tous les jours à 48, 5e RUE, Limoilou, Québec. PROFESSEUR LUCIEN. SSC-Corr.—X90079

MAGNETISME ou HYPNOTISME

Améliorez votre situation en l'apprenant. Tous secrets dévoilés. Cours complets dans chaque volume. Petit format $1.75. Gros format 400 pages $3.25. Mandat payée. Envoyez bon, mandat. PARFUMERIE ATOMIQUE Casier 1771, Québec CBC-Corr.—X87189

DEMENAGEMENTS

Déménagement
LOCAL LONGUE DISTANCE — Pianos, safes, frigidaire, emballage, assurance, QUEBEC TRANSPORT INC. 454, Arago, tél.: 3-0760. COH-41H—X91030

Déménagement — Entreposage
DEMENAGEMENTS de tous genres, ville et longue distance. Camion couvert. Ouvrage garanti. Pianos, frigidaire. Entreposage de ménage. TEL.: 2-7526 ou 2-3416. G. GAGNE, propriétaire, 189 DE BEAUJEU. SSSC-41H—X88504

DIVERS A LOUER

PLACE D'ECURIE à louer, s'adresser à J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE coin Artillerie, Haute-Ville, Tél.: 3-5445. HRC-42R—X90745

DIVERS A VENDRE

SET CHESTERFIELD, bibliothèque noyer, mobilier chambre à coucher, radio, wagonnette à thé, etc. Mme DE VARENNES, Tél.: 2-3201. HCC-43—X90277

16 MACHINES à tricoter des bas Full Automatic marque Acmé, avec poulies, shafts, courroies, bearing. WILLIE GIRARD, BLACK LAKE, Co. Még. HAC-43—X90508

MANTEAU de taupe, à l'état neuf, et manteau drap noir, garni mouton, grandeur 16-18 ans. 50, FRASER, app. 10, tél.: 3-4707. HAC-43—X90509

POELE "Bélanger" à vendre, bonne condition. 7, BAYARD, tél.: 4-3319. SSC-43—X90492

A VENDRE, patins tubes avec chaussures, grandeur 2 points prix $6.00. TEL.: 2-6610. JNO-43—X88063

POELE ELECTRIQUE, 2 feux, fourneau Canadian Beauty. Radio 5 lampes Rogers Majestic, Lampe, Toaster, Fer à repasser, tout du neuf. S'adresser A. LANGLOIS 7½ RUE BEDARD. SSC-43H—X87206

CAMERAS — Achetons, échangeons, réparons tous appareil photographie et cinématographie AU ROYAUME DE LA CAMERA INC., 3, RUE ST-JEAN. HCC-43R—X87803

RUGS TAPIS en stock importés et faits au pays, vente, achat tapis usagés, réparations, rénovations, ouvrage fait par experts. ARARAT RUGS CO., Chambre 23, 189, ST-JEAN, tél.: 3-5282. RH-43R—X89233-C

FRIGIDAIRE 'Kelvinator' tout neuf pour restaurant ou épicerie, n'ayant jamais servi, livraison immédiate. 11 RUE HAMEL. Tél.: 2-0052. SSC-43—X90957

Restaurateurs — Opérateurs
AMUSEZ VOTRE JEUNESSE. A vendre toutes sortes de jeux mécaniques, photographes automatiques, tables à boules, slot machines de .01 à .05. Cartes à poinçonner (punch board). CAPITOL AMUSEMENT ENR., 99 ST-PAUL, tél.: 3-0269 ou 3-7380. CLH-43R—X90996

Opérateurs et restaurateurs
AVIS — Opérateurs, restaurateurs, machines automatiques toutes sortes, phonographes automatiques à $5, table à boules. Cartes à poinçonner (punch board). LEMIEUX AMUSEMENTS, 1116, ST-VALLIER, Québec, tél.: 4-2444 — 2-5375. CLH-43H—X90594

Plastique
VRAIE AUBAINE, beau stock de plastique, Plexiglas, Lucite, Bakelite, ciment, cire à polir, etc. 155 DES FRANCISCAINS. HCC-43—X90705

Vézina & Filion Enr.
227, 3ème Avenue Tél. 4-2300
MOBILIERS de chesterfields, sets de chambre, sets à déjeuner, tapis à la verge, carrés tapis, lit pliant, coffre en cèdre, prélarts, matelas à ressorts, couchette, sommier, carrosses de bébés, garde-robes, lits d'enfants, cabinets de pharmacie. YH-43H—X90187

Châssis - Portes
CHASSIS anglais réguliers portes de façade, d'intérieur. Tous genres de châssis et portes neuf et usagé. M. LEO GARON, entrepreneur général, 434 RUE VITRE, tél.: 4-2636. CAH-43H—X90306

HUILE DE CHARME No 100
PARFUM PUR D'ORIENT
Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr. $1.00 par malle, port payé (Par C.O.D. $1.25). Emballage discret, garanti. Commandez à PARFUMERIE IDEALE Enrg.
Casier 1352, Québec, P.Q.
HHC-43—X87879

DIVERS — Machine Singer à boutonnière 23-8, en parfait ordre, aussi 2 moulins 17-16, complet avec moteur. W. BESSETTE & FILS LTEE, 803 St-Vallier, Québec, tél.: 3-0011. EH-43H—X89284

COMPRESSEUR de garage, camion Panel 1947, 4 heater électriques pour tanks à eau chaude — Tank 33 x 13 x 18 pces. Garage POULIN & THIBODEAU, 80½ des Commissaires. RH-43—X89200

VITRINE à deux portes, toilette complète, Blower avec moteur et thermostat. 36½, BERTHELOT. HAC-43—X90538

MANTEAU SEAL noir, à l'état neuf, grandeur 40. Vente cause trop petit. 284 ST-VALLIER. SSC-43—X90809

TROIS RUGS, type Axminster usagés 9 x 12 les 3 pour $50.00. Fournaise air chaud "Suprême" spécial, à bois, en parfait ordre $125. Packard coach 1938, engin parfait ordre, très bons pneus $400.00. 2 AVENUE DU BUISSON, Sillery. TEL.: 3-6565. SSC-43—X90800

POELE à gaz à vendre, 3 feux, secrétaire roll-top, fournaise "Empire". 70 FLEURIE. LEO GAMACHE. SSC-43—X90623

MANTEAU fourrure, 1 matériel vert, garni renard, robe patin brune, doublée jaune, parkas bleu garni lapin blanc. TEL.: 4-1305. HCC-43—X90952

PLUSIEURS grille-pain, marque "Toastmaster" commerciaux, 2 et 4 tranches. Livraison immédiate. JENCO ENRG. 11 Sault-au-Matelot. 2-4918. HCC-43—X90646

COSTUME trois-quarts, garni renard argenté, ayant été porté une fois. 8 COLLINS, appt. 1. HCC-43—X90722

SET SALLE A DINER en noyer 10 morceaux, set studio chromé, les 2 en parfaite condition. Tél.: 2-8536. 1070 FORGET, Sillery. SSC-43—X90718

POELE Finlay, Condor Duplex, moderne, émaillé blanc avec réchaud, combiné gaz et charbon ou bois, avec waterfront, à vendre. S'adresser après 6 hrs P.M. à 19, McMAHON, appt. 1, Québec. SSC-43—X90735

MAGNIFIQUE glacière émaillée blanc, presque neuve, prix d'occasion. 153 OZANAM, appt. 6. SSC-43—X90713

A VENDRE, carrosse de bébé à vendre, tout neuf, bon marché, s'adresser par TELEPHONE: 3-6081. HCC-43—X90878

ROBE DE PATIN, patins de fantaisies, pointure 5, cendrier sur pied. 9½ PLACE ROYALE, app. 1. HCC-43—X91011

POELE A GAZ, 4 feux, combiné bois-charbon. 527 ST-CYRILLE. HCC-43—X91003

1 MOULIN de cordonnier, 1 moulin à cheneler. S'adresser à 6, 3e AVENUE. 43—X91010

GLACIERE General Steel Wares à vendre, en bonne condition. Voir à 1309 AVENUE OAK, pendant la journée ou le soir. 41-SSC-43—X90491

ELEVES DEMANDES

COURS DE MASSAGE suédois. Pour informations voir J.-E. SIROIS, 61, Ave des Erables. Tél.: 3-0121. YC-46R—X86355

PROFESSEUR de piano. Prix modique, attention toute spéciale aux jeunes commençants. Mme DELISLE, 53 ST-PATRICE. Tél.: 2-1418. HIC-46—X88478

ANGLAIS conversation, enseigné privément, jour ou soir, prix raisonnable, méthode rapide, longue expérience. J. LEBLANC, 34 COUILLARD (près Livernois), TEL.: 4-4988. BC-46—X89821

NOUVELLE METHODE anglais par correspondance. Garanti en deux mois. Prix régulier, $8.00 réduction pour janvier, $3.00 pour le cours complet. Adressez S. F. FORTIER, ST-UBALD, Co. Portneuf. CH-46—X89005

INSTITUT J. THOMAS, 26, ST-STANISLAS, tél.: 2-7490. Anglais, français, sténographie, clavigraphie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevet de tous les examens de la province. CAH-46R—X90522

Institut Raymond
51½ COTE STE-GENEVIEVE, tél.: 2-1560. Enseignement commercial bilingue. Cours commercial abrégé. Anglais sténo-dactylo, correspondance. Cours jour et soir. Même cours par correspondance. Spécialité : Brevets de tous genres. SSC-46R—X87273

HOMMES DEMANDENT EMPLOI

COMPTABLE diplômé accepterait le soir tout travail de comptabilité, vérification, rapports impôt et autres. Taux raisonnable. Ecrire CASIER 818, LE SOLEIL, Québec. SSC-47—X89088

FEMMES DEMANDENT EMPLOI

VOUS TROUVEREZ une modiste pour ouvrage général en vous adressant par téléphone 3-5111. SSC-48—X90973

FEMMES, FILLES DEMANDEES

SILHOUETTE svelte avec Prescription des Tablettes Ton ton. Efficaces. Pas drogues nuisibles. Tous pharmaciens ou commande postale, boîte $1.00 et $2.00. SCIENTIFIC PRODUCTS, Case 34, Station H, Montréal. COC-53—X90033-C

ON DEMANDE personne de la campagne qui prendrait à l'année 2 lavages de petite famille, 105 D'AIGUILLON, 3e étage. 53—X90690

AVONS BESOIN de représentantes actives et ambitieuses, voulant faire $1.00 de l'heure. PRODUITS AVON, 94 de la COURONNE, chambre 5. SSC-53—X90717

COUTURIERE demandée pour la réparation de robes. B. E. BARAKATT, 164, 3e AVENUE. Tél.: 4-1264. 53H—X90949

FILLES DEMANDEES

CUISINIERE d'expérience, fille de chambres et fille de salle demandées, pour L'HOTEL KENEBEC, 115, COMMERCIALE, Lévis. SSC-57—X90122

-ON DEMANDE une sauceuse de chocolat avec expérience. L. CASSULO, 130 ST-JEAN. Ne pas téléphoner s. v. plait. SSC-57—X90107

JEUNE FILLE bilingue, avec expérience en dactylographie. Ecrire CASE POSTALE 1157, Québec. SSC-57—X90554

MODISTES demandées. Une première modiste de chapeaux sérieuse et compétente, et une apprentie de six mois, position permanente. Détails de l'expérience et téléphone en écrivant CASIER 944, LE SOLEIL. SSC-57—X90572

FILLE DEMANDEE pour après-midi ou soir, pouvant faire correspondance anglaise et française, dactylographie. Ecrire CASIER 952 LE SOLEIL. HCC-57—X90835

ON DEMANDE deux filles, une cuisinière et l'autre fille de chambre ayant de l'expérience et pouvant fournir références. 40 AVENUE DES BRAVES. HRC-57—X90799

WAITRESS demandée. S'adresser PALACE CAFE, 373 ST-PAUL. Tél.: 4-3143. HRC-57—X90691

GARDE-MALADE ou aide-garde-malade demandée. HOPITAL EMARD GRAND FALLS, N.-B. HRC-57—X90802-C

JEUNES FILLES demandées pour ouvrage général de bureau. Devront avoir de l'initiative. Références exigées. AUTOBUS FOURNIER, 10 Ave du St-Sacrement, 2-1293. HHC-57—X91019

COMMIS d'expérience demandée bilingue. Mme CASSULO, 130 St-Jean. HLC-57—X91036

FILLE de fontaine avec expérience. Aucune information par téléphone. JOS. COTE, 26 ST-JEAN. 57—X91042

FEMME DE PEINE demandée, pour entretien de Bureau J.-L. Drolet de J.-L. DROLET Automobiles Ltée, 450 BLVD. CHAREST, Qué. Références exigées. HCC-57—X91065

Machiniste
Moulins à coudre
DANS chemises de travail, boutons, boutonnières, diverses Singer, Union Spécial, bon salaire, mais inutile faire application sans avoir l'expérience voulue. Ecrire immédiatement à REGENT SHIRTS CO., TROIS-RIVIERES, Qué., en mentionnant le salaire désiré. SSC-57—X90575

Sténographe bilingue demandée
IMPORTANTE maison demande une sténographe bilingue de quelques années d'expérience, ayant bonne instruction et pouvant parler couramment le français et l'anglais. Situation avantageuse pour personne qualifiée. Donner renseignements complets de votre expérience, éducation, âge, et salaire demandé. Ecrire CASIER 934, LE SOLEIL. SSC-57—X90532

FOURRURES

TRAPPEURS — Prenez 20 à 40 renards mensuellement. Résultats immédiats, secrets, drogues, collets gratuitement. TRAPPEUR'S ASSOCIATION BAIEVILLE, Yamaska, Québec. 5 sets de tendage expédiés sur demande. Incluez $0.10 pour dépense. HBC-59—X89244

Prix du gros
au salon de fourrure
sur plus de 100 manteaux de fourrures assortis. Pour temps limité. Vous économiserez 50%. Profitez de cette réduction Mme A. VILLENEUVE, 10 McMahon, appt. 21. TEL.: 4-2793. HOC-59H—X88094

HOMMES DEMANDES

COMPAGNIE D'ASSURANCE, solidement établie, demande un représentant pour Charny, Breakeyville, Montmagny, l'Islet. Salaire et commission, de préférence demeurant dans le comté. Ecrire CASIER 948 LE SOLEIL. SSC-65—X90670

HOMMES SANS AVENIR, apprenez le métier de "soudeur" ou "machiniste". Demandez prospectus gratis à l'Ecole "MELOCHE", 516, 5e RUE, Limoilou, Québec. RH-65H—X88835

HOMMES demandés pour suivre Cours d'Investigateurs. Travail intéressant, rémunérateur. CASIER POSTAL 28, STATION T., MONTREAL. SSC-65—X90651

HOMMES DEMANDES

VENDEUR EXPERIMENTE possédant auto, demandé pour parcourir province Québec pour maison bien établie de marchandises sèches. Candidat devra avoir les meilleures relations avec commerce au détail. S'adresser M. WALL, chambre 320, Château Frontenac de 8 à 9 hrs p.m. mercredi et jeudi. CLC-65—X90049-C

DEBOSSEUR d'auto demandé, avec expérience, position à l'année chez commerçant d'automobile. Ecrire CASIER 928, Le Soleil. HCC-65—X90339

MACONS et briqueteurs demandés immédiatement, 5 mois d'ouvrage stable. Conditions de travail protégé. LAURENTIAN HOTEL, M. IRWIN, 1130 rue Windsor, Montréal, PLateau: 4419. HHC-65—X90393-C

MECANICIENS D'AUTOMOBILES, classe A ou B, demandés. International Harvester Co. of Canada Limited, 371 ST-PAUL, Québec. HCC-65—X90730

VENDEUR actif ou agence établie de distribution demandé pour lignes de vente rapide et facile. Base de commission. Ecrire : BARDIX SALES CO. (Canada), Ltd., 47 rue Saint-Pierre, Montréal, P.Q. HHC-65—X91038-C

VENDEURS sérieux désirent se faire gros revenus, retenez votre territoire immédiatement. Ecrivez pour catalogue et renseignements à CIE DES PRODUITS HOMAH INC., 803, Rachel, est, Montréal. CLH-65—X91035-C

VENDEUR possédant auto pour visiter grossistes, négociants, magasins à rayons et succursales dans ville et province Québec. Quincaillerie, petits articles et jouets, etc. S'adresser P.-M. DOWIE, 485 RUE MCGILL, Montréal. HHC-65—X91039-C

Gratis
MONTRES-BRACELETS
Garçons et filles
Pour la vente de 28 bouteilles seulement, de parfum Vienna, de 10c à .30
RIEN A DEBOURSER
Demandez une boîte de 28 bouteilles ; parfums assortis. Le nécessaire de vente, et notre catalogue. Adresser à
PARFUMERIE SOUVENIR
659 RUE ST-VALLIER QUEBEC
135-HCH-65H—X88203

HOMMES ET FEMMES

ON DEMANDE un couple marié pour travailler dans un collège. La femme devant s'occuper de la cuisine et l'homme de différents petits travaux. Salaire raisonnable. Ecrire CASIER 921, LE SOLEIL. SSC-66—X90125

HOTEL A VENDRE

HOTEL à vendre, situé à Québec, licencié, centre touristique. Argent comptant seulement. Ecrire CASIER 929 LE SOLEIL. HHC-68—X90384

Hôtel à vendre
DANS LA VILLE, magnifique site, près de 90 chambres, plus chambres de bain, très bonne construction, chauffage central à l'huile. Ameublement, lingerie. Très grande perspective de développement. Bon chiffre d'affaire. Vente cause de maladie. Aucun renseignement par téléphone. S'adresser à GEO. PAQUET, 351, BLVD. CHAREST, Qué. CRH-68R—X90467

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

INFORMATIONS

APPRENEZ LE MAGNETISME
COURS COMPLET dans un seul volume. Tous les secrets seront dévoilés. Améliorez votre situation par son influence, etc. Cours complet un volume $1.95. Envoyez 10 sous pour pamphlet de tours et magies et un tour gratis. PARFUMERIE ORIENTALE Enrg., S. Q. Casier Postal St-Roch, 162, Québec. 136-HHH-71H—X88093

INSTITUTRICES

LA MUNICIPALITE scolaire de St-Raymond, paroisse, a besoin d'une institutrice diplômée, pour école élémentaire, située à 5 milles de l'église, et à 5½ milles de la gare du chemin de fer. Elèves inscrits, 19, de 1ère à 7ème année. Salaire $60.00 par mois. Références et certificat médical exigés. S'adresser à E.-L. PLAMONDON, sec.-trés., ST-RAYMOND, Co. Portneuf, Qué. HAC-Inst.—X90571

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEONS HORNER, Scandalli, Excelsior, violons, mandolines, guitares hawaïennes Espagnol, banjos, harmonicas, cordes, accessoires, clarinettes, trompettes, saxophones, etc., neufs-usagers. FRED TREMBLAY, 1ère AVENUE, tél.: 4-1090. YH-72H—X90022

LIVRES

Spécial 30 pour $1.00
ROMANS d'amour, policiers, aventures, cowboys, etc., échanger pour .02 pour la ville seulement. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. Y.H-LivresH—X90028

Romans
DE TOUTES SORTES à vendre, louer ou échanger, policiers, aventures, amour, classiques. Demandez notre catalogue gratis 1947. Spécial 5 romans $1.00. Notre grand spécial Romans. Prix régulier $1.00, $1.50, et $2.00. Spécial à 49 cts. Achetons romans usagés. PAUL VILLENEUVE, 196, D'ARGENSON, tél.: 4-0068. COH-Livres-H—X91031

LOCAL A LOUER

LOCAL situé Lévis, grandeur 25 x 50, conviendrait pour industriel ou garagiste, à louer. CLAUDE LAVALLEE, 68 ST-GEORGES, téléphone 1593. HRC-Local louer—X89891

Boutique à louer
LOCAL CONVENABLE pour boutique ou bureau, chauffé, éclairé. 22 Ave RENAUD. Tél.: 3-3396. HRC-local à louer—X90941

LOCAL DEMANDE

PETIT LOCAL demandé pour fabrication de produits alimentaires, dans ville même si possible. TELEPHONER 4-4339. SSC-Local—X90476

"EXTERMINATION VERMINE"

Maheu & Maheu, Cie
EXTERMINATION — Coquerelles, punaises, etc. Ouvrage garantie. Vendons insecticides, Mysto D.D.T., Ridol D.D.T., aussi poudre mystérieuse, satisfaction assuré. Prix très raisonnables. Magasin 145 rue DU PONT, Québec, tél.: 8380. EH-Extermination-H—X89265

Logements à louer

LIMOILOU

LOGEMENT 6 pièces plus chambre bain, libre immédiatement à l'acheteur de la propriété. 28, LA CAPRICIEUSE, M. A. BEAUCAGE, 2-8101, loc. 494. SSC-73—X90120

Logements à échanger
LOGEMENT à échanger, 6 pièces plus chambre bain, chauffé par locataire, fournaise, cave, pour 8 pièces, chauffé, quartier Montcalm. TEL.: 2-2652. HAC-Log. à éch.R—X90513

LOGEMENT A ECHANGER, 6 pièces, plus bain, chauffé par locataire fournaise, cave, pour 8 pièces, plus bain, chauffé, quartier Montcalm. Tél.: 2-2652. HRC-Log. Echang.—X90807

ECHANGERAIT logement 7 pièces plus bain, chauffé 1er étage, pour 5 pièces, dans les paroisses de Limoilou. TEL.: 3-1359. HCC-Log. échan.—X90493

Montréal - Québec
SERAIT PRET à échanger un 8 pièces à Montréal dans Notre-Dame de Grâce, pour accomodation semblable à Québec, dans Belvédère ou Sillery. M. MAURICE BEAUMONT, DOMINION CORSET, 45 DORCHESTER, Québec. HRC-log. échang.—X90662

Logements demandés
RECOMPENSE de $50.00 promise à qui trouvera logement 8 pièces plus chambre bain, chauffé ou non, quartier Montcalm. TEL.: 2-2652. HAC-74R—X90514

ON DEMANDE à louer, maison 7 appartements, dans partie haute de la ville pour 1er mai. TEL.: 3-4976. HAC-74—X90481

$50 RECOMPENSE — Pour logement 4-5 pièces, quartier Limoilou. TEL.: 4-2122. SSC-74—X90640

ON DEMANDE à louer immédiatement un cottage ou appartement de 6-7 ou 8 pièces dans Belvédère ou Sillery ou St-Sacrement. Meilleures références possibles. M. MAURICE BEAUMONT, Dominion Corset, 45 DORCHESTER. HRC-74—X90663

RECOMPENSE de $50.00 à qui trouvera logement 8 pièces, plus bain, chauffé, quartier Montcalm. TEL.: 2-2652. HRC-74—X90808

MACHINERIES A VENDRE

Occasion-Machineries
TRACTEUR D.7, Bull dozer reconditionné à neuf. T. D. 18 Bull dozer. Carry all scraper 12-15 vgs. Bull dozer Laplante choate neuf pour D 8. Pelle à gazoline North West, 1 vg 1-4 avec Crane Baume 50 pds Clam, devant pelle tragline. Moteur électrique, 1-6—1-8—1-4—1-3—1-2. GIROUX MACHINERIES SERVICE, vente de service, BEAUPORT-EST, tél.: 3-2475. BH—X80435

IMMEUBLES

A VENDRE

GARNIER — 5 logements, 3 et 4 appartements. Construction 1944. Bons revenus.
ST-SACREMENT — Maison détachée, 2 logements, 5 appts et salle de bain. Chauffage central, 1 logement libre immédiatement.
RUE ST-DENIS — 10 appartements.
VILLAGE VALCARTIER — Magnifique résidence et grand terrain.
NOTRE-DAME DES LAURENTIDES — Cottage habitable à l'année, terrain 100 x 125.
BLVD DESJARDINS — Maison seule, 6 appartements, beau terrain, bon prix et conditions.
CHEMIN ST-LOUIS — Grande résidence, garage double, des plus modernes, meublé ou non.
D'AUTEUIL — Grande maison conviendrait pour louer des chambres.
ST-SACREMENT — 3 maisons seules, 7 et 10 appartements.
RUE BURTON — 4 logements chauffés — logement libre 1er mai.
15ième RUE — Immeuble de 6 logements — très moderne, logement libre.
SILLERY — Propriété 4 grands logements 8 et 10 app. plus salle de main, garage, chauffage à l'huile. Très bons revenus, logement libre à l'acheteur.
PRES DU CHATEAU FRONTENAC — Maison commerciale présentement, 17 appts plus 8 salles de bain. Ameublement, lingerie, literie, etc, de 17 chambres incluse dans la vente. Chiffre d'affaires approximatif $12,000.00 par année. Livrée dans 30 jours.

GEO. PAQUET
COURTIER EN IMMEUBLES et ASSURANCE-FEU
351, blvd CHAREST TEL.: 4-4221
HOC-114R—X87352

Paradis & Castonguay
IMMEUBLES et ASSURANCES. Pour vente achat de maison, commerce, terre, terrain. APPELEZ 3-6711 ou 130, 1ère RUE. HHC-114H—X87430

P.-F. LALIBERTE
243, ST-CYRILLE, TEL.: 8281
SILLERY — Maison semi-détachée, 6-7 chambres, libre à l'acheteur au 1er mai 1947.
PAROISSE ST-FIDELE — Bonne maison, 6 chambres plus bain, libre à l'acheteur le 1er mai.
4e AVENUE — Maison avec magasin.
3e AVENUE — Poste commercial.
RUE ST-CYRILLE — Maison 3 logements, $12,500.
AVENUE MONK — 3 terrains, $1,500 les trois.
AVENUE CASOT — 4 terrains de 49½ par 125, ce sont les plus beaux terrains à
SSSC-114R—X88590

MACHINERIES A VENDRE

OFFRONS certaine quantité de tracteurs neufs dans marques et grosseurs suivantes : L.7 - D.6 - D.4 Caterpillar T.D.18 - T.D.14 - T.D.9 - T.6 International. Compresseur. Faisons soudure, aussi morceaux pour tracteur de tout genre, ouvrage garanti. Pelles mécaniques neuves. Tracteur D6. Caterpillar à louer pour l'hiver. COTE & FILS MACHINERIES ENR., 6 COTE D'ABRAHAM, Québec. Tél.: 3-5582. ACC-75R—X88652

MACHINERIES, telles que planeurs, scies rondes et à ruban, chapers, corroyeurs, tours, machines à goujons, fait sur demande. LES EQUIPEMENTS NITRAM, Enrg. 217 Ste-Marguerite, tél. 3-6960. ACC-75R—X88640

MACHINERIE — Réservoirs huile à chauffage, 150, 200, 300 et 4000 gallons. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, tél.: 8339. EH-75HC—X89268-C

DOMPEUSES de toute marque. Pour toutes sortes de camions. Réparées par expert. R. ST-GERMAIN, 110 ST-BERNARD, téléphone 8339. YH-75HC—X89865-C

MOTEUR marin Diezel C. O. "Fairbank", 45 forces, révolution 360. Bon ordre. 98 ST-LAURENT, LEVIS. HRC-75—X89679

SCIES A RUBAN neuves, 14 pces $45.00. Aussi petite scie ronde. Press-drill, shaper. PATRICK LEFEBVRE, 336 DE LA REINE, tél.: 2-6198 le jour; 2-7517 le soir. CRH-75—X90852

A VENDRE — Tracteur International-T.D 14 1941-42, avec angledozer, en parfaite condition. Z. ROY, Victoriaville. Tél.: 665. ACC-75—X90674

Machineries à vendre
Pelle Byers 3-4 verge, équipée avec Boon de 35 pieds. "Back Digger" et attachement de pelle.
Carryal "Scraper", 12 verges, de marque Létourneau.
Moteur stationnaire à gazoline, 115 forces.
Michaud & Simard
401 Arago Tel.: 5244
YC-75H—X87179

TRACTEURS International TD-18, TD-14, TD-9, T-6 avec bulldozer et winch. Engin neuf Hercules 105 pl. cu. à gazoline. Bouilloire 8 à 10 forces, remis à neuf. Dragline bucket ½ et ¾ de verge. Sloat 25 tonnes avec camion F.W.D. Plans électriques neufs 2500 watts. Compresseur Ingersoll-Rand neuf 105 pl. cu. sur 4 roues pneumatiques. Trailbuilders LaPlant Choate pour tracteur Caterpillar.
Livraison immédiate.
MACHINERIE MODERNE LTEE
120, 4ème Rue Ouest Québec Tél. 4-4309
SSSC-75H—X88488

MAISONS A VENDRE

38 RUE ST-LAURENT près rue Bourlamaque, église Notre-Dame du Chemin, logis 4 appartements vacant pour l'acheteur seulement, grande cour, coin de rue, aucune rente, autre revenu. R. DROLET, TEL.: 3-4217. HRC-80R—X87974

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES. Libre, 14 chambres, grande propriété neuve, pouvant faire 2 logements ou hôtel, terrain 125 x 500, route nationale, service d'autobus. TEL.: 4-0862. HBC-80H—X88044

MAISONS A VENDRE, dans différents quartiers de la ville, avec logements libres. TEL.: 3-2362. SSSC-80R—X88573

SILLERY, Avenue Coulonges, (à l'extrémité St-Cyrille montant vers chemin Gomin). Maisons neuves, 4-6-8 chambres, plus chambre bain. Livraison immédiate, comptant un plans finance. EUGENE CHALIFOUR, Place Hôtel de Ville, Avenue Maguire, Sillery. TEL.: 8038. SSSC-80R—X88574

BEAUPORT AVE ROYALE. — Maison 10 pièces, 2 chambres bain, système chauffage, terrain 206 x 206, $3,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX 187, 3e AVENUE, TEL.: 4-3836. Y. C. 80H—X88914

SILLERY, rue Maguire, propriété à vendre, 6 logements 5 pièces chacun plus chambre bain, avec un logement libre au printemps. Ecrire CASIER 833, LE SOLEIL. HHC-80—X89338

St-Sacrement
MARECHAL FOCH — Magnifique propriété neuve, 7 pièces plus bain, occupation dans un mois. J.-N. LABRECQUE, 91, 19e RUE, tél.: 4-3380. EH-80H—X89294

Belles aubaines
POUR INDUSTRIELS, 44,000 pds de terrain avec cottage, voisin de la voie ferrée du C.N.R.
POUR PLACEMENT D'ARGENT — Maison appartements 6 logements, très bons revenus, située Sillery.
MAISON LOUEE au Gouvernement, expiration du bail, 1950, revenu de 12%, située Limoilou.
MAISON APPARTEMENTS 7 logements, revenu 10% net, située Ave Ste-Geneviève.
POUR CONSTRUCTEURS — Beaux terrain Boulevard Sir Wilfrid Laurier, coin de rue.
BEAUX TERRAINS rue Marquette, coin de rue.
POUR PARTICULIERS — Maison seule, 5 appartements, moderne, située Sillery.
S'adresser à C.-E. MIGNER, tél.: 4-1840 ou 3-5414. HHC-80R—X90399

250 MAISONS
Commerces, Terrains
dans tous les quartiers de la ville et la banlieue.
Prix et conditions avantageuses
Pour information
L.-P.-R. THIBODEAU
323 Boulevard Charest,
téléphone: 3-5322
CLH-80H—X90601

A VENDRE

AVE MURRAY : Maison seule 10 pièces, libre 1er avril.
LORETTEVILLE : Rue principale, 2 logements 4 et 7 pièces, ce dernier libre à l'acheteur.
RUE CHAMPFLEURY : Cottage 9 pièces livraison à 1 mois d'avis.
RUE TACHE : Maison seule, 14 pièces, 2 salles de bain, trois foyers, éclairé quatre côtés, chauffage à l'huile, libre au 1er mai.
STE-FOY : Près église, maison seule, 8 pièces, prix bas, libre à l'acheteur.
CHATEAU D'EAU : Cottage 8 pièces, prix $5200.00, livraison immédiate.
AVE. HOLLANDE, Sillery : Cottage 8 pièces, 2 toilettes, salle de bain en tuile, sous-sol fini, chauffage à l'huile, libre 1er mai.
AVE DES ERABLES : Poste pour médecin.
MAISONS APPARTEMENTS : Ave. Laurier, rue St-Cyrille, Maxfield, etc.
QUEBEC-OUEST : Deux logements, aussi quatre terrains sur la rue Bélanger.
MAISONS CHAMBRES MEUBLEES : Rues Ste-Angèle, Laval, etc.

COMMERCES
BOULANGERIE : Centre de la ville, cuit 45 poches par semaine :
SALON-BARBIER : Deux chaises, situé quartier St-Jean-Baptiste;
BERTHIER EN BAS : Commerce général à vendre avec bâtisse.
RESTAURANT-SALLE A MANGER
SALLE DE POOL : Restaurant à 30 milles de Québec.
COMMERCE DE MARCHANDISES SECHES : A 120 milles de Québec.
COUR A BOIS CHAUFFAGE : Avec terrain, bâtisses, stock, etc., chiffre d'affaires $75,000.00 par année.

H. P. CIMON
IMMEUBLES & ASSURANCES
2-6 COTE D'ABRAHAM
Tél.: 5169
HRC-114R—X90991

J.-E. LEPAGE
IMMEUBLES — ASSURANCES
166 DES ERABLES — TEL.: 2-1455
CHARLESBOURG — Route du Lac Beauport, cottage 5 pièces, grand terrain, libre à l'acheteur à bonnes conditions.
EVERELL — Maison 2 logements, 4-5 chambres, 2 garages, logement libre à l'acheteur le 1er mai.
BEAUPORT — Avenue Royale, 2 magnifiques logements de 6 chambres, termes faciles.
GIFFARD — Maison de 2 logements, très grand terrain, logement libre à l'acheteur le 1er mai.
ST-FRANCOIS D'ASSISE — Maison à appartements de 6 logements de 5 chambres, logement libre à l'acheteur le 1er mai. Très bon placement.
AVE CASOT — Maison 3 logements, 8-9 chambres, revenu $2280.
ST-MALO — Maison 2 logements 4 chambres, un libre à l'acheteur.
TERRAIN — Blvd. Charest, terrain 77 x 80, situé sur 3 rues, centre des affaires.
146-SSC 114R—X90391

MAISONS A VENDRE

PAROISSE ST-JOSEPH coin rue, terrain 50 x 120. Bonne maison pouvant donner très gros revenus, aussi petit poste de commerce avantageux. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON. Tél.: 8963. SSC-80H—X87173

MAISON A VENDRE située 114 de Callières, 8 pièces, système huile, occupation immédiate. L. DEMERS, 85 De L'Espinay, tél.: 2-6714. HLC-80—X89684

PERE ARNAUD — Maison 8 pièces, pouvant faire deux logements avec grand terrain, poulains à vendre, $2,500 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HHC-80H—X90439

MAISON 3 étage. — 70 x 70 pieds, brique solide, cite idéal pour industrie ou hôtel près du chemin fer et quai, 1 mille de la Traverse, 1er plancher libre, 2e plancher, grand logement libre à l'acheteur. Reste en loyers. 98 ST-LAURENT, LEVIS. HRC-80—X89681

2 MAISONS 3 logements brique solide, près église, fleuve, 1 mille de la Traverse. Facilité d'autobus. 98 ST-LAURENT, LEVIS. HRC-80—X89680

CHARLESBOURG— 2 maisons, 1 sur 28e Rue Est et l'autre sur 29ème Rue Est. 303 MAUFILS. TEL.: 3-1535. EH-80—X89853

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, maison neuve, 6 pièces, plus chambre bain, terrain 200 x 150, garage 20 x 22, $1,500, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. Tél.: 4-3836. SSC-80H—X90194

CHEMIN STE-FOY — Maisons neuves, seules, 8-9-11 pièces, chauffage à l'huile, garage, $5,000 comptant. Balance conditions faciles. Libre immédiatement. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836. SSC-80H—X90208

RUE DE LA CAPRICIEUSE, maison 3 logements, finis moderne. Revenu $1548, logement libre à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. HHC-80H—X90438

ST-FIDELE, 14ème Rue, maison 2 logements, 4 pièces, plus bain. Prix 6,800. L.-N. LABRECQUE, 91, 19ème RUE. Téléphone 3-4380. YH-80H—X90017

ST-SACREMENT, maison 5 logements, 4-8 pièces, très moderne, chauffage à l'huile, logement à l'acheteur, revenu $2,760.00, $7,000.00 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. SSC-80H—X90206

3e AVENUE, près église St-François d'Assise, maison 4 logements et 3 magasins, revenus 3,765. Prix $10,000. comptant, balance conditions faciles. Logement libre à l'acheteur. O. LEROUX, 187; 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. SSC-80H—X90204

RUE MONCTON, près Boulevard St-Cyrille, maison 3 logements, 8-7 pièces $5,000 comptant, balance condition facile. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE. TEL.: 4-3836. SSC-80H—X90203

9e RUE — Maison 3 logements, 5 pièces plus chambre bain, boutique 2 étages, revenus $1296, à sacrifier $10,500. Condition facile. Logement libre. O. LEROUX, 187, 3ième AVENUE. TEL.: 4-3836. SSC-80H—X90202

LA CAPRICIEUSE — Maison neuve, 3 logements 4-9 pièces finis modernes, chambre bain tuile, système chauffage. Revenu $1,395. Logement 9 pièces, libre. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SSC-80H—X90195

ST-NICOLAS village, près de l'église, maison 7 pièces, terrain 100 x 100, jardin, poulailler, prix $3,800. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SSC-80H—X90196

CHARLESBOURG — Magnifique cottage 8 pièces plus chambre bain en tuile, système chauffage, terrain 100 x 60, $7,800. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVE., tél.: 4-3836. SSC-80H—X90197

ST-ROCH — Rue de la Chapelle, maison 3 logements, revenus $972, à vendre $5,200. Logement libre à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. SSC-80H—X90198

A ST-FRANÇOIS D'ASSISE, 3 logements, 364, 2e AVENUE. Rapportants 10 p.c. Pour informations appelez 4-1037, après 6 heures P. M. HRC-80—X90929

MAISON SEULE, située sur la Grande-Allée. Pour informations appeler ROSS BROTHERS, CO. LTD. Tél.: 2-4091. SSC-80—X90939-C

RUE SALABERRY, maison à vendre, 3 logements chauffés. TEL.: 2-5846. HCC-80—X90298

CHARLESBOURG. — Boulevard Churchill, maison 2 logements, 5 pièces plus chambre bain, terrain 140 x 62, $3,000 comptant. Balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836. HCC-80H—X90309

MAISON 2 logements, rue Commerciale. Beau site pour commerce, logement libre à l'acheteur. SARTO LAMBERT, 153 COMMERCIALE, St-Romuald. YH-80—X90251

CHEMIN DE LA CANARDIERE : Près 9e rue, propriété 4 logements, logement libre à l'acheteur. Très bel endroit pour poste de commerce.
ST-PASCAL : Maison 2 logements. Un libre à l'acheteur.
ST-PASCAL : Près église, propriété neuve, 4 logements, finie très moderne. Rapportant 10% et 4 logements libres à l'acheteur.
PROPRIETE située sur rue du Pont, entre rue St-Joseph et Blvd Charest. Comprenant 4 postes de commerces en plus logement 15 pièces. Libre à l'acheteur. J.-M. RIVERIN, 22 LACHEVROTIERE, coin Artillerie, haute-ville. Tél.: 3-5445. HCC-80R—X90268

A ECHANGER — Maison appartement, 7 logements, des mieux située. Ave Laurier et rue St-Cyrille, échangerait pour maison seule, 9 à 10 pièces modernes sur Chemin St-Louis, Des Braves, Park, Murray, etc. Possession 1er mai prochain. Tél.: 5169. HCC-80R—X90340

4 maisons neuves à Sillery
RUE DE LUXEMBOURG et Forget, 8 pièces, Wilfrid Légaré, entrepreneur général, 20 CALIXA-LAVALLEE. Tél.: 7372. ACC-80—X88643

A Sillery
3 MAISONS pierre et brique, 6-7-8 pièces, chauffage à l'huile, tuyauterie cuivre. Conditions faciles. LAURENT HUNT, ent.-général, 1061 FORGET. HCC-80R—X87818

Occupation immédiate
RUE HOLLAND, paroisse St-Sacrement, maison semi-détachée, 9 pièces, 5 chambres à coucher, spacieuse véranda, garage, terrain amélioré. Prix raisonnable. Accommodation financière si désiré. CHARLES RONDEAU, 46, RUE PERE MARQUETTE, tél.: 3-3033. HCC-80R—X90253

(Suite à la page 17, 1ère col.)

• COMMERCE
• PROFESSIONS
• METIERS

LE GUIDE

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

ACCESSOIRES DE BARBIERS ET COIFFEUSES

MACHINES, permanente, Shelton, thermique, Eugène, Bonat, Sechoirs, Eugene et Turbinatons neuf et usagée, ainsi que chaises chromées présentement en magasins, Ecrire J.-A. DAIGLE, 56, 1ère Ave, Québec. HRC-CDR—X77840

SECHOIR TURBINATOR, machine permanente EUGENE, accessoires pour salon de coiffure et barbier. Cours gratuit. Chaises de barbier usagées. HECTOR NOREAU, 8, RUE ST-JOSEPH, tél.: 4-4594. BH-CDH—X89431

BIJOUTERIE

REPARATION, VENTE. Prix les plus bas en ville sur bagues, diamants, montres, coutelleries, etc. Attention spéciale aux réparations reçues par malle. Service rapide. ROGER CROTEAU, 329 ST-JOSEPH, tél.: 9426, Québec. RH-C.D.R.—X88848

BRASSIERES-CORSET

CEINTURE spencer à vendre, spécialité pour personne opérée. Aussi ceinture pour homme souffrant d'hernie. 17½ O'CONNELL, 2e étage. C.D.B.-Corset—X90950

CHIRURGIENS-DENTISTES

Dr DONAT ROY, chirurgien-dentiste. Anesthésie au gaz. Rayons X. Heure du bureau de 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m. 173, 3e AVENUE, Limoilou, tél.: 4-1252; résidence : 8202. HBC-CDH—X88051

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery, Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau, 207, 3e AVENUE, LIMOILOU, téléphone : 4-3312. Résidence 2-4935. Fermé mardi, jeudi et samedi soir. SSSC-CDH—X88495

ENTREPRENEURS-MENUISIERS

POUR VOS OUVRAGES de menuiserie et peinture, réparations ou neuf, adressez-vous à des experts en matière. TREMBLAY & GRAVEL, Tél. : 3-3409. SSC-CDB—X90368

FENETRES

Stores vénitiens

STORES VENITIENS, vente service, lavage, réparations, repeinturage. S'adresser VENITIAN BLINDS REPAIRING AND CLEANING REG. Gérant C.-E. Couture, 14A, rue Burton. Tél.: 3-2673 HAC-CDR—X87975

LINGERIE GENERALE

PROVINCIAL TEXTILE CO. REG'D
41, rue St-Pierre, Québec, P.Q.

MARCHANDISES SECHES — Spécialité coupons de toutes sortes, tels que coton, soie, étoffe laine, etc. En gros seulement. CLH-CDR—X91000

MACHINES A COUDRE

REPARATIONS de machines à coudre de tous genres. Aussi boutons recouverts, Hemstich et boutonnière. Ouvrage fait chez W. BESSETTE ENR., 803, ST-VALLIER, tél.: 3-0011. YH-CDH—X90020

MEDECINS-CHIRURGIENS

Dr CHARLES RINFRET, voie genito-urinaire, médecine générale, petite chirurgie. Traitement électrique. Maladies vénériennes. 59, ST-JOSEPH, app. 101, Québec. Heures de bureau : 10 h. à 11 a.m., 2 h. à 4 h. p.m. Soir : lundi, mercredi et vendredi, 7 h. à 8 h. TEL.: 4-4061 CAH-CDR—X90516

NOTAIRES

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71, St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèques et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnie à fonds social. JNO-CLS—S88743

LINGERIE DE SECONDE MAIN

La Cie Assh, Enrg.

28 1-2 à 30 ST-JOSEPH, Québec. Spécialité Lingerie neuve et usagée. Prix avantageux pour marchands, colporteurs. Circulaire gratis, demandez-la. Grand assortiment. RENDEZ-NOUS VISITE. HIC-CDHC—X88176-C

Montreal Jobbing

21, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC — Profitez de notre choix et des meilleurs prix en ville. Nous recevons de plus tous les jours de nouvelles marchandises. Vous serez surpris de la qualité et des bas prix offerts. Une visite vous convaincra. CAH-CDR—X90518

Provincial Jobbing
37 à 39, Saint-Pierre, Québec

CINQ ETAGES. Plus grosse maison au Canada, pour commerce de gros seulement pour lignes de seconde main, pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. HRC-CDR—X87976

Plus beau – Plus grand

MAGASIN D'OCCASIONS à Québec. Stock considérable de lingeries, chaussures neuves ou usagées. Centaines de bargains vous attendent. Spécial en gros. Catalogue gratis. MAGASIN D'OCCASIONS GENERALES ENRG., 1105, ST-VALLIER, Québec. HBC-CDH—X88046

MAGASIN MOISE

213-215 Saint-Paul, Québec. Trois étages de linge neuf et usagé, pour hommes, femmes et enfants. Meilleurs prix en ville. Venez ou écrivez pour catalogue. BLOUIN & FILS, prop. Tél.: 3-5095. RH-CDR—X88853

NETTOYEURS-TEINTURIERS

TEINTURERIE DORCHESTER

— Nettoyeur Teinturier Expert — Offre son nettoyage teint clair parfait, en plus procédé de stérilisation 100% efficace. Prix populaire. Robes unies, complets paletots printemps, nettoyés, $1.00. Teinture pour deuil dans 24 heures suivant réception. 118-120, DORCHESTER, Québec, tél.: 4-2484 YHX-CDH—V89901

TEINTURERIE FRANÇAISE INC. — Pressage, nettoyage. Spécialité teinture de tous genres. Département spécial pour commandes de la campagne. 430, DE LA CANARDIERE. Dépôt : 179, ST-JEAN, tél.: 4-4686. CAH-CDR—X90521

TEINTURERIE MATHIEU LTEE. Nettoyage, pressage et teinture sont obtenus selon les méthodes les plus sûres avec des produits de première qualité : 15, RUE ST-ALBERT, Québec, tél.: 4-1600. COH-CDHC—X91025-C

"P. Ferland" Inc.

TEINTURIER, NETTOYEUR EXPERT. Le passé de la maison P. Ferland est votre GARANTIE d'une entière satisfaction. Pourquoi courir les risques d'un nettoyage "BON MARCHE" (seconde qualité), quand vous pouvez obtenir le meilleur à des prix tout à fait raisonnables? P. FERLAND, INC. Nettoyeur licencié "SANITONE" 155-157 DU PONT, tél. : 4-3531. BHC-CDHC—X87422

OUVRAGE EN FER

OUVRAGE DE BOUTIQUE, soudure électrique et au gaz. Ouvrage général de métaux. Prompt service. Ouvrage exécuté par ouvriers experts. OVIDE BOUCHARD 81 rue des Sables, Québec. TEL.: 3-6129. CLC-CDB-Ouvr en fer—X86986

PEINTURE ET TAPISSAGE

NOUS faisons vos réparations de peinture et tapisserie à prix modérés. TEL.: 4-1052. 1-3-6-CON-CDH—X86668

LINGERIE DE SECONDE MAIN

Quebec New Second Hand Jobbers

AVONS GRAND ASSORTIMENT de marchandise neuve et usagée, pour toute la famille, gros et détails. Prix spéciaux aux jobbers. Demandez notre catalogue gratis 1947. 44½, RUE ST-JOSEPH, Québec. EH-CDH—89269

CATALOGUE GRATIS

Si vous désirez habiller toute une famille pour le prix d'un seul, demandez notre CATALOGUE avec nos conditions ou venez au magasin, le plus gros stock, prix ridiculement bas. Gros et détail.

MAGASIN DE LINGERIE USAGEE

1D, STE-THERESE, Québec. Tél.: 4-0017 HIC-CDH—X88175

SI VOUS VOULEZ ACHETER du linge de seconde main de toutes sortes, en gros, ici la bonne adresse, la bonne marchandise et le bon service. Satisfaction garantie. Demandez liste de prix. 271a QUEEN ST EAST, Toronto, Ont. HHC-CDH—X87419

REPARATIONS

REPARATION machine à coudre à domicile. Estimés gratis. Satisfaction garantie. P. THIBAUDEAU, 66 SCOTT, Tél.: 9532. HLC-C.D.B.—X90701

REPARATION DE LAVEUSES

"SERVICE BEATTY" AUTORISE

REPARATIONS : Laveuses, rouleaux de tordeurs. Pièces de rechange en main, etc. Ecrivez ou téléphonez J.-G. COUTURE, 41, Ave Bégin, tél.: 998. Lévis, PP. Q. EH-CDB—X89482

REPARATION DE LAVEUSE. Travail fait par experts et portant garantie. S'adresser C. ROBITAILLE, Inc., 320, RUE ST-JOSEPH, tél.: 8167. HBC-LaveuseH—X88048

Réparation laveuse

MOTEURS, accessoires électriques, soudure, mécanique, installation, réparation, nettoyage de brûleurs à l'huile, satisfaction garantie, prix modéré. GEO. JACQUES. 124½ Marie de l'Incarnation, tél. : 3-5044 1-3-6-CH-CDH—X85450

SERVICE BEATTY AUTORISE

Réparation de laveuse Beatty, Easy et Dominion et toute autre marque. Aussi balayeuse et repasseuse, pièces pour toutes marques.
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG.
393, Blvd CHAREST
Tél.: 2-2724
SSSC-CDH—X88496

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS ROUSSEAU, réparation de meubles, matelas neufs. Réparation de sommiers et matelas. 486 3e AVENUE, tél.: 4-1480. HBC-CDH—X88045

Réparation - meubles

AVEZ-VOUS meubles à faire réparer? Cabinet-makers (ébéniste), tourneurs, ouvrage garanti. POULIN ET FRERES, 40 des Ursulines, téléphone : 2-4266 ACN-CDR—X84894

Augmentez vos chances de succès en affaire en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

REPARATION DE RADIOS

Réparation de radio

de toute marque ouvrage fait par experts. Prix modéré. QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENRG., 393 Blvd Charest, tél 2-2724. HRC-CDH—X87174

REPRISAGE

Reprisage à l'aiguille

ENRG., 156 D'ABRAHAM, tél. : 2-7737. Réparations générales, trous de mites, déchirures brûlures, rendus invisibles, bas de manches, pantalons, stoppage français. 136-SA-CDR—X90269

SACS VIDES

SACS VIDES demandés à acheter, meilleur prix payé. Aussi guenilles crin, métaux, etc.
QUEBEC SACK SUPPLY
98, Mgr GAUVREAU
tél.: 3-4553
HBC-CDHC—X88050-C

SALON DE COIFFURES

Salon Vanité

COIFFURES de tous genres, Mlle ANNETTE CHAINE, propriétaire, 94 DE LA COURONNE, coin du Roi, tél. : 2-4100. YH-CDH—X90018

GRAND SPECIAL Permanent à l'huile, $2.50. Permanent français $10.00 pour $3.50 Gold Wave, chimique Spécialité, teinture par expertes. SALON LILY, Mme R. PERRON, 69½ ST-JOSEPH, tél. : 9370. CRH-CDH—X90432

SALON ARTISTIC pour une ondulation permanente parfaite et conserver la beauté de vos cheveux, prenez appointement avec Mademoiselle MARIE-PAULE BLOUIN, en téléphonant à 2-8060, 90 DE L'EGLISE. 2-4-6-CLH-CDH—X87421

TAILLEURS

TAILLEUR EXPERT Messieurs, réparations générales. Pressage, nettoyage habits, paletots retournés, boutonnières à la machines .05. Ouvert le soir J.-L. DESROCHES, 88¼ DORCHESTER. SSC-C.D.H.—X87175

(Suite de la page 16)

MAISONS A VENDRE

QUARTIER ST-JEAN — Angle des rues d'Aiguillon, Sutherland, immeuble commercial, 2 magasins, 4 logis, prix, votre offre.
PAROISSE ST-ESPRIT — (Entrés de Limoilou). Propriété semi-commerciale, 6 revenus, prix, termes accommodants.
PAROISSE ST-DOMINIQUE — 3 plainpieds ensoleillés, comptant minimum, $3,800, solde facile.
ANGLE CARTIER, CH STE-FOY — Immeuble commercial, comprenant 3 magasins, 7 logis, 1 terrain vacant.
PROPRIETES COMMERCIALES — Rues St-Jean, St-Joseph, St-Vallier, St-Paul, Entrevues, correspondance sollicitée.
CHARLES RONDEAU, 46 rue Père Marquette, Québec, tél. : 3-3033. HHC-80R—X90390

BEAUPORT, maison 8 pièces, très bien finie, terrain 53 x 180, à sacrifier, $4,400. O. LEROUX, 187, 3e AVE, tél.: 4-3836. HCC-80H—X90329

COTTAGE libre à l'acheteur situé à Sillery, 7 pièces, 2 toilettes et salle de bain en terrazo, foyer ouvert, etc. H.-P. CIMON, 2-6 COTE D'ABRAHAM, tél.: 5169. HCC-80R—X90341

COTTAGES situés sur Chemin Ste-Foy, face de la Crèche, 8-10 pièces, chauffage à l'huile, très moderne. Conditions faciles. A. LETOURNEAU, 50 DE LA NAUDIERE. TEL. : 4-4322. SSC-80—X90666

GROS-PIN, maison 2 logements 5 pièces, garage. Logement libre à l'acheteur, $2,000, comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. HHC-80H—X90436

TRES JOLIE MAISON, bien construite, sept milles de Québec, habitable à l'année. Prix raisonnable pour information, s'adresser à PAUL BOUCHARD, tél. : 2-6053 entre 9 hrs et 5 hrs. HHC-80—X90372

BLVD BENOIT XV, coin rues, 2 maisons 8-9 pièces, fini moderne, 2 chambres bain, chauffage à l'huile, $5,000 comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. HHC-80H—X90437

LOGEMENT LIBRE 1er mai, 3e avenue, Limoilou, maison 2 logements, 7 pièces, chambre bain, solage ciment, plancher bois dur, très bon ordre. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON, tél.: 8963. CRH-80H—X90427

BEAUPORT — Logement libre, maison 2 logements, 5 pièces. Prix $4,000.00. 37 SEIGNEURIAL, Beauport. Tél. : 4-6507. 1-3-5-HRC-80—X91012

ST-FRANCOIS D'ASSISE. — Maison 4 logements 4 pièces, revenu $1,000, à vendre $3,400 comptant, balance conditions faciles. Logement à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3ème AVENUE Tél.: 4-3836 HRC-80H—X90915

MAISSON A VENDRE 69 Renouard, Giffard, 4 logements, un logement de 6 pièces, chambre bain et toilette séparée, sera disponible à l'acheteur. TEL.: 4-3523. HRC-80—X90806

A VENDRE d'ici un mois, besoin d'argent, logement libre à l'acheteur, maison neuve, 2 logements modernes, 5 appartements, chambre bain, système chauffage, cave en ciment, garage, grand poulailler, $8,500 183, BLVD BENOIT XV. HRC-80—X90805

PROURIETE bon placement, prix et vente accommodants. S'adresser personnellement H. Denis, 23 Avenue STE-GENEVIEVE sur appointement par téléphone : 4-2347 6-1-HBC-80—X90836

MAISON à vendre, 3 logements, située près l'hôpital l'Enfant-Jésus, logement libre à l'acheteur. Pour inf. TEL.: 3-2362. HRC-80—X90851

BEAUPORT AVE ROYALE — Maison 10 pièces, 2 chambres bain, système chauffage, terrain 206 x 206, $3,000 comptant, balance conditions faciles. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. 4-3836. HLC-80H—X91024

CHEMIN L'ILE, Giffard, maison neuve, 3 logements, 5 pièces, revenus $1,620, $4,000, comptant, balance conditions faciles. 2 logements à l'acheteur. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. HLC-80H—X91027

ST-SACREMENT, rue de Longueuil, maison seule, 8 pièces moderne, chauffage buckwheat, planchers bois dur, cave et solage en ciment, libre à l'acheteur. Détails, téléphone 4-6576. 1-3-5-HRC-80—X91033

ST-SACREMENT, près de l'église, maison 4 logements 4-7 chambres plus chambres de bain, améliorations modernes, terrain 70 de front par au de là de 100 de profondeur, aucune rente de terrain. Logement 7 chambres, libre un mois d'avis. S'adresser EMILE BROUSSEAU, 255 St-Jean, TEL.: 2-5768. HRC-80R—X90834

Sillery

COTTAGE 8 pièces, chambre bain, chauffage à l'huile, garage. S'adresser A. DUQUET, BOURBONNIERE, Sillery, 2-2175, entre midi - 2 heures. HRC-80—X90824

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

MAISONS DEMANDEES

MAISON demandée, un ou plusieurs logements, haute-ville, Sillery, St-Sacrement ou Ste-Foy, avec logement 5 pièces disponible. Paiements argent comptant. Ecrire CASIER 740, LE SOLEIL. HBC-81H—X88052

MAISONS DEMANDEES: St-Sauveur, St-Roch, Limoilou, haute-ville, un ou plusieurs logements. Logement libre si possible. MARCEL PROULX, 266 NAPOLEON Tél.: 8963. HCC-81H—X87308

PROPRIETES demandées, Haute-Ville, Sillery, St-Roch, Limoilou, maison un ou plusieurs logements, logement disponible si possible. Ecrire O. LEROUX, 187, 3e AVE. TEL.: 4-3836 SSC-81H—X90205

MAISONS DEMANDEES

PROPRIETE demandée de un ou plusieurs logements dans St-Sacrement, St-Jean-Baptiste ou Limoilou, avec logement disponible si possible. Tél.: 4-3380. YH-81H—X90016

JE SUIS ACHETEUR d'une maison avec logement de 7 ou 8 chambres, libre, dans St-François d'Assise ou Limoilou, de préférence maison seule, affaire directe avec le propriétaire. Donner détail et numéro de rue, Ecrire CASIER 951 LE SOLEIL. CRH-81—X90720

MAISONS DE CAMPAGNE

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, Libre, 14 chambres, grande propriété neuve, pouvant faire 2 logements ou hôtel, terrain 125 x 300, route nationale, service d'autobus. TEL.: 4-0862. HCC-82H—X87307

MATERIAUX de CONSTRUCTION

MATERNITES

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, licenciée, strictement privée, discrétion absolue. Plaçons bébés. No 194 BLVD PIERRE-BERTRAND, Québec-Ouest, tél.: 4-3975. RH-Maternité-H—X88832

HOPITAL DE LA MISERICORDE. Epreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix. Pour maladies privées et semi-privées. Sécurité d'hôpital, réaction sérologiques traitement toutes infections. Avantage religieux. Demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. MERE DIRECTRICE 680 CHEMIN STE-FOY, Québec HOX-Mat.-R—W95296

MATERNITE LICENCIEE — établie depuis 19 ans. Médecin au choix de la patiente. Repas servis dans la chambre. Discrétion. Avantages religieux. Plaçons bébés. Prix réduit pour place demandée d'avance. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY téléphone 2-1966. OAX-Mat-R—W-73060

CLINIQUE ST-JOSEPH, hôpital privé, 1208, St-Vallier. Sécurité, confort des hôpitaux. Discrétion garde-malades graduées. Médecin à votre choix. Discrétion. Avantages religieux. Prix réduits pour place demandée d'avance. Plaçons bébés. TEL.: 3-4055. EH-MaternitéH—X89270

Quel que soit l'article que vous ayez à vendre il y aura toujours des acheteurs si vous avez l'heureuse idée de publier une petite annonce qui est lue chaque soir dans tous les foyers de Québec.

MOTOCYCLETTES

La motocyclette "Triomphe 1947"

A cylindres jumeaux est maintenant offerte au public pour livraison rapide. Achetez ou placez votre commande dès maintenant. Renseignements : WESTMOUNT MOTORCYCLES, 4230 STE CATHERINE, ST., West., Montréal, P. Q. SSC-Bicycle—X90409

ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENR. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, bagues, montres, vieil or, lunettes d'approche, kodaks, instruments de précision, instruments de musique. Toute transaction confidentielle. 28 RUE ST-JOSEPH, tél. : 4-1431. HHC-86H—X87429

MACHINE à écrire usagée demandée. Ecrire CASIER 936 LE SOLEIL, en donnant marque et prix. HHC-86R—X90457

JE SUIS ACHETEUR de romans usagés policiers, d'aventures, amour, en français seulement. Plus haut prix payé. PAUL VILLENEUVE, restaurant, 196 D'ARGENSON, tél. : 4-0068. YH-86H—X90015

Achetons patins usagés

HOMME, femme, enfant. Plus haut prix payé. G. GUIMONT, 146, RUE BAYARD, tél.: 2-4521. BH-86H—X89427

Achetons Vendons

ACHETONS VETEMENTS USAGES, habits, robes, lingeries, chaussures, etc. Payons plus haut prix. TELEPHONEZ AU MAGASIN DE LINGERIE USAGEE, 1D STE-THERESE, tél.: 4-0017. YH-86H—X89768

Antiquités demandées

ON DEMANDE antiquités: meubles, argenterie, porcelaine et verrerie et aussi figurines de porcelaine et de Dresde de toutes descriptions. Prière s'adresser ou écrire à M. B. BARON, HOTEL CLARENDON, 56 rue Sainte-Anne, Québec. 20jan-3fs-86B—X91054

OBJETS PERDUS

MONTRE "Cardinal" perdue mercredi soir entre la rue Ste-Thérese et Blvd Langelier par Carillon et Ave des Oblats, St-Vallier, etc. Téléphoner 3-1823, 21 STE-THERESE, récompense promise. HRC-87—X87466

SAC contenant robe noire perdu à la Pharmacie Brunet. Récompense. TEL.: 2-6376. SSC-87—X90526

SAMEDI 11 janvier, entre 4 et 5 hrs p.m. côte des Glacis, 1 coffre d'outils. S.v.p. rapporter J.-A.-Y. BOUCHARD Inc., 97 COTE D'ABRAHAM. HRC-87—X90963

PERDU — Epinglette représentant 2 poissons en verre blanc depuis l'église St-Vincent de Paul jusqu'au Cambral. Récompense. Remettre M. GAGNE, Théâtre Cambral. 87—X91001

MONTRE-BRACELET pour homme perdue au Colisée le 19 janvier. Récompense promise à qui rapportera No 55 rue ST-GEORGES, Lévis, téléphone 1889M. 87—X91040

ANIMAUX PERDUS

CHATTE angora gris-bleu, perdue sur rue DeVarennes. La personne qui l'a devra la remettre. M. HENRI COUTURE, 50, DEVARENNES. Récompense. SSC-88—X90557

PIANOS A VENDRE

PIANO $300.00 "Mendelsohn", caisse noyer, reconstruit à neuf à notre manufacture, banc cabinet compris. Termes si désirés. WILLIS & CO LIMITED, 67 ST-JEAN, Québec. HLC-93—X91014

RADIOS A VENDRE

RADIOS NEUFS et pick-up, jouant sans radio à louer $1.00 par semaine, ou à vendre, radio de machine à vendre, service de livraison gratuit. TEL.: 2-5744. HRC-99—X90687

REMEDES

Pamphlet gratis

TOUT HOMME qui a eu une maladie de voies urinaires, si légèrement qu'il ait été atteint, si bien guéri qu'il paraisse, si lointaine qu'en soit l'origine doit faire l'expérience recommandée dans le traité explicatif du Dr Prévost intitulé : "Ce que tout homme doit savoir avant et pendant le mariage" envoyé gratuitement sous enveloppe fermée. 3440 HUTCHISON, Montréal. OH-maladie—X90034-C

PILULES MATERNELLES

CES PILULES aident à augmenter la sécrétion du lait, permettant à la mère de nourrir son enfant, tant qu'elle le veut, sans avoir de troubles périodiques. Efficaces dans cas dysménorrhée, règles douloureuses, trop fréquentes chez femmes, Jeunes filles. Composées d'extraits de glandes mammaires, etc. Favorisent le développement chez femme et jeune fille. Demandez à votre médecin ou envoyez 2.00 mandat-poste, DR JOS. COMTOIS, B.P. St-Barthélemy, P. Q., envoyées affranchies 33 jours de traitements. En vente à Montréal. Pharmacie Laurent, 2610 St-Jacques; à Québec, Pharmacies Brunet et Livernois. 135-ACC-Remèdes—X90969

SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE une servante pour 2 grandes personnes et 2 enfants. 64 BELVEDERE, appt. 4. HAC-104—X89496

SERVANTE DEMANDEE, pour ouvrage général. S'adresser M. TRUDEL, 205 FRANKLIN. SSC-104R—X90232

SERVANTE demandée, pour service général, famille 1 enfant, gros lavage en dehors, références exigées, bon salaire personne compétente. 113, CANARDIERE. SSC-104—X90121

SERVANTE DEMANDEE petite famille. Gros salaire, vacances payées. Références exigées, TEL.: 4-0625. 271 FRASER, Québec SSC-104—X90102

BONNE DEMANDEE, lavage en dehors, bon salaire. 132 CREMAZIE. SSC-104—X90231

ON DEMANDE immédiatement servante générale, sachant faire cuisine. Références exigées. 124 DES BRAVES, 2-2860. SSC-104—X90110

SERVANTE demandée pour ouvrage général, gros lavage en dehors. TEL. : 2-3548. HCC-104—X90279-C

FILLE DE CHAMBRE demandée, bon salaire. 303 CHEMIN ST-LOUIS, tél.: 6339. HHC-104—X90418

SERVANTES demandées pour presbytère, près de la ville, de préférence 2 soeurs. Ecrire CASIER 937, LE SOLEIL. SSC-104—X90482

BONNE demandée, pour ouvrage général, sachant faire la cuisine. S'adresser Mme ARTHUR FAFARD, 13, GUENETTE, Lévis. SSC-104—X90576

2 BONNES DEMANDEES pour ouvrage général dans maison privée, S'adresser 130 AVE BEGIN, 4-3786. HHC-104—X90374

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général. 50 AVE LAURIER, tél. : 3-1139. HHC-104—X90419

BONNE demandée, l'après-midi seulement, références exigées. TELEPHONER 4-2589, 20 CALIXA LAVALLEE. HCC-104—X90511

ON DEMANDE une cuisinière et une fille de chambres, pour service dans maison privée, références exigées. 109, AVE PARK, tél. 6829. SSSC-104—X90549

SERVANTE générale bilingue, pour petite famille, très bon salaire, excellentes conditions de travail, références exigées. TELEPHONER 3-7666. SSC-104—X90539

ON DEMANDE fille de chambres, avec expériences. 124, TURNBULL, app. 1, tél. 3-1406. SSC-104—X90541

CUISINIERE demandée, famille 4 personnes, références exigées. TEL.: 3-6500. SSC-104—X90497

SERVANTE GENERALE demandée pour petite famille à Montréal, gros lavage en dehors, excellent salaire, maison moderne. 310 ST-CYRILLE, appt 8. Tél.: 2-2935, 9 à midi. SSC-104—X90711

FILLE de campagne demandée dans maison privée. 297 ST-PAUL. Tél.: 5421. SSC-104—X90881

SERVANTE GENERALE sachant bien faire la cuisine, pour aller en Nouvelle-Angleterre. Gros salaire. Passages payés. Petite famille, pas de jeunes enfants. Références exigées. TEL.: 3-2085, le jour; 8804, le soir. CBC—104—X90183

DANS SILLERY, servante demandée, ouvrage général, petite famille, gros lavage en dehors, références exigées. 51 SHEPPARD. Tél.: 2-7324. HHC-104—X90679

SERVANTE DEMANDEE, 9 h. a.m. à 7 h. p.m. dimanche libre, petite famille, gros lavage en dehors, communications faciles par Côte Franklin. Mme JEAN-MARIE BUSSIERES 83 Frontenac, tél. 2-7098. 1-3-HHC-104—X91017

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE pour ouvrage general dans famille privée, références exigées, HOTEL LAMBERT, 38 RUE ST-LOUIS. HCC-104—X90936

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, devra coucher en dehors. 1, AVENUE MURRAY, app. 3. Tél.: 3-8733. SSC-104—X90573

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

TERRAINS A VENDRE

LOTS A BATIR, St-Sacrement, Sillery, Cap-Rouge, situés rues St-Cyrille, Thornhill, Caillères, Chemin Gomin, St-Louis, Louis Francoeur, etc. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUR, Place Hôtel de Ville, Avenue Maguire, Sillery, tél.: 8038. SSC-106R—X87278

TERRAINS A VENDRE s'étendant de la Côte de la Montagne à la rue Sous le Fort, voisins de l'escalier de fer. Information. S'adresser LE SOLEIL, COIN DE LA COURONNE et SAINT-VALLIER. J.N.O—W86931

TERRAIN INDUSTRIEL à vendre, situé rue Marie de L'Incarnation, voisin du Garage Municipal, avec voie d'évitement du C.P.R., superficie totale 22,000 pieds RENE TALBOT LIMITEE, 205 RUE ST-PAUL, Québec. HBC-106R—X88366

TERRAINS A VENDRE — St-François d'Assise, St-Pascal, St-Sacrement, de toutes grandeurs. TEL.: TEL.: 4-3380. HRC-16H—X87980

3ème AVENUE, coin rue, terrain 60 x 100, conviendrait pour manufacturier, garage, entrepôt, etc. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél. : 4-3836. HHC-106H—X90444

BOULEVARD DES ALLIES, St-François d'Assise, terrain 50 x 90 pds. Aubaine pour prompt acheteur. TELEPHONER 4-3264. SSC-106—X90525

MAGNIFIQUE TERRAIN sur route Lac Beauport, près Mont St-Castin, gr 66 x 446. TEL.: 2-1354. HRC-106—X90813

Port de mer

SITUE A SILLERY entre Côte de l'Eglise et la Côte à Gignac. Environ 1500 pieds de front à vendre, en tout ou en partie, voie ferrée longeant tout le terrain. N'a jamais été offert en vente auparavant, probablement votre dernière chance de posséder votre quai. S'adresser : L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST, Québec, tél. : 3-5322. COH-106H—X91029

TERRES A VENDRE

PLUSIEURS TERRES dans les alentours de la ville avec ou sans roulant, de $4,000 à $10,000.00. O. LEROUX, 187, 3e AVENUE, tél.: 4-3836. CAC-108H—X89271

TERRE 40 arpents en culture, maison, deux granges, St-Pierre Charlesbourg, tous les instruments aratoires, 11 vaches à lait, 2 chevaux, voitures, harnais, etc. bonnes conditions. A. LETOURNEAU, 50 DE LA NAUDIERE. TEL. : 4-4322. SSC-104—X90665

VOLAILLES

80 POULES pondeuses, âgées 10 mois, à vendre. TELEPHONER 2-3168. HAC-112—X90609

VOYAGE

FLORIDE, 4 croisières successives avec escorte, départs les 25 janvier, 5 février, 8 mars, 29 mars, 17 jours complets dont 8 en Floride, autobus Grey-Hound, repas, hôtels, transport, tout compris $247.65 par personne, aussi voyages individuels, voyages de noces, réservations, hôtel, avion, train, bateau, information et enregistrement. CANADA VOYAGE, 2286 CHEMIN STE-FOY, tél.: 4-6192. HAC-Voyage—X90923

NON CLASSIFIEES

PRURIT ANAL

TRAITEMENT ambulatoire au bureau seulement. Détails sur demande. Dr L.-G. PERRIN 24, RUE DU PONT, Québec, P.Q. BOX-115R—C34509-(1)

Manteaux de fourrure chez Léo Bernard

REDUCTION sur tous nos manteaux de fourrure: Mouton Perse, Rat Musqué, Chat Sauvage, Seal, Collets, etc. Une visite vous convainquera de nos bas prix. 810 RUE ST-VALLIER, tél.: 3-1329. CBH-115H—X90847

Funérailles de M. Will.-G. Bouchard

Des funérailles imposantes ont été faites, samedi dernier, à N.-D. du Chemin, à M. William-G. Bouchard, citoyen estimé, décédé à la suite d'une cruelle maladie, à sa résidence de la rue Jeanne-d'Arc. La mort de M. Bouchard a plongé dans le deuil une famille estimée.

Un cortège imposant a fait escorte à la dépouille mortelle du défunt, des salons mortuaires de la maison Adélard & Gustave Lépine Inc., jusqu'à l'église paroissiale et de là au cimetière St-Charles.

C'est M. l'abbé Cyrille Deslauriers qui a chanté le service. Il était assisté de MM. les abbés Wellie Brulotte et A. Samson, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par le fils du défunt, M. Roméo Bouchard ; ses frères, MM. Joseph-P. Bouchard et Napoléon Bouchard ; ses cousins, MM. Thomas, Patrice, Gérard, William, Jacques et Pierre Aubin, Alphonse Clement, J.-B. Poliquin, Alph. Mainguy.

Dans le défilé, on voyait le lt-colonel Oscar Gilbert, André Gilbert, architecte, J. Bourbeau, M. Gilbert, T. Chamberland, C.-E. Brochu, J. Giroux, R. Trudel, Jos. Gauthier, C.-A. Boivin, J.-H. Bergeron, M. Masson, L.-E. Proulx, L. Dusault, John O'Connor, R. St-Pierre, A. Lafrance, A. Lafrance, E. Gauvin, Paul Levesque, Guy Bazin, Armand Gariépy, Adélard Lachance, Paul Levesque, Adélard Martin, David Gauthier, Oscar Marcoux, Louis Beaumont, Ferdinand Villeneuve, René Giroux, P.-H. Beaumont, A. Bergeron, Henri Giroux, W. Bergeron, Art. Villeneuve, Léo-Paul Lemelin, Armand Côté, Joseph Frechette A. St-Laurent, René Legaré, J.-P. Robitaille, Paul Ratté, Léo-Paul Giroux, A. Lanouette, Auguste Trudel, Maurice St-Pierre, Alphonse Lafrance, H. Lafrance, C. Boivin, J.-P. Genest, E. Gauvin, Gérard Rivard, Roland Bergeron, R. St-Pierre, Jacques Boivin, J.-B. Boivin, Alex. Bouret.

La maison Adélard & Gustave Lépine Inc., dirigeait les funérailles.

Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES NEUVES ET USAGEES, toutes marques de chars, pneus, batteries, réparation de chars. Réparation et posage de ressorts. ABATTOIR D'AUTOS ST-ROCH, 14 RUE ST-ROCH. SSSC-acc.-auto-H—X88486

Universal Auto Ltd.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques de tous les produits Chrysler. Spécialité, moteur, batterie, pneus, etc. Aussi station de service, 33 DE LA COURONNE, tél.: 5112. RH-auto-H—X88834

Garage Allard & Guay

REPARATION d'automobiles de toutes marques. Reconditionnemnet des moteurs à neuf. Frein, etc. Demandez nos prix et comparez. 20 BELLEAU, tél.: 3-9604. RH-acc-auto-H—X88893

Garage Carrier

DEBOSSAGE, peinture, soudure, mécanique. Aussi pièces de rechange neuves et usagées, prix modéré. 39 1ère AVE, tél.: 4-1533. CAH-Ac. AutoH—X90308

AUTOMOBILES DEMANDEES

NOUS SOMMES ACHETEURS de chars usagés toute marque. Payons argent comptant. 41, 1ère AVENUE, tél. : 2-8339 HHC-13H—X87426

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597, Blvd Charest. Tél.: 3-4167
EH-13H—X89268

A VENDRE OU A ECHANGER

PLYMOUTH SEDAN 1941, 5 pneus neufs, à échanger pour camion. S'adresser 28 DAULAC. HCC-14H—X87304

HUILE A MOTEUR

5 GALLONS $2.49 — Huile à moteurs canistres d'un gallon, 99c. Aussi huile 100 p.c. pure Pensylvanie, boîte d'une pinte. Aussi pneus et tubes neufs. SILVER OIL REG'D. 39 STE-THERESE, tél.: 4-0189. RH-Huile-H—X88833

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque, ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ? Confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

REPARATIONS D'AUTOMOBILES

Débossage - Peinture - Mécanique

POUR UN TRAVAIL difficile sur automobile, motocyclette, etc., venez demander prix, il n'en coûte rien. Achat en vente automobiles et motocyclettes. RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT, Québec. Tél.: 2-6577. SSSC-auto-H—X88487

Garage Blouin

REPARATIONS GENERALES de toutes marques d'autos, chaufferettes neuves et usagées, à vendre. 158 FRANKLIN, tél.: 3-8422 HCC-CDB—X88111

J.-E. Audet
Soudure électrique oxygène

NETTOYAGE et confection de radiateur. Réparation et confection de châssis de camions, de réservoirs, Bull-graders, Hoist hydraulique, charrue et souffleurs à neige. 35, 1ère AVENUE, Limoilou. TEL.: 4-2317. 146-SA-auto-H—X90902

CAMION DEUX TONNES, modèle 1938, aussi malaxeur à ciment London, 2 poches, modèle 1937, pneumatique sur deux roues. 2 VICTORIA, Lévis, téléphone 1249. SSSC-12—X88339

OLDSMOBILE sedan 1934. CANADIAN AUTO CORPORATION, 25 de la Couronne, tél. 8188. HHC-43H—X87427

CHARRUE à neige, modèle "V" sens unique reversible pour toutes sortes de camions. S'adresser à R. ST-GERMAIN, 110 St-Bernard, Québec, tél.: 8339. YH-12H—X90012-C

CHEVROLET coach 1941, Plymouth coupé 1941, Chrysler sedan 1938, Panel Chevrolet 1942, Chevrolet avec hoist 2½ T. 1942, Ford 1946, R.-A. CARRIER, 39, 1ère Ave CAH-12H—X90307

FORD 1939, 2 tonnes, avec hoist neuf, 7 pouces, tracteur International W4, modèle 1943-44 avec instrument. Aucune offre raisonnable refusée. 52, SEIGNEURIALE, Beauport. HCC-12—X90260

FORD DE LUXE 1940, 4 pneus neufs, chaufferette, M. ARSENE VERRET, rang St-Claude, Loretteville. HHC-12—X90458

NOUS AVONS en main : 1 snow-plane neuf équipé avec moteur Chrysler T. 120 à vendre ou à échanger pour information, S'adresser GARAGE CENTRAL, Rivière du Loup. HHC-12—X90411

BUICK 1940, coach chaussé neuf parfait ordre. TELEPHONER 2-3679 HAC-12—X90506

FORD PANEL 1930, en parfaite condition, à vendre, cause de départ. 55, MORIN, tél.: 3-7917. SSC-12—X90568

PANEL de livraison GMC, en très bonne condition. TEL.: 6930. 22, ST-MICHEL. HAC-12—X90555

DODGE coach 1941, chaufferette, éventail électrique, allumeur à cigarettes, parfaite condition. 2, AVE MURRAY, app. 2. SSC-12—X90504

PONTIAC convertible coupé, modèle récent. Radio, chaufferette, pneus neufs, batterie neuve. TEL. : 3-6667. HRC—X90639

DODGE 1940 bien propre, radio, chaufferette à vendre. Yves Pelletier, 43 RUE GUENETTE, Lévis. TEL. : 454. HCC-12—X90784

WILLYS 1940, en très bonne condition. S'adresser TEL.: 2-6933. SSC-12—X90692

FORD 4 cylindres en parfait ordre. Tél.: 4-4506, 132 ST-MATHIAS. HCC-12—X90716

NASH sedan 1940, chaufferette à vendre. TEL.: 4-4205. HCC-12—X90707

3 gros autos-neiges

EN très bonne condition. Ecrire au CASIER 916, LE SOLEIL. SSC-12—X90084

JEEPS NEUFS avec commandement sur 4 roues, moteur complets, prêts à poser pour Willys. L'AUTO MODERNE LTEE 25 DE LA COURONNE, tél. : 8181. HIC-12H—X88316

DOMPEUSES Heath usagé pour Ford, Dodge, Fargo, Maple Leaf, Chevrolet, International, avec 12 pieds de support S'adresser R. ST-GERMAIN, 110, ST-BERNARD, Québec. YH-12H—X90013

FORD 3 tonnes 1944, avec Rockstell dompeuse, Ford 3 tonnes 1946, 2 différentiels Studebaker sedan 1939, Nash sedan 1938, PAUL MAHEUX, 597 BLVD. CHAREST, tél.: 3-4167. HIC-12H—X88309

SNOW-BOMBARDIER, 12 passagers, à l'état de neuf, à vendre. Ecrire CASIER 925, LE SOLEIL. HCC-12—X90236-C

2 CAMIONS Studebaker 1946, 2,000 milles de fait et un Chevrolet Panel Delivery 1942 en parfait ordre. GARAGE HARDY, St-AUGUSTIN. Tél. : 4 ... 2. Demandez M. Tailleur. HCC-12—X90678

CAMION Ford 2 tonnes 1940 avec plateforme et couverture, Ford wagonnet 1940, 8 passagers, Ford de luxe coach 1946. PAUL MAHEUX, 597 BLVD CHAREST. Tél. : 3-4167. HRC-12H—X90877

MACHINERIE A VENDRE

1—Autobus neuf Studebaker 1946, 33 pass.
2—Moteurs neufs stationnaire Atlas Polar 120 forces, à gazoline.
Pneus 1050 x 16 — 12 plis.
Pneus 900 x 16 — 10 plis.
10—Dompeuses hydrauliques Brantford, neuve, modèle H.L.-3—4.3
1—Snowmobile Bombardier 1937, 7 passagers

Giroux Motor Sales Ltd.
1100 avenue Royale, Beauport-Est
Cté de Québec. Tél.: 2-8221
HCC-12—X87305

A VENDRE

1 Station-wagon, 1941,
1 Chevrolet, 1938, 7 passagers, en bon ordre,
1 camion Chevrolet, 1941, 2 tonnes, en très bonnes conditions,
2 camions de guerre, 3 tonnes, traction sur quatre roues, double roue arrière, pouvant porter boîte de 15 pieds.
Dompeuses neuves, marque Brantford, 6 et 7 pouces.
S'adresser à Louis Vachon, Sainte-Marie de Beauce, tél.: 88
HBC-12—X90189

Obsèques de Mme A. LeFebvre

St-Apollinaire (DNC) — D'imposantes obsèques ont été faites le 23 décembre, à Mme Adolphe Lefebvre, née Mary Rousseau, qui succombait le 19 à une longue maladie, à l'âge de 71 ans.

Une foule nombreuse de citoyens ont tenu à s'associer à la famille si rudement éprouvée. Malgré le froid sibérien, une foule considérable était groupée au salon mortuaire bien avant l'heure des funérailles.

M. le curé Arthur Ferland a présidé la levée du corps. Le service fut chanté par M. le curé Arthur Ferland, assisté à l'autel de MM. les abbés Fortier et Denis, comme diacre et sous-diacre.

Au départ du cortège, le deuil était conduit par M. Adolphe Lefebvre, époux de la défunte; ses fils: MM. Josaphat et Dorilas Lefebvre; son frère, M. Honoré Rousseau; ses gendres: MM. Avelin Beaudet et Philippe Garneau; ses petits-enfants: M. Patrice Lefebvre; M. et Mme Harry O'Hurley; M. et Mme J.-Claude Guillemette; M. Benoit Beaudet; Miles Monique et Brigitte Beaudet; M. Daniel Lefebvre ; Miles Agathe, Thérèse, Denise et Louise Lefebvre, M. Norbert Garneau et Mlle Marielle Garneau; MM. Emile Levasseur et Edouard Labrecque; sa belle-soeur, Mme Philias Laroche; ses neveux et nièces, M. et Mme Hervé Rousseau, Mme Apollinaire Rousseau, Mme Léo Rousseau, M. et Mme Léo Rousseau, M. et Mme Lorenzo Bergeron, M. et Mme Henri de Lottinville, M. et Mme Gaudiose Vézina; Mlle Yvonne de Lottinville; M. Henri de Lottinville, MM. Roland et Antoine Rousseau, le Rév. Frère Rosaire, le Dr Armand Lamontagne, MM. Emile et Noel Lamontagne, M. et Mme Paul Croteau, M. et Mme Lazare Lamontagne, M. Alfred Laperrière, M. Alonzo Guillot; ses cousins et cousines: Mlle Elise Lefebvre, M. et Mme Joseph-B. Lamontagne, M. et Mme Philibert Croteau, M. et Mme Léger Gingras, M. et Mme Joseph Côté, M. et Mme Aubert Sévigny, M. et Mme Henri Méthot, M. Samuel Lefebvre, M. et Mme Alonso Demers, Mme Philippe Bergeron, M. Jules Rousseau.

On remarquait dans le cortège: le Dr et Mme Victor Demers; le Dr Joseph Lamontagne, M. et Mme Zoel Côté, M. et Mme Roméo Lemay, M. et Mme Delphis Côté, M. Albert Rousseau, M. Eléar Bergeron, Mlle Apolline Rousseau, M. et Mme Gaudiose Boucher, M. et Mme Eudore Bergeron, M. Gonzague Marcoux, M. et Mme Paul Moreau, M. et Mme Zoel Roger, Mme Apollinaire Garneau, M. et Mme Arthur Bergeron, M. et Mme Joseph Croteau, M. et Mme Origène Bergeron, Mme F. Drouin, Mme Damase Naud, Mme U. Charest, M. et Mme Alphonse Bergeron, M. et Mme Wilfrid Bergeron, M. Arthur Sévigny, M. Alphonse Garneau, M. et Mme Georges Vermette; le Dr J.-Paul Pouliot, M. A.- Hébert agronome; Mme A. Grandin; M. Oscar Bourgault, n.p., M. et Mme Nazaire Demers, M. J.-Paul Daigle; M. et Mme Joseph Garneau, Mme Zéphirin Lemay, M. et Mme Ben. Rousseau, M. Wilfrid Boucher, Mme Oscar Côté, M. et Mme Gaudiose Croteau, M. et Mme Adrien Croteau, M. et Mme Alphonse Bélanger, M. et Mme Philippe Masse; M. et Mme Armand Gingras, M. et Mme Antoine Garneau, M. Josephat Lambert, M. André Bergeron, M. Roland Demers, M. Maurice Bergeron, M. J.-Maurice Garneau et plusieurs autres.

Les obsèques de Mme Péloquin

Le 11 janvier ont eu lieu en l'église de Giffard les funérailles de Dame Blanche Lefebvre, épouse du Dr J.-B. Péloquin, décédée le 7 courant, âgée de 59 ans, 11 mois.

A l'église, Mgr J.-A. Gauthier, curé, a fait la levée du crops et le Rév. Père St-Laurent, Eudiste, a chanté le service, assisté comme diacre de l'abbé Geo. Drouin, et comme sous-diacre de l'abbé André Vandal.

Au choeur assistaient Mgr J.-A. Gauthier, les Révérends Pères T. Châteauvert, H. Côté et G. Jobin des Pères Blancs, le Rév. Père René Paquet, Eudiste, MM. les abbés J. Lacoursière, H. LeMaitre et La-Ph. Méthot.

La chorale St-Paul de Québec a chanté les motets de circonstance et accompagnait à l'orgue M. Paul-Emile Rey, organiste.

Conduisaient le deuil, son époux le Dr J.-B. Péloquin; ses fils, Raymond-Marie et Gaston Péloquin; ses neveux: le Rév. Frère Edmond, O.F.M., et Paul-R. Lefebvre; ses cousins Roger, André, Benoit, Jean-Marie et Jacques Drolet et Armand Cantin.

Dans le cortège on remarquait MM. les Drs J.-B. Chrétien, C.-H. Laurin, J.-M. Couillard, M. Caron, P.-E. Fiset, L. Martel, P. Roy, S. Caron, E. Barrette, J.-A. Ouellet, MM. J.-A. Auclair, maire, J.-O. Feuiltault, G. Montreuil, A. Marman, G. Poulin, H. Cantin, M. Feeny, H. Feeny, H. Brochu, A. Hawey, J.-T. Lambert, J.-A. Méthé, E. Fluet, C.-A. Gagnon, F. Du-Tremblay, R. Drouin, R. Côté,c.r., O. Loesier, c.r., O. Tondreau, H. Miller, F. Vézina, F. Vézina, M. Lévesque, J. Drouin, F. Bronsseau, O. Desgagnes, J. Desgagnés, P. Desgagnés, J.-O. Simard, J.-C. Fleury, E. Piché, C. Piché, P. Lajeunesse, G. Bourret, A. Bourret, M. Lachance, P. Fortin, A. Drouin, N. Martel, E. Doyer, P. Fortin, A. Bergeron, R. Pichette, E. Langevin, J.-P. Roy, A. Emond, M. Emond, T. Roy, J. Roy, A. Vachon, ainsi que les MM. de la classe de Belles-Lettres de l'Externat St-Jean-Eudes.

Les porteurs d'honneur MM. Alberic Cantin, Raoul Armand, Arthur Lefebvre, Henri Méthot, n.p., Raoul Méthot et Roméo Drolet, tous cousins de la défunte.

M. J.-Ern. Lefebvre, frère de la défunte, portait la croix.

La dépouille mortelle était portée par MM. Eugène Parent, Raoul Giroux, Léon Jones et Maurice Vallée.

La direction des funérailles a été confiée la Maison Wilbrod Robert, de Beauport.

L'inhumation a eu lieu dans le cimetière de la paroisse.

ST-AUGUSTIN

A l'hôpital

M. Louis-Joseph Paradis, marguillier, est entré à l'Hôtel-Dieu jeudi, le 27 décembre. Il est sous les soins du Dr Vézina.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Heureuse gagnante

La rafle d'un nécessaire de chambre au profit des Pères Blancs, vient d'être gagnée par Mlle Geneviève Germain.

Mlle Rachel Leclerc, généreuse donatrice, a tricoté elle-même ce morceaux de fantaisie.

Pour tous

L'album "Souvenir des Fêtes Centenaires" de la paroisse, comprenant les généalogies de toutes les familles a été enlevé rapidement. La plupart des paroissiens en ont fait l'acquisition.

KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray

Lundi, 20 janvier 1947

— "Oui. Elle s'est nommée Renoir ; mais c'est Mme Draper".

Le juge pencha la tête. Il dit, d'une voix claire, pénétrante :

— "Il est désirable, je crois, que le témoin soit rappelé".

Une pause, un murmure.

— "Votre Honneur, Lucienne Renoir a quitté la cour, il y a quelques minutes".

— "Hercule Poirot".

Hercule Poirot entra dans la boîte, prêta le serment, lissa sa moustache, et attendit, la tête un peu penchée d'un côté. Il donna son nom et son adresse".

— "M. Poirot, reconnaissez-vous ce document ?"

— "Certainement".

— "Comment est-il venu en votre possession ?"

— "Il me fut donné par l'infirmière du district, garde Renoir".

Me Verdier dit : "Avec votre permission, Votre Honneur, je vais lire ce document, et il pourra ensuite être soumis au jury".

— — — o ——— o — — —

Le dernier plaidoyer de la défense.

"Messieurs du jury, la responsabilité est maintenant à vous. C'est à vous de dire si Catherine Dumidi doit être libérée. Si, après les témoignages que vous avez entendus, vous êtes convaincu que Catherine Dumidi a empoisonné Marie Girard, alors, il sera de votre devoir de prononcer sa culpabilité.

"Mais s'il vous semble qu'il y a des preuves également puissantes contre une autre personne, alors il sera de votre devoir de libérer l'accusée.

"Vous réalisez maintenant que les faits de la cause sont très différents de ce qu'ils apparaissaient au début.

— "C'est un fragment d'une de nos étiquettes ?"

— "Quelles sortes d'étiquettes ?"

— "Les étiquettes que nous attachons aux tubes des tablettes de morphine".

— "Vous pouvez assurer définitivement quel remède est dans le tube où ces étiquettes sont attachées ?"

— "Oui, je puis dire définitivement que le tube en question contenait des tablettes de apomorphine hydrochloride 1/20 grains".

— "Et non pas de la morphine hydrochloride ?"

— "Non, ce ne peut être cela".

— "Pourquoi pas ?"

— "Sur ces tubes, le mot morphine est epelé avec un M majuscule. La finale de la lettre m ici, vue avec la loupe, démontre pleinement que c'est un m minuscule".

— "S'il vous plait, laissez le jury regarder ce fragment avec la loupe. Avez-vous d'autres étiquettes ici, pour démontrer ce que vous voulez dire ?"

Les fragments furent montrés aux jury.

Me Verdier reprit :

— "Vous dites que ceci appartient à un tube de apomorphine hydrochloride ? Qu'est exactement l'apomorphine hydrochloride ?"

— "La formule est C 17 H17 no 2. C'est un dérivatif de la morphine, préparée avec la morphine saponifiée en mêlant de l'acide d'hydrochloride dans des tubes scellés. La morphine perd un molécule d'eau".

— "Quelles sont les propriétés spéciales de l'apomorphine ?"

M. Vandal dit calmement :

— "L'apomorphine est le plus vif et le plus puissant émétique. Il agit en quelques minutes".

— "Alors, si quelqu'un avait pris une certaine dose de morphine et s'était injecté une dose d'apomorphine Hypodermique en quelques minutes, qu'en aurait-il résulté ?"

CHRONIQUE FINANCIERE

Par : MARCEL BOUTIN

La reprise des transactions sur marge à la Bourse de New-York dans un avenir rapproché a entraîné une recrudescence d'activités samedi sur ce marché; rien d'étonnant que la tendance soit demeurée ferme. Les opérations ont porté sur 884 valeurs, ce qui témoigne du regain de vie manifesté en fin de semaine à Wall Street. Il faut même remonter au 11 avril 1946 pour enregistrer un plus grand nombre de valeurs traitées durant une séance de deux heures. Les Bourses de Montréal, de Toronto et de Londres étaient fermées comme d'habitude en fin de semaine. Les prix du blé ont encore baissé à Chicago, tandis que les options du seigle étaient modérément à la hausse à Winnipeg. Notre marché des obligations était inactif, tandis que celui de New-York paraissait généralement vigoureux.

x x x

Le fait saillant, la semaine dernière, dans le commerce à Montréal fut l'impasse devant laquelle se sont trouvés les acheteurs et les vendeurs de porcs, dit-on dans le rapport hebdomadaire de la maison Dun & Bradstreet. En effet, les acheteurs de porcs ont soutenu que le prix exigé aurait entraîné, s'ils l'avaient payé, une perte sur chaque animal vendu selon la réglementation de l'Office des prix. Dans certains milieux, l'on croit que la hausse des prix de détail du porc et des produits du porc annoncée récemment, constitue un pas vers la solution du problème, mais n'a pas beaucoup changé l'état de chose actuel. Dans l'entrefaite, les ménagères ont réussi généralement à obtenir leurs commandes de porc, bacon et agneau, mais il existait une certaine rareté de boeuf. L'approvisionnement est d'ordinaire suffisant en ce qui concerne les autres denrées et les ventes se maintiennent à leur niveau normal, en dépit du fait que les stocks de beurre locaux soient bas; ces derniers pourraient même diminuer davantage. Le commerce au détail des vêtements et des articles de nouveauté traverse sa période tranquille habituelle de mi-janvier et l'on signale quelque hésitation de la part des acheteurs à donner leurs commandes.

x x x

Le Federal Reserve Board vient d'autoriser la reprise des transactions sur marge à la Bourse à partir du 1er février. A compter de cette date, la marge requise sera réduite de 100 à 75 p. c. On laisse entendre que d'autres réductions semblables seront autorisées s'il ne survient aucun changement dans la situation économique du pays. Il semble qu'à la suite de l'adoucissement des restrictions sur les opérations boursières, les différentes places mobilières des Etats-Unis seront témoin d'un regain de vie, après le calme persistant des dernières semaines.

x x x

La Newsprint Association of Canada vient de publier son rapport mensuel sur la consommation du papier-journal; l'on y lit que durant l'année 1946, les Etats-Unis ont consommé 4,296,268 tonnes de papier à journal, soit une augmentation de 23.4 p.c. sur le total de 1945 et de 22 p.c. sur celui de 1939. A noter que la quantité utilisée l'an dernier représente un nouveau record. Comparée à celle de 1938, la dernière année avant la guerre, elle accuse un gain de 873,999 tonnes. Comme chacun le sait, le Canada est le plus important fournisseur de papier aux Etats-Unis; il a même accru ses envois outre-frontière en 1946, puisque ses livraisons représentaient 78 p.c. de tous les approvisionnements de papier-journal des E.-U. à comparer à 75 p.c. en 1945.

x x x

Il ressort d'une déclaration du président de la National Steel Car que ses usines fonctionnent à pleine capacité depuis décembre et que l'entreprise aurait suffisamment de commandes en carnet pour produire à pleine capacité non seulement cette année, mais aussi durant une bonne partie de 1948.

x x x

Le Canada aurait produit moins de pétrole brut et de gazoline naturelle en 1946, suivant la dernière estimation de l'Office national de la statistique. La production de pétrole brut et de gazoline s'élèverait à 7,668,000 barils, au regard de 8,482,796 barils en 1945 et de 10,099,404 barils il y a deux ans. L'on sait qu'en 1946, l'Alberta avait fourni 94 pour cent de la production totale du pays.

Sur le marché des obligations

New-York, 20 — (P.A.) — Tout comme à la Bourse de New-York, les valeurs transigées samedi sur le marché des obligations paraissaient généralement vigoureuses; les chemins de fer étaient particulièrement fermes.

Une bonne partie des achats était basée sur la reprise, le 1er février, des opérations sur marge. Bien que cette nouvelle ait exercé peu d'influence sur l'orientation du marché, elle n'en a pas moins été bien accueillie par tous les groupes. Sur la liste étrangère, il y avait peu d'activité, mais les prix étaient stables.

Le volume des transactions s'est élevé à $3,090,000, comparativement à $2,470,000 le samedi précédent. Le total des transactions durant la semaine fut de $26,733,800 au regard de $27,134,200 la semaine précédente.

La Banque Royale du Canada

DIVIDENDE No 238

AVIS est par ces présentes donné qu'un dividende de deux pour cent (vingt cents par action) sur le capital-actions payé de cette banque a été déclaré pour le trimestre courant et qu'il sera payable à la banque et à ses succursales le et après le samedi premier jour de mars prochain aux actionnaires inscrits à la date de la clôture des affaires, le 31e jour de janvier 1947.

Par ordre du conseil d'administration.

Le gérant général :
JAMES MUIR

Montréal, P.Q., le 14 janvier 1947.

LE BLE EN MAGASIN

Ottawa, 20. — Les stocks visibles de blé canadien en magasin ou en transit en Amérique du Nord à minuit le 9 janvier s'établissaient à 146,597,040 boisseaux au lieu de 149,551,877 boisseaux le 2 janvier et 180,075,361 boisseaux à la date correspondante de l'an dernier, annonce l'Office national de la statistique.

Prix des oeufs et du beurre

Montréal, 20. — Voici les prix des produits de la ferme tels que rapportés ici samedi par le ministère fédéral de l'agriculture:

OEUFS:—en caisses gratuites: A-gros, 41 cents la douzaine; A-moyens, 38; A-poulettes, 34; catégorie B., 32-35; catégorie C., 28. Arrivages: semaine dernière, 15,077 caisses; semaine correspondante de l'an dernier, 13,210 caisses.

BEURRE:—Prix de gros, Québec, pasteurisé, frais et entreposé, No 1, 40 1-2 cents la livre. Arrivage courant, Québec No 1 pasteurisé, 39¾, livré à Montréal; No 2, 38¾, livré à Montréal. Première qualité de beurrerie, prix aux commerçants, 42; en tinettes, 41. Arrivages: semaine dernière, 833 boites; semaine correspondante de l'an dernier 1,206 boites.

FROMAGE:—Arrivage courant de l'Ouest et du Québec, FOB la fabrique: coloré, 22 1-6; blanc, 22. Prix de gros, fromage coloré, 33 13-16 à 23 1-16; blanc, 22 3-4 à 23. Arrivages: semaine dernière, 1,477 boites; semaine correspondante de l'an dernier, 1,17 boites.

POMMES DE TERRE:—en sac de 75 lbs: Ile du Prince-Edouard,$1.20-1.35; Nouveau-Brunswick, $1.20-1.30; Québec, $1.15-1.20.

A LA CUNARD STEAM.

Elu directeur de la Cunard Cteam

Montréal, 20. — La Cunard White Star Limited vient de recevoir un cablogramme de Londres lui annonçant la nomination du Colonel Alan-C. Tod comme directeur de sa filiale, le Cunard Steamship Company Ltd, de Liverpool. Le colonel Tod, membre de la firme bancaire Baring Bros; a récemment visité le Canada.

Wall Street progresse encore

New-York, 20 — (P.A.) — La nouvelle à l'effet que la Federal Reserve Board avait autorisé la reprise des opérations sur marge à compter du 1er février prochain a été fort bien accueillie samedi à la Bourse de New-York et elle a donné lieu à un regain de vie; en effet, il s'est transigé 790,000 actions durant cette courte séance de deux heures, à comparer avec 620,000 actions le samedi précédent. Sait-on qu'il faut remonter au 7 décembre pour trouver Wall Street aussi achanlandé un samedi matin. Incidemment, le total des transactions pour la semaine s'est élevé à 5,986,120 actions au regard de 5,146,110 actions la semaine précédente.

Il va sans dire que cette recrudescence d'activités a été accompagnée d'une amélioration de la tendance; de fait, sur un total de 884 titres transigés, 686 ont monté, tandis que 82 ont baissé et 116 sont demeurés inchangés. Le fait que 884 valeurs différentes sont apparues au tableau démontre que les opérateurs sont plus enclins à transiger; à noter qu'il faut remonter au mois d'avril 1946 pour enregistrer un plus grand nombre de valeurs transigées durant une séance de deux heures. Il n'est donc pas étonnant que l'indice de 60 titres compilé par la Presse Associée ait avancé de .5 de point à 65.4.

Les hauts niveaux atteints par les cours ont porté certains boursiers à prendre leurs bénéfices durant la seconde moitié de la séance, mais le marché n'en a pas moins fermé sur une note ferme. Les chemins de fer, règle générale ont enregistré des fluctuations étroites. Parmi les titres qui ont progressé d'un point, il convient de mentionner Allied Chemical, Schenley Distillers, American Can, Philip Morris, Goodrich et Douglas Aircraft. Les valeurs canadiennes transigées à New-York ont enregistré des avances fractionnaires; ainsi, McIntyre a haussé de 1-4 de point, Hiram Walker de 1-8, Dome Mines de 3-8 et Distillers-Seagrams de 1-4 de point. Au Curb, Lake Shore a gagné 1-2 point.

MOULIN VENDU

Halifax, 20 — (P.C.) — Halifax Pulp & Power Company, de Sheet Harbor, N.-E. et toutes ses réserves forestières ont été vendues à Hearst Corporation, de New-York, a-t-on appris, ici samedi. Le montant de la transaction n'a pas été dévoilé.

Curb de New-York

Séance du 18 janvier 1947

	Haut	Bas	ferm.
Alum of Am	74	73¾	74
Alum Ltd	186	183	183
Am Cyanamid	49½	49½	49½
Brazilian	21¼	21¼	21¼
Cdn Marconi	2⅝	2⅝	2⅝
Cities Service	26⅞	26⅝	26⅝
Dosco B	14⅛	13¾	14⅛
El Bond & Sh	17⅜	17	17
Ford Ltd	6½	6½	6½
Humble Oil	60¾	60	60¾
Lake Shore	13¾	13¾	13¾
Niag Hud	10¼	9⅝	10
St Regis Pa	9¼	9⅛	9⅛
Technicolor	16	16½	16¾

Titres au comptoir

Cours fournis par KIPPEN & CO. INC.
Séance du 17 janvier 1947

	Off.	Dem.
A C Apt	10¼	11¼
Ang C Tel	11¾	12½
Beauharnois	2½	....
Braz 6	145	155
Can Arena	34½	....
Can Life	536	....
City & Dist	34½	....
Coocksv C	5½	....
Do P	75	....
Cuba C Sug	6½	7½
Dupuis P	26½	27¼
Gurney P	3⅜	3⅞
Hard Bat	8¾	9¾
Int P 6 P	51½	53½
I P Brick A P	35	....
Do B P	15	18
Laprairie P	63	....
Loblaw	20	21
Nat Drug	8¾	9½
Mtl Fin U	22	....
Prov Bank	15	15¾
Q Apt C	29¼	....
Read Bldg	5	6
Do P	60	....
St Law Brick	22	....
U Tower C	6½	7¼
U Stl P	25	27
West Grain P	37	40

Valeurs étrangères

	Off.	Dem.
Australie 5 55	108½	109¼
Bolivie 7 58	6¾	7½
Do 5 51	62½	....
Brésil 6½ 57	62½	....
Do 7 52	64	....
Buenos Aires 5⅜ 77	100⅛	100½
Chili 6 61	24	26
Colombie 3 70	59	60¼
Danemark 4½ 62	97⅛	98
Minas Geras 6½ 58	39	....
Norvege 4½ 56	105	....
Pérou 6 60	17½	18¼
Rio de Janeiro 6½ 53	38	42
San Paulo 7 40	79	87½

NOUVELLE FABRIQUE

Pittsburgh, 20 — (P.A.) — M. E.-D. Griffin, vice-président en charge de la division de la peinture à la Pittsburgh Plated Glass Co. a annoncé la construction d'une nouvelle fabrique au coût d'un million à Long Branch, en Ontario.

Un bon rapport de Catelli, Ltée

Montréal, 20. — Le bilan des Produits Alimentaires Catelli, Ltée qui couvre l'exercice terminé le 30 novembre 1946 révèle que ses bénéfices ont accusé une hausse notable et que la structure financière de la compagnie déjà solide a renforci.

Déduction faite d'un montant de $146,257.11 pour la dépréciation et d'une réserve de $244,923.69 pour l'impôt sur le revenu et sur l'excédent de bénifices, les profits nets de l'année se sont traduits par $200-270.15 à comparer avec $91,681.30 pour l'année 1945; c'est l'équivalent de $3.74 par action, au lieu de $1.37 précédemment.

Une analyse du bilan révèle que l'actif disponible figure à $1,107,-253 et le passif exigible à $368,152, ce qui porte le fonds de roulement à $739,101; ce chiffre représente une amélioration appréciable par rapport à la fin de l'exercice précédent, alors que le capital d'exploitation s'élevait à $551,876 seulement.

Dans ses commentaires sur les résultats de l'exercice, le président de la compagnie déclare en partie ce qui suit: "Vos directeurs sont d'avis qu'il est de sage politique de conserver disponible l'actif liquide nécessaire pour moderniser toutes nos usines et ainsi réduire davantage le coût de nos opérations. L'excellente position financière de la Société est due en grande partie à l'augmentation prononcée de nos ventes. Cependant, si au cours du prochain exercice nos ventes devaient diminuer, sans qu'un ajustement de nos prix de vente soit autorisé, il va de soi que le volume de production fléchirait et qu'en conséquence nos frais de production et d'administration augmenteraient, ce qui influerait sur nos revenus".

Bourse de New-York

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse de Montréal 79-81, rue Saint-Pierre, Québec.
Séance du 18 janvier 1947

Titres	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Air Reduction	36⅜	35¾	36¼	35½
Alleghany priv	36¼	35¾	36	35⅞
Allied Chemical	174	173	173¾	172
American Airlines	9⅝	9¼	9½	9
American Can	95	94¾	95	94
Amer Can & Fdry	49	49	49	48
Amer. Locomotive	26½	26	26⅛	25½
Amer Power & Lt	13½	13¼	13½	13
Amer Smelting	57	55¼	57	54
Amer Steel Fdry	34½	33⅞	33⅞	32⅞
Amer Tel & T	173	172¼	172⅛	171½
Amer Tobacco	80¾	80¾	80¾	79¾
Amer Water Works	17	16¾	16¾	16⅞
Anaconda Copper	38¾	38½	38⅝	38¼
Atchison Railway	94	93	93	93
Atlantic Coast L	50½	50¼	50½	49½
Aviation Corp	6¾	6½	6¾	6⅜
Baltimore & Ohio	14⅞	14¾	14¾	14⅜
Bendix Aviation	37½	36⅞	37	35⅝
Bethlehem Steel	92⅞	91¼	91¾	92
Boeing Aircraft	19½	19½	19½	18¼
Canada Dry	15¼	15	15¼	14⅞
Canadian Pacific	13¼	12¾	12¾	12¾
Caterpillar Trac	60½	60½	60½	58
Celanese Corp	19⅜	19	19½	19½
Chesapeake & Ohio	52¾	52⅝	52¾	52
Chrysler	92¼	90¾	90⅞	90½
Colgate	50	49¾	49¾	50
Com Solvents	24	23½	23½	23½
Comm & Southern	3¾	3⅝	3⅝	3¾
Cons Edison N Y	28¼	28	28¼	28
Continental Can	40⅜	39	40¼	39¾
Corn Products	71	69	69	71½
Crucible Steel	30⅜	30	30	29½
Curtis Wright	5⅞	5¾	5¾	5⅞
Do "A"	19¾	19⅜	19½	19⅜
Can Brew	24	24	24	24
Dist Seagrams	17	16⅝	16¾	16½
Dome Mines	18¼	18¼	18¼	17½
Douglas Aircraft	71	70½	70½	69
Du Pont de Nem	186	186	186	183¾
Elec Power & Lt	16⅞	16½	16½	16⅜
General Electric	37½	37¼	37¼	36¾
General Foods	45⅝	45⅝	45⅝	45
General Motors	56½	55¼	56⅛	55½
Goodrich Tire	64¼	64	64¼	63
Goodyear Tire	56	55½	55½	54⅞
Gt Northern priv	45¾	45¾	45¾	45¾
Hudson Bay Min	41⅛	41¼	41¼	41
Inter Harvester	73½	72¾	72¾	72
Inter Hydro	8⅞	8⅝	8⅝	8½
Inter Nickel	35⅝	35⅛	35⅝	35¼
Inter Paper	49¾	49	49	48¼
Int Tel & T	15¼	15	15	14¾
Johns Manville	128⅛	129	129	128⅞
Kennecott	47¼	46⅞	47	46⅞
Loew's Inc	24¼	24⅛	24¼	23⅞
Martin Glenn L	31⅞	31⅝	31⅝	31¾
McIntyre	51¾	51¾	51¾	51½
Montgomery Ward	59	58⅝	58½	58¼
Nat Cash Register	37	37	37	36½
Nat Distillers	19¾	19½	19½	18⅞
N Y Central	18⅝	18⅜	18⅜	18⅛
North Pacific	19½	19⅛	19¼	18⅞
Owens Illinois	75¾	75⅞	75¾	73¼
Packard Gas	43¼	43	43	41⅞
Packard Motors	6½	6⅜	6⅜	6¼
Pan Amer Air	12⅜	12¼	12⅜	12
Paramount Pict	29½	28⅞	29	28¾
Park & Tilford	49	47¾	49	47½
Penn RR	25⅝	25½	25⅝	25¼
Phillip Morris	43¾	42½	43	42
Philipps Pete	55⅝	55½	55½	54⅝
Public Ser N J	23⅜	23⅜	23⅜	21⅞
Pullman Inc	54¾	54¼	54¾	53
Radio Corp	9⅛	8⅞	9⅛	9
Republic Steel	27¾	27⅜	27½	26⅞
Schenley Dist	45¼	44½	45	44
Sears Roebuck	36¾	36¼	36¾	36
South Pacific	43¼	42¾	42¾	42¼
South Railway	44⅜	43¾	44	43
Stand Brands	35¾	35¾	35¾	35½
Stand Oil of N J	68¼	68	68	67⅜
Studebaker	21½	21⅛	21⅛	21
Texas Corp	57¼	57	57	57
Twentieth Cent Fox	35¾	35	35⅛	34½
Union Carbide	93½	93½	93½	92¾
United Aircraft	19	18½	18⅝	18¼
United Airlines	23¾	23¼	23¼	22⅞
United Corp	4	3⅞	3⅞	3⅞
U S Ind Chem	43¼	43¼	43¼	41
U S Rubebr	52¾	52½	52½	52¼
U S Smelting	45	44¾	44¾	44
U S Steel	72	71¼	71¼	70⅞
Walker, Hiram	23¼	23	23¼	23
Warner Bros	16⅞	16⅝	16⅞	16⅜
Western Union A	18⅞	18⅝	18⅝	18¼
West Electric	24¼	24⅝	24⅞	25
Woolworth	51⅞	51½	51⅞	51⅜
Worth Pump	62¾	62	62	60½

Volume des ventes: 790,000 actions.

Rendement des valeurs

Cours fournis par GEOFFRION, ROBERT & GELINAS, membres de la Bourse et du Curb de Montréal. 72, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-6885.

Titres ordinaires	Div.	Prix	Rend. %
Aluminium	8.00+1.00	195	4.61
Asbestos	.80	27	2.96
Bathurst P & P	1.00	22	4.54
Bell Telephone	8.00	187	4.27
Brazilian Tract	2.00	22½	8.88
British Am Oil	1.00	26	3.84
Building Prod	1.00	30	3.33
Can & Dom Sugar	.80	20½	3.90
Can Packers "A"	1.50	38	3.95
Can Steam Lines	1.00	15	6.66
Can Breweries	1.50	25½	5.90
Can Car & Foundry	.80	13	6.15
Can Pacific Rail	1.25	13	9.61
Cons Paper	1.00	18½	5.40
Distillers Seagrams	.60	16½	3.63
Dominion Bridge	1.20	32	3.75
Dom Steel & Coal "B"	.50	14	3.57
Dominion Tar	1.00	26	3.84
Dominion Textile	5.00	92	5.43
Donnacona Paper	1.00	18	5.55
Eastern Steel Prod	.60	12	5.00
Eddy Paper	1.00	20	5.00
Foundation	1.40	24	5.83
Fraser Co	2.00	49	4.08
Gatineau Power	.90+1.00	18	5.55
Gen Steel Wares	.80	17	4.70
Howard Smith	1.00	27	3.63
Imperial Oil	.50	12½	4.00
Imperial Tobacco	4.0+.15	14	3.92
Inter Nickel	1.60	35	4.57
Inter Paper	2.00+1.75	49	5.63
Inter Pete	.50	14½	3.44
Lake of the Woods	1.60	36	4.44
Lang & Sons	1.00	20	5.00
Lowney Walter M	.50	12½	4.00
Lewis Bros	.75	15	5.00
Maclaren Paper	1.40	41	3.41
National Breweries	2.00	47	4.25
National Steel Car	1.50	23	6.52
Ogilvie Flour	1.00	28	3.57
Power Corporation	.30+.20	12	4.16
Price Brothers	1.50	58	2.67
Prov Transportation	.50	16	3.12
Quebec Power	1.00	20	5.00
Royalite	1.00	16	6.24
Shawinigan Power	1.20	24	5.00
Southern Can Power	.80	17	4.70
Titres privilégiés			
Belding Corticelli	7.00	160	4.16
Canada Cement	1.30	30	4.33
Canada North Power	7.00	112	6.24
Canada Steamship	2.50	48	5.20
Can Bronze	5.00	108	4.63
Can Celanese	1.75	42	4.12
Can Cottons	1.20	31	3.90
Can Industries	7.00	187	3.74
Distillers Seagrams	5.00	107¼	4.66
Gatineau Power 5 p.c.	5.00	110	4.54
Do 5½ p.c.	5.50	110	5.00
General Steel Wares	5.00	105	4.76
Howard Smith	2.00	52	3.84
Lake of the Woods	7.00	170	4.12
Massey Harris	1.25	29	4.31
National Breweries	1.75	49	3.57
Ogilvie Flour	7.00	180	3.88
Penmans	6.00	152	3.94
Power Corporation	6.00	110½	5.43
Price Brothers	4.00	101	3.96
Sherwin Williams	7.00	169	4.14
South Can Power	6.00	120	5.00
Steel of Canada	3.00	87	3.44
Banques			
Canadienne Nationale	.70	21	3.32
Can de Commerce	.80	23	3.84
Montréal	.80	26	3.08
Nouvelle-Ecosse	1.20	39	3.07
Royale	.80	24½	3.26
Mines			
Aunor Gold M	.20	3.25	4.58
Calgary & Edmonton	.10	1.80	5.55
Central Patricia	.12	2.01	5.97
Dome Mines	1.20	18½	6.48
Hollinger	.46	10½	4.38
Hudson Bay Mining	2.25	41	5.49
Kerr Addison	.30	13½	2.22
Lack Shore Mines	.72	15	4.80
Leitch Gold M	.08	1.30	6.15
Macassa	.12	3.10	3.83
Madsen Red Lake	.08	3.40	2.35
McIntyre	2.00+1.00½	.55	5.45
Noranda	4.00	50½	7.92
Pamour Porcupine	.05	1.53	3.26
Perron	.08+.02	1.18	6.78
Pickle Crow	.20	2.95	6.77
Preston East Dome	.12	1.70	7.06
Sylvanite Gold M	21.	2.35	8.10
Ventures	.20	9.20	2.17
Waite Amulet	.70	4.00	15.55
Wright Hargreaves	.20	3.15	6.35

OBLIGATIONS CANADIENNES

Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.
SEANCE DU 17 JANVIER 1947

Obligations du Dominion:	Off.	Dem.
3 1 Juin 50-55	104⅛	104⅜
3 pc Perps	103⅝	104⅛
3 1 Juin 55-58	104¼	105
3¼ 1 Nov 48-51	102⅞	103⅛
3¼ 1 Ju 56-66	106⅛	106⅜
4 15 Oct 47-52	102	102½
4½ 1 Nov 47-57	102½	103
4½ 1 Nov 48-58	104⅞	105⅛
4½ 1 Nov 49-59	107¼	107½
Emprunts de guerre:		
3¼ 52 (1e G)	104¾	105¼
3 52 "2e G"	103⅝	103⅞
3 51 (1e V)	105¼	105¾
3 54 (2e V)	106	106½
2¾ 48 (3e V)	101	101½
3 56 (3e V)	105⅞	106⅜
3 57 (4e V)	104⅞	105⅜
3 59 (5e V)	104⅝	105⅛
1¾ 47 (5e V)	100	100½
3 60 (6e V)	104½	105
1¾ 48 (6e V)	100½	101
3 62 (7e V)	104½	105
1¾ 48 (7e V)	100½	101
3 63 (8e V)	104½	105
1¾ 49 (8e V)	100½	101
3 66 (9e V)	104½	105
1¾ 50 (9e V)	100⅝	101⅛
Garantis par le pays:		
CNR 3 48-52	101½	102¼
CNR 3 48-53	101½	102¼
CNR 3 54-59	103¾	104½
CNR 2¾ 67	100⅝	101⅜
CNR 4 ½ 51	114	..
CNR 4½ 57	121¼	..
CNR 4¾ 55	121	..
CNR 5 54	117½	119
CNR 5 49 69	115	..
CNR 4½ 56	120	..
CNWISS 5 55	121	..
GTPLS 4 55	108¾	..
CTP 3 62	107¾	..
M Har 5 49-69	115¼	..
Provinciales:		
Alta 3½ 71	101½	103½
Alta 3½ 61	101¾	103¾
Alta 3½ 65	101¾	103¾
Alta 3½ 73	101¾	103¾
Alta 3½ 78	101¾	103¾
CB 3½ 53	104½	..
CB 4½ 53	114¼	..
CB 3½ 60	105½	..
CB 3 60	102	104
CB 2¾ 66	99¼	101¼
Man 5½ 55	119	..
Man 5¼ 58	122	124
Man 2¾ 66	99¼	101¼
Man 4 69	115	..
Man 4½ 58	117¼	..
NB 3 51	101½	103½
NB 3 59	101¼	103¼
NB 3 64	101½	103
NB 4½ 61	120¼	..
NB 2¾ 65	98¼	100¼
NE 3 50	103¼	104¾
NE 3 58	103	105
NE 4½ 60	132	..
NE 2¾ 66	99½	101½
Ont H 3¼ 50-53	104¼	105¼
Ont. 2⅝ 58-67	100	101½
Ont 2¾ 68-77	99¾	101¼
Ont 3 47-50	100½	102
Ont 4½ 49	105	107
Ont 3½ 51	104	106
IPE 3 56	102	104
IPE 3 59	102¼	104¼

	Off.	Dem.
Qué 3¼ 49	102½	104½
Qué. 3½ 51-53	106¼	108¼
Qué 3½ 60	107¼	108¾
Qué 3 55	103¾	105¾
Qué 3 56	103½	105½
Qué 3 60	103½	105¼
Que 3 62	103¾	105¾
Qué. 4½ 63	121	—
Sask 4½ 51	107	..
Sask 5 58	113¾	..
Municipales:		
Halifax 3½ 53	105½	..
Montr 3 64	99½	101
Montr 3 67	99¼	101¼
Montr 3 74	99¼	101¼
Montr 4½ 49	103¼	..
Montr 4½ 50	103½	..
Montr 5 54	109¼	..
Montr 5 63	117	..
Montr 5 58	113	..
Montr 4½ 67	112¼	..
Montr 4½ 70	113	..
Montr 4½ 71	113⅛	..
Mtl Cath S 4 48	100	102
Met Metro 4 47	100	102
Mtl Met 4½ 53	109¼	..
Mtl Met 4 ½ 54	110¼	..
Mtl Met 4½ 61	115	..
Mtl Met 4½ 62	113¾	..
Mtl Met 4½ 65	117	..
Mtl Metro 5 66	126¼	..
Québec 4½ 50	104½	106½
Régina 5 60	117¾	..
St John 4½ 71	117¾	..
Tr Riv 4 55	102½	105
Toronto 4½ 55	113	..
Vanc 4½ 68	122½	..
Winn 4½ 60	102½	..
Transports:		
Algoma CH 5 60	64½	67½
Can Atlan 4 55	110½	..
CPR 3½ 51	103¼	105¾
CPR 4 49	104½	..
CPR 4 pc perps	106½	..
Can SS 3½ 57	101¾	103¾
Services publics:		
As T&T 5½ 55	106	..
Bell Tel 5 57	108¼	..
Bell Tel 5 60	116½	..
BC Elec 3¼ 67	100¾	102¾
Calg Pow 5 60	105¼	..
Calg Pow 5 64	103½	....
Gat P C 3 70	105	107
Gat P D 3¼ 70	104	106
G Lakes 4½ 56	101½	103½
Gt Lakes 5 57	101½	103½
Int Hy-El 6 44	102	104
LStL Pr 3¾ 65	102¾	104¾
Mtl Pow 3½ 56	102¼	104¼
Mtl Pwr 3½ 60	101¾	103¾
Mtl Pwr 3½ 63	102½	..
Mtl Pow 3½ 73	100½	102½
Mtl Tram 5 51	104½	..
M Tram B. 5 55	101	103
M Tram 4½ 55	100¼	102¼
NatL&P 4½ 61	102¼	..
NfldL&P 3¼ 66	99½	..
Nfld L&P 5 56	100¾	..
Ottawa Pr 4 57	101⅛	..
Pow Co 4½ 59	107	..
Que Pow 3 62	100	102
Que T&P 4 65	103	105
Shaw 3 61	100¼	102¼
Shaw 3 71	100	102

	Off.	Dem.
Shaw 3½ 70	103	105
Shaw 4 69	104¼	106¼
St M Pr 3¼ 70	100½	102½
Unit Sec 3 52	99½	....
Winn El 3¾ 71	102½	104½
Industrielles:		
Abitibi Bonds	116	..
Do COD	116	..
Abitibi 5 65	102	104
Alg Steel 5 48	100½	102½
Bow Nf 3½ 68	101¼	..
Bow Nfld 4 68	102	...
Brand H 4 61	100½	
BC Forest 4 66	98½	100½
BC Pulp 6 50	103	..
BC Pulp 7 50	100¼	102¼
Bromp 3½ 66	98¾	100¾
own 5 59	101½	103½
Burns 4 62	100	102
Can Oil 4 60	101¼	102¼
CW Lumb 4 62	102	104
CP&P In 5 58	104¼	....
Cons Pr 3½ 67	101	103
Cons P 5½ 61	101¾	..
Dm Coal 4½ 52	100¾	102¾
D Dairies 4 66	100½	102½
Dm Foils 5 60	99½	101½
Dm Malt 3¾ 65	102	..
Dm W&W 5 64	102¼	104¼
Donn P 4½ 56	102	..
Dryden P 4 61	102	104
EB Eddy 3½ 66	102¾	104¾
Fed Grain 4 64	102½	..
Gurn Fy 5½ 49	101	103
Imp Tob 2¾ 60	100	102
Ind Acc 3½ 66	100¾	
Int C B 5½ 48	100	102
I Bonds & S 5 47	94½	97
La St J 5½ 61	101¾	103¾
La St J 5 61	101½	103½
Lon C I 4½ 48	101	..
McCane 4½ 64	101½	103½
Map L M 3¾ 63	102½	104½
Massey 3 66	99½	101½
McCormk 4 52	101	103
McColl 3 71	99½	
Moirs 6 53	100	
NS S&C 3½ 63	99	101
Penman 3¼ 66	102½	104½
Price B 3¼ 66	102¾	104¾
Reg Knit 4 62	101½	..
Roll Pap 4 65	102½	..
Simpsons 3½ 60	103	..
Std Clay 6 52	97¼	99¼
Verney M 5 59	101½	..
Wabasso 4½ 51	102	..
West Gr 5 63	97	100
Immeubles:		
Alex Bldg 6 47	81	....
Acadia Ap 4 59	98½	....
Dom Squ 5 59	101½	103½
Glen Inv 5 59	111	..
Hotel LaS 5 55	91½	94½
Ins Exch 5 51	99	..
Ld Nelson 4 47	90	93
Mtl Apt 1st 4 54	96¾	98½
Do 2nd 4 54	83	...
Ogil Rl 5½ 61	100½	..
Queen's H 5 53	100	..
Ry ExBl 2½ 59	85	89
Ritz-Crl 2½ 73	79	....
Do 1¼ 73	39	43
Sherbk S 4 52	96½	99½
StCSR 3½-4 57	98½	..
Trans Bl 7 47	77	80
Un Tower 5 64	92	..

Nouvelles minières

Goldbeam Mines

Goldbeam Mines, Limited a informé le Curb de Montréal qu'un chèque reçu en paiement de 25,000 actions à $1.25 chacune n'a pas été honoré et que les actions n'ont pas été émises. L'option a ainsi pris fin. Il y a en cours 2,700,003 actions et il reste 299,997 actions dans le trésor de la compagnie.

Found Lake Gold

Found Lake Gold Mines Limited a informé le Curb de Montréal que le détenteur de l'option a obtenu un délai de trois mois sur l'option échue le 6 janvier 1947. La raison du délai demandé, c'est qu'avec l'activité qui a lieu récemment à la propriété de Senneterre, la position boursière des actions devrait s'améliorer. Il y a 3,912,855 actions en cours et 1,087,145 dans le trésor de la compagnie.

Cons. Cent. Cadillac

Consolidated Central Cadillac Mines Limited a avisé le Curb de Montréal qu'une somme de $15,000 a été reçue de la Federal Trading & Agency Company pour 50,000 actions de capital à 30 cents chacune. Jusqu'ici, la Federal Trading a versé un montant de $210,000 pour un engagement ferme de 550,000 actions, à 30 cents chacune, et 150,000 actions sous option à 30 cents chacune. Il y a 2,515,400 actions en cours et 984,600 dans le trésor.

East Sullivan Mines

East Sullivan Mines, Limited a notifié le Curb de Montréal que la Federal Trading & Agency Co. Limited a payé $400,-000 couvrant 133,333 actions du capital, à $3.00 l'action, en vertu de l'engagement daté du 16 décembre 1946. Le nombre total des actions en cours est maintenant de 3,633,333 et il reste 366,667 actions dans le trésor de la compagnie.

Century Mining

Le Curb de Montréal a approuvé inscription de 1,500,000 actions de Century Mining Corporation Limited et ces mêmes actions furent appelées à être transigées au commencement des affaires, vendredi. Ces actions constituent un gain dans le capital autorisé, de $3,000,000 à $4,500,000.

Bonville Gold Mines

Bonville Gold Mines Limited a notifié le Curb de Montréal qu'un délai de quatre mois a été accordé à la Federal Trading & Agency Co. Ltd., dans la balance de 69,550 actions, à 10 cents l'action, due le 19 décembre 1946, et tous les autres paiements subséquents.

Alger Gold Mines

Montréal, 20 — Alger Gold Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que M. Walter Otten était récemment élu comme membre du bureau de direction de la compagnie pour remplacer M. George Wood, qui est décédé.

Formaque Gold

Formaque Gold Mines rapporte qu'en décembre les travaux se sont poursuivis aux niveaux de 125, 250 et 375 pieds et que les sondages au diamant continuent aux niveaux de 250 et 375 pieds. Au niveau de 375 pieds, la veine de tourmaline quartzifère garde une largeur de 2 pieds; l'analyse de 26 wagonnets aurait donné jusqu'à $25.90 d'or à la tonne.

Bonsecour Mines

Montréal, 20. — Bonsecour Mines annonce qu'elle a étendu ses activités au Lac Groundhog et optionné un groupe de 18 claims situés dans le canton Penhorwood. La propriété est bien située, étant bornée à l'ouest par celle de Noranda et au nord par celle de Macassa. D'après les plans actuels, une nouvelle compagnie sera formée dans laquelle Bonsecour acquerra un intérêt substantiel.

Cache d'Or Gold

A une assemblée des actionnaires de Cache d'Or Gold Mines tenue récemment, les directeurs suivants ont été élus : MM. Alan Cockeram, Mike Mitto, Frank Doody, J.-C.-R. McPherson et E.-A.-R. Newson. Mike Mitto devient président de la compagnie. Cette dernière qui possède une propriété dans le canton Bourlamaque, se propose de commencer sous peu l'exécution d'un vaste programme d'exploration et de sondage.

Val d'Bell Mines

Toronto, 20. — Val d'Bell se proposerait de reprendre ses activités dans le canton Louvicourt; l'on sait que cette entreprise y possède une propriété à environ un demi-mille de celles de Regcourt et de Bevcourt, où du mineral de haute teneur est actuellement repéré dans les travaux de creusage des puits.

La Luz Mines Ltd

Toronto, 20. — (P.C.) — La Luz Mines Limited rapporte que ses bénéfices nets se sont traduits par $304,642 durant le dernier exercice, soit une diminution de $163,770 sur ceux de l'année fiscale précédente. Au cours de l'année, la compagnie a usiné 500,050 tonnes de mineral pour une valeur de récupération de $2,-321,644 au lieu de 425,038 tonnes d'une valeur de récupération de $2,514,651 l'année précédente.

Une bonne année pour la Cie Legaré

Montréal, 20. — L'état financier de la Compagnie Légaré, Ltée pour l'exercice terminé le 30 septembre 1946 indique que ses bénéfices nets ont enregistré une augmentation substantielle; ils s'élèvent, en effet, à $169,670 à comparer avec $114,357 pour l'exercice précédent; c'est l'équivalent de 5.73 par action privilégiée au lieu de $3.86.

Les profits bruts ont aussi atteint un niveau plus élevé, puisqu'ils se sont chiffrés à $465,587 contre $392,095 pour l'exercice précédent; la provision pour les impôts a absorbé un montant de $212,061 au regard de $221,229.

Le bilan démontre que les inventaires sont passés de $1,223,000 à $1,622,000; l'emprunt de banque a En fin d'exercice, le fonds de roulement s'établissait à $596,392 au lieu de $931,806 un an auparavant. Le compte de surplus, après le paiement d'un dividente de $2.00 par action privilégiée, est passé de $462,483 à $572,909.

En présentant le rapport, M. Sydney Levitt, président et gérant général, mentionne que la compagnie a acheté l'édifice Amherst, dans la métropole, mais qu'il ne sera pas possible de l'occuper, avant que les restrictions sur les loyers soient modifiées.

CELOTEX CORP.

Chicago, 20 — (P.A.) — Celotex Corporation rapporte un bénéfice net de $3,824,325 pour l'exercice terminé le 31 octobre 1946, comparativement à $605,525 seulement l'année précédente .C'est l'équivalent de $4.17 par action ordinaire au lieu de $0.57.

Prix des métaux

New-York, 20 — (P.A.) — La consommation de cuivre aux Etats-Unis s'est maintenue aux niveaux records du temps de paix la semaine dernière. Le prix domestique du métal rouge est demeuré ferme à 19 1-2 cents la livre tandis que le prix du cuivre étranger valait à New-York entre 20 1-2 et 20 3-4 cents la livre.

La demande pour le plomb surpasse encore l'offre, de sorte que le prix domestique est demeuré ferme à 13 cents la livre, à New-York. Aux ports du Golfe du Mexique, on payait 11 3-4 à 12 cents la livre pour le plomb étranger. Quant au zinc, il valait 11 1-4 cents la livre.

L'argent a baissé de $0.06 à $0.76 l'once au cours de la semaine à New-York, mais le métal blanc n'a pas varié à 55 1-2 pence à Londres. L'étain était aussi inchangé à 70 cents la livre.

Nommé gérant des ventes pour le Canada

M. FRANK-H. TEMPLE

Monsieur F.-M. Richardson, vice-président et directeur-gérant de Cluett, Peabody & Co. of Canada Limited, annonce la nomination de M. Frank-H. Temple au poste de gérant des ventes.

Monsieur Temple est entré au service de la compagnie Cluett-Peabody en 1917 à titre de vendeur. En 1930 il en devenait le gérant à Montréal. Monsieur Temple aura bientôt son quartier général aux bureaux de vente et d'administration de Cluett-Peabody, 112 rue Yonge, Toronto, Ont. —

A VENDRE PAR ADJUDICATION SOUS PLI SCELLE

(Biens en surplus de la Couronne)

Vaisseaux assignés au Canada par la Commission de réparation inter-alliée

"HUASCARAN"

Cargo à passagers ; à moteur diesel moderne, construit à Hambourg, en 1938, par Blohm & Voss. Mis en service entre le sud de l'Europe et l'Amérique, ce navire a, depuis, été transformé en ravitailleur de sous-marin. Il est présentement amarré à Greenoch, Firth of Clyde, Ecosse, où il peut être visité et inspecté par les adjudicataires.

Description : (ces données sont approximatives)

Longueur entre les perpendiculaires 459', largeur hors membres 60', profondeur au deuxième pont 29.6, tonnage brut 6951, net 4026, chargement en lourd 8960, tirant d'eau en charge 25'8½", logement pour 35 passagers (quand il a été construit), cale en 6 sections, 20 treuils mus à l'électricité, moteurs de propulsion 6000 c.v., vitesse 16 noeuds, consommation 30 tonnes de combustible pour diesel par jour.

"EMPIRE GATEHOUSE"

Cargo à vapeur

Construit à Lubeck par Lubecker Flender-Werke en 1943 ; présentement amarré à Halifax (N.-E.) où il peut être inspecté par les adjudicataires.

Description : (ces données sont approximatives)

Longueur entre les perpendiculaires 279.7', largeur hors membres 44.4', profondeur sur quille jusqu'au pont supérieur 26.9', tonnage brut 1924, net 936, chargement en lourd 3210, tirant d'eau en charge 18'4½", cale en 3 sections, 8 treuils à vapeur de 3 tonnes et 2 de 5 tonnes, mâts de charge . 10 de 5 tonnes, un de 10 tonnes et un de 30 tonnes.

Propulsion (moteur principal)

Un moteur marin à vapeur "double compound" à condensation de surface, de 1200 c.v., indiqués, à 90 tours-minute. Consommation approximative de 15 tonnes de charbon, par jour, à une vitesse de 10 noeuds.

Chaudières :

Deux chaudières "Scotch" à trois foyers avec chambre tubulaire de combustion. Tension de régime 215 livres par pouce carré. Les chaudières sont munies de tuyaux de surchauffe.

CONDITIONS

(1) Ces vaisseaux seront vendus "comme ils sont et où ils se trouvent".

(2) L'adjudicataire devra acheter tout le charbon, le mazout, l'huile de graissage et les provisions non entamées, à bord de chaque navire au moment de la livraison au prix courant au port d'arrivée.

(3) L'acheteur devra utiliser ces vaisseaux sous enseigne canadienne seulement.

(4) Les transformations et réparations permanentes du "HUASCARAN" devront être faites au Canada.

(5) Toutes les soumissions pour l'un ou l'autre de ces deux navires doivent inclure un chèque visé ou une traite de banque au montant de 10% de la soumission, faite au nom de la Corporation des biens de guerre, et être adressées comme suit : (chaque soumission sous une enveloppe séparée)

"SOUMISSION POUR (Nom du vaisseau)"

**Park Steamship Company, Limited,
276 Ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1, Qué.**

Les soumissions seront reçues jusqu'à midi, heure normale de l'est, le 29 janvier 1947.

Les soumissions reçues après cette date de fermeture ne seront pas prises en considération.

La plus haut soumission, ni aucune autre, ne sera nécessairement acceptée. Les chèques ou traites de banque seront renvoyés aux soumissionnaires dont les offres auront été rejetées.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à

PARK STEAMSHIP COMPANY LTD

(Agissant pour le compte de la Corporation des biens de guerre)

276 ouest, rue St-Jacques, Montréal 1, Québec.

---

194 "Les cyprès tristes"

— "La personne aurait vomi immédiatement et la morphine aurait été expulsée du système".

— "D'autre part, si deux personnes partageaient les même sandwiches ou buvaient du thé de la même théière, et une d'elles alors injecteraient une dose d'apomorphine hypodermique, qu'en résulterait-il, supposant que cette nourriture ou ce breuvage partagés contenaient de la morphine ?"

— 'La nourriture ou le breuvage seraient vomies par la personne qui absorberait l'apomorphine".

— "Et cette personne ne serait pas malade ?"

— "Non".

Il y eut soudainement de l'excitation dans la cour, et le juge dut ordonner le silence.

— — — o ——— o — — —

— "Votre nom est Amélia Mary Sedley, et vous demeurez ordinairement à 17 rue Charles, Auckland ?"

— "Oui".

— "Connaissez-vous Mme Draper ?"

— "Oui, je la connais depuis environ vingt ans".

— "Connaissez-vous son nom de jeune fille ?"

— "Oui. J'étais à son mariage. Son nom est Marie Dumont.

— "Et elle est née en Nouvelle-Zélande ?"

— "Non, elle est née ici, au pays".

— 'Vous êtes venue à la cour depuis le début de ce procès ?"

— "Oui".

— "Avez-vous vu cette Marie Dumont ou Draper en cour ?"

— "Oui".

— "Où l'avez-vous vue ?"

— "Prêtant témoignage, dans cette boite".

— "Sous quel nom ?"

— "Lucienne Renoir".

Roman illustré du "Soleil" 195

— "Et vous êtes absolument certaine que cette Lucienne Renoir est la femme que vous connaissez sous le nom de Marie Dumont ou Draper ?"

— "Oui. Il n'y a aucun doute".

Il y eut une petite commotion à l'arrière de la cour.

— "Quand avez-vous vu Marie Draper pour la dernière fois — jusqu'à aujourd'hui ?"

— "Il y a cinq ans.

Me Verdier dit, avec une révérence ; à Me Lorgnon".

— 'Votre témoin".

Me Lorgnon se leva, son visage était un peu perplexe, il demanda : "Je suggère, Mme — Sedley, que vous pouvez vous tromper".

— "Je ne me suis pas trompé".

— "Vous avez pu vous tromper par une ressemblance du hasard".

— "Je connais assez bien Mme Draper".

— "Garde Renoir est infirmière du district".

— "Marie Draper était infirmière dans un hôpital avant son mariage".

— "Vous comprenez, n'est-ce pas que vous accusez un témoin de parjure ?"

— — — o ——— o — — —

— "Je sais ce que je dis".

Edward John Marshall, vous êtes demeuré quelques années en Nouvelle-Zélande ?", et vous demeurez maintenant au pays ?"

— "C'est bien cela".

— "Connaissez-vous Marie Draper ?"

— "Je l'ai connue pendant des années en Nouvelle-Zélande".

— "L'avez-vous vue aujourd'hui, en cour ?"

—Les messages affluent au palais cardinalice

(Suite de la 1ère page)

vers groupements sociaux.

—S. Exc. Mgr Antoniutti: "Le devoir le plus pénible de ma mission en ce pays", dit Mgr le Délégué Apostolique, 'a' été celui de communiquer aujourd'hui à Sa Sainteté le Pape la douloureuse nouvelle de la mort du Cardinal Villeneuve.

"En novembre dernier, j'ai visité Son Eminence à New-York et j'espérais le revoir encore sur le vénérable siège de Québec, que le grand disparu a illustré, au cours de son actif pontificat, par ses éminentes qualités et par son zèle inlassable.

"En m'inclinant avec une profonde émotion devant la sainte mémoire du regretté Cardinal, j'offre mes plus profondes condoléances à l'Eglise canadienne. Au cours de ma prochaine visite à Rome, j'apporterai au Saint-Siège l'écho fidèle de la grande douleur du chapitre métropolitain, du clergé et du cher peuple de Québec, de tous les catholiques du Canada et de la Congrégation des Oblats dont le défunt était un membre incomparable.

—Le vicomte Alexander: —"C'est avec un profond regret", dit le gouverneur général du Canada", que j'ai appris la mort de Son Eminence le Cardinal Villeneuve. Je désire assurer le clergé et les fidèles de votre Eglise au Canada de mes profondes condoléances pour la perte de ce distingué chef canadien et religieux qui sera longuement regretté".

S. Em. le Cardinal McGuigan :— "Je suis profondément attristé par la mort de mon cher et fidèle ami et confrère", dit S. Em. le Cardinal James-Charles McGuigan, archevêque de Toronto, "J'exprime ma profonde sympathie à vous personnellement, Excellence, ainsi qu'au clergé et aux fidèles du cher archidiocèse de Québec.

Le t. h. W. L. Mackenzie King : "J'ai été profondément affligé d'apprendre la mort de S. Em. le Cardinal Villeneuve, avec lequel je me réjouissais d'entretenir des relations amicales personnelles depuis plusieurs années", dit le premier ministre du Canada. "S. Em. le Cardinal Villeneuve était reconnu partout comme l'un des grands chefs de son Eglise. A la Hiérarchie catholique romaine et à tous les membres de votre Eglise au Canada, je désire formuler l'expression de ma très vive sympathie Tout le peuple canadien, j'en suis sûr, s'associe à cet hommage".

Sir Eugène Fset : —"Je suis profondément affligé par l'annonce de la disparition de notre si éminent Cardinal-Archevêque", dit le lieutenant-gouverneur de la province. "Veuillez recevoir l'assurance que je partage, avec Votre Excellence, et tout le clergé et les fidèles le deuil immense de l'Eglise de Québec".

L'hon. Adélard Godbout : — "Veuillez accepter l'expression respectueuse de mes plus profondes sympathies à l'occasion du grand deuil qui frappe l'Eglise canadienne et qui affecte plus particulièrement Votre Excellence".

L'hon. Charles-G. Power : — "Agréez l'expression de mes filiales condoléances à l'occasion de la mort de notre bien aimé Cardinal Jean-Marie-Rodrigue Villeneuve, O.M.I. L'Eglise canadienne vient de perdre un grand chef. Sa grandeur d'âme, son érudition, sa perspicacité, sa largeur de vue et son amour prononcé pour toutes ses ouailles ont fait de lui une des figures les plus brillantes de l'Eglise catholique.

Le Mont Saint-Louis : —"Le Collège de Mont Saint-Louis (Alma Mater de S. Em. le Cardinal Villeneuve), ses directeurs, ses professeurs et ses élèves s'unissent au deuil profond de l'Eglise et de la Patrie à l'occasion du décès de Son Eminence le regretté Cardinal Rodrigue Villeneuve. Tous pleurent en sa mort celle d'un fils glorieux de l'Alma Mater".

La République d'Irlande : — M. Sean T. Oceallaigh, président de la république irlandaise, interprète les sentiments de ses compatriotes dans un message rédigé en français. "Permettez-moi", dit-il, "de vous exprimer mes sentiments les plus profonds de douleur à l'occasion de la mort de votre archevêque bien-aimé, le Cardinal Villeneuve. Le peuple irlande offre à vous-même et au peuple canadien sa sympathie la plus sincère".

Messages de l'Episcopat

Leurs Excellences Nos Seigneurs Joseph-Arthur Papineau, évêque de Joliette; O. Sullivan, archevêque de Kingston, Ont. ; Réginald Duprat, O.M.I., évêque de Prince-Albert ; Marie-Antoine Roy, évêque d'Edmunston; Marie-Joseph Lemieux, évêque de Gravelbourg; Joseph-Eugène Limoges, évêque de Mont-Laurier; Albini Lafortune, évêque de Nicolet; Gabriel Breynat, O. M. I., vicaire apostolique du Mackenzie ; Basile Ladyka, évêque des Ukrainiens catholiques, de Winnipeg; Joseph-Aldée Desmarais d'Amos; N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent ; Maurice Roy, évêque des Trois-Rivières.

Leurs Excellences Nos Seigneurs Anastasse Forget, évêque de St-Jean de Québec ; Georges Cabana, archevêque coadjuteur de St-Boniface ; Martin Lajeunesse, vicaire apostolique du Keewatin ; Camille-André Leblanc, évêque de Bathurst ; Patrice-Albert Bray, évêque de St-Jean, N.-B. ; J.-M. O'Neil, évêque de Havre-de-Grâce ; Georges Melançon, évêque de Chicoutimi ; James Boyle, évêque de Charlottetown ; Albini Leblanc, évêque de Gaspé ; John Hugh MacDonald, archevêque d'Edmonton ; P.-J. Monahan, archevêque de Régina ; Norbert Robichaud, archevêque de Moncton ; Joseph Charbonneau, archevêque de Montréal ; Alfred-Arthur Sinnott archevêque de Winnipeg.

Le chapitre Métropolitain d'Ottawa, en l'absence de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque, actuellement en Europe, interprète les sentiments du clergé et des fidèles de l'archidiocèse ; — De même aussi, le chapitre de Sherbrooke, en l'absence de S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, actuellement à New-York, interprète les sentiments du diocèse.

S. Exc. Mgr Cantwell, archevêque de Los Angeles, Californie, où est décédé S. Em. le cardinal Villeneuve, adresse aussi un message de condoléances.

Au nombre des prélats étrangers qui ont traduit à l'Eglise de Québec des sentiments de condoléances, il convient aussi de mentionner S. Exc. Mgr Joseph-E. McCarthy, évêque de Portland, Maine ; S. Evc. Mgr Lucey, archevêque de San Antonio ; S. Exc. Mgr Mitty, archevêque de San Francisco, S. Exc. Mgr Godfrey, délégué apostolique en Gde-Bretagne ; S. Em. le Cardinal Stritch, de Stuart, Floride.

AUTRES PRELATS

N. N. S. S. H. Bourdel et Maurice Baudoux, de Prud'homme, Saskatchewan ; Mgr L. Maurice, au nom du chapitre de Chicoutimi ; Mgr Joseph-H. Prud'homme du Séminaire des Missions Etrangères à Pont-Viau ; S. Exc. Mgr Emile Yelle, de St-Boniface ; le T. R. Père Pie-Marie Gaudreau, Vicaire Général des Dominicains ; Mgr Paul Bernier, C. S., secrétaire français de l'Episcopat canadien.

LES COMMUNAUTES

Le R. Père Sylvestre, provincial des Clercs de St-Viateurs ; le R. Père Paul-Henri Barabé, supérieur des Oblats à Hull ; le R. Père Longari Ludovico, supérieur général de la Congrégation du Très St-Sacrement; le R. P. Léo Deschatelets, provincial des Oblats ; le provincial des Pères du St-Esprit ; le R. Père Antonio Dragon, supérieur de la Compagnie de Jésus ; les Religieuses de la Présentation de Marie, de St-Hyacinthe; les religieuses Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal ; les Petites Franciscaines de Baie St-Paul; la supérieure générale des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, de Montréal.

LES INSTITUTIONS

Le séminaire des Trois-Rivières ; le séminaire de Chicoutimi ; le Grand Séminaire de St-Boniface ; le collège de St-Boniface ; l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières ; l'Université de Montréal ; le couvent oblat de Ste-Agathe ; le séminaire St-Augustin, de Toronto ; L'Institut des études médiévales de Toronto.

DIPLOMATES ET NOTABLES

S. Exc. le comté Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France au Canada, le consul général d'Haïti au Canada ; l'ambassadeur de Belgique au Canada; M. Tadeuz Brzezinski, consul général de Pologne au Canada ; M. Acyr Paes, ambassadeur du Brésil au Canada ; M. Jean Désy, ambassadeur du Canada au Brésil ; l'hon. D.-L. MacLaren, P. C., lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick ; M. Joseph Jean, solliciteur général du Canada ; M. Emile Vaillancourt, ministre du Canada à Cuba ; M. Thaddée Poznanski, consul de Pologne à Québec ; M. R.-C. Vaughan, président du Canadien National ; M. Maurice Bellemare, député de Champlain ; le Dr Babinski et sa famille ; M. Guillermo Barroso (l'hôte de S. Em. le Cardinal Villeneuve à Mexico, lors de sa mission papale au Mexique) et sa famille ; M. L. Langlois, député de Gaspé ; les Duchesses et princesses de Bourbon Parme ; Le maire Camillien Houde, de Montréal.

LES ASSOCIATIONS

Les militaires et les vétérans de la région est du Canada par le commandant, le brigadier J.-P.-E. Bernatchez; les comités nationaux de la Ligue ouvrière catholique, de Montréal; le Catholic Welfare Bureau, de Montréal; la Fédération des Femmes canadiennes; l'Association d'Education d'Ontario; la Société des Artisans Canadiens-Français, de Montréal; l'Association Canado-Américaine, de Manchester, N. H.; la Fédération des Institutrices rurales de la province, par sa présidente, Mlle Laure Gaudreault, de la Malbaie; l'Institut Canadien-Français d'Ottawa; la Fédération des clubs Newman; la Société des Ecrivains canadiens; le Comité central de l'Association catholique de la Jeunesse canadienne-française; la section de Québec de l'Association des manufacturiers canadiens, par son président, M. Gordon-A. Ross; l'Association des manufacturiers canadiens de la province, par son président, M. J.-C. Whitelaw; le congrès juif de Montréal.

La fédération interdiocésaine des gardes paroissiales du Canada, par son président, le colonel Emile Caron.

DIVERS GROUPEMENTS

Le comité diocésain d'action catholique de Hull, par son président, M. Thomas Mancian; le maire et les conseillers du village de St-Ephrem; M. l'abbé Jules Lockwell au nom de la paroisse de Donnacona; la municipalité de St-Pierre de Montmagny par son maire, M. Jean Cloutier; le conseil de Rouyn des Chevaliers de Colomb; la section St-Eusèbe de la Société St-Jean-Baptiste, par son secrétaire, M. Gérard Sauvé; le conseil central des Syndicats catholiques et nationaux de St-Hyacinthe; le Club Richelieu; le service des aumôniers militaires; le Régiment des Zouaves Pontificaux canadiens; le R. P. Denis Coll, C. S.S.R., au nom de la paroisse St-Patrice de Québec; les comités généraux de la J O. C. et de la J. O. C. F., de Montréal, par son aumônier national, le R. Père Victor Villeneuve.

CONSTIPATION ENRAYEE APRES DES ANNÉES DE SOUFFRANCE

. . . sans Laxatifs Violents ou Susceptibles de Faire Contracter une Habitude

"Il n'y'a rein de plus efficace contre la constipation que le bon jus de citron Sunkist. Une bonne dose le matin suffit pour enlever toute douleur de l'estomac et en plus assure la régularité normale, il est exquis à prendre et soulage rapidement."

Comme Mlle Thérèse Houle, des millions de gens ont trouvé ce nouveau moyen facile et efficace d'améliorer leur santé. De fait, des millions de personnes prennent maintenant du jus de citron dans de l'eau, comme l'a démontré une récente enquête. Vous pouvez également obtenir ce soulagement naturel de la constipation et des maux qui s'y rattachent : : : mal de tête, mal d'estomac et indigestion.

C'est simple et facile. Il suffit de prendre le jus d'un citron dans un verre d'eau le matin en vous levant. Faites cela pendant 10 jours. Vous serez étonné des résultats, car c'est un moyen naturel de favoriser votre santé et votre bonheur. Si vous voulez les meilleurs citrons, exigez des Sunkist.

Société artistique aux Trois-Rivières

Trois-Rivières, 18. — (DNC) — Me Maurice Langlois a été élu par acclamation président de la société d'arts, sciences et lettres "Le Flambeau". Les autres officiers sont: Mlle Thérèse Lamothe, présidente conjointe; M. Paul Bertrand, vice-président; M. Louis Allen, trésorier; Mlle Germaine Lajoie, trésorière-adjointe: M. André Portier, secrétaire: Mlle Louise Bachand, secrétaire-correspondante; Me François Lajoie, fils conseiller et Mlle Françoise Lacoursière, conseillère.

LA FRANCE A SON NOUVEAU PRESIDENT: JACQUES DUCLOS (à gauche), vice-président de l'Assemblée, annonce à VINCENT AURIOL (centre), vétéran parmi les chefs socialistes, sa nomination au poste de président de la République. Le président du Conseil LEON BLUM est reconnaissable à droite. Auriol dirigera les destinées de la Quatrième République. (International News)

Tous les principaux partis seront du prochain gouvernement français

Paris, 20 (AFP) — D'après la liste probable des ministres donnée ce matin dans les couloirs du Palais-Bourbon, le ministère Ramadier serait représenté par 10 socialistes, 3 communistes, 4 MRP, 4 membres du Rassemblement des gauches, et 1 indépendant, M. Roclore, à qui serait attribué le ministère de l'Air.

Les socialistes détiendraient la présidence du Conseil et les portefeuille suivants: Intérieur, Economie nationale, France d'outre-mer, Production industrielle, P.T.T., Travaux publics et Reconstruction, ainsi qu'un ministère d'Etat sans portefeuille.

Les communistes auraient un ministre d'Etat sans porte-feuille, un ministre d'Etat chargé de la coordination des services de la Défense nationale et le ministère de la Santé publique.

Le Mouvement Républicain Populaire serait représenté aux Affaires étrangères, à la Justice, aux Finances et à la Guerre.

Quant au Rassemblement des gauches, il aurait un ministre d'Etat sans porte-feuille, le ministère de la Marine, l'Agriculture et le sous-secrétariat d'Etat à l'Information.

Ces rumeurs attribuent la présidence du Conseil à M. Paul Ramadier, et les autres charges se répartiraient comme suit:

Ministre d'Etat sans portefeuille, Léon Blum, Maurice Thorez, et Yvon Delbos;

Ministre d'Etat chargé de la coordination des services de la Défense nationale, M. Casanova;

Affaires étrangères, M. Georges Bidault;

Intérieur, M. Depreux;

Justice, M. Teitgen;

Economie nationale, M. Philip;

Finances, M. Robert Schuman;

Production industrielle, M. Lacoste;

Postes, télegraphes et téléphones, M. Thomas;

Guerre, M. Michelet;

Air, M. Roclore;

Marine, M. Marselli;

Travaux publics et Reconstruction, M. Jules Moch;

Santé publique, M. François Billoux;

Agriculture, M. Queuille;

Travail, M. Ambroise Croisat;

Education nationale, M. Naegelen;

Sous-secrétaire d'Etat à l'Information, M. Pierre Bourdan;

Sous-secrétaire d'Etat à l'Intérieur, M. Biondi;

France-d'outre-mer, M. Marius Moutet.

Les communistes espèrent obtenir vingt sièges électoraux au Brésil

Rio de Janeiro, 20. (P.A.) — Les officiers d'élection ont commencé, aujourd'hui, de compter environ 6,000,000 de votes, enregistrés au cours de la première élection du Brésil sous la nouvelle constitution, et dans laquelle 3,000 officiers de l'Etat ont été nommés, soit un sénateur et des membres de la Législature, pour chacun des 20 états brésiliens.

Le parti communiste, dont la légalité est contestée par le chef de police fédérale, a tenté de gagner 1,000,000 de vote par toute la nation dans une démonstration de force, et espère remporter 20 des 50 sièges du district fédéral de Rio de Janeiro.

L'ancien président Getulio Vargas, dont le parti appuie Hugo Borghi comme gouverneur de Sao Paulo, a 'contesté la réclamation des communistes. On rapporte que le vote a été paisible partout.

Marshall subit un retard alors qu'il se dirige vers Washington

Washington, 20 — (PC) Les plans pour la cérémonie d'assermentation du général George-C. Marshall, comme secrétaire d'Etat des Etats-Unis, ont été interrompus, aujourd'hui, lorsque l'avion transportant le général à Washington a été forcé d'atterrir à Chicago, à cause du mauvais temps.

Les quartiers généraux de l'aviation, ici, ont dit qu'il était impossible que le général soit dans la capitale aujourd'hui.

(A Chicago, on n'a pu savoir immédiatement si le général Marshall prendra le train ou s'il attendra que le temps s'améliore pour compléter son voyage par avion).

Un programme assez chargé a été préparé pour le général Marshall qui se retirera de l'armée dès qu'il aura prêté le serment comme secrétaire d'Etat. C'est le juge en chef Fred-N. Vinson qui présidera la cérémonie d'assermentation.

Au nombre des engagements de M. Marshall, notons une conférence avec le président Truman et le secrétaire démissionnaire, M. Byrnes. Ce dernier devait partir pour sa résidence de Spartansburg, S.C., ce soir.

Les autorités diplomatiques disent qu'au moins trois problèmes nécessiteront immédiatement l'attention de Marshall. Ce sont: (1) la politique américaine en marge des élections nationales tenues hier en Pologne; (2) l'attitude future des Etats-Unis envers la Chine; et (3) une étude de la situation argentine.

On prévoit que le secrétariat d'Etat désapprouvera énergiquement la façon avec laquelle le gouvernement polonais a mené sa campagne électorale et conduit les élections. Dans des notes de protestation envoyées avant les élections, les Etats-Unis ont dénoncé l'oppression exercée contre le parti paysan polonais, qui s'opposait au bloc gouvernemental dominé par les communistes.

Les situations chinoise et argentine semblent aussi urgentes que la situation créée par les élections polonaises.

Avec le retour de la Chine du gén. Marshall, on croit que la politique américaine tendra encore à éviter une véritable guerre civile entre les nationalistes et les communistes.

Le problème argentin est urgent surtout parce que l'ambassadeur George Messersmith, envoyé américain à Buenos Ayres maintenant de retour à Washington, est venue en contradiction directe avec le sous - secrétaire d'Etat adjoint Spruille Braden sur la meilleure façon de traiter avec l'Argentine.

Des observateurs à Washington prédisent cependant un ralentissement inévitable de la conférence des ministres des Affaires étrangères à Moscou, en mars prochain, à cause du peu de temps qui reste à Marshall pour se familiariser avec la situation.

UN K. K. K.: Une carte du Ku Klux Klan était arborée, sur son chapeau, par Grover Clark, de Whitesburg (Georgie), lorsqu'il est venu au parlement mis en effervescence par la question de savoir qui l'emportera d'Herman Talmadge et d'Ellis Arnall, qui tous deux se disputent les fonctions de gouverneur. (International News)

Va-et-vient

Shawinigan, (DNC) — M. et Mme J.-A. Bilodeau sont partis cette semaine pour la Floride, où ils passeront l'hiver.

M. le Dr et Mme Fernand Lemelin, de New-York, sont venus à Shawinigan, chez M. et Mme L.-P. Carrier, à l'occasion des Fêtes. Ils ont ensuite visité des parents et des amis à Chicoutimi.

M. et Mme Rodolphe Painchaud et Mlle Rita Painchaud sont partis pour Miami, Floride, où ils passeront la saison froide.

M. Paul-Emile Bélanger à Montréal, où il assistera à une exposition industrielle touchant l'électricité.

Fête anniversaire

Grand'Mère — (D.N.C.) — Les Fermières du Lac-à-la-Tortue ont profité de l'assemblée du mois de janvier pour célébrer l'anniversaire de naissance de leur présidente, Mme Thomas Houle (fils).

On donna lecture d'une adresse de circonstance exprimant les voeux de bonheur, de santé et de longue vie des Fermières, Mme Conrad Rivard, au nom des membres du cercle, présenta à l'héroïne de la fête une magnifique robe de chambre en soie piquée. Mlle Jeannette Pronovost rendit ensuite une chanson de fête. Mme la Présidente, fort émue, remercia humblement les Fermières, les assura de son amitié et de son dévouement.

Mmes Gilbert Lépine et Henri-W. Dubois égayèrent ensuite l'assemblée de leurs chansons.

Ce fut, en somme une magnifique fête de famille, et qui se termina, au milieu des rires, par un délicieux goûter et des friandises, don de Mmes W. Blanchette et Léo Bergeron.

—Deux navires coulent: 1,000 morts

(Suite de la 1ère page)

Il croit que tous les enfants et 95 pour cent des femmes qui se trouvaient à bord se sont noyés.

L'explosion se produisit à 4 heures du matin; elle déchira la proue du navire et interrompit le courant électrique, ce qui empêcha l'envoi d'un SOS. Le vapeur coula si rapidement que seulement deux des six canots de sauvetage purent être lancés. Une nuit sans lune ajouta à la confusion. La panique ne tarda pas à se répandre quand le Chimarra commença à donner de la bande avant de couler; des hommes, des femmes et des enfants firent entendre des cris d'horreur.

Le Chimarra, un ancien vaisseau allemand donné à la Grèce après la guerre, avait quitté Salonique, samedi matin, pour se rendre à Athènes. Il était à 15 milles au large de Rafina, près des iles Kavaliani, quand il toucha la mine.

Le ministre de la Marine a déclaré qu'il était possible que des membres du Parlement fussent à bord, car le Parlement devait s'assembler aujourd'hui.

Le capitaine, le sans-filiste et le premier ainsi que le deuxième officier du bord furent les derniers à quitter le navire; ils étaient munis de ceintures de sauvetage.

Un survivant a révélé que le bateau était surchargé et que les passagers étaient tassés comme des sardines.

Le sans-filiste Freris a dit qu'un canot de sauvetage était tellement rempli qu'il chavira et il croit tous ses occupants noyés. Cinquante déportés politiques étaient aussi à bord, ainsi qu'un certain nombre de gendarmes qui ont accompagné le prince Paul lors de sa récente tournée en Macédoine.

On a annoncé, sans confirmation toutefois, que le prince Paul se trouvait à bord du destroyer Thémistocles, qui suivait ou précédait le Chimarra.

Plusieurs des rescapés souffrent de brûlures et de diverses autres blessures ; on croit qu'un grand nombre de passagers qui ont plongé dans les eaux sont morts de froid.

EN CHINE

Shanghaï, 20. (P.A.) — Le Bureau de la navigation de Shanghaï a prohibé aujourd'hui tout autre transport de passagers sur des navires en bois par suite du naufrage du "Tché-Kiang", petit navire fluvial de 300 tonneaux, qui a coulé samedi sur le Yang-tsé après avoir abordé une barge d'acier touée par un remorqueur, au large de Woosoung au nord de Shanghaï. De 300 à 600 Chinois ont perdu la vie dans ce naufrage.

Le bureau de la navigation a également pris des mesures pour empêcher le surchargement. Avec une capacité de 300 passagers, le Tché-Kiang en transportait plus de 1,000 quand il a coulé.

La police de Shanghaï a cependant arrêté Wang Lo, afficier en second sur le Tché-Kiang, et Tchang Tchin-Shen, gérant de la compagnie propriétaire du remorqueur tirant la barge venue en collision avec le Tché-Kiang.

La police recherche aussi le gérant de la compagnie propriétaire du Tché-Kiang, qu'on n'a pas revu depuis le désastre. Les bureaux de la compagnie étaient fermés hier.

Il se peut bien que le nombre exact des victimes ne soit jamais connu, car, selon les autorités chinoises, plusieurs personnes se sont embarquées sans avoir acheté leurs billets.

L'Agence centrale évalue à 600 le nombre des victimes de cette tragédie maritime. L'un des plus importants journaux de Shanghaï, le Sin Wan Pao, le fixe à 300, et le journal Ta Kung Pao dit que plusieurs centaines de personnes sont disparues.

Plus de 600 survivants, qui furent transportés à Shanghaï, ont assiégé les bureaux de la compagnie propriétaire du navire, et ont menacé de tout saccager si on ne leur payait pas d'indemnités. Ils étaient appuyés par des parents des disparus qui se sont joints à eux. La situation menaça, un moment, de prendre les proportions d'une émeute, mais la police réussit, en définitive, à rétablir l'ordre.

Les survivants ont déclaré que le Tché-Kiang était surchargé, et que le remorqueur touant deux barges d'acier avait ignoré des signaux d'avoir à changer sa course.

La police a pu sauver plusieurs personnes nageant dans les eaux du fleuve en envoyant plusieurs embarcations de Woosoung.

Les navires naviguant sur le Yang-tsé sont désuets et habituellement surchargés. Ils transportent des passagers et de lourdes cargaisons vers les marchés de Shanghaï. Il arrive souvent que les bateaux sont tellement remplis que les passagers se placent même dans les canots de sauvetage.

Plainte renvoyée

Grand'Mère — (D.N.C.) — Dix personnes ont comparu devant S. H. le juge L. Lajoie, en cour de Magistrat, relativement à une cause de voies de fait sur un jeune homme de 19 ans, par une femme. Le plaignant prétend avoir été frappé à propos de rien en pleine figure par la dite femme. L'accusée a prouvé le contraire à la cour, jurant avoir été attaquée par ce jeune homme et prétendant porter des marques de cet assaut. Des témoins ont confirmé ses dires, tandis que d'autres les réfutèrent. La plainte, finalement, fut renvoyée.

Statistiques

Grand'Mère — (D.N.C.) — L'accroissement de la population du Lac-à-la-Tortue, en 1946, a été de 19 âmes. Il est représenté par l'excédent des baptêmes, 26, sur les sépultures, 7. Quatre mariages ont été bénits au cours de l'année, à la paroisse St-Théophile. La population se compose de 809 âmes, réparties en 171 familles.

M. Elisée Courchesne a été élu marguillier, en remplacement de M. Philippe Lacroix, sortant de charge.

M. le Curé a annoncé au prône que l'année 1946 avait été prospère pour la Fabrique. Les Fermières, pour leur part, lui ont donné une somme de $1,019.07.

—Les obsèques du cardinal auront lieu vendredi

(Suite de la 1ère page)

rouge du Palais Cardinalice, drapé de tentures de deuil. C'est là que les ouailles du grand cardinal auront le privilège de revoir une dernière fois ses traits si sympathiques et offrir un pieux suffrages à sa mémoire. Les portes de l'Archevêché resteront ouvertes de 9 heures du matin jusqu'à dix heures du soir durant les journées de mercredi et de jeudi.

LES OBSEQUES A QUEBEC

La Basilique-cathédrale sera envahie par une foule de personnages officiels vendredi matin pour les obsèques fixées à 9 heures 30. La messe pontificale sera suivie de cinq absoutes à chacune desquelles présidera un prélat différent. La présence de S.Em. le Cardinal James-Charles McGuigan, archevêque de Toronto, de S. Exc. Mgr Hildrebrando Antoniutti, Délégué Apostolique, et des membres de l'Episcopat canadien donnera à la cérmonie un éclat exceptionnel.

Les hommes d'Etat, les diplomates et des personnages officiels nombreux participeront à cet ultime hommage à la mémoire du regretté Prince de l'Eglise. Un service de placiers spécial a été organisé pour la circonstance.

L'inhumation se fera dans la crypte de la Basilique où S. Em le Cardinal Villeneuve dormira son dernier sommeil. Trois cardinaux y reposent déjà, soit Leurs Eminences les cardinaux Elzéar-Alexandre Taschereau, Louis-Nazaire Bégin et Raymond-Marie Rouleau. La plupart des archevêques qui ont illustré le siège métropolitain de Québec reposent également dans la crypte de la Basilique. Le corps du vénérable Mgr François de Montmorency Laval, fondateur de l'Eglise canadienne, repose dans la crypte de la chapelle du Séminaire de Québec.

HOMMAGE OBLAT

Montréal, 20. — (P.C.) — Un service commémoratif qui consistera en une messe pontificale de Requiem, aura lieu mercredi, à l'église St-Pierre l'Apôtre, où la congrégation des Oblats, à laquelle appartenait le cardinal Villeneuve, a sa maison provinciale. C'est Mgr Louis Rhéaume, évêque de Timmins, Ont., qui officiera, assité par les prêtres et 40 novices oblats. Plusieurs dignitaires de la congrégation, y participeront, y compris Mgr Henry Belleau, vicaire apostolique de la Baie James ; Mgr Lionel Scheffer, vicaire apostolique du Labrador, et Mgr L.-J. Lacroix, vicaire apostolique de la Baie d'Hudson.

—Mgr G.-L. Pelletier est élu victaire capitulaire

(Suite de la 1ère page)

ciales à l'étranger par ses supérieurs qui fondaient sur lui les plus grands espoirs. En septembre suivant, Mgr Pelletier était inscrit à l'Institut pontifical biblique de Rome. Il attira l'attention de ses doctes professeurs qui reconnurent vite en lui un esprit d'élite. Mgr Pelletier devait revenir de Rome avec la licence en Ecriture sainte.

Le distingué prélat est de plus docteur en Théologie et licencié en Philosophie. C'est avec cette très riche préparation qu'il devait assumer sa chaire d'enseignement à Laval. Le conseil universitaire lui confia l'enseignement de la langue grecque biblique et de l'action catholique à la Faculté de Théologie. Sa carrière professorale qui s'annonçait exceptionnellement brillante devait cependant être brève. Ses rares talents et les dons exceptionnels de sa personnalité le désignaient à des tâches encore plus importantes. Le 5 décembre 1942 arricait de Rome la nouvelle de son élévation à l'Episcopat. Mgr Pelletier ne comptait que onze années de sacerdoce et n'était encore âgé que de 38 ans.

L'Université Laval et le Séminaire de Québec virent partir avec les plus grands regrets le brillant jeune professeur. En reconnaissance de ses mérites signalés, le conseil universitaire le nomma professeur émérite de la Faculté de Théologie.

Dès son élévation à l'Episcopat, S. Em. le cardinal Villeneuve lui confia la régie de l'action catholique à travers l'archidiocèse. Le zèle de Mgr Pelletier dans l'exercice de cette charge devait bientôt porter les fruits les plus riches. On assista notamment à la naissance du Service social familial et à la création du Conseil central des Oeuvres. Le conseil des oeuvres assurait la coordination du travail des mouvements spécialisés qui devait permettre un rayonnement plus étendu et plus efficace. Ces réalisations de la part de S. Exc. Mgr Pelletier n'étonnèrent personne si elles suscitèrent l'admiration unanime. Avant son élévation à l'Episcopat, Mgr Pelletier avait révélé son esprit d'initiative comme animateur des forums populaires qui contribuèrent à la formation d'une élite capable de diffuser la saine doctrine et de mettre en échec le courant inquiétant d'idées subversives.

Le 'Soleil" prie respectueusement S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier d'agréer l'assurance de sa filiale soumission. Il formule des voeux bien sincères pour que ses importantes tâches apostoliques soient pour lui la source des plus vives consolations.

Des millions de gens lisent les annonces classées tous les jours

Comment avoir plus de confort et de sécurité de vos dentiers

Faites en sorte que les ennuis inutiles des dentiers mal ajustés ne vous empêchent pas de parler naturellement, de manger tout ce qui vous plait, d'être une personne de belle apparence! Laissez-vous guider par le conseil de nombre de dentistes et l'expérience de milliers d'usagers satisfaits. Mettez de la STAZE tous les matins sur vos dentiers supérieurs et inférieurs. STAZE n'est pas une vilaine poudre, mais une pâte-crème agréable à employer. Procurez-vous à la pharmacie le gros tube de STAZE (40c) portant cette garantie positive — STAZE doit tenir vos dentiers confortablement en place — non pas seulement quelques heures — mais toute la journée; *sans quoi* votre argent vous est remboursé.

Directeurs de funérailles

Au Salon Fleuri Enrg.
FLEURS naturelles et artificielles, plantes, etc. 343-345, RUE ST-JOSEPH, tél. : 5068 YH-sev.-sp.-H—X90008

Wilfrid Dubois Inc.
Directeur de Funérailles
EMBAUMEUR gradué, salons mortuaires gratis à la disposition du public. Bureau 2, rue Durocher, tél.: 5298. JOS.-H. BUREAU, président-gérant, tél.: 4-6946. BH-Serv.-sp-H—X90193

Alph. Dion "fourrure"
35% réduction
SUR TOUS NOS MANTEAUX de fourrures dernier modèle. Spécial pour le mois janvier. ALF. DION, 59½ BLVD LANGELIER, tél.: 3-6547. AH-Sev-Sp.-H—X88658

La Cie Hubert Moisan
Tél.: 4-2473
Directeurs de funérailles. Salons mortuaires. Services ambulance. 297 ST-JOSEPH, Québec. COH-sev.-sp.-HC—X91026-C

—Des actes de violence marquent l'élection tenue hier en Pologne

(Suite de la 1ère page)

dance du vote général au cours de la journée. Le résultat officiel ne sera pas annoncé avant le 31 janvier.

Dans les grandes villes, les voteurs, conduit aux polls par milliers par les cabaleurs du bloc, auraient révélé leur vote en montrant aux officiers-rapporteurs leur bulletin blanc No 3 (bloc) avant de la placer dans une enveloppe destinée à garantir le secret de la votation.

Dans plusieurs districts ruraux, les fermiers auraient insisté d'autre part pour obtenir un scrutin secret.

—Pie XII condamne énergiquement le trafic des dons à l'Europe

(Suite de la 1ère page)

charité dans un monde qui se relève."

Le pape a expliqué aux journalistes qu'il y avait peu de choses qui soit d'un plus grand intérêt pour leurs millions de lecteurs que de se rendre compte des faits. "Ils ont cru et espéré aider le monde à se débarrasser d'une tyrannie humaine sur les corps et les esprits et créer un nouvel ordre dans lequel tous les gens seraient libres, avec la liberté des enfants de leur Père commun qui est dans les cieux", continua le Pontife.

"Cet espoir a adouci le chagrin des mères, des épouses et des familles, quand le sinistre messager de la mort est venu frapper à leurs portes, à la fin de la guerre; il les a fortifiées pour les sacrifices sans pareil dans l'histoire qu'on leur a demandé d'accepter. Pourriez-vous leur dire que leurs espérances se sont brisées contre une tyrannie qui persiste."

Grave accident

Shawinigan. (D.N.C.) — Guy Dessureault, 12 ans, fils de M. et Mme Ernest Dessureault, a été renversé et blessé, hier avant-midi, par un camion appartenant à M. Arthur Riquier, marchand, et conduit par M. Marcel Boucher. Il a été conduit, inconscient, à l'hôpital Ste-Thérèse. Il souffre d'une fracture au front, et son état est assez grave.

L'accident est survenu à 11 heures 20, à l'angle des rues Montcalm et St-Marc. L'enfant se rendait, avec un traineau, faire une commission à un magasin des environs. En traversant la rue, il fut pris entre le camion conduit par M. Boucher, qui se rendait au bas de la ville, et un autre camion qui gagnait le haut de la ville. M. Boucher tenta d'éviter l'enfant, mais en vain. Ce dernier fut conduit à l'hôpital par M. Emile Lord, un autre camionneur à l'emploi de M. Riquier.

Les constables Trahan et Maurais, du poste No 2, ont fait les constatations d'usage sur cet accident.

Conseil de Shawinigan

Shawinigan, (D. N. C.) — Le conseil de ville s'est réuni le 14 janvier, pour la première fois de l'année 1947. Le conseil était au complet, sous la présidence de S. H. le maire François Roy.

Le premier magistrat de la Cité a formulé ses voeux pour le nouvel an, et tous y ont fait écho.

Le premier geste du conseil, après la lecture et l'adoption des minutes de la dernière assemblée, a été de procéder à la nomination d'un maire suppléant pour les prochains trois mois. En effet, le terme de M. l'échevin J.-D. Desaulniers, comme promaire, était expiré. C'est M. Desaulniers lui-même qui a proposé son successeur, en la personne de M. l'échevin Adem Grenier. Le secondeur a été M. l'échevin Emile Lavergne.

Surplus de la douane et de l'accise

Trois-Rivières — (D.N.C.) — Les revenus de la douane et de l'accise accusent pour les neuf premiers mois de l'exercice fiscal un surplus de $75,100.46. Durant cette période de neuf mois, se terminant le 31 décembre, les revenus se sont élevés à $1,207,838.83 comparativement à $1,132,738.37 durant la même période se terminant le 31 décembre 1945.

In Memoriam

BEAUPRE — A Québec, le 30 janvier 1947, à l'âge de 62 ans 9 mois, est décédé M. Charles-Auguste Beaupré, employé civil, époux de dame Blanche St-Pierre, demeurant à 94 Ave Brown.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de Adélard & Gustave Lépine Inc., No 42 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens, et de là au cimetière St-Charles. 20jan-2fs—X91061

BLOUIN — A St-Jean Ile d'Orléans, le 19 janvier 1947, à l'âge de 52 ans 11 mois, est décédé M. Joseph Blouin, boucher, époux de dame Alice Gosselin.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean Ile d'Orléans, et l'inhumation au cimetière de la paroisse.
Un autobus partira de la place Jacques-Cartier, à 7 heures, pour ceux qui désirent assister aux funérailles.
20jan-2fs—X91045

DION — A Lévis, le 19 janvier 1947, à l'âge de 76 ans et 3 mois, est décédée dame Clara Moreau, épouse de feu M. Joseph Dion, demeurant 25 rue Fraser.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 23 janvier, à 9 heures.
Départ du salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 38 Côte du Passage, à Lévis, à 8 heures 40, pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière Mont-Marie. 20jan-2fs—X91044

LAHAYE — A Québec, le 20 janvier 1947, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédé M. Joseph Lahaye, fils de feu Georges Lahaye, et de feu dame Louise Mercure.
La dépouille mortelle est présentement exposée au numéro 80½, 41ème Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi en l'église St-Charles de Limoilou, et de là au cimetière St-Charles.
L'heure sera annoncée demain.
20jan-2fs—X91064

LANGLOIS — A Lévis, le 18 janvier 1947, à l'âge d'un an et deux mois, est décédé Lionel, enfant bien-aimé de M. et Mme Sylvio Langlois, née Lucienne Aubé, demeurant 31 Côte Fréchette.
Les funérailles auront lieu lundi, le 20 janvier, à 3 heures 30.
Départ du salon funéraire de la maison Maurice Gilbert, 38 côte du Passage, à Lévis, à 3 heures 10, pour l'église Notre-Dame de Lévis, et de là au cimetière Mont-Marie. —X91046

LEGARE — A Québec-Ouest, le 18 janvier 1947, à l'âge de 48 ans 9 mois, est décédée dame Eva Robitaille, épouse de M. Napoléon Legaré, demeurant à 273 Santerre.
Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires Wilfrid Laberge Inc., No 185 Avenue des Oblats, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance, et de là au cimetière St-Charles. —X91055

L'HOTE — Madame Alexandre L'Hôte, autrefois de Québec, est décédée hier à l'Hospice du Sacré-Coeur, à Sherbrooke, à l'âge de 87 ans.
Ses funérailles auront lieu à Lennoxville et la sépulture se fera à Québec au printemps.
Madame L'Hôte était venue de France il y a plus de 50 ans. —X91044

OUELLET — A St-David, le 19 janvier 1947, à l'âge de 59 ans et 4 mois, est décédée dame Maria Cadorette, épouse de M. Joseph Ouellet.
Les funérailles auront lieu jeudi matin, le 23 janvier, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 143 rue Commerciale, à 8 heures 40, pour l'église de St-David, et de là au cimetière paroissial. 20janv-2fs—X91045

RICHARD — A Québec, le 19 janvier 1947, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Corinne Lortie, épouse de feu Zéphirin Richard.
Les funérailles auront lieu mardi, à 10 heures, au Cap St-Ignace.
Départ des salons mortuaires de la Cie Hubert Moisan, No 299 rue St-Joseph, à 7 heures 30, pour le train de 8 heures 20. L'inhumation au cimetière du Cap St-Ignace. —X91059

RINGUET — A Montréal, le 18 janvier 1947, à l'âge de 67 ans, est décédé Fortunat Ringuet, 2490 Blvd Gouin-Est, autrefois de Rimouski, époux de Anne-Marie Martin.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 22 courant, à Montréal. —X91060

SAMSON — A Québec, le 19 janvier 1947, à l'âge de 68 ans 9 mois, est décédé M. Eudore Samson, tailleur de cuir, époux de feu dame Leatitia Dubois.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison Sylvio Marceau Enr., No 800 rue St-Vallier, à 8 heures 45, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus, et de là au cimetière St-Charles. 20jan-3fs—X91057

SAMSON — A Lauzon-Ouest, le 19 janvier 1947, à l'âge de 64 ans et 3 mois, est décédé M. Alfred Samson, fils de feu M. Isaie Samson et de feu dame Malvina Robitaille.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 22 janvier, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 100 rue St-Joseph, à 8 heures 45, pour l'église de Bienville, et de là au cimetière de Lauzon. 20jan-2fs—X91047

VERREAULT — A Québec, le 18 janvier 1947, à l'âge de 54 ans 8 mois, est décédée dame Lucienne Paré, épouse de M. Georges Verreault, de Verreault & Vézina.
Les funérailles auront lieu mardi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 40 rue Bibaud, à 7 heures 45, pour l'église St-Zéphirin de Stadacona, et de là au cimetière St-Charles. —X91058

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FLEURS pour toutes les CIRCONSTANCES à des prix modérés.
Penneys
183 rue ST-JEAN. Tél.: 2-8081

Arrestation d'un évadé

Tillsonburg, Ont., 20.— (P.C.). — Bruce Saunders, 21 ans, voleur d'automobiles, qui échappa à la garde de la police de Woodstock vendredi dernier, avait froid et faim et n'offrit aucune résistance quand il fut cerné dans un bosquet dimanche soir, près de Tillsonburg, à 20 milles au sud de Woodstock.

La police a déclaré que Saunders était en possession d'un révolver volé au chef de police Roy Corbet de Tillsonburg, sur les marches de l'escalier de la prison de Woodstock, lorsqu'il s'enfuit vendredi soir dans la'auto du chef de police, distançant facilement les voitures moins rapides dans lesquelles on lui faisait la chasse.

Saunders, menottes aux mains, a été conduit sous bonne garde à la prison de Woodstock, après avoir été trouvé coupable d'avoir volé une automobile et il avait été envoyé en prison jusqu'au 31 janvier pour être interrogé au sujet d'un cambriolage. A Tillsonburg, quelqu'un lui glissa un revolver automatique et il pointa l'arme sur le chef Corbet vendredi soir, alors que celui-ci venait de le conduire en plein devant la porte de la prison.

Saunders obligea le chef à marcher jusqu'au parc, le ligota, puis s'enfuit dans son auto. La police provinciale se lança à sa poursuite presqu'immédiatement et aperçut le fugitif dans les rues de Tillsonburg. Quelques coups de feu furent tirés, mais la police perdit temporairement la piste du voleur.

Toute la force policière de la région fut alors sur les dents. Un fermier raconta à un groupe qui avait fouillé la région en bordure du lac Erié, qu'il avait vu de la fumée s'échappant d'une cabane vide et on s'y rendit, pour s'apercevoir que Saunders venait justement de déguerpir. Les recherches dans les bosquets environnants commençaient et le fugitif fut rapidement retracé.

Une enquête plus complète a permis à la police d'accuser Léo Chénier, fils, de Tillsonburg, d'avoir aidé à une évasion de prison. Ce serait lui qui aurait fourni le revolver à Saunders. Un garçon de 14 ans est également détenu pour être questionné.

Les accidents en fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Le nombre des morts accidentelles survenues à la fin de semaine dans l'est du Canada est relativement bas et se chiffre à cinq. Quatre des décès se sont produits dans l'Ontario; le cinquième en Nouvelle-Ecosse.

Quatre des victimes ont péri à la suite d'accidents d'automobiles. La cinquième a été brûlées vive dans l'incendie de sa maison en Ontario.

Téléphone : 2-1060
DENTISTE
Dr J.-E. LaForest
Chirurgien-Dentiste
76 rue ST-JOSEPH Québec

40e anniversaire de fondation de la maison Ludger Duchaine

C'est par une fête digne de la réputation qu'elle s'est acquise par tout le Canada que la manufacture de chaussures Ludger Duchaine, Inc., a marqué samedi soir dernier le quarantième anniversaire de sa fondation. Un grand banquet a été donné en la salle de l'Hôtel des Laurentides à tous les directeurs et chefs de départements ainsi qu'à quelques collaborateurs de l'extérieur, puis une soirée récréative pour tous les employés a couronné ces agapes.

Il y a en effet 40 ans que M. Ludger Duchaine, père, ouvrait aux numéros 166 et 168 de la rue des Commissaires un magasin général comprenant surtout le cuir à semelles, sa spécialité, et la plupart des événements qui sont survenus à la manufacture née de ce commerce, sous son administration ainsi que sous celle de son fils et successeur, M. Ludger-Paul, ont été rappelés par les directeurs et les plus anciens des membres du personnel.

M. Ludger-Paul Duchaine, qui présidait le banquet, souhaita, au début de la réunion, la bienvenue aux invités. Avec lui, à la table d'honneur avaient pris place son épouse, M. Auguste Duchaine, vice-président, et son épouse, M. et Mme Philippe Duchane, secrétaire-trésorier et surintendant de la compagnie, M. l'abbé Gérard Dion, aviseur, M. et Mme Octave Gadoury, M. et Mme Henri Perreault, M. et Mme Jos. Tardif, M. et Mme Léon Mercier et Mlle Alice Duchaine.

Dans son discours de bienvenue, M. Duchaine a spécifié que cette fête était celle du personnel, d'abord, qui, par son travail généreux, et consciencieux, a permis à la manufacture de chaussures de connaître une telle expansion, et il a nommé MM. Léon Mercier et Jos. Tardif, employés de la maison depuis 40 ans, ainsi que les membres du Club Quart de Siècle. Il invita ensuite son frère, M. Philippe Duchaine, à présenter la santé de ce Club.

M. Auguste Duchaine rendit hommage à la ténacité raisonnée, à la compétence reconnue et à la fidélité au devoir de ces collaborateurs de vingt-cinq ans dont la présence a contribué à la marche ascendante de la maison. M. Arthur Forgues, le dernier à faire partie du club, le remercia.

C'est le surintendant, M. Philippe Duchaine, qui présenta la santé des deux employés de 40 ans de service, MM. Mercier, tailleur de cuir, et Tardif, du département du taillage, deux hommes qui ont débuté avec le fondateur et qui sont restés fidèles à la maison jusqu'à la célébration de ses noces de rubis. Il leur remit, en souvenir du témoignage d'estime et l'appréciation de la compagnie, une bague à rubis, gravée à leur nom. Il fut remercié par M. Tardif.

En répondant à la santé des employés, présentée par M. R. Breton, M. Ludger-Paul Duchaine a adressé des félicitations aux collabora-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

REELU MAIRE : — Le capitaine EMILE FOURNIER, de L'Islet, qui a été réélu pour un onzième mendat maire du village Bonsecours, municipalité de L'Islet-Village. Le capitaine Fournier a été réélu par acclamation, de même que les conseillers Joseph Gagnon et J.-L. Bélanger, tandis que M. Louis-Georges Boucher a été élu conseiller.

G. Gastonguay élu président

Le Cercle des anciens de la Faculté d'arpentage et de génie forestier de l'Université Laval s'est réuni samedi soir à l'Hôtel St-Louis et s'est constitué un nouveau bureau que présidera M. Germain Gastonguay, a.g., i.f. Un banquet et un bal ont marqué la réunion.

Les autres membres du nouveau bureau sont :

Le vice-président, le Dr André Linteau, i.f., le secrétaire (réélu), M. Robert Bellefeuille, i.f.; et cinq conseillers, MM. Germain Boucher, a.g., i.f., Jean-Marie Pleau a.g., i.f.; Jean-Baptiste Poulliot, i.f.; Jean Smith, i.f.; et Georges-Edouard Bouchard, a.g.

Deux ex-président feront également parti du bureau de direction pour l'année 1947, MM. Emilien Poulliot, a.g., i.f., et Roch Delisle, i.f.

M. Emilien Pouliot présidait le banquet, avec comme invité d'honneur le doyen de la faculté, M. Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, qui prononça une intéressante causerie sur son récent voyage en Europe, particulièrement en France, en Suisse et en Alsace.

Des cadeaux traditionnels ont été décernés à trois ingénieurs forestiers qui avaient décroché des doctorats en sciences forestières dans diverses universités américaines durant l'année 1946. Les membres ainsi honorés sont MM. les Drs André Linteau, spécialisé en sylviculture; Lorenzo Matte, spécialisé en mathématique; et Oscar Villeneuve, spécialisé en météorologie. Les cadeaux furent présentés par M. le Dr Aurèle Richard, Ph. D., au nom du cercle.

Au cours de l'assemblée annuelle, le Cercle d'arpenteurs-géomètres et d'ingénieurs forestiers a décidé d'appartenir, comme corps, à l'Association des gradués de l'université Laval, section des Sciences, de l'Arpentage et du Génie forestier.

En plus des membres du cercle, on remarquait plusieurs invités, soit des arpenteurs-géomètres et des ingénieurs forestiers gradués d'universités autres que celle de Laval. Une danse divertit les nombreux participants à l'issue du banquet, et un goûter fut servi au cours de la soirée.

Une cérémonie d'initiation

Les cérémonies d'initiation aux premier, deuxième et troisième degrés eurent lieu, hier après-midi, au Conseil Laval 2721 des Chevaliers de Colomb, à leur local de la rue Fleurie.

Les officiers suivant conférèrent les premier et deuxième degrés : MM. Alphonse Boutet, grand chevalier; J.-H. Lapointe, député grand chevalier; Me Georges Delisle, chancelier; Paul-Henri Garneau, cérémoniaire.

M. l'abbé Léo Bouille, aumônier diocésain, agissait comme inquisiteur au deuxième degré.

Le troisième degré fut conféré par M. Ludger Faguy, C.S.S., ex-député d'Etat, assisté de M. J.-H. Levasseur, C.S.G., député de district No 1.

On remarquait dans l'assistance M. l'abbé O.-H. Falardeau, aumônier du Conseil Laval 2721; les RR. FF. Gérard, Jean et Laurent, des Frères des Ecoles Chrétiennes; M. Roland Bélanger, grand chevalier du Conseil de Beaupré, qui dirigeait une délégation de Beaupré; M. J.-A. Duchesneau, secrétaire-financier du Conseil de Donnacona, à la tête d'une délégation de Donnacona; et M. C. Galarneau, intendant du Conseil de Donnacona.

Environ soixante-quinze candidats ont été initiés hier après-midi.

MAISONS A VENDRE
Avenue des Braves et rue St-Jean. Appeler 8812 ou 6144.

M. J. Trépanier réélu président

La Société Mutuelle des Voyageurs de Commerce de Québec a tenu son assemblée annuelle samedi soir, à son local, 551, rue St-Jean, sous la présidence de M. J. Trépanier. Le secrétaire-trésorier, M. A. Marceau, a présenté le rapport financier et celui des activités de la Société au cours de l'année et on a ensuite procédé à l'élection des officirs.

Plusieurs suggestions importantes ont été adoptées. On a décidé de continuer le concours de recrutement en 1947 afin d'en faire bénéficier tous les membres du Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec.

Le nouveau bureau de direction se compose comme suit : M. J. Trépanier, président; M. J.-R. Matte, vice-président; MM. Jos. Lévesque, J.-B.-S. Moisan, Eug. Mercil, A.-H. Légaré, Adj. Huot, P. Godbout, Art. Dion et J.-Eug. Moisan, directeurs. M. A. Marceau, secrétaire-trésorier. M. L.-Eug. Bédard a été nommé vérificateur de la Société pour 1947.

AVIS DIVERS

AUJOURD'HUI

Comité spécial. — Assemblée du comité spécial, en vue d'amendements à la charte, cet après-midi, à 2 h. 30, à l'hôtel de ville.

Conseil de ville. — Réunion du Conseil de ville de Québec, cet après-midi, à 3 h., à l'hôtel de ville.

Agronomes. — Réunion de la Corporation des Agronomes de la région de Québec, cet après-midi, à 4 h., à la salle des Bills privés, Hôtel du Gouvernement. Causerie de M. Guy Montminy.

Club Kinsmen. — Premier dîner bimensuel du club Kinsmen, ce soir, à 6 h., à l'hôtel St-Louis. Installation des officiers élus pour 1947.

Société philatélique. — Réunion de la Société Philatélique, ce soir, à 8 h., à l'Académie Commerciale, 2 rue Cook.

Pratique oratoire. — Pratique oratoire du Jeune Commerce, ce soir, à 8 h. à la faculté de Droit, 17 rue Ste-Famille.

Commissaires d'Ecoles. — Séance régulière du Bureau des Commissaires d'Ecoles Catholiques Romaines de la Cité de Québec, ce soir, à 8 h. 15, à 20 rue Richelieu.

Ecole des Parents. — Cours de M. Jean-Marie Gauvreau, M.S.R.C., de Montréal, à la salle des promotions de l'université Laval, ce soir, à 8 h. 30, sur l'artisanat masculin.

Université Laval. — Soutenance d'une thèse pour l'obtention d'un doctorat ès Sciences, par M. André Jean Gasnier, ce soir à 8 h. 30, au grand amphithéâtre de Médecine de l'université Laval. La thèse est intitulée "Sur quelques modalités de la croissance".

A St-Sacrement. — Assemblée générale de la Caisse Populaire de St-Sacrement, ce soir, à 8 heures 15, dans la salle paroissiale.

St-Jean-Baptiste. — Assemblée générale de la section St-Charles de Limoilou, ce soir, à 8 heures précises, à la salle paroissiale. Les membres sont invités avec leurs compagnes.

Citoyens de Stadacona. — Assemblée de la Ligue des Citoyens de Stadacona, ce soir à 8 h. 30, à la salle paroissiale.

Chevaliers de Colomb. — Réunion des membres de l'assemblée Archevêque-Mahieu du 4e degré ce soir au Conseil Québec, 446, à 38 chemin Ste-Foy à 8 heures 30.

Feu de cheminée

Quatre postes de pompiers ont été appelés, au début de l'après-midi d'hier, pour éteindre un feu de cheminée à 31, rue Sous-le-Fort, dans le quartier Champlain. Quelques hommes durent rester sur les lieux durant une bonne heure. La cheminée, dit-on, était très sale et longue à ramoner. Deux appels eurent également lieu durant l'après-midi d'hier à Limoilou. L'un était une fausse alarme et l'autre un petit feu de cheminée.

Incendie, rue Saint-Jean

Un incendie s'est déclaré, samedi après-midi, dans une propriété du notaire Edmond Beaumont, située à 623, rue St-Jean, à proximité du cinéma "Classic". Des dommages considérables ont été causés à l'immeuble et les pompiers sont demeurés sur les lieux pendant près de trois heures.

Le feu a originé et s'est déroulé dans le sous-sol, probablement par suite d'un court-circuit car rien n'était défectueux du côté de la fournaise. Les deux étages de l'édifice n'ont subi qu'une lourde et épaisse fumée; les dégats par l'eau et le feu se limitent au sous-sol. Cependant, quelques escaliers ou parties de construction ont dû être volontairement brisés afin d'empêcher l'expansion des flammes.

Heureusement qu'il s'agissait d'une maison isolée, car le cinéma "Classic", immédiatement voisin et propriété également du notaire Beaumont, aurait pu aussi devenir la proie partielle des flammes et, au moment de l'incendie, la salle de spectacle contenait une assistance assez nombreuse. Mais quelque 12 pieds séparent un édifice de l'autre et l'on put continuer les représentations sans aucun danger.

Barré défend les coopératives

"Lorsque le gouvernement subventionne les coopératives, ce n'est pas l'entreprise qu'il aide financièrement, c'est le service. Et, pourquoi irait-on quérir d'une main ce que l'on offre de l'autre? La coopérative ne doit pas être taxée comme service. Il appartient aux coopérateurs, cependant, de présenter leurs rapports financiers sans allusion au profit. S'il y a aveu de profits, les percepteurs s'adresseront à eux comme aux autres négociants. La coopérative qui revend des produits de ses membres ne doit pas appeler profit ce qui est en réalité du paiement différé. Il faut organiser, défendre et servir la coopérative chez nous, seul moyen efficace, surtout dans le domaine agricole, de rétablir l'indépendance économique des nôtres", disait samedi après-midi le ministre provincial de l'Agriculture, l'hon. Laurent Barré, au cours d'une conférence prononcée devant les membres du club des Habitants de Québec réunis à leur premier déjeuner-causerie de leur série annuelle consacrée cette année à "l'éducation et l'agriculture".

Le ministre a traité tous les thèmes qui lui sont chers concernant la classe agricole de notre province, sa montée sociale, ses droits à un statut économique plus relevé et plus équitable, son esprit traditionnel d'économie et de prudence, ses devoirs modernes, visant surtout à lui démontrer la nécessité de s'approprier l'équipement moderne dans l'outillage agricole et les services de la "fée électrique".

Le Dr Emile Beaulieu, qui présidait le déjeuner, fit observer une minute de silence à l'assemblée en signe de deuil à l'occasion de la mort de S. E. le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, archevêque de Québec. Le Dr Beaulieu présenta et remercia le conférencier. Un intéressant programme musical fut exécuté par le jeune artiste Gilles Lamontagne, avec M. François Fortier au piano.

On remarquait à la table d'honneur et dans l'assistance Mme L. Barré, M. Stanislas Bégin, sous-ministre de la Colonisation, et Mme Bégin, M. Maurice Hébert, directeur de l'Office provincial du Tourisme, M. Paul Hampden, représentant du "Atlantic Monthly", de New-York, et Mme Hampden, M. René Chaloult, député de Québec-comté, et Mme Chaloult, le colonel Jos.-L. Boulanger, M. J.-Ernest Laforce, de la Commission du Service civil de la province de Québec, M. Emile Gauthier, directeur du service de l'Economie domestique, et Mme Gauthier, et autres.

Au club Rotary

M. K. B. McKeller, contrôleur de la ville de Toronto, parlera demain midi au déjeuner hebdomadaire du club Rotary. Le conférencier invité sera présenté au club par le Rotarien J. Marnell et remercié par le Rotarien Gordon Perry.

MAISON A VENDRE
Fini ultra-moderne, 5 chambres garage, système chauffage, situé à Sillery. Libre à l'acheteur Condition $3,000 comptant, balance par versement mensuel.
S'adresser I. DEMERS,
TEL.: 3-6196 - 8706

URGENT!
ATTENTION:
Il manque des parents à 700 petits délaissés temporairement hébergés à la Crèche Saint-Vincent-de-Paul numéro 660, Chemin Sainte-Foy, Québec
POUVEZ-VOUS REMPLACER LEURS PARENTS INCONNUS ?
Si vous projetez cette incomparable charité ce geste héroïque et sauveur comme première formalité faites venir et remplissez
LE QUESTIONNAIRE DES PARENTS ADOPTIFS
Écrivez aujourd'hui

Le "North Voyageur" vire de bord sans avoir atteint Port-Meunier

Les Sept Iles, Qué., 20. — (Par Ross Trueman, de la P.C.)—Le navire d'approvisionnement "North Voyageur" et un brise-glace du gouvernement, le "Ernest Lapointe", se préparaient à reprendre la route de Québec aujourd'hui, après avoir vainement tenté hier de briser un champ de glaces dans le golfe St-Laurent, pour laisser des provisions au petit village de Port-Meunier, sur l'île d'Anticosti, le dernier endroit de la mission de secours des deux navires.

Le "North Voyageur", navire de 1,200 tonneaux, suivant à distance très rapprochée derrière le Lapointe, s'était frayé un chemin jusqu'à moins de 5 milles de Port Meunier, mais des champs de glaces de plusieurs pieds d'épaisseur, obligèrent les deux navires à retourner en arrière.

Après avoir discuté de la chose, les capitaines des deux navires décidèrent qu'il serait dangereux de tenter une autre fois l'approche de ce village, qui n'a reçu aucun approvisionnement de denrées essentielles depuis le début de décembre.

Les deux navires ont livré des approvisionnements essentiels à 17 autres endroits isolés le long du fleuve St-Laurent depuis leur départ de Québec, il y a deux semaines. Les derniers arrêts furent à Kegaska, un petit village au nord, à plus de 400 milles de Québec, et à la Baie Johan Beetz, 70 milles à l'ouest le long du fleuve, que l'on a pu atteindre samedi.

Randonnée de 40 chevaux

Quarante chevaux ont pris ensemble la "clef des rues", hier midi, à la gare du palais où ils venaient d'arriver à bord de deux wagons. Tous ces broncos devaient être dirigés immédiatement vers Pintendre, à M. Labrie, qui en avait fait l'achat dans l'Ouest canadien.

Le groupe attendait dans les cours de la gare du Palais lorsqu'elle fut prise de peur, soit par le bruit d'un triamway, le sifflet d'une locomotive ou tout autre bruit. Les liens se rompirent et soudain les quarante chevaux se dispersèrent sans avertissement, les uns enfilant la rue Dalhousie ou le boulevard des Capucins. Les spectateurs rapportent qu'il était surtout drôle de voir les 27 chevaux qui avaient arrêté leur choix sur la Côte de la Montagne gravir l'escarpement les sabots exempts des fers traditionnels. Ils patinaient sur la chaussée glacée malgré des efforts méritoires . . .

On retraça finalement les 40 chevaux. Les uns furent capturés devant le restaurant "Old Homestead", près du Château, d'autres sur les Plaines d'Abraham, d'autres encore sur le chemin St-Louis, et quelques-uns ne furent repris que dans le Bois Gomin, derrière la prison des femmes.

M. Albert Lavoie élu président

A l'occasion de la mort de S. E. le cardinal J.-M.-Rodrigue Villeneuve, une motion de condoléances a été approuvée par la section de Québec de l'Association profession-

M. ALBERT LAVOIE

nelle catholique des voyageurs du Canada, réunie à la salle Loyola. Le cardinal était membre bienfaiteur de la société.

Des félicitations seront de plus présentées à S. E. Mgr Pelletier, auxiliaire de Québec, qui vient d'être nommé vicaire capitulaire.

Le bureau de direction se composera cette année de MM. Albert Lavoie, président; Grégoire Matte, vice-président; Eugène Cloutier, trésorier; A. Thibault, Robert Sills, R.-A. Hudon, Jean-Pierre Rochette, Albert Tremblay, Emile Moore, Edouard Lépine, Emilien Rochette, Emile Renaud, Eugène Cloutier et J.-E. Beaudin, directeurs.

Le président sortant de charge est M. J.-E. Beaudin.

M. J.-B. Germain fut nommé secrétaire de l'élection.

Les différents rapports qui furent présentés démontrent que la section continue de progresser. On y remarque que depuis l'application de la convention collective, signée en mai dernier pour les voyageurs en alimentation, les cas réglées représentent pne augmentation de salaire de $500.

Quant aux cours de vente, qui sont donnés à l'Ecole supérieure de Commerce et qui donnent droit, après deux ans d'études, à un certificat universitaire, le nombre total des élèves en première année est de 65.

Dans une courte allocution, le nouveau président, M. Lavoie, a fait appel à la coopération de tous pour atteindre le but de l'association; contribuer par l'organisation professionnelle, à obtenir de meilleures conditions de travail pour les voyageurs de commerce.

Le mot de la fin fut dit par M. l'abbé Gédéon Petit, aumônier de l'A.P.C.V., qui encouragea les membres à continuer de développer chez eux le souci de leur profession.

Le Kremlin attaque

Moscou, 20 — (PA) L'hebdomadaire soviétique, Temps nouveau, dans une nouvelle attaque sur le rôle que joue le Vatican dans les affaires mondiales, a dénoncé le message prononcé par le pape à Noël et l'a qualifié de nouvelle déclaration de "la vieille politique réactionnaire du Vatican, sous des paroles d'amour, d'oubli et de pardon".

L. Dubois de retour

Le sergent L. Dubois arrive en notre ville aujourd'hui. Il est au nombre du personnel du district militaire no 5, débarqué à Halifax, hier, du paquebot Aquitania.

FLORIDE

17 JOURS
DEPART
25 JANVIER
$247.65
CANADA-VOYAGES ENR.
2286 Chemin Ste-Foy
Tél.: 4-6192

ON DEMANDE
PHARMACIEN
ou Assistant-Pharmacien (B. Ph.)
pour notre laboratoire d'ordonnances.
S'adresser à PHARMACIE BRUNET
139 rue St-Joseph, Québec

SOIRÉES DE FAMILLE
Salle Paroissiale St-Jean-Baptiste
LUNDI, le 20 janvier à 8 h. 30 p.m.
Tous les LUNDIS et JEUDIS de chaque semaine
Prix de présence : $25.00 cumulatif
40 tours pour 25c
Venez passer une soirée agréable dans une vraie atmosphère familiale
Ameublements, Lessiveuses, Réfrigérateurs, Couvertes, Lampes, Coutelleries, etc., etc.

BOULEAU DEMANDÉ
BOULEAU DE 48 à 50 pouces de longueur
Diamètre 8 pouces et plus
LIVRAISON : CHEMIN DE FER CAMION Goélette à Québec
MESURE A LA CORDE
CONTRATS A LONG TERME SI DESIRE
ACHETEUR DE BOULEAU DEBOUT
Argent avancé si nécessaire.
PRIX AVANTAGEUX
J.-A. COULOMBE & CIE LTÉE
126 rue Saint-Pierre Québec.

SACS DE THÉ
"SALADA"
Délicieux-
Faciles à préparer

PIECES ET ACCESSOIRES GENERAL MOTORS
Pour: Buick, Pontiac, Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac, LaSalle, Camions G.M.C. et Maple Leaf
SPECIALITE
MOTEURS COMPLETS
REPARATIONS DE TOUS GENRES
Mécanique, Débossage, Peinture, Bourrure, Housses de sièges faites sur commande.
AUTOMOBILE, INC
12 de la Couronne, Québec Tél.: 2-1208

REMISAGE et REPARATION
pour
100 CAMIONS et AUTOS
Accommodation immédiate sur un même plancher;
Au Sous-sol, du Nouveau Garage Pavillon de l'Auto (Garage No 2), construction à l'épreuve du feu; Service de pièces et accessoires.
VENTE ET POSAGE DE HOISTS, ETC.
SERVICE TEL. : 5116 { Jour: M. Wiseman / Nuit: M. Blais
PAVILLON DE L'AUTO
1ère Avenue Limoilou

Partout
on avait pour ce prince de
l'Eglise beaucoup d'admiration et d'estime.
Le Cardinal Villeneuve
était une gloire
pour son pays
et avec la population
nous déplorons
vivement sa disparition.
·GAUTHIER·
LIMITÉE
292, rue St-Joseph Tél.: 4-4626

In memoriam

Son Eminence le
Cardinal Villeneuve
n'est plus
Avec les autorités religieuses et civiles, nous déplorons vivement la disparition de ce chef vénéré, de ce Prince de l'Eglise.
Requiescat in pace
LAURENTIDE AUTOMOBILES
MM. PAUL et JEAN CHAMPOUX, propriétaires
25, rue DORCHESTER TEL.: 8181